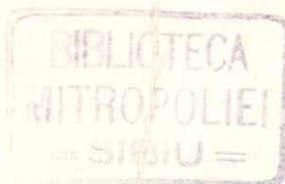


REVISTA TEOLOGICĂ



ex. A

SERIE NOUĂ, Anul III, (75), Nr. 4, OCT.—DECEMBRIE, 1993

EDITURA MITROPOLIEI ARDEALULUI
S I B I U

REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ
INTEMEIAT ÎN 1907

CUPRINS

PASTORALE ARHIEREȘTI

Pag

† ANTONIE, Mitropolitul românilor ortodocși din Ardeal, Crișana și Maramureș: Pastorală la Nașterea Domnului 1993	3
† BARTOLOMEU, Arhiepiscopul Vadului, Feleacului și Clujului: Pastorală la Nașterea Domnului 1993	8
† ANDREI, Episcopul Alba Iuliei: Pastorală la Nașterea Domnului 1993	12
† IOAN, Episcopul Orădiei: Pastorală la Nașterea Domnului 1993	16
† JUSTINIAN, Episcopul Maramureșului și Sătmăruului: Pastorală la Nașterea Domnului 1993	20

STUDII ȘI ARTICOLE

Pr. Prof. Dr. MIRCEA BASARAB: Problematika uniatismlui din punct de vedere ortodox	23
* Pr. Prof. Dr. VASILE MIHOC: Eshatologia paulină	50
Pr. Prof. Dr. ION BRIA: Pre-insemnare la teologia Pr. Stăniloae	69

ÎNDRUMĂRI OMILETICE

Arhim. SERAFIM MAN: Despre păcatul desfrâului	76
Pr. MIHAI RUSU: Predică la Intrarea în biserică a Maicii Domnului	78
Pr. MIHAI COLOTELO: Cheia vieții veșnice. Predică la Duminica a 25-a după Rusalii	81

inv. 02
2540.

REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICĂSĂ
ÎNTEMEIAT ÎN 1907

REVISTA TEOLOGICĂ

— REVISTA OFICIALĂ A MITROPOLIEI ARDEALULUI —

B.C. protopopi, P. C. preoți și diaconi, cîntăreți, muzicanți și tînuțuri
binecredincioșilor creștinați de Dumnezeu noștră, Arhiepiscopiei
copiei, Har, ajutor și binecuvîntare.

I. P. S. BARTOLOMEU ANANIA, Arhiepiscopul Clujului

P. S. ANDREI ANDREICUȚ, Episcopul Alba Iuliei

P. S. DE IOAN CRISIANUȚ, Episcopul Oradei

P. S. IUSTINIAN CHIRĂ, Episcopul Maramureșului

P. S. DE ȘERAFIM FĂCĂRĂȘANUȚ, Episcop-vicar, Sibiu

P. S. DE IRINEU POP-BISTRITĂNUL, Episcop-vicar, Cluj-Napoca

P. C. P. prof. DR. MIRCEA PĂCĂRĂȘANUȚ, Facult. de Teologie

P. C. P. GHEORGHE PAPUC, Consilier cultural, Sibiu

P. C. P. PETRU FLORA, Consilier cultural, Alba Iulia

P. C. P. OCTAVIAN D. RUSU, Inspector eparhial, Oradea

P. C. P. VASILE BORCEA, Director cultural, Baia Mare

P. C. P. DIONISIE DAN, Redactor responsabil, Alba Iulia

P. C. P. MARIANA OLTEAN, Colector, Prof. MARIANA OLTEAN

SERIE NOUĂ, Anul III (75), Nr. 4, OCT.—DEC., 1993

Tiparul TIPOGRAFIEI EPARHIALE SIBIU

Tiparul de la MITROPOLIA ARDEALULUI, Com. B.C.R. 43.104.09.3.104

REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCA
INTEMEIAT ÎN 1907

COMITETUL DE REDACȚIE

PREȘEDINTE

I. P. S. Dr. ANTONIE PLAMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului

VICEPREȘEDINȚI

I. P. S. BARTOLOMEU ANANIA, Arhiepiscopul Clujului

P. S. ANDREI ANDREICUȚ, Episcopul Alba Iuliei

P. S. Dr. IOAN CRIȘANUL, Episcopul Oradiei.

P. S. JUSTINIAN CHIRA, Episcopul Maramureșului

MEMBRI

P. S. Dr. SERAFIM FAGĂRAȘANUL, Episcop-vicar, Sibiu

P. S. Dr. IRINEU POP-BISTRITĂNUL, Episcop-vicar, Cluj-Napoca

P. C. Pr. prof. Dr. MIRCEA PĂCURARIU, Decanul Facult. de Teol. Sibiu

P. C. Pr. GHEORGHE PAPUC, Consilier cultural, Sibiu

P. C. Pr. PETRU PLEȘA, Consilier cultural, Alba Iulia

P. C. Pr. OCTAVIAN D. RUSU, Inspector eparhial, Oradea

P. C. Pr. VASILE BORCA, Consilier cultural, Baia Mare

Redactor responsabil: Arhim. DIONISIE DAN

Corector: Prof. MARIANA OLTEAN

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA

STR. MITROPOLIEI, Nr. 24, Cont B.C.R. 45.10.4.09.2

† ANTONIE

DIN MILA LUI DUMNEZEU, ARHIEPISCOP AL SIBIULUI ȘI
MITROPOLIT AL ROMÂNILOR ORTODOCȘI DIN ARDEAL,
CRIȘANA ȘI MARAMUREȘ

P.C. protopopi, P.C. preoți și diaconi, cinului monahal și tuturor binecredincioșilor creștini din de Dumnezeu păzita noastră Arhiepiscopie, Har, ajutor și bucurie de la Dumnezeu, iar de la noi arhierască binecuvântare.

Iubiți credincioși,

Sunt evenimente de care în mod obligatoriu trebuie să ne aducem aminte din când în când, cu toate că viața, cu toate ale ei, ne solicită atenția și grijile în multe direcții. Uneori ne copleșește cu grijile zilnice legate de familie: „pâinea cea de toate zilele”, educația copiilor. Alteori ne copleșește cu griji legate de profesiune: obținerea unui loc de muncă pe măsura calificării, sau pierderea locului de muncă și amenințarea șomajului. Și, de ce nu, uneori ne solicită cu multe griji sociale și politice, mereu cu intenția de a contribui la construirea în lume și în țara noastră a unei societăți mai bine rânduite, stabile, mai drepte, a unei societăți morale care să ne garanteze o viață sigură, să ne elibereze de teama de „omul rău”, de „omul fără Dumnezeu”, cum zice poporul nostru cu o veche educație creștină. Am scăpat de un „regim fără Dumnezeu” și, știm toți cum a fost, dar au mai rămas încă „oameni fără Dumnezeu” adică fără teama de dreptate și judecata lui Dumnezeu, oameni care țin să ne facă rău și, să ne facă să trăim în teamă, chiar într-o societate liberă care nu-și înțelege bine libertatea.

Aproape jumătate de secol s-au făcut eforturi ca să se elimine Dumnezeu din viața oamenilor. Dumnezeu însă știind că fără El nu se poate, n-a plecat. A rămas cu noi și, până la urmă, cei care s-au luptat cu Dânsul au trebuit să se recunoască învinși. Le-a dat de multe ori ocazii de îndreptare, dar rămânând neascultători, în cele din urmă au fost înlăturați.

În tot timpul acelei jumătăți de secol de luptă cu Dumnezeu, doi factori, două forțe au rămas active în rezistența față de încercările de descreștinare a poporului român: Biserica și familia creștină. Acești doi factori nu pot să nu fie recunoscuți de oricine, oricât de bântuiți

de rea credință ar fi unii, ca urmare a unei educații care i-a îndepărtat intenționat de Dumnezeu și i-a deformat sufletește.

Pe de o parte, Biserica a propovăduit mereu, prin ierarhia ei, episcopi, preoți și diaconi, existența lui Dumnezeu, răspunderea în fața lui Dumnezeu pentru faptele noastre, într-un cuvânt, morala creștină ca regulă de viață și de speranță într-o lume mai bună.

Pe de altă parte, familia creștină și-a educat copiii în frica lui Dumnezeu, i-a botezat, i-a cununat, la biserică atunci când le-a venit vremea căsătoriei, iar copiii și-au îngrijit părinții cu respect, iar atunci când au trecut dincolo, i-au înmormântat după tradiția creștină.

Și Biserica și familia, ca tot creștinul, ca forțe vii ale credinței, au rezistat întotdeauna atacurilor celor răătăciți de la credință, au rezistat împotriva statului ateu, rugându-se deschis și public lui Dumnezeu în rugăciunea „*Tatăl nostru*”: „*Vie împărăția Ta*”. Căci ori de câte ori împărățiile pământești se depărtează de legile morale, împiedică dreptatea și tulbură liniștea oamenilor, creștinii se roagă: „*să vină împărăția lui Dumnezeu și să se facă voia Sa*”. Această rugăciune de toți cunoscută și rostită, e chemarea dreptății lui Dumnezeu. Chemarea lui Dumnezeu în mijlocul nostru, în lume. Ca să facă din nou dreptate pentru toți. Ca să ne învețe legea morală. Să ne învețe cum să trăim ca să ne fie nouă bine, pe pământ și în cer.

Spuneam la început că sunt evenimente de care, în mod obligatoriu, trebuie să ne aducem aminte, din când în când, în ciuda tuturor întâmplărilor și grijilor prezente care ne împrăstie atenția în altă parte. Să stăruim în mai multă și mai adâncă meditație când rostim: „*Vie împărăția Ta*” (Matei 6, 10). Iată un eveniment de care ne aducem aminte an de an, la vremea aceasta, și care nu este altceva decât coborârea Fiului lui Dumnezeu pe pământ: *Nașterea Domnului*! El coboară în sufletele noastre aducându-ne aminte că rămâne în ele: „*Împărăția lui Dumnezeu este în voi*” (Luca 17, 21). De aceea chiar și acolo unde, în afară, nu se ține seama de împărăția lui Dumnezeu, ea există în sufletele celor care o primesc. Căci ea se oferă tuturor. Ea se oferă și societății, și lumii. „*Eu de aceea am venit ca lumea să aibă din plin viață*” (Ioan 10, 10), adică o viață completă, desăvârșită, cu relații drepte între oameni, în dreptate, în într-ajutorare, în iubire.

Drept credincioși creștini,

Mântuitorul Iisus Hristos s-a născut, om printre oameni, trăind ca noi, suferind ca noi, propovăduindu-ne rânduiei de viață care să ni se potrivească, să nu fie peste puterile noastre. S-a dat pe Sine exemplu viu, dăruindu-ne propria lui putere de viață pentru ca, astfel, ceea ce a învățat și a făcut El, să putem face și noi.

El ne-a vrut buni, iertători, iubitori. A vrut oameni buni. Dar a vrut și o societate bună. Căci numai oamenii buni pot alcătui o societate bună. Oamenii în sufletul cărora împărăția lui Dumnezeu și-a fă-

cut loc, vor face împreună o Împărăție a lui Dumnezeu, din care să dispară răutatea, crima, furtul, vorbirea de rău, invidia, păcatele trupеști, pentru ca astfel viața noastră să fie închinată lui Dumnezeu, adusă în fața Lui ca o jertfă vie (cf. Rom. 12, 1).

În creștinismul nostru popular se folosește adesea cuvântul *omenie*. Omenia este ambianța creată de credinciosul purtător de har în mediul său personal și în comuniune cu semenii lui. Credinciosul devine astfel un creator de relații interpersonale frățești, unde nu pot lucra puterile răului. „*Iată un om de omenie*“, se zice despre un om cumsecade, în care poți avea încredere, pe care îl știi cinstit, săritor la nevoie, adică *om al oamenilor*, om dăruit oamenilor. Un om care se dăruiește oamenilor, e omul lui Dumnezeu. Românul întreabă în limbajul lui zilnic: Cine e acolo, când îi bate cineva la ușă, și răspunsul vine ca și o parolă militară de recunoaștere: „*Om bun!*“ Cu alte cuvinte: Om al lui Hristos, om după modelul lui Hristos, om pe care îl poți primi în casă fără teamă.

Mântuitorul s-a intrupat — Dumnezeu a venit pe pământ sub chip de om — ca să ne facă *oameni buni*. Numai așa vom moșteni și după ce vom trece viața aceasta, Împărăția cerurilor, Raiul, mântuirea, șederea în latura dreptilor, o veșnicie fericită. Omenia nu este altceva decât fața umană, istorică, fața întoarsă spre pământ a Împărăției lui Dumnezeu.

Dacă înțelegem acest lucru, atunci am înțeles *Nașterea Domnului*. Atunci, cum spunem în colinde: Nașterea lui Hristos ne este de folos!

Iubiți credincioși,

7 mai 1961

„*Tatăl nostru*“ e o adresare în rugăciune care vrea să-I spună lui Dumnezeu că toți suntem și ne simțim frați și surori. Avem același „*Tată*“, adică aceeași origine cerească. Și ne rugăm, chiar singuri fiind, ca și cum ne-am ruga laolaltă. Nu zicem: Tatăl meu! Așa ne-a învățat Mântuitorul. Și tot ce cerem, cerem pentru toți. Ce frumos sentiment de familie, de solidaritate. Cum ne-a învățat Dumnezeu să fim generoși, și noi Îl ascultăm! Ne mărturisim fii ai aceluiași Tată, ca într-o familie. Ce decurge de aici? Înseamnă că trebuie să ne tratăm și noi, unii pe alții, ca frați și surori, dacă Dumnezeu ne tratează așa și dacă noi ne recunoaștem, în fața Lui, ca fii ai Lui. Să fim generoși și între noi. Să ne ajutăm unii pe alții. Să iertăm când ne greșește cineva, și să cerem iertare când greșim noi. Să cerem preotului la spovedanie, cu căință, dezlegarea de păcate. Căci numai dezlegarea de păcate poate să deschidă poarta de intrare a Împărăției lui Dumnezeu în mijlocul nostru. Omenia este unul din darurile Împărăției. A cere iertare lui Dumnezeu prin rugăciune și a primi iertarea prin mărturisirea păcatelor, iată o cale deschisă coborârii Împărăției lui Dumnezeu pe pământ și deschiderea ei pentru noi în ceruri. „*Și eu în virtutea hărului ce mi s-a dat de sus, de a lega și dezlega, te iert și te dezleg!*“, zice preotul. Aceasta este „*vestea cea bună*“ și

"evangelhia" pe care o poate auzi orice credincios, oricând și oriunde.

Preotul zice aceasta nu în numele lui ci *"în numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh"*. Numai un preot adevărat, hirotonit de un episcop, simbolul prezenței lui Iisus Hristos și al Apostolilor în mijlocul comunității, poate să confirme iertarea păcatelor.

Spunem aceasta acum, în atenția preoților și a credincioșilor, pentru a arăta că Biserica este un spațiu al împăcării, o împăcare care decurge din prezența lui Hristos în mijlocul Apostolilor și din prezența Apostolilor în mijlocul credincioșilor, prezență mereu vie și lucrătoare în Tainele Bisericii. Scara care duce la Împărăția lui Dumnezeu trece prin Biserică, în care cei legați vremelnice pentru păcate, sunt dezlegați de ele pentru veșnicie.

Cei fără Biserică și fără preoți adevărați nu pot fi iertați de păcate oricât i-ar asigura cineva că sunt de pe acum mântuiți. Fără să fi trecut prin mărturisire, pocăință și dezlegare, după sfaturile duhovnicului și rânduielile din bătrâni, nu pot ajunge la Împărăția Cerurilor cu Dumnezeu.

Cel născut într-o zi ca aceasta, de care ne amintim cu evlavie, în reculegere, cu cinstirea cuvenită Fiului lui Dumnezeu, a pogorât pe pământ ca să ne învețe cum să trăim și cum să ne mântuim.

Evangelhiile ne reproduc învățăturile și faptele. Mântuitorului dându-ne probe indiscutabile despre faptul că El a fost Dumnezeu coborât printre noi. Acesta a fost cel mai mare eveniment al tuturor timpurilor lumii, după marele eveniment al Creației. Mântuitorul a venit să facă din vechea creație o nouă Creație, o Împărăție a omului bun, a omului credincios, a omului moral, a omului scos de sub păcat, *"a omului lui Dumnezeu"*, cum spune Sf. Apostol Pavel (II Tim. 3, 17).

Fiecare din noi ne sărbătorim ziua de naștere. Facem mici sărbători în familie. Ne facem daruri, ne facem bucurii.

Astăzi sărbătorim *ziua Nașterii după trup a Fiului lui Dumnezeu*, unul din Treimea cea unică, Fiul din veci al Tatălui. Cel a cărui Naștere o serbăm s-a născut copil, ca noi, și s-a adresat cu insistență copiilor, ca să se maturizeze *"ca oameni buni"*. Copiii simt aceasta și îl vestesc peste tot prin colinde. Îl simt aproape de ei, cum a și fost când a zis: *"Lăsați copiii să vină la Mine"* (Matei 19, 14) sau când i-a dat drept model celor mari: *"De nu vă veți întoarce și nu veți fi ca și copiii, nu veți intra în Împărăția Cerurilor"* (Matei 18, 3). Copilul e omul curat, fără răutate, fără păcat. Începem prin a fi buni. Să ne continuăm viața prin a rămâne buni.

Iisus Hristos, născut în Betleem, vine ca om model. De aici s-a născut teologia asemănării cu Hristos, teologia realizării în noi a chipului lui Hristos în toate, în credință, și în fapte bune.

Vă fac tuturor cu prilejul sărbătorilor Nașterii Domnului, al Anului Nou și al Botezului cele mai bune urări de sănătate și de înnoire a vieții, după chipul și asemănarea Celui pogorât din ceruri. Să fim

toți, cu bucurie și cu speranță că ne va sta în ajutor pentru o viață mai bună și pentru dobândirea mântuirii.

Să fiți sănătoși!

*Al vostru către Domnul
rugător și pururea de bine voitor*

† A N T O N I E

*Arhiepiscop al Sibiului și mitropolit al
Ardealului, Crișanei și Maramureșului*

Dată în reședința noastră din Sibiu, cu prilejul Nașterii Domnului din anul mântuirii 1993, și cu prilejul Anului Nou 1994.

† BARTOLOMEU

DIN MILA LUI DUMNEZEU, ARHIEPISCOP AL VADULUI,
FELEACULUI ȘI CLUJULUI,

CINULUI MONAHAL, PREA CUCERNICILOR PROTOPOPI, PREOȚI
ȘI DIACONI ȘI TUTUROR BINECREDINCIOȘILOR CREȘTINI:
HAR, PACE, AJUTOR ȘI MILĂ DE LA DUMNEZEU, IAR DE LA NOI,
ARHIEREASCĂ BINECUVÂNTARE!

Iubiții mei fii sufletești,

Printre cântările utreniei din 25 Decembrie se află și unul din cele mai frumoase texte ale innografiei noastre răsăritene: **Condacul Nașterii**, întocmit de sfântul Roman Melodul și cântat pentru întâia oară chiar de el în biserica Sfânta Sofia din Constantinopol. Imnul sună astfel:

*„Fecioara astăzi pe Cel mai presus de ființă naște,
și pământul peștera Celui neapropiat aduce;
îngerii cu păstorii slavoslovesc
și magii cu steaua călătorească;
că pentru noi S'a născut Prunc tânăr,
Dumnezeu Cel mai'nainte de veci“.*

Ați observat, desigur, cum marea lui frumusețe literară se alcătuește pe o rară adâncime de cugetare teologică, una din cele mai rafinate de-a lungul secolelor creștine. Să ne oprim puțin asupra lui și să încercăm a-i desluși înțelesurile.

A-L naște Fecioara pe Hristos înseamnă a-I da ființă Celui ce este mai presus de ființă; a-L naște'n trup omenesc pe Cel ce l-a făcut pe om; a-L aduce'n timp pe Cel ce este deasupra timpului; a-L întrupa pe Creator în trupul propriei Sale creații. Aici se cuprinde întreaga taină a pogo-rării lui Dumnezeu pe pământ.

Iar pământul? ce face pământul? Se poartă ca o ființă vie: *Celui neapropiat Îi aduce peștera*. „Cel neapropiat“ nu este altcineva decât Dumnezeu veșnic și nesfârșit, Cel de Care nu te poți „apropia“ pentru că El nu este într-un anumit loc, ci pretutindeni. Dumnezeu este Acela Care izvorăște „lumina cea neapropiată“. Strălucirea care copleșește orice altă lumină, Soarele duhovnicesc în ale cărui raze se scaldă, ca într-o baie de sfințenie, sufletele celor mântuiți. Pământul, da, pământul este cel ce-I aduce peștera. Aici cuvântul „a aduce“ înseamnă, de fapt „a produce“, a pune înainte, a oferi ceva cuiva. E ca și cum pământul ar ține pe palme peștera din Betleem și l-o îmbie lui Dumnezeu pentru ca Acesta să-Și afle adăpost spre a Se naște-n trup. Peștera nu e o construcție făcută de mână; ea face parte din plămada însăși a pământului. Prin faptul însă

că-L adăpostește pe Dumnezeu, ea devine cer, așa cum preafrumos se spune în **Axionul Nașterii**: „*cer fiind peștera*“. Din acest moment, peștera încetează de a mai fi o simplă încăpere; pereții ei dispar și-n locul lor se deschide nesfârșitul ceresc, al Tatălui „Carele este în ceruri“ și Care-Și trimite Fiul să Se nască pe pământ, anume într-o grotă deschisă spre inima pământului și pe care el, pământul, I-o oferă din inimă.

Știm din Sfânta Scriptură că-n preajma Betleemului se aflau niște păstori care-și păzeau, noaptea, turmele. Ei au fost primii cărora îngerul Domnului le-a vestit nașterea lui Hristos și primii care-au văzut și auzit mulțimile îngerilor cântând: „*Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace, între oameni bunăvoină!*“. „A slavoslovi“ este un cuvânt greu de tradus în românește. Îi corespunde grecescul „a doxologi“, dar nici acesta nu presupune o traducere ușoară. Verbul înseamnă: a-I aduce slavă lui Dumnezeu cântând; a-L glorifica pe Dumnezeu; a-I cânta lui Dumnezeu cântări de laudă. Este exact ceea ce făceau îngerii în momentul nașterii lui Iisus. Imnul nostru întregeste imaginea biblică și ni-i înfățișează pe păstori îndreptându-se spre peștera Betleemului și cântându-I lui Dumnezeu laolaltă cu îngerii de deasupra. Așadar, alte hotare care se tocesc: cerul se întrepătrunde cu pământul și pământul cu cerul, purtătorii de trup cântă împreună cu cei fără de trup, lumile care pân-atunci păreau străine se regăsesc în armonia lor dintru-nceput. „*Îngerii cu păstori slavoslovesc...*“.

„... și magii cu steaua călătoresc“. Magii erau niște înțelepți ai Răsăritului care se îndeletniceau îndeosebi cu astrologia, adică cu cititul în stele; ei cercetau noaptea zodiile, în speranța că de la ele vor căpăta răspunsuri la marile lor întrebări despre viață și moarte, despre traiul omului și al omenirii. E sigur că astfel de răspunsuri nu puteau veni de la niște astre neînsuflețite, ci numai de la Dumnezeu, Cel ce le-a creat și care poate să facă din ele instrumente ale voii și planurilor Sale. Pe de altă parte, însă, până la acei magi ajunseseră Scripturile proorocilor evrei, cele ce vesteau venirea Unsului lui Dumnezeu, Cel ce avea să fie Mântuitorul tuturor oamenilor. Atunci, la un moment dat, Dumnezeu a făcut ca în cugetele acelor înțelepți să se întâlnească Scripturile cu astrele; în acest fel, din marea mulțime a stelelor cerului s-a ales una care să le lumineze Scripturile; ea le-a devenit astfel călăuză-n cale lungă, purtându-i până la Ierusalim și apoi până la locul unde, în sfârșit, aveau să-L afle pe Pruncul Iisus, Căruia I s-au închinat cu daruri. Iată, așadar, cum „magii cu steaua călătoresc“; ei, magii, cei ce se închinau stelelor, de la o stea au învățat să I se închine lui Hristos, Cel ce era mai mult decât o stea și decât toate stelele la un loc: El era „*Soarele Dreptății*“, Cel ce crease stelele și-n fața căruia stelele pâlesc. Drumul magilor călăuziți de stea devine astfel lungul drum al omenirii către Dumnezeu Cel adevărat, dar și părtășia întregului univers la descoperirea acestui drum. Dacă îngerii merg laolaltă cu păstori prin cântec, steaua merge laolaltă cu magii prin lumină. „Câtă splendoare!“

Dar, iubiții mei, pentru ce toate acestea? Ne-o spune tot imnul: Fiindcă „*pentru noi S-a născut Prunc tânăr, Dumnezeu Cel mai-nainte*

de veci". Da, „*pentru noi și pentru a noastră mântuire*“, cum se spune în Simbolul Crediței. Domnul S-a născut nu numai pentru păstori și nu numai pentru magi, nu numai pentru oamenii simpli și nu numai pentru cei învățați, ci „*pentru noi toți*“, pentru tot omul. Că dacă prin Adam, părintele omului, a venit moartea tuturor oamenilor, prin Iisus Hristos, Fiul Omului, a venit Viața întregii omeniri. Da, acesta a fost singurul motiv și singurul scop al pogorării lui Dumnezeu pe pământ; de dragul nostru a făcut-o, al tuturor oamenilor, chiar și atunci — dar mai ales atunci — când ei devin peste măsură de păcătoși. Mai mare iubire decât aceasta nici că se poate!

Iubiții mei, imnul acesta își propune în primul rând să readucă în amintirea noastră evenimentul istoric al nașterii Domnului, faptul că acum o mie nouă sute nouăzeci și trei de ani S-a născut Iisus în Betleemul Iudeii. Această naștere e un fapt real, atestat de sfintele evanghelii și de alte mărturii contemporane, iar comemorarea faptului e menită să-l reactualizeze în propriile noastre conștiințe. În același fel sărbătorim, de pildă, atâția ani de la nașterea unui mare scriitor, a unui mare muzician, a unui mare om de știință sau a unui mare erou.

Dar sărbătoarea noastră creștină e mai mult decât atât, adică mai mult decât o simplă comemorare, oricât ar fi ea de strălucită. În chiar prima propoziție a imnului pe care vi-l înfățișez există un cuvânt-cheie, care-i dă cântării și o altă măsură, mult mai adâncă. Ascultați: „*Fecioara astăzi pe Cel mai presus de ființă naște*“. Cheia spre adâncime este cuvântul „*astăzi*“. Fecioara, într-adevăr, L-a născut pe Hristos *atunci*, în zilele regelui Irod, dar *Îl naște și astăzi*, în vremea noastră, în chiar clipa când comemorăm evenimentul. Atunci s-a petrecut nașterea istorică, *astăzi* se petrece nașterea mistică, pogorârea tainică a lui Iisus în viața noastră duhovnicească. Aceasta este una din tainele creștinismului: în plan istoric, comemorarea evenimentului religios ne face contemporani cu el; în plan duhovnicesc, transfigurarea lui mistică îl face contemporan cu noi. Oare nu credem noi că Domnul, Cel ce o singură dată S-a jertfit pe cruce, Se jertfește neconținut în actul mistic și real al fiecărei Liturghii? Or, El Se jertfește-n fiecare Liturghie pentru că de fiecare dată Se și naște-ntr'însa. Liturghia se începe în firida proscomidiarului, unde este zugrăvită Nașterea Domnului, și se termină pe sfântul antimis, unde este zugrăvită Punerea Sa în mormânt, ca prefigurare a Învierii.

Că este așa, ne-o dovedește un alt cuvânt al imnului, care se află în ultima frază. Ascultați din nou: „*că pentru noi S-a născut Prunc tânăr*“. De ce „*tânăr*“? Nu este acesta un cuvânt de prisos? Ce poate fi mai „*tânăr*“ decât un prunc de abia născut? ... Ei bine, cuvântul acesta de la urmă, „*tânăr*“, îl întărește pe cel de la-nceput, „*astăzi*“. Orice prunc omenesc e menit să și îmbătrânească; odată-mbătrânit, el devine prunc *de atunci*, de altădată. Nu însă și Pruncul cel dumnezeiesc: El rămâne veșnic tânăr, veșnic fraged, El e de-apururi Pruncul *de acum*. Nașterea Domnului e mai mult decât un moment al păstorilor și al Magilor; ea este și un moment al nostru, al celor de față și viitori, în toată sfînțenia și strălucirea lui.

Sfântul Ioan Gură de Aur spune într-o rugăciune: (Tu, Doamne Iisuse), *precum ai binevoit a te culca în peșteră și-n ieslea necuvântătoarelor, așa binevoiește a intra și în ieslea necuvântătorului meu suflet*“. Rugăciunea e atât de limpede încât nu mai are nevoie de tâlcuire.

Iubiții mei fii sufletești,

Iată că Nașterea Domnului devine centrul universului și răscrucea istoriei. Dacă pentru ea cântă îngerii, dacă la ea aleargă păstorii, dacă spre ea se îndreaptă magii, dacă pământul cel nesimțitor îi îmbie peștera și steaua cea rece îi revarsă lumina, atunci noi, noi ce-i putem aduce? Ne-o spune sfântul Ioan Gură de Aur: ieslea sufletului nostru; o iesle caldă, curată, binemiroitoare, duhovnicească, în care dumnezeiescul *Prunc tânăr* să Se nască *astăzi*. Dacă Iisus nu Se naște, tainic și real, în ființa fiecăruia dintre noi, și dacă El nu devine, în aceeași ființă, Hristosul euharistic, atunci Crăciunul nostru nu e mai mult decât o simplă comemorare omenească. Și ar fi păcat. Imnul sfântului Roman Melodul ne dezvăluie taina prin care evenimentul istoric al nașterii Domnului se strămută în noi, în fiecare din noi: pământul l-a deschis peștera, noi să-l deschidem ieslea. Cu El în suflet, astfel întineriți prin tinerețea Lui și înnoiți prin noutatea Lui, ne îndreptăm și spre Anul acesta cel Nou, pe care vi-l doresc, din toată inima, plin de sănătate, vrednicie, îndestulare casnică și belșug duhovnicesc. Amin!

† BARTOLOMEU

Arhiepiscop al Vadului, Feleacului și Clujului

† ANDREI

DIN MILA LUI DUMNEZEU, EPISCOPUL ALBA IULIEI

Cinstului cler, cinului monahal și dreptcredincioșilor creștini din Eparhia de Alba Iulia, har și bucurie de la Hristos cel născut în iesle, iar de la noi arhierești binecuvântări.

„Dar luând înștiințare în vis să nu se mai întoarcă la Irod, pe altă cale s-a dus în țara lor“.

(Matei 2, 12)

Iubiți fii duhovnicești,

De șase săptămâni încercăm prin post și rugăciune, prin înfrânare și spovedanie să ne primenim ieslea sufletului pentru a-L primi pe Pruncul Mântuitor, care se coboară printre noi, se face om ca și noi, pentru a ne da nouă posibilitatea îndumnezeirii.

De șase săptămâni am pornit la drum spre Betleem, dimpreună cu cei trei crai, și dacă ne amintim bine, din pastorala de anul trecut, urcușul înspre Betleem are șapte trepte: *credința în Dumnezeu, frica de Dumnezeu, pocăința sinceră concretizată printr-o bună spovedanie, înfrânarea, răbdarea, nădejdea și unirea sau întâlnirea cu Hristos.*

Iată-ne într-acest moment sublim: Hristos s-a coborât printre noi, S-a așezat în ieslea sufletului nostru, ne-am întâlnit cu El și putem spune că *Dumnezeu este cu noi*. Ne proșternem înaintea Lui și-i aducem daruri: aurul credinței, smirna nădejdiei și tămâia dragostei. Îi auzim pe îngeri spunându-ne cu glas puternic: „vă binevestesc vouă bucurie mare, care va fi pentru tot poporul. Că vi s-a născut azi Mântuitor, Care este Hristos Domnul“, și cântăm împreună cu ei „slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace, între oameni bunăvoire“ (Luca 2, 14).

Întrebarea pe care ne-o punem este următoarea: ce trebuie să facem după ce L-am găsit pe Hristos, după ce ne-am întâlnit cu Hristos? Trebuie să facem ceea ce au făcut craii: să ne întoarcem acasă *pe altă cale*, să nu mai dăm pe la Irod pentru că prea mult l-am slujit.

Mântuitorul ne vorbește în Evanghelie de două căi și două porți atunci când ne îndeamnă zicându-ne: „*intrați pe poarta cea strâmtă, că largă este poarta și lată este calea care duce la pieire și mulți sunt cei care o află. Și strâmtă este poarta și îngustă este calea care duce la viață și puțini sunt cei care o află*“ (Matei 7, 13—14).

Craii au venit înspre Hristos pe calea cea largă și s-au rătăcit pe la Irod, adică pe la potrivnicul, dar s-au întors acasă pe calea cea strâmtă, s-au întors acasă alți oameni, oameni noi. Sfântul Apostol Pavel ne spune că: „*dacă este cineva în Hristos, este făptură nouă, cele vechi au trecut; iată toate s-au făcut noi*“. (2 Cor. 5, 17).

Avem și criterii de a ne verifica dacă ne-am schimbat calea vieții după întâlnirea cu Hristos. Pe cea largă omul își permite orice, nu-și face probleme de conștiință. Pe calea cea largă omul îi dă trupului tot ce pofteste, „iar faptele trupului sunt cunoscute, și ele sunt: adulter, desfrânare, necurăție, destrăbălare, închinare la idoli, fermecătorie, vrajbe, certuri, zavistii, mâinii, gâlcevi, dezbinări, eresuri, pizmuri, ucideri, beții, chefuri și cele asemenea acestora...”, iar cei ce fac unele ca acestea nu vor moșteni împărăția lui Dumnezeu” (Gal. 5, 19—21). Pe calea cea strâmtă, care duce la mântuire, omul nu își poate permite orice. Această cale este calea bunătății, calea înțelepciunii și a îndurării. Pe această cale, pe care s-au întors și craii, îi întâlnești pe cei împăcați cu sufletul, pe cei mângâiați, pe cei plini de nădejde, pe cei vindecați de patimi, pe cei credincioși, pe cei fericiți. În sufletul lor Duhul Sfânt rodește „dragoste, bucurie, pace, îndelungă-răbdare, bunătate, făcere de bine, credință, blândețe, înfrânare, curăție”. (Gal. 5, 22—23).

Domnul Hristos, în predica de pe munte, ne spune limpede, că după fapte îl poți cunoaște pe om pe ce cale merge: „după roadele lor îi veți cunoaște. Au doară culeg oamenii struguri din spini sau smochine din mărăcini? Așa că orice pom bun face roade bune, iar pomul rău face roade rele. Nu poate pomul bun să facă roade rele, nici pomul rău să facă roade bune. Iar orice pom care nu face roadă bună se taie și se aruncă în foc” (Matei 7, 16—19).

Iubiți frați,

Crăciunul ne învăluie cu dalbele lui datini și ne face să tresăltăm de bucurie cum saltă copilașii în jurul pomului încărcat cu bunătăți. În fața marii taine a întrupării Domnului cuvintele sunt neputincioase și exclamăm dimpreună cu Sfântul Ioan Gură de Aur: „Minunea ne înspăimântă. Cel bătrân în zile s-a făcut copil; Cel care stă pe scaun înalt și prea slăvit este așezat în iesle; Cel nepipăit și netrupesc este cuprins de mâini omenești; Cel care rupe legăturile păcatului se înfașă în scutece, pentru că vrea aceasta. Căci vrea să prefacă necinstea în cinste, să îmbrace ceea ce este neslăvit în slavă”.

Cei trei crai s-au cutremurat în fața acestei taine și și-au schimbat drumul vieții, s-au întors acasă pe altă cale. Întâlnirea cu Hristos le-a marcat întreaga existență și au devenit „făpturi noi”. Cu smerenie trebuie să recunoaștem că de multe ori pentru noi realitățile pe care ni le propovăduiește Biserica la Crăciun sunt niște moșteniri frumoase pe care le-am primit din vremuri de demult, dar nu sunt adevăruri de crezut și de trăit. Crăciunul rămâne o frumoasă sărbătoare folclorică, iar creștinismul nostru este lipsit de puterea mărturisirii; inima omului este plină de tot felul de gânduri și porniri vrăjmașe lui Hristos și Evangheliei. N-am putea spune că lumea de astăzi este cu mult mai bună decât evreii de pe vremea Mântuitorului. Ce ziceau evreii despre ei înșiși? Ei se lăudau că sunt credincioși, că sunt popor ales, că au Legea lui Dumnezeu, că sunt urmașii lui Avraam. Nu o dată s-a ivit în mijlocul acestui popor un prooroc sau altul, trimis de Dumnezeu, și le spunea: Mi-e scârbă de jertfele și

sărbătorile voastre. Toată închinăciunea voastră este o urâciune înaintea lui Dumnezeu. Dumnezeu nu poate să se uite cu bucurie la voi atâta vreme cât inima vă rămâne rece și nu vă schimbați calea vieții! Dacă ne-am lua după mulțimea celor ce colindă și petrec cu prilejul sfintelor sărbători am putea spune la prima vedere că oamenii sunt foarte credincioși. Dacă stai însă să judeci după învățătura Mântuitorului și după Evanghelie viața lor de toate zilele, nu prea ai motive de bucurie. Ne-am obișnuit cu un creștinism așa de șubred, așa de lipsit de vlagă.

Totuși, și aceasta ne mângâie sufletul, printre credincioșii noștri există oameni iubitori de Dumnezeu și de Biserică, oameni evlavioși care-L primesc pe Hristos în ieslea sufletului lor, care-și pregătesc sufletul prin post și spovedanie, care încearcă să se întoarcă acasă, pe calea cea strâmtă. Pentru ei se împlinește cuvântul Evangheliei: „și celor câți L-au primit, care cred în numele Lui, le-a dat putere să se facă fii ai lui Dumnezeu“ (Ioan 1, 12). Ei poartă în această zi sfântă de Crăciun un dialog interior cu Mântuitorul zicându-I: Doamne ce ne-am fi făcut noi fără Tine? Ce ar fi fost de capul nostru dacă Tu nu Te-ai fi pogorât pe pământ intrupându-Te? Ce s-ar fi întâmplat cu noi dacă Tu nu Te răstigneai pe Cruce pentru păcatele noastre? Unde ne-am găsi mântuirea dacă Tu n-ai fi întemeiat Biserica?

Iubiți credincioși,

Trăim într-o lume dezorientată, încercată de multe lipsuri și necazuri. Din nefericire aceste neajunsuri sunt prezente și pe plan spiritual. Concepția despre lume și viață a multora dintre semenii noștri este descreștinată. De aici vin toate prăbușirile morale, sociale și economice. Criza mai întâi de toate este spirituală și ea determină multe manifestări morbide. Această criză nu se rezolvă prin intrarea în comunitatea europeană, presupunând că pe tărâm economic s-ar îmbunătăți anumite lucruri, ci se amplifică prin libertinajul care vine dintr-acolo. Noi știm că trăinicia neamului se întemeiază pe familia creștină sănătoasă și morală. De aceea suntem împotriva tuturor păcatelor nefirești care-l degradează pe om. Și mai știm că însoțirea creștină nu-i un mijloc lesnicios de a dobândi plăceri, nici numai o asigurare împotriva neputințelor de la bătrânețe, ci este comuniune și dăruire. Menirea căsătoriei este desăvârșirea personală a soților și nașterea de prunci. Sigur că există și fapteuri denaturate, egoiste până la limită, care nu vor să primească binecuvântarea lui Dumnezeu, aducând copii pe lume. Ori aceste tendințe anormale sunt încurajate de spiritul apusean, pentru care nici sodomia și nici avortul nu mai sunt socotite păcate grave.

Ce-i de făcut? Să găsim drumul pe care s-au întors craii acasă, să ne întoarcem de la Betleem pe „calea cea strâmtă“, să ne integrăm noi creștinii în ființa lui Hristos, să nu ne dezbinăm din punct de vedere religios, ci să rămânem în credința strămoșilor noștri. Lucrul acesta trebuie să-l facem cu toții: de la *vlădică până la opincă*; de la cei ce stau în

fruntea țării și până la truditorii care binecuvintează cu sudoarea frunții lor brazdele pământului.

În preajma clipelor de cântec și de lumină când cerul și pământul cântă împreună preamărindu-L pe Domnul pogorât printre noi, vă îmbrățișăm cu părintească dragoste și vă urăm să petreceți cu pace și cu bucurie sfintele sărbători ale Crăciunului, Anului Nou și Bobotezii.

Al vostru rugător către Dumnezeu,

† A N D R E I

Episcopul Alba Iuliei

+ IOAN

DIN MILA LUI DUMNEZEU EPISCOPUL DE DUMNEZEU-PĂZITEI EPISCOPII ORTODOXE ROMÂNE A ORADIEI

Iubitului cler, cinului monahal și dreptcredincioșilor creștini har, milă și pace de la Dumnezeu-Tatăl și de la Domnul nostru Iisus Hristos, iar de la smerenia noastră arhieriești binecuvântări.

„Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace, între oameni bunavoire“.

(Luca 2, 14)

Iubiții noștri credincioși,

A sosit din nou, cea mai îndrăgită sărbătoare a copilăriei noastre, sărbătoarea bucuriei, bucurie ce o purtăm peste ani în amintirile noastre. Sărbătoarea Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos. Cu ocazia acestei Sfinte Sărbători aș dori să stăm împreună de vorbă despre puterea duhurilor. De ce? Pentru că de ele depinde viața noastră așa cum o cunoaștem fiecare, uneori mai liniștită, alteori mai tulburată, mai luminoasă sau mai întunecată, mai plină de voie bună sau cu unele neînțelegeri.

Aceste duhuri le evidențiază și Sf. Ap. Pavel, când zice: „lupta noastră nu este contra trupului și a sângelui, ci contra duhurilor răutății“ (Efes. 6, 12). Să nu uităm că și scopul venirii Mântuitorului la noi, de atunci și până la sfârșitul veacurilor, este acela de a ne sprijini în lupta noastră contra acestor duhuri.

Mântuitorul mereu întreba pe cei din vremea Sa: „Credeti voi aceasta?“ Întrebare ce ni se potrivește și nouă celor de azi. Credem noi în puterea duhurilor? Fiind vorba despre duhuri se cade a aduce oarecare clarificări în noțiunea de duh, duhuri, duhuri bune sau rele.

Socotim că suntem mult mai specializați în probleme materiale și vremelnice decât în cele spirituale, deși viața noastră, a fiecăruia și a societății e condiționată în cea mai mare parte de aceste duhuri, orice am zice și orice am crede noi.

Ne sculăm dimineața din așternuturile noastre cu o stare lăuntrică oarecare ce se schimbă până seara de zeci și sute de ori: între întuneric și lumină, între umbre și limpezimi, între zbucium și liniște. De ce? Noi zicem în sinea noastră că pentru cutare și cutare motive și înșirăm mulțimea lor, afirmând cu tărie că pentru acestea suntem așa. Purtăm uneori în gând și în inimă frământări mereu repetate, ca niște ghimpi care ne tulbură nu puțin. Cum eu același în carne și oase mă schimb așa de repede și așa de diferențiat în fiecare zi? Eu acum liniștitul devin la scurt timp tulburatul, eu care doresc așa de mult ceva, apoi nu-mi mai trebuie. Eu împlinitorul atâtor realizări materiale pentru care am ostenit așa de mult, nu simt nici pe departe satisfacția la care mă așteptam, ci din contră uneori chiar tulburare și dezgust. Și totuși continuu să mă pre-

ocup mereu de plinirea lor. Nu ar fi mai înțelept să mă preocup și să meditez mai mult despre puterea duhurilor?

Iubiți credincioși,

Sunt eu oare numai materie? Oare am eu numai trup? Oare nu există și alte realități dincolo de acestea pe care le văd? Oare nu am avut uneori ocazia de a mă îmbelșuga de mâncare, băutură, plăceri, bani, ranguri? Am săltat de bucurie în acest belșug? Mai cred și acum că dacă aș avea toate din belșug pe care le doresc aș fi mulțumit?

De ce nu admit și duhurile dincolo de trup și dincolo de lume, dar care vin și înăuntrul meu, precum observă și Noica în cartea sa, „Devenirea într-o ființă”, că răul și binele sunt în mine, dar și în afară de mine?

Dacă încerc să fac o călătorie prin cele dinăuntru ale mele, poate aș înțelege mai bine ceva din tainele persoanei mele, din rostul meu în lumea aceasta. Dar încercând această călătorie mă înfricoșez de cele ce le întâlnesc. Atâta neorânduială, atâta nor. Încerc să mă cunosc și nu mă recunosc. De ce? Pentru că întâlnesc și aici duhurile care vin de altundeva decât din mine. Oricât aș încerca să mă cunosc deplin, nu reușesc. După toate încercările, trebuie să recunosc și să admit că nu mă cunosc și nu mă cunoaște nimeni, ci doar Cel ce a zis: „Să facem om după chipul și după asemănarea Noastră” (Facere 1, 26).

Dar din toată această necunoaștere, totuși cunosc ceva. Cunosc razele binefăcătoare ale liniștii sufletești, uneori chiar bucuriile duhovnicești, dar și furtunile neliniștitoare ale amăgirilor diavolești.

Iubiți credincioși,

Oricât de mult au încercat geniile muzicale și literare să prezinte aceste realități interioare, n-au reușit să le prezinte, „doar în parte”, după cum spune Sf. Ap. Pavel, pentru că duhurile nu sunt simple, ci o întreagă împărăție de nuanțe în realitatea lor spirituală. Și dacă această frântură spirituală a lor e greu de cunoscut, cum voi înțelege Izvorul duhului bun, Sfânta Treime sau pe celălalt al duhurilor străine? Ne aflăm în fața unei lumi de nepătrunse taine pe care nu se cade „să le strivim cu a noastră cunoaștere”, precum zice Blaga, că nu le putem pătrunde în pătrunsul lor cel nepătruns.

Trebuie să cred în aceste diferențieri lăuntrice, pentru că le trăiesc în fiecare zi. Trebuie să cred în diferențierea atât de deosebită a izvoarelor de unde vin, diferențiere asemenea întinericului față de lumină. Deci, sunt două feluri de nuanțe ale duhurilor, unul al lui Dumnezeu și celălalt al duhului cel rău. Despre Duhul lui Dumnezeu Sfânta Scriptură ne spune că roadele lui sunt „dragostea, bucuria, pacea, îndelunga răbdare, bunătatea, facerea de bine, credința, blândețea, înfrânarea poftelor” (Gal. 5, 22), iar ale celui rău: „pofa trupului, pofa ochilor, trufia vieții” (I Ioan 2, 16).

Într-o zi, când m-am uitat în oglindă...

Sfinții Părinți ai Bisericii, ca mari specialiști ai acestor experiențe au pătruns mai adânc cunoașterea acestor realități spirituale și ne spun că pentru stăpânirea celor rele ne trebuie o luptă serioasă și continuă precum și pentru dobândirea celor frumoase. Mult post, multă rugă, multă priveghere și nu așa cum greșit învață membrii unor culte neoprotestante de azi, care caută prin diferite amăgiri să îndemne pe credincioșii noștri: „treci la noi, te botezi și te mântuiești“. Oare așa să fie? Oare așa va zice și Dumnezeu, care pentru a ne mântui a suferit până la moartea pe cruce? Oare așa ar zice și Sfinții Bisericii noastre? Nu cred.

Iubiții noștri credincioși,

Trebuie să credem în aceste realități nu numai pentru că așa scrie în Sfânta Scriptură, nici numai pentru că așa învață Biserica, ci pentru că le experimentăm fiecare dintre noi și nu de puține ori.

Dar fără să ne pierdem nădejdea, nu putem fi nepăsători de ceea ce ne atenționează Sf. Apostol Pavel, că „în vremurile din urmă vor veni vremuri grele și nu din cauza lipsurilor materiale, ci pentru că oamenii vor fi iubitori de sine, iubitori de arginți, lăudaroși, trufași, hulitori, neascultători de părinți, nemulțumitori, fără cucernicie, lipsiți de dragoste, neînduplecați, clevetitori, neînfrânați, cruzi, ne iubitori de bine, trădători, necuviincioși, îngâmfați, iubitori de plăceri mai mult ca de Dumnezeu, având înfățișarea adevăratei credințe, dar tăgăduind puterea ei“ (II Tim. 3, 2—5). Se cade să recunoaștem că azi suferim foarte mult din cauza celor enumerate mai sus, în Iugoslavia, în Somalia, în Rusia etc.

Ar fi mai bine să ascultăm sfatul dat de Sfântul Apostol Pavel, când zice: „Depărtează-te de acestea“. Nu e ușoară plinirea, dar e necesară pentru a ajunge în atmosfera spirituală a darurilor Duhului Sfânt. În atmosfera acestor daruri s-ar rezolva problemele familiei, ale satelor noastre, ale credincioșilor Bisericii noastre și ale altor confesiuni, ale țării și ale întregii lumi. Am ieși din orice impas pe care l-am rezolva mult mai satisfăcător decât intrarea în Europa.

Lupta cu duhurile negre este grea, dar nu descurajăm, că tocmai pentru aceea a venit la noi Mântuitorul, aproape de noi, luând firea noastră din Sfânta Fecioară Maria, ca să ne ajute. Deși s-a înălțat la cer, a rămas cu noi prin Biserica Sa, Biserica moșilor și strămoșilor noștri, în care înfloresc mereu darurile Duhului Sfânt, prin care ne spălăm de păcatul strămoșesc, ne întărim prin mirungerea cu Sfintele Taine începând cu Botezul prin care ne spălăm de păcatul strămoșesc, ne întărim prin ungerea cu Sfântul Mir, ne iertăm prin Spovedanie, ne întremăm prin Cuminecătură, ne tămăduim prin Sfântul Maslu, e alături de noi la Cununie și în toate acestea ca urmare a moștenirii prin succesiunea apostolică a Sfintei Preoții. Prin această împreună lucrare cu harurile Sfințelor Taine vom recunoaște că Dumnezeu ne ajută peste vrednicile noastre, ne înțelege slăbiciunile noastre, fapt pentru care îl numim cu strămoșii, „Dumnezeul nostru Cel bun“. Îndrăznim să-L rugăm cu psalmistul: „Duhul Tău cel Sfânt nu-L lua de la noi“, cu rugăciunea Tatăl nostru: „izbă-

vește-ne de cel rău", cu Biserica: „Doamne miluiește-ne!", ca să putem plini ce au cântat îngerii: „pe pământ pace, între oameni bunăvoie". Ce mare și folositoare e această plinire, pace și bunăvoie între oameni.

Sărbătorile Nașterii trezesc din nou în noi fiorul frumoaselor bucurii duhovnicești.

Cu această ocazie, Vă doresc, iubiții noștri credincioși, din tot sufletul ca Sfintele Sărbători ale Nașterii Domnului, ale Anului Nou și Bobotezei să le petreceți cu multă bunăvoie.

Al vostru sincer rugător pentru plinirea acestor roduri.

† I O A N
Episcopul Oradiei

† JUSTINIAN

DIN MILA LUI DUMNEZEU EPISCOP AL EPISCOPIEI

MARAMUREȘULUI ȘI SĂTMARULUI

O, minunat praznic, o, minunat dar al lui Dumnezeu!

Iubiții mei frați, preamăriți creștini. Opriți-vă o clipă și cugetați astăzi la mila și la bunătatea lui Dumnezeu. Bucurați-vă că astăzi „Prunc s-a născut vouă”, (Is. 9, 5) și Fiul celui Preaînalt s-a coborât între noi.

Ziua de astăzi, ziua Nașterii Domnului, în care cu toții ne bucurăm, în care cu sufletul toți ne luminăm de o lumină nouă, în care bătrânii au întinerit și saltă ca pruncii, pătrunși fiind de o lumină tainică, în care tinerii și pruncii devin înțelepți ca bătrânii. În ziua aceasta pe care Sfânta Biserică, călăuzită fiind de Duhul Sfânt, a rânduit să o praznuim cu sfințenie și cu bucurie în fiecare an, veniți să ne amintim, de cea mai mare minune pe care Dumnezeu a făcut-o pentru noi.

Mare și nepătrunsă de mintea omenească este Creația lumii, când din nimic Dumnezeu a făcut Cerul și Pământul. Mare și strălucită este clipa în care Dumnezeu Cel în Treime preamărit, Tatăl, Fiul și Duhul Sfânt, a zis: „Să facem om după chipul și după asemănarea Noastră” (Fac. 1, 26). Dar, mai presus de toate este acest dar al lui Dumnezeu, această minune când în nepătrunsa taină — Sfânta Treime — văzând că omul, cea mai iubită creatură a Sa a rătăcit, a pierdut harul, a hotărât ca Fiul, Cuvântul lui Dumnezeu, să se intrupeze, să îmbrace haina trupului omenesc, să vină în mijlocul nostru, ca să ne mântuiască de osândă, să ne deschidă drumul spre slava și fericirea cea veșnică, să ne facă „părtași dumnezeieștii firi” (II Petru 1, 4) așezându-l pe om prin întruparea Sa, mai presus de îngeri, cu cinste și cu slavă încununându-l, repunându-l în drepturile pe care acesta dintru început le-a avut, pe care prin neascultare le-a pierdut.

Acum în această zi, iubiții mei frați și fii duhovnicești, mai mult decât oricând, vedem că: „Dumnezeu așa a iubit lumea încât pe Fiul Său, Cel Unul-Născut L-a dat, ca oricine crede în El să nu piară, ci să aibă viață veșnică”. (In. 3, 16).

Acum suspinul neamului omenesc cel căzut a încetat. Acum s-a împlinit rugăminta ce pornea din adâncul inimii tuturor oamenilor: „O! de ai despica cerurile și Te-ai pogori” (Is. 64, 1).

Acum s-a împlinit cererea ce pornea din adâncul sufletului omenesc, care, cu ochii îndreptați spre cer, striga: „Doamne pleacă cerurile și te pogoară”... (Ps. 143, 5).

Veniți, iubiții mei frați și surori, să călătorim și noi împreună cu magii. Veniți să ne apropiem și noi cu sfială, cum s-au apropiat păstorii de ieslea din Betleem. Veniți să privim cum au coborât îngerii din ceruri și în cântări de slavă au preamărit pe Stăpânul cerului și al pământului. Veniți toți cei ce din mila lui Dumnezeu, aveți o locuință binecuvântată, veniți cu toții să vedem în ce condiții s-a născut pe pământ Fiul lui Dumnezeu. Veniți și vedeți pe Maica Domnului cât de îndurerată este că nu

are scutece și nici hăinuțe cu care să-și îmbrace pe Fiul Său, pe Dumnezeu nostru.

Deschideți larg porțile voastre astăzi. Deschideți iubiții mei fii inimile voastre. Dați afară din sufletele voastre întunericul, nepăsarea, răceala, și primiți în casa voastră, în inima voastră, în cugetul vostru, pe Iisus Hristos Domnul cerului și al pământului. Schimbați-vă firea așa cum ne-a cerut Marele Profet Ioan Botezătorul și chiar Mântuitorul când și-a început activitatea spunând: Pocăiți-vă! (Mt. 3, 2; 4, 17). Eliberați-vă de întunericul răutății, îndreptați-vă, mântuiți-vă.

Păcatul lui Adam a făcut din fiecare suflet o peșteră și din fiecare om un rob al instinctelor, al pornirilor animalice. Nașterea Domnului a transfigurat făptura omenească, prefăcând-o într-un altar în care să-lăsluieste Duhul Sfânt.

Ca dintr-un somn adânc s-a trezit omul, când Fiul lui Dumnezeu s-a născut pe pământ.

Fața omului s-a luminat, s-a înseninat atunci. Pentru fiecare om s-a aprins o stea. Steaua speranței, steaua bucuriei, steaua credinței, steaua datoriei de a lupta pentru dreptatea lui Dumnezeu. A lupta pentru dreptatea lui Dumnezeu, înseamnă a lupta pentru drepturile cele mai sfinte ale omului. Trebuie să știe toată lumea, că cine calcă poruncile lui Dumnezeu, prin aceasta călcând dreptul lui Dumnezeu, calcă drepturile omului. Orice dușman al lui Dumnezeu este un dușman de moarte al omului.

Dacă zice cineva: „Iubesc pe Dumnezeu, iar pe fratele său îl urăște, mincinos este. Pentru că cel ce nu iubește pe fratele său, pe care l-a văzut, pe Dumnezeu, pe Care nu l-a văzut, cum poate să-L iubească?“, zice Scriptura, spunând mai departe: „Această poruncă avem de la El — de la Cel ce s-a născut în Betleem, — cine iubește pe Dumnezeu să iubească și pe fratele său“ (I In. 4, 20—21).

Orice naștere sporește în lume dragostea și bucuria.

În casă se face mai multă lumină când vine un om nou în lume.

În lume se face mai multă lumină când oamenii ascultă plânsul și râsul ce odată s-a auzit în peștera din Betleem. Se face lumină în lume, și în cugete, când omul se gândește profund de ce s-a născut Fiul lui Dumnezeu pe pământ, de ce a venit Fiul lui Dumnezeu în lume?

Întrebarea aceasta trebuie să ne o punem toți cei ce purtăm chip de om, și de răspunsul pe care noi îl dăm la această întrebare, depinde fericirea și mântuirea lumii.

Fiul lui Dumnezeu s-a născut pe pământ și a adus de la Dumnezeu Tatăl un mesaj, o veste bună, pe care toată lumea o numește „Evanghelie“. Această veste bună, această Evanghelie, este o mărturie vie trimisă de Dumnezeu prin Fiul său în lume. Dar oamenii nu o cunosc și cei ce o cunosc, nu o îndeplinesc și din aceasta izvorăsc toate suferințele din lume, toate relele de pe pământ.

Temelia cea mai solidă pentru drepturile omului se găsește în Evanghelie. Nu există altă temelie, pentru mântuirea lumii, pentru izbăvirea omului de suferința vremelnică și veșnică, decât aceea pe care a pus-o Iisus Hristos.

Scopul Nașterii Domnului este acesta: să dea lumii viața, viața adevărată, care este „lumina oamenilor“! (In. 1, 4).

Iubiții mei frați și surori,

Când ascultați la fereastră glasul colindătorilor, când priviți în ochii copiilor voștri, când cu bucurie îi îmbrățișați, gândiți-vă și la cei ce nu au mamă și tată, gândiți-vă și la orfani, la copiii părăsiți de părinții lor, gândiți-vă acum când vă bucurați când vă vedeți înconjurați de familie și la cei fără familie, gândiți-vă la văduve și la bătrânii care nu au foc în vatră și nici o bucată de pâine pe masă, și din darurile pe care vi le-a dat Dumnezeu mângâiați-i pe toți.

Gândindu-mă la inima voastră bună, la sufletul vostru generos și înțelept, iubiți creștini, am dorit să vă amintesc la aceste sărbători, de faptele milei trupești și sufletești, când inima tuturor e mai blândă, mai bună, mai curată, pentru că la acest Praznic ne intră în casă, ca o rază de lumină, cea mai scumpă și mai sfântă amintire, amintire așa de duioasă, amintire așa de frumoasă, că Fiul lui Dumnezeu s-a născut aici între noi, și a rămas cu noi, în Biserică, pe Altar în Sfânta Euharistie.

Pentru ca să ascultăm porunca lui Dumnezeu și să îndeplinim dorința lui Iisus Hristos care este — să nu uităm nici o clipă de cei mai mici, am rânduit ca prima duminică din luna iunie, să o închinăm copiilor. Să o declarăm „Duminica copilului“ în care la altarele sfintelor noastre Biserici, preoții, vor săvârși sfinte slujbe și rugăciuni pentru copiii noștri, pentru copiii din toată lumea și pentru îndrumătorii lor, adică pentru vrednicii educatori, învățători și profesori.

În această duminică — în Duminica copilului, preotul va rosti un cuvânt de învățătură, în care ne va arăta cât de mult iubește și prețuiește Iisus Hristos pe copii și pe educatorii lor.

În prima duminică din luna iunie acolo în biserică, în fața părinților și fraților lor mai mari, copiii vor rosti câteva poezii și vor cânta câteva cântece din sufletul lor curat.

Acolo, în biserică, copiii vor aduna ofrândeale pe care credincioșii le vor oferi pentru copiii străzii, pentru copiii handicapați, pentru copiii care nu au nici mamă nici tată, pentru copiii lumii.

Cu inima curată și cu creștinească iubire, vă binecuvintez și doresc tuturor, din tot sufletul, să petreceți toate Sfintele sărbători cu liniște, cu bucurie și cu sănătate.

Să mulțumim Preabunului Dumnezeu pentru toate binefacerile pe care le-am primit până acum, să ne rugăm fierbinte ca și anul care vine să fie un an bun, îmbelsugat în roade pământești și cerești.

LA MULȚI ANI!

† JUSTINIAN

Episcopul Maramureșului și Sătmarului

PROBLEMATICA UNIATISMULUI DIN PUNCT DE VEDERE ORTODOX

Comisia mixtă internațională pentru dialogul teologic dintre Biserica Romano-Catolică și Biserica Ortodoxă s-a întrunit până acum în șapte sesiuni plenare (Ródos 1980, München 1982, Creta 1984, Bari 1986—87, Noul Valamo-Finlanda 1988, Freising/München 1990, Balamand/Liban 1993), în care s-au dezbătut problemele comune sau cele care se opun încă unității de credință dintre cele două Biserici surori. Demn de remarcat este faptul că ambele părți manifestă mare interes pentru acest dialog și sunt angajate cu sinceritate și dragoste într-o muncă ce a adus deja unele satisfacții. La trei din cele șapte sesiuni plenare (München, Bari, Noul Valamo), Comisia mixtă a ajuns la elaborarea unor documente teologice comune, iar la ultimile două (Freising/München și Balamand) la declarații comune cu privire la fenomenul complex al uniaticismului, pe care l-a evaluat din punct de vedere istoric și eclesiologic. Atât documentele teologice cât și declarațiile comune asupra uniaticismului s-au bucurat de un interes deosebit în cadrul ecumenic al lumii creștine.

Dialogul constituie un act de smerenie, dar și de dragoste a unor Biserici care până bine de curând s-au situat pe baricade diferite. Bisericile noastre caută acum, după secole de despărțire dăunătoare, drumul comun, iar documentele și declarațiile amintite reflectă momentele de bucurie, dar și de tensiune. Dialogul, datorită noilor aspecte provocate de restabilirea fostelor Biserici unite din Europa de est, a părăsit pentru moment vechile sale teme teologice pentru a se preocupa în exclusivitate, la cererea ortodocșilor, de problema uniaticismului. Cu ani în urmă deja, Biserica Ortodoxă și-a manifestat îngrijorarea față de formele prozelite ale uniaticismului istoric sau ale manifestărilor lui actuale¹. Din acest motiv, ortodocșii au ridicat problema uniaticismului în cadrul discuțiilor plenare ale Comisiei mixte pentru dialog la Bari (1987) și Noul Valamo (1988), considerând Comisia mixtă ca forul comun cel mai competent pentru a discuta și rezolva o problemă delicată, care de secole înveninează relațiile celor două Biserici. În acest sens a luat ființă încă la Noul Valamo o subcomisie de teologi, care s-a întrunit la Viena (ianuarie 1990) pentru a discuta uniaticismul din punct de vedere teologic și din perspectiva noilor relații din răsăritul Europei. Începând cu Viena și până

¹ 1 Die Beschlüsse der III. Vorkonziliaren Panorthodoxen Konferenz, Genf 1986, în *Una Sancta*, Nr. 1/1987, p. 11.

la ultima adunare generală a Comisiei mixte internaționale (Balamand, 17—24 iunie 1993), discuțiile din cadrul dialogului s-au purtat în exclusivitate asupra uniaticismului.

Din punct de vedere istoric, uniaticismul a apărut într-o perioadă în care nu exista dialog între cele două Biserici și a fost privit, cel puțin de ortodocși, ca un act de prozelitism, de cele mai multe ori realizat prin constrângeri sau ademeniri politice și sociale. Tot prin constrângeri, uniaticismul a fost trecut apoi în unele țări în afara legii (Ucraina 1946, România 1948) pentru ca, după recente schimbări din Europa de răsărit, să primească din nou libertatea de a se reorganiza. O scurtă privire asupra actului unirii din Transilvania este absolut necesară pentru înțelegerea poziției Bisericii Ortodoxe Române față de uniatic și atitudinea ei față de problema cea mai acută: retrocedarea bisericilor și a caselor parohiale Bisericii catolice de rit bizantin.

Originea uniaticismului în Transilvania

Sfârșitul secolului 17 aduce în istoria Transilvaniei schimbări ce vor marca viața politică și religioasă a românilor pentru secolele ce vor urma. Pe plan politic, în urma războaielor dintre imperiul otoman și cel austriac (1683—1699), Transilvania trece, prin pacea de la Carloviț (1699), sub stăpânirea casei de Habsburg. Banatul, ceva mai târziu (1718), va avea aceeași soartă. Infiltrația coroanei austriace în Transilvania este însă mai veche decât pacea amintită. Viena, sub pretextul de protectoare a creștinismului, intră în tratative cu principele Transilvaniei Mihail Apaffi în 1686 și reușește în anul următor să smulgă acordul acestuia pentru staționarea trupelor imperiale în Transilvania. La 9 mai 1688, dieta Transilvaniei, sub presiunea generalului Caraffa, votează declarația de supunere, ajungând o provincie a imperiului sub numele de principatul Transilvaniei. În decembrie 1691, prin cele 18 puncte ce formează conținutul diplomei emisă de Leopold I, împăratul fixează în mare constituția care va sta la baza conducerii Transilvaniei.

Diploma din 1691 confirmă drepturile celor trei națiuni — unguri, sași, secui — și a celor patru religii recunoscute: catolică, calvină, luterană și unitariană. Românii, națiunea cea mai numeroasă din Transilvania și religia lor ortodoxă, nu erau decât tolerați. Prin numărul lor mare puteau deveni însă o forță în planurile Habsburgilor de stăpânire a Transilvaniei. Nu trebuie uitat faptul că Transilvania era la timpul de care ne ocupăm puternic influențată de Reformă, iar catolicii pierduseră aici rolul de primă vioară. Între religiile recepte, cea catolică era cea mai slab reprezentată în dietă, așa că interesul Vienei era restaurarea catolicilor în detrimentul privilegiilor pe care calvinii le-au câștigat de pe urma Reformei și a protecției principilor calvini ai Transilvaniei. Alături de reînființarea episcopiei catolice de Alba Iulia și Oradea, românii, datorită numărului

rului lor mare, ar fi putut schimba raportul de forțe în favoarea catolicilor. Pentru acest lucru însă, ei trebuiau câștigați pentru catolicism sau pentru uniaticism, și, în felul acesta, numărul reprezentanților în dietă ar fi crescut proporțional cu numărul catolicilor și uniților din principat. Pe această cale se putea obține contrabalansarea puterii deținute de calvinii în conducerea principatului. Viena dorea să obțină în acest caz o dublă victorie: politică și religioasă. Și mai mult, trecerea românilor la uniaticism ar fi însemnat și ruperea legăturilor lor religioase cu principii și Bisericele românești din Moldova și Muntenia. Deci un astfel de act aducea îndepărtarea românilor din Transilvania de frații lor din Muntenia și de Mitropolia lor, care hirotonea pe mitropolitul de Alba Iulia și de la care ortodocșii din Transilvania primeau ajutoare însemnate. Diploma leopoldină din 19 martie 1701 interzicea lui Atanasie, printre altele, tocmai legăturile lui cu domnul și mitropolitul Țării Românești.²

6. Unirea unei părți a românilor din Transilvania cu Roma

Pentru întărirea „statului catolic” din dieta Transilvaniei, Curtea din Viena s-a servit de ajutorul ordinului iezuit, care s-a angajat cu tot zelul pentru împlinirea planului de atragere a românilor transilvăneni la catolicism. Exploatarea cu abilitate nemulțumirea românilor ortodocși față de presiunile de calvinizare exercitate asupra Bisericii ortodoxe ardeleni, iezuiții au știut să evite eșecul încercărilor calvine, imbinând acceptarea unirii cu Roma cu promisiuni de ordin politic și social. Demn de remarcat este apoi faptul că începuturile unirii nu pot fi cercetate decât din documentele păstrate de părinții iezuiți, alte documente lipsind cu desăvârșire³. Documentele au fost publicate de către istoricul iezuit N. Nilles sub titlul: *Symbologiae ad illustrandam historia ecclesiae orientalis in terris coronae S. Stephani, Oeniponte 1885*.

Pentru a apărea în opinia publică mondială ca protectori ai creștinismului, imperialii de la Viena nu puteau patrona și încuraja oficial decât acțiunile libere de unire a românilor. Din acest motiv, istoriografia iezuită, urmată de cea unită a căutat să prezinte actul unirii românilor aredeleni ca o dorință liberă căreia i-ar fi dat glas mitropoliții Teofil și Atanasie, urmați de protopopii și preoții ortodocși din întreaga mitropolie a Transilvaniei. Atenția noastră se va concentra în cele ce urmează asupra a trei sinoade (februarie 1697, 7 octombrie 1698 și 5 septembrie 1700) pe care istoriografia unită le consideră drept sinoade ale unirii. Actele acestor sinoade, câte s-au

2 E. Hurmuzaki, *Fragmente zur Geschichte der Rumänen*, Band II, Bukarest 1881, p. 54.

3 Silviu Dragomir, *Românii din Transilvania și unirea lor cu Biserica Romei. Începuturile unirii*, în *Biserica Ortodoxă Română*, an. LXXX, Nr. 9—10 Sept.-Oct. 1962, p. 865.

păstrat, au fost publicate de N. Nilles⁴ la sfârșitul secolului trecut. Studii critice ale documentelor unirii au fost publicate de I. Crișianu⁵, N. Densușianu⁶, G. Popoviciu⁷, Șt. Lupșa⁸, și S. Dragomir⁹. Dumitru Stăniloae¹⁰ consacră un studiu dedicat uniaticismului și diferitelor lui momente în istoria și cultura română, precum și perspectivei lui ecumenice.

Primele încercări de unire

Istoriografia unită, urmând documentele păstrate doar de părinții ieziuiți, consideră că poate atribui unui presupus sinod, care ar fi avut loc în februarie 1697, prima încercare de unire. Ea socotește cele trei procese-verbale ne semnate ale ședințelor sinodului, împreună cu o așa-zisă declarație de unire a mitropolitului Teofil din 21 martie 1697 și o scrisoare adresată în iunie 1697 cardinalului Kollonics, arhiepiscop de Esztergom, și primatul Ungariei, drept hotărâre a sinodului de a se uni cu Roma. S-a susținut că scurtă vreme după acest sinod, mitropolitul Teofil ar fi semnat, la 21 martie 1697, o hotărâre de unire, acceptând cele 4 puncte deosebitoare (primatul episcopului Romei, Sf. Euharistie poate fi făcută și cu pâine nedospită, purcederea Duhului Sfânt și de la Fiul — filioque — și existența purgatoriului). Originalul român al proceselor-verbale ca și originalul așa-numitei cereri de unire, semnată de Teofil la 21 martie 1697, nu se găsesc și nici n-au fost văzute de nimeni. Nu trebuie uitat însă faptul că tendința de a sustrage originalul român, ca și obiceiul ca traduceri latine ale actelor românești să conțină lucruri ce nu se găseau în textul original nu constituie un fapt unic în istoria uniației. O istorie asemănătoare se va petrece și cu actul de unire de la 1698. În sfârșit, cel de al cincilea document, originalul scrisorii adresate cardinalului Kollonics, din 10 iunie 1697, se păstrează în biblioteca Universității din Budapesta și poartă semnătura falsificată a mitropolitului Teofil, împreună cu 11 protopopi și un preot.

4 N. Nilles, *Symbolae ad illustrandam historiam Ecclesiae orientalis in terris Coromanae S. Stephani*, Innsbruck 1885, p. 164—176, 200—217, 245—255.

5 I. Crișianu, *Beitrag zur Geschichte der kirchlichen Union der Rumänen in Siebenbürgen unter Leopold I.*, Hermannstadt 1882.

6 N. Densușianu, *Independența bisericească a Mitropoliei române de Alba Iulia*, Brașov 1893. Autorul a cercetat critic colecția Hevenessy aflată în Biblioteca Universității din Budapesta.

7 G. Popoviciu, *Unirea românilor din Transilvania cu Biserica Romano-catolică sub împăratul Leopold I*, Lugoj, 1901.

8 Ștefan Lupșa, *Biserica ardeleană și „Unirea”*, București 1949.

9 Silviu Dragomir, *Istoria desrobirii religioase a românilor din Ardeal*, vol. I, Sibiu 1920, vol. II, 1930. Pe baza unor cercetări și documente din arhivele din Budapesta, Strigoni și Cluj, S. Dragomir publică un documentat studiu: *Românii din Transilvania și unirea lor cu Biserica Romei*, București 1962, în *Biserica Ortodoxă Română*, Nr. 9—10/1962, p. 863—937. Partea istorică a expunerii noastre s-a orientat după acest studiu.

10 D. Stăniloae, *Uniaticismul din Transilvania, încercare de dezmembrare a poporului român*, București, 1973.

Silviu Dragomir, recunoscut pentru competența lui în probleme de istorie a Transilvaniei, studiind actele amintite ajunge la concluzia că ele sunt false. Pe scurt, obiecțiile lui S. Dragomir¹¹ sunt următoarele: Lipsa textului românesc al actelor menționate ca și a unei mențiuni că textul latin existent ar fi tradus din românește. Este greu să ne închipuim că actele sinodului din februarie 1697 ar fi fost scrise în latină, limbă pe care protopopii și vlădica Teofil n-o cunoșteau. Actele amintite conțin termeni (missa pentru liturghie, cina Domnului, arhidiaconi pentru protopopi, principii acatolici etc.) care trădează un autor catolic ce folosește un lexic străin proceselor-verbale și actelor sinodului elaborate de ortodocși. Faptul că Teofil este numit episcop și nu ca de obicei arhiepiscop sau mitropolit al Ardealului denotă, de asemenea, o persoană din afara cercului ortodox. Curajul cu care un bătrân bolnav ca Teofil atacă calvinismul, într-un moment în care Biserica Ortodoxă Română din Transilvania se găsea sub influența calvină, ridică un nou semn de întrebare în ceea ce privește autenticitatea proceselor-verbale. Tonul polemic al proceselor-verbale reflectă mai degrabă intoleranța catolică a epocii față de calvinism, stilul latin al actelor trădează, de asemenea, mâna ieziților.

Istoriografia unită susține că actele acestui sinod n-au fost semnate de teama calvinilor¹². În cazul acesta ne întrebăm însă cum au avut curajul să critice într-un sinod, la care superintendentul calvin ar fi trebuit să fie prezent, atitudinea calvinilor față de ortodocșii români?

Îndoieli în privința autenticității hotărârii din 21 martie 1697 sunt ridicate de faptul că sinodul a avut loc în februarie, iar hotărârea este semnată abia în a doua jumătate a lunii martie. Semnătura lui Teofil pe scrisoarea din 10 iunie 1697 e falsă și lipsită de sens, pentru că actul adresat lui Kollonics privește pe cei 12 semnatari, în el vorbindu-se de episcop doar la persoana a 3-a. Expertiza grafologică a semnăturii lui Teofil dovedește că ea este contrafăcută, lucru ușor de constatat din comparația semnăturii cu cea de pe un act din 9 aprilie 1697 și cea de pe testamentul olograf din 12 iulie a aceluiași an. Pe baza acestor obiecții, istoriografia ortodoxă¹³ ajunge la concluzia că sinodul din februarie 1697 n-a avut loc, actele existente sunt falsuri. Dacă aceste acte ar fi adevărate, Viena ar fi trebuit să recunoască numirea, iar actele din octombrie 1698 și septembrie 1700 n-ar mai fi avut nici un rost.

În septembrie 1697, L. Baranyi pleacă la Viena ca mandatar al „statului catolic” și nu al românilor, pentru a prezenta Curții vieneze un memoriu al „statului catolic” din Transilvania, în care cerea apro-

11 S. Dragomir, *Românii din Transilvania*... p. 870—874.

12 O. Bârlea, *Die Union der Rumänen (1697 bis 1701)*, în W. de Vries, *Rom und die Patriarchate des Ostens*, Freiburg-München 1963, p. 141.

13 Mircea Păcurariu, *Istoria Bisericii Ortodoxe Române*, București 1981, vol. 2, p. 297—298 și bibliografia de la p. 313—314.

11. ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹¹ ¹⁰¹² ¹⁰¹³ ¹⁰¹⁴ ¹⁰¹⁵ ¹⁰¹⁶ ¹⁰¹⁷ ¹⁰¹⁸ ¹⁰¹⁹ ¹⁰²⁰ ¹⁰²¹ ¹⁰²² ¹⁰²³ ¹⁰²⁴ ¹⁰²⁵ ¹⁰²⁶ ¹⁰²⁷ ¹⁰²⁸ ¹⁰²⁹ ¹⁰³⁰ ¹⁰³¹ ¹⁰³² ¹⁰³³ ¹⁰³⁴ ¹⁰³⁵ ¹⁰³⁶ ¹⁰³⁷ ¹⁰³⁸ ¹⁰³⁹ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴¹ ¹⁰⁴² ¹⁰⁴³ ¹⁰⁴⁴ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁴⁶ ¹⁰⁴⁷ ¹⁰⁴⁸ ¹⁰⁴⁹ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵¹ ¹⁰⁵² ¹⁰⁵³ ¹⁰⁵⁴ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁵⁶ ¹⁰⁵⁷ ¹⁰⁵⁸ ¹⁰⁵⁹ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶¹ ¹⁰⁶² ¹⁰⁶³ ¹⁰⁶⁴ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁶⁶ ¹⁰⁶⁷ ¹⁰⁶⁸ ¹⁰⁶⁹ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷¹ ¹⁰⁷² ¹⁰⁷³ ¹⁰⁷⁴ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁷⁶ ¹⁰⁷⁷ ¹⁰⁷⁸ ¹⁰⁷⁹ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸¹ ¹⁰⁸² ¹⁰⁸³ ¹⁰⁸⁴ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁸⁶ ¹⁰⁸⁷ ¹⁰⁸⁸ ¹⁰⁸⁹ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹¹ ¹⁰⁹² ¹⁰⁹³ ¹⁰⁹⁴ ¹⁰⁹⁵ ¹⁰⁹⁶ ¹⁰⁹⁷ ¹⁰⁹⁸ ¹⁰⁹⁹ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰¹ ¹¹⁰² ¹¹⁰³ ¹¹⁰⁴ ¹¹⁰⁵ ¹¹⁰⁶ ¹¹⁰⁷ ¹¹⁰⁸ ¹¹⁰⁹ ¹¹¹⁰ ¹¹¹¹ ¹¹¹² ¹¹¹³ ¹¹¹⁴ ¹¹¹⁵ ¹¹¹⁶ ¹¹¹⁷ ¹¹¹⁸ ¹¹¹⁹ ¹¹²⁰ ¹¹²¹ ¹¹²² ¹¹²³ ¹¹²⁴ ¹¹²⁵ ¹¹²⁶ ¹¹²⁷ ¹¹²⁸ ¹¹²⁹ ¹¹³⁰ ¹¹³¹ ¹¹³² ¹¹³³ ¹¹³⁴ ¹¹³⁵ ¹¹³⁶ ¹¹³⁷ ¹¹³⁸ ¹¹³⁹ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴¹ ¹¹⁴² ¹¹⁴³ ¹¹⁴⁴ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁴⁶ ¹¹⁴⁷ ¹¹⁴⁸ ¹¹⁴⁹ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵¹ ¹¹⁵² ¹¹⁵³ ¹¹⁵⁴ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁵⁶ ¹¹⁵⁷ ¹¹⁵⁸ ¹¹⁵⁹ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶¹ ¹¹⁶² ¹¹⁶³ ¹¹⁶⁴ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁶⁶ ¹¹⁶⁷ ¹¹⁶⁸ ¹¹⁶⁹ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷¹ ¹¹⁷² ¹¹⁷³ ¹¹⁷⁴ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁷⁶ ¹¹⁷⁷ ¹¹⁷⁸ ¹¹⁷⁹ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸¹ ¹¹⁸² ¹¹⁸³ ¹¹⁸⁴ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁸⁶ ¹¹⁸⁷ ¹¹⁸⁸ ¹¹⁸⁹ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹¹ ¹¹⁹² ¹¹⁹³ ¹¹⁹⁴ ¹¹⁹⁵ ¹¹⁹⁶ ¹¹⁹⁷ ¹¹⁹⁸ ¹¹⁹⁹ ¹²⁰⁰ ¹²⁰¹ ¹²⁰² ¹²⁰³ ¹²⁰⁴ ¹²⁰⁵ ¹²⁰⁶ ¹²⁰⁷ ¹²⁰⁸ ¹²⁰⁹ ¹²¹⁰ ¹²¹¹ ¹²¹² ¹²¹³ ¹²¹⁴ ¹²¹⁵ ¹²¹⁶ ¹²¹⁷ ¹²¹⁸ ¹²¹⁹ ¹²²⁰ ¹²²¹ ¹²²² ¹²²³ ¹²²⁴ ¹²²⁵ ¹²²⁶ ¹²²⁷ ¹²²⁸ ¹²²⁹ ¹²³⁰ ¹²³¹ ¹²³² ¹²³³ ¹²³⁴ ¹²³⁵ ¹²³⁶ ¹²³⁷ ¹²³⁸ ¹²³⁹ ¹²⁴⁰ ¹²⁴¹ ¹²⁴² ¹²⁴³ ¹²⁴⁴ ¹²⁴⁵ ¹²⁴⁶ ¹²⁴⁷ ¹²⁴⁸ ¹²⁴⁹ ¹²⁵⁰ ¹²⁵¹ ¹²⁵² ¹²⁵³ ¹²⁵⁴ ¹²⁵⁵ ¹²⁵⁶ ¹²⁵⁷ ¹²⁵⁸ ¹²⁵⁹ ¹²⁶⁰ ¹²⁶¹ ¹²⁶² ¹²⁶³ ¹²⁶⁴ ¹²⁶⁵ ¹²⁶⁶ ¹²⁶⁷ ¹²⁶⁸ ¹²⁶⁹ ¹²⁷⁰ ¹²⁷¹ ¹²⁷² ¹²⁷³ ¹²⁷⁴ ¹²⁷⁵ ¹²⁷⁶ ¹²⁷⁷ ¹²⁷⁸ ¹²⁷⁹ ¹²⁸⁰ ¹²⁸¹ ¹²⁸² ¹²⁸³ ¹²⁸⁴ ¹²⁸⁵ ¹²⁸⁶ ¹²⁸⁷ ¹²⁸⁸ ¹²⁸⁹ ¹²⁹⁰ ¹²⁹¹ ¹²⁹² ¹²⁹³ ¹²⁹⁴ ¹²⁹⁵ ¹²⁹⁶ ¹²⁹⁷ ¹²⁹⁸ ¹²⁹⁹ ¹³⁰⁰ ¹³⁰¹ ¹³⁰² ¹³⁰³ ¹³⁰⁴ ¹³⁰⁵ ¹³⁰⁶ ¹³⁰⁷ ¹³⁰⁸ ¹³⁰⁹ ¹³¹⁰ ¹³¹¹ ¹³¹² ¹³¹³ ¹³¹⁴ ¹³¹⁵ ¹³¹⁶ ¹³¹⁷ ¹³¹⁸ ¹³¹⁹ ¹³²⁰ ¹³²¹ ¹³²² ¹³²³ ¹³²⁴ ¹³²⁵ ¹³²⁶ ¹³²⁷ ¹³²⁸ ¹³²⁹ ¹³³⁰ ¹³³¹ ¹³³² ¹³³³ ¹³³⁴ ¹³³⁵ ¹³³⁶ ¹³³⁷ ¹³³⁸ ¹³³⁹ ¹³⁴⁰ ¹³⁴¹ ¹³⁴² ¹³⁴³ ¹³⁴⁴ ¹³⁴⁵ ¹³⁴⁶ <

barea unirii românilor cu Roma.¹⁴ Răspunsul împăratului, ținând cont de poziția politică a calvinilor din Transilvania, apare în 14 aprilie 1698 și va lăsa cel puțin pe hârtie posibilitatea românilor de a se uni cu una din cele patru religii recepte sau de a rămâne mai departe ortodocși. Preoții ortodocși care doreau să păstreze ritul grecesc, dar recunoșteau pe pontificele roman, se vor bucura de privilegiile preoților catolici. Cei care vor opta pentru o altă religie receptă se vor bucura de privilegiile preoților religiei respective, iar cei care vor rămâne mai departe ortodocși vor fi considerați în drepturile religiei în care trăiesc acum¹⁵. Decretul era foarte ademenitor, căci prin recunoașterea episcopului Romei, dar cu păstrarea ritului, preoții ortodocși obțineau privilegiile preoților catolici. În același timp însă, decretul este și o dovadă clară că actele sinodului din 1697 ca și declarația de unire a lui Teofil, erau necunoscute la Viena. Decretul vorbește despre unirea românilor la viitor și nu ca despre un act împlinit¹⁶.

Cardinalul Kollonics nu era însă încântat de decretul lui Leopold, care cerea prea puțin ortodocșilor. Pentru a fixa clar condițiile unirii, cardinalul publică în 2 iunie 1698 un manifest, prin care se cerea celor ce vor accepta unirea cu Biserica Romano-Catolică să primească, să mărturisească și să creadă tot ceea ce mărturisește, învață și crede această Biserică și mai ales cele patru puncte fixate prin Conciliul de la Florența (1439)¹⁷. Cardinalul dorea ca lucrurile să fie clare, din acest motiv s-a grăbit să aducă precizările dogmatice decretului imperial din 14 aprilie 1698 și care nu cerea ortodocșilor decât recunoașterea pontificelui roman.

Manifestul de unire

Pe baza rezoluției împăratului Leopold din 14 aprilie 1698 și a manifestului cardinalului Kollonics din 2 iunie 1698, iezuiții din Transilvania (L-Baranyi, Carol Neurauter, Ch. Gebhard și Gabriel Hevenessy) pornesc la misionarea clerului ortodox român. Atanasie Anghel, noul mitropolit, devine ținta acțiunilor părinților iezuiți.

Legat de numele lui Atanasie rămâne manifestul din 7 octombrie 1698, considerat de catolici și uniști „actul oficial al unirii”¹⁸ și care este format dintr-o coală de hârtie îndoită sub formă de caiet (paginile 1—4), la care s-a mai alipit o jumătate de coală, ce formează paginile 5—6. Pe prima pagină a acestui caiet se găsește următorul text în limba română:

„Noi mai în gios scriși, vlădica, protopopii și popii bisericilor

14 S. Dragomir, *art. cit.*, p. 878; M. Păcurariu, *op. cit.*, p. 299.

15 N. Nilles, *op. cit.*, p. 235; S. Dragomir, *art. cit.*, p. 878.

16 S. Dragomir, *art. cit.*, p. 880.

17 N. Nilles, *op. cit.*, p. 197—198.

18 *Handbuch der Ostkirchenkunde*, Band I. Herausgegeben von W. Nyssen, H. J. Schulz und P. Wiertz, Patmos Verlag, Düsseldorf 1984, p. 283.

românești dăm în știre tuturor cărora se cuvine mai vartos Tărâi Ardealului.

Giudecând schimbarea acestii lumi înșelătoare și nestarea și neperirea sufletelor, căruia în măsură mai mare trebuie a fi decât toate, den bună voia noastră ne unim cu Biserica Romei cea catholicească și ne mărturisim a fi mădulările ceștii Biserici sfinte catholicească a Romei prin ceastă carte de mărturie a noastră și cu acele privilegii-omuri voim să trăim cu carele trăiesc mădulările și popii aceștii Biserici sfinte, precum înălția sa împăratul și coronatul craiu nostru în milostenia decretumului înălții sale ne face părtași, care milă a înălții sale nevrând a o lepăda cum se cade credincioșilor înălții sale, această carte de mărturie și nălții sale și țărâi Ardealului o dăm înainte. Pentru care mai mare tărie, dăm și peceteile și scrisorile mănitor noastre. S-au dat în Belgrad în anii Domnului 1698, în 7 zile a lui octombrie".

După acest text, cu litere mai mici și nerespectând marginea lui, în evidentă străduință de a introduce noi precizări a fost adăugat un post scriptum de 13 rânduri:

„Inșă într-acesta chip ne unim și mărturisim a fi mădulările sfintei catholiceștii Biserici a Romei, cum pre noi și rămășițele noastre din obiceiul Bisericii noastre a Răsăritului să nu ne clătească. Ci toate țărămoniile, sărbătorile, posturile, cum până acum, așa și de acum înainte să fim slobozi a le ținea după călindariul vechiu și pre cinstitul vlădica noastră Atanasie nime pân-in moartea sfinției sale să n-aibă putere a-l clăti den scaunul sfinții sale. Ci tocma de i s-ar tămpla moarte să stea în voia soborului pre cine ar alege să fie vlădică, pre care sfinția sa papa și înălțatul împărat să-l întărească și patriarul de suptu biruința înălții sale să-l hirotonească. Și obiceiul și dregătoriilor protopopilor carii sănt și vor fi, nici într-un fel de lucru nime să nu se mestece, ci să ție cum și pân-acum. Iar de nu se vor lăsa pre noi și pre rămășițele noastre într-această așezare, peceteile și iscăliturile noastre care am dat să n-aibă nici o tărie. Care lucru i-am întărit cu pecelea mitropoliei noastre pentru mai mare mărturie“.

Aceste rânduri sunt urmate de sigiliul mitropoliei. Pe paginile 3—5 urmează iscăliturile a 38 de protopopi și în dreptul lor sigiliul tiecei protopop. Pe pagina a 5-a, după semnăturile protopopilor, se găsește un codicil, care, în urma studiilor grafologice, s-a stabilit că a fost scris de Atanasie. Codicilul, de un mare interes, are următorul conținut:

„Si așe ne unim acești ce scri mai sus cum toate lege noastră, slujba bisericii, leturghia (pe margine: și carindariul nostru) și posturile să stea pre loc, iar să n-ar sta pre loc acele nici aceste peceti să n-aibe nice o tărie asupra noastră și vlădica nostru Atanasie să fie în scaun și nime să nu-l hărbătăluiască“¹⁹.

19 Fotocopiile textului manifestului la N. Nilles, *op. cit.*, p. 207 și 211 și la S. Dragomir, *art. cit.*, p. 881, 885, 887, 889.

Demn de remarcat este faptul că mitropolitul Atanasie n-a semnat acest manifest. Îscălitura lui nu se găsește nici sub textul de pe pagina întâia, nici alături de cele ale protopopilor (p. 3—5) și nici sub codicilul de pe pagina a 5-a, introdus de vlădica însuși.

Pagina a doua a manifestului are următorul text latin, care corespunde doar în parte textului românesc din prima pagină.

„Nos infrascripti Ecclesiae Valachicae in Transylvania Episcopus, Archidiaconi et Clerus universus memoriae commendamus tenore prae sentium quibus expedit universis maxime vero inclytis regni Transylvaniae Statibus.

Considerata, tum fluxa humanae vitae instabilitate, tum etiam animae (cujus in omnibus potior cura habenda) immortalitate, libere ac sponte impulsu Divini Numinis, cum Ecclesia Romano-Catholica Unionem inimus, ejusdemque Sanctae Matris Romano-Catholicae Ecclesiae commembra nos tenore praesentium declaramus, omnia admittentes, profitentes et credentes, quae illa admittit, proficitur ac credit, praesertim vero illa quatuor puncta in quibus hactenus dissentire videbamus, quae etiam in clementissimo Suae Sacratissimae Majestatis Decreto ac Diplomate nobis insinuantur. Quapropter iisdem prorsus juribus ac privilegiis, quibus ejusdem Sanctae Matris Ecclesiae presbyteri ex indulto sacrorum Canonum ac Divorum quondam Regni Hungariae Regum utuntur, nos quoque juxta praenominatum Sacrae Caesareae Regiaeque Majestatis Decretum a modo et deinceps uti ejusdem commembra frui ac gaudere volumus. In cujus majorem fidem ac robur praesens Manifestum nostrum propria manus syngrapha nec non sigillo communimus. Anno 1698, 7 Octobris Albae Juliae“.

O lectură atentă a actului de unire în cele trei părți ale lui, dezvăluie cititorului câteva lucruri importante. Este vorba aici de o unire care nu-i determinată, cum ne-am aștepta în astfel de cazuri, de motive religioase, ci de obținerea unor privilegii materiale: „cu acele privileghiomuri voim să trăim cu care trăiesc mădularele și popii acestei Biserici sfinte“. Aflăm, de asemenea, că această unire a fost decretată de împăratul, iar cei ce au acceptat-o au făcut acest lucru ca un act de lealitate față de „coronatul craiu nostru“ așa „cum se cade credincioșilor înălții sale“. Nu este vorba în acest manifest de unire de nici un motiv sau entuziasm religios, ci de respectarea unei dispoziții imperiale, care are consecințe sociale și materiale pentru cei ce acceptă unirea.

Partea a doua de pe prima pagină conține precizări religioase de prim ordin. Biserica răsăritului este numită „Biserica noastră“ și de doctrina, disciplina și cultul acesteia, semnatarii actului nu doreau să se despartă. Autorul post-scriptum-ului precizează că numai așa se unesc dacă sunt lăsați mai departe să respecte tot ce au ținut și până la această unire. Sărbătorile, postul, ceremoniile, datinile vor rămâne și după unire neschimbate. Drepturile protopopilor și alegerea mitropolitului vor fi păstrate ca și până acum. Noul îl constituie doar faptul că alegerea mitropolitului trebuie confirmată și de papa, iar

hirotonia lui va fi făcută nu ca până acum la București, ci de patriarhul, probabil sârb, din imperiul austriac. În cazul că se vor introduce lucruri noi, semnatarii și urmașii lor nu se mai simt obligați să păstreze unirea.

Al treilea text, de la pagina a 5-a, introdus de însuși mitropolitul Atanasie este mai scurt (7 rânduri), dar deosebit de clar. El reflectă frământarea vlădicului Atanasie care nu vroia să schimbe nimic. Legea, învățătura dogmatică și liturgică (cultul) trebuie să rămână neschimbate. Nerespectarea acestor condiții atrage după sine nulitatea actului. Aceste precizări repetate ascundeau nesiguranța și neîncrederea mitropolitului ce căuta prin toate mijloacele ce-i stăteau la dispoziție, să se vândă cât mai scump.

De altfel, aceste adaosuri, într-un act important și solemn ca acest manifest, ne fac să întrevădem relațiile încordate dintre cei ce cereau actul și cei ce trebuiau să-l îndeplinească. La aceeași concluzie ajungem și dacă încercăm o comparație a textului român cu cel latin. Cele două texte sunt departe de a fi, așa cum ar fi cerut onestitatea actului, identice. Cel latin conține elemente de o importanță dogmatică deosebită, ce nu sunt amintite în textul român ce ar fi trebuit să stea la baza tratativelor, având în vedere faptul că mitropolitul și protopopii nu cunoșteau latina. De altfel, istoriografia iezuită și unită prezintă manifestul de unire ca fiind un act emanat dintr-un sinod și care își scria actele în românește.

În orice caz, textul român vorbește doar în general de unire și de faptul că cei ce se unesc se declară a fi „mădulare” ale Bisericii catolice fără să schimbe nimic însă din legea, disciplina și cultul Bisericii ortodoxe. Oricât de paradoxală ar părea această trecere, prin care nu se schimbă nimic, dar ea așa a fost înțeleasă de semnatarii actului din Octombrie 1698.

Altfel ne prezintă lucrurile textul latin, care dă o bază teologică unirii. L. Baranyi și cei interesați de unirea românilor sunt conștienți că textul românesc, prea general (altfel n-a fost acceptat) n-ar fi mulțumit pe cardinalul Kollonics, al cărui punct de vedere a fost clar exprimat în manifestul din 2 iunie 1698 și din acest motiv au introdus în textul latin clauza teologică. Dacă în textul român, protopopii aminteau că se unesc „den bună voia lor”, în cel latin unirea vine „din impuls divin”, iar Biserica romană este numită „maică” în timp ce în textul românesc, Biserica răsăritului este considerată Biserica noastră. Textul românesc amintește că cei ce se unesc vor fi în condițiile post-scriptum-ului (păstrarea legii, disciplinei canonice și a cultului) „mădulare” ale Bisericii romane, în timp ce în textul latin, ei se „declarau membri ai numitei sfinte mame Biserici Romano-Catolice, primind, mărturisind și crezând toate câte le primește, le mărturisește și le crede ea, mai ales în cele patru puncte, în care știam că ne deosebim până acum și care ni se arată nouă prin milostivul decret și în diploma prea sfinte majestați”. Este clar pentru oricine că deosebirea dintre cele două texte este radicală, fapt ce a stârnit revolta istoricului unit Nicolae Densușianu, care la descope-

rirea manifestului original a declarat: „Intenția frauduoasă este așadar evidentă. Avem înaintea noastră o traducere din cele mai mișelești și mai criminale, falsificarea unui document public, a unui tratat politico-bisericesc, pentru a supune poporul român catolicilor și a desființa Biserica română de Alba Iulia”²⁰.

Acest fals n-a fost însă mult timp cunoscut, pentru că actul a dispărut, Biserica unită fiind lipsită aproape două secole de originalul actului ei de naștere. Ceea ce a ajuns la cunoștința publică și a fost reprodus de istoriografia unită a fost textul latin tradus în românește. Actul original din 7 octombrie 1698 a dispărut și n-a mai fost văzut de nimeni până în 1879, când a fost descoperit de N. Densușianu împreună cu alte acte în Biblioteca Universității din Budapesta. Tot acest timp s-a publicat doar traducerea textului latin, conform căreia, unirea s-a făcut din impuls divin și cu acceptarea întregii doctrine catolice. Dacă textul român al manifestului de unire ar fi fost cunoscut, cine știe dacă Biserica unită ar fi ajuns la catolicizarea pe care a cunoscut-o pe timpul mitropolitului Vancea (sinoadele din 1872 și 1882) și care a început chiar cu al doilea episcop unit, Patachi.

Referitor la sinodul din 7 octombrie 1698, istoricii ridică diferite obiecții care impun părerea că el n-a existat, iar manifestul de unire este rezultatul tratativelor duse de Baranyi, pe de o parte și mitropolitul Atanasie, asistat de câțiva protopopi ca oameni de încredere sau partizani ai unirii, pe de altă parte. Iscăliturile protopopilor au putut fi luate separat. Nici un document nu amintește de ținerea unui sinod la data amintită²¹. Istoricii au tras concluzia că actul n-a fost dat într-un sinod. Un act al sinodului n-ar fi intrat într-o criză de hârtie ca cel de care ne ocupăm; el ar fi respectat formula consacrată de intitulăție („Noi, soborul, toți protopopii țării Ardealului” și nu: Noi, vlădica, protopopii și popii bisericilor românești) și n-ar fi prevăzut cu atâtea adaosuri, care exprimă nesiguranță și ezitări și nicidecum hotărârea unui sinod entuziasmat de ideea unirii. În plus, acest act nu este semnat de mitropolitul Atanasie. Acestea constituie doar câteva din motivele cele mai frecvent menționate pentru care istoricii se îndoiesc de faptul că actul unirii ar reprezenta hotărârea unui sinod.²²

În 14 septembrie 1700 a avut loc la Alba Iulia soborul mare la care s-au luat 28 de hotărâri (canoane)²³ fără să se amintească însă nimic de unirea cu Roma. Canonul 26 prevede rugăciuni pentru împăratul și arhiepiscopul Transilvaniei. În cazul unei uniri în 1697 și 1698 ne-am fi așteptat ca sinodul din 14 septembrie 1700 să hotărască și pomenirea papei la liturghie, cu atât mai mult cu cât canonul 26 se ocupă cu astfel de dispoziții. Surprinzător este faptul că L. Baranyi ne prezintă un nou act de unire ce poartă data de 5 septem-

20 N. Densușianu, *Independența bisericească*, Brașov 1893, la D. Stăniloae, *op. cit.*, p. 24.

21 S. Dragomir, *art. cit.*, p. 892, 894, M. Păcurariu, *op. cit.*, p. 303.

22 S. Dragomir, *art. cit.*, p. 902; M. Păcurariu, *op. cit.*, p. 303.

23 N. Nilles, *op. cit.*, p. 250—255.

brie 1700 și care ar fi fost semnat de 54 de protopopi. Istoricii, printre care și uniți, afirmă că nu este vorba de semnături, ci de o listă a protopopilor de pe timpul lui Atanasie. Între protopopi găsim și pe Vasile de Brașov și trei protopopi din Maramureș, ori se știe că brașovenii n-au acceptat niciodată unirea, iar Maramureșul își avea episcop propriu.

Dintre actele întocmite în legătură cu unirea „cele de la 1700 sunt cel mai puțin reușite”²⁴. Și de această dată lipsește originalul, iar iscălitura lui Atanasie este falsă. În tot acest timp însă, Atanasie ezită. El publică în continuare cărți ortodoxe, fără filioque, primea ajutoare de la Constantin Brâncoveanu și nu dăduse nici o dovadă că era unit, ci din contră, se spune că plin de mânie le-a strigat protopopilor: „voi sunteți uniți, nu eu”²⁵. Acest lucru ne întărește convingerea că Atanasie n-a semnat nici un act de unire. S-au purtat discuții cu el, dar el n-a dat nici o declarație scrisă în acest sens. Din aceste motive, părinții iezuiți n-aveau încredere în Atanasie. Superiorul ordinului iezuit din Sibiu, Christof Gebhard știe că mitropolitul Atanasie s-a declarat neunit omului de încredere a lui Constantin Brâncoveanu²⁶, domnul Țării Românești.

Pentru clarificarea lucrurilor, Atanasie este chemat la Viena, unde se urmărea să se obțină de la el o declarație de unire clară. Înainte de a pleca însă, Atanasie convoacă sinodul pentru 7 ianuarie 1701, urmând să-și asigure fidelitatea protopopilor. Sinodul emite o hotărâre semnată de protopopii și preoții participanți. Hotărârea, stilul ei, limbajul, felul cum este alcătuită, semnăturile, la care fiecare semnatar menționează pentru ce a semnat, sunt cu totul diferite de notările sinoadelor analizate mai sus. Această hotărâre se încadrează în stilul și forma actelor sinodale autentice. Toți semnatarii își exprimă dorința ca vlădica să rămână în scaun și de asemenea exclud amestecul străinilor „în lucrurile vlădicești”, fără a se menționa însă nimic de unire. Înarmat cu acest act de lealitate față de el însuși și față de sinod ca instituție (actul se păstrează în colecția Hevenssi), Atanasie pleacă la Viena, care până la sfârșitul anului 1700, după însăși istoriografia unită,²⁷ n-a dat nici o recunoaștere clară unirii. Acest lucru pledează pentru neexistența unui act clar de unire. Au existat discuții și tratative ce n-au fost însă concretizate într-un act public mulțumitor pentru Curtea din Viena și cardinalul Kollichs. Era acum momentul ca o mărturisire de credință și un act public să fie încheiat în prezența autorităților vieneze și a celor bisericești.

La Viena, lui Atanasie i se înscenează un proces, aducându-i-se 22 de acuze²⁸, din care reieșea, pe lângă abuzuri ale vieții lui per-

24 S. Dragomir, *art. cit.*, p. 906.

25 N. Nilles, *op. cit.*, p. 262 „Vos estis uniti, non ego”.

26 S. Dragomir, *art. cit.*, p. 924 „dixisse, se non esse unitum”.

27 O. Bârlea, *art. cit.*, p. 167.

28 N. Nilles, *op. cit.*, p. 259—262.

sonale și opoziția față de unire. Atanasie este însă absolvit de pedeapsă cu condiția unei mărturisiri de credință și acceptarea unui teolog iezuit, care avea să-i supravegheze și să-i cenzureze activitatea²⁹. Atanasie este obligat la depunerea unei mărturisiri de credință tridentină și la jurământul de supunere față de papa³⁰. Kollonics a ignorat dorința românilor exprimată prin actul din 7 octombrie 1698 (sau n-o cunoștea) și „a interpretat unirea ca cerință sau, de asemenea, ca și concesiune din partea Bisericii române și a împăratului”³¹. La Viena, Atanasie este din nou hirotonit ca preot și apoi ca episcop. Din mitropolit al Transilvaniei ajunsese episcop sufraganeal al arhiepiscopului catolic de Gran, care l-a obligat la o declarație umilitoare. Istoricul N. Iorga socotește gestul lui Atanasie: „Cel mai înjositor act public săvârșit până atunci de vreun vlădică românesc”³². Zeno, vie Pâclișanu, istoric unit, referindu-se la gestul lui Kollonics, scria: „Cardinalul Kollonics și sfetnicii săi au întrecut orice măsură; condițiile ce i-au fost impuse vlădicului român fac mai mult impresia unor aspre sancțiuni aplicate unui delictant și sunt fără precedent în istoria unirilor religioase”³³.

Prin diploma leopoldină din 19 martie 1701, Atanasie este recunoscut ca episcop al românilor uniți cu Roma. Această diplomă, ce prevedea și drepturi pentru cei ce acceptau unirea, poate fi socotită actul de naștere al Bisericii unite. Pentru drepturile promise însă, românii vor trebui să lupte, căci după înfăptuirea unirii, ele au fost date uitării.

Biserica Ortodoxă Română a considerat această despărțire dureroasă a unor membri ai ei ca un act de prozelitism susținut de puterea de stat, care a făcut uz de violență pentru a convinge³⁴. Chiar și pentru o parte dintre uniți, unirea a fost privită ca o ruptură a unității românilor. Canonul Ioan Micu Moldovan de la Blaj afirma: „Românii care până aici au fost una și la bine și la rău, de aici încolo sunt rupți în două și de multe ori împerecheați între sine, ca și când nu ar fi frați de un sânge cei ce țin de o Biserică cu cei ce țin de alta”³⁵. Simion Bărnuțiu, participant la revoluția de la 1848 și mare om de cultură unit, se exprimă foarte critic cu privire la actul unirii. „Sub înalta protecțiune a acestui Strigoniu fabricau iezuiții diplome false, scoteau rescripte de la curte și bule de la Roma pentru sub-

29 N. Nilles, *op. cit.*, p. 258, 264.

30 O. Bârlea, *art. cit.*, p. 170—171.

31 O. Bârlea, *art. cit.*, p. 170.

32 N. Iorga, *Istoria Bisericii Românești*, vol. II, p. 29.

33 Z. Pâclișanu, *Istoria Bisericii Române Unite* (ms.) la O. Bârlea, *art. cit.*, p. 174.

34 Generalul Rabutin primise instrucțiuni secrete din partea împăratului pentru a susține unirea românilor cu catolicii și nu cu celelalte religii recepte. Cserey Mihály, *Istoria* 1661—1771, Pest 1852, apud J. Crășanu, *op. cit.*, p. 49. De asemenea, intervenția generalului Bukow care a distrus în 1760—61 cca 200 de mănăstiri și biserici ortodoxe din Transilvania.

35 Ioan M. Moldovan, *Istoria Ardealului*, Blaj 1875 la Nicolae Mladin, *Biserica Ortodoxă Română una și aceeași în toate timpurile*, Sibiu 1968, p. 171—172.

prigonirea Bisericii române. Cu unirea a intrat deodată o ură între români în aceste timpuri nefericite. Nu cereți să descriem cum se certau fiii cu părinții, cum se băteau frații cu frații, fără să știe pentru ce, cum se afuriseau popii noștri unii pe alții... cum întărâtau episcopii uniți pe călugări să facă prozeliți din români³⁶.

Papiu Ilarian, biograful unit al lui Gheorghe Șincai, afirma următoarele: „Nimeni nu știa mai bine, nimeni mai mult ca dânsul (Șincai) n-a avut curajul de a arăta fraudă prin care se făcu această unire. El ca și Clain a arătat că scopul ei era de a înmulți prin uniți numărul scăzut al catolicilor și a dezbină, a slăbi și a arunca pe români sub pretextul religiei în noua robie a grofilor unguri³⁷. Iezuitul Gabriel Kapi de la Cluj a rezumat ca nimeni altul mentalitatea timpului, scopul și metoda uniatismlui: „Cred că ajunge, scria G. Kapi cardinalului Kollonics, să lucrăm acum numai pentru obținerea sumară a unirii acesteia. Ca să înlăturăm toate gravele abuzuri ale românilor e și prea periculos și chiar imposibil. Drept aceea e de ajuns dacă episcopul și ceilalți dintre ei, care vor face mărturisirea credinței și a unirii, vor promite în comun că vor să atârne de Biserica Romei și de reprezentanții ei și să țină ritul grec după norma aprobată de ea și în alte părți nu altul. Va fi grija noastră pe urmă să schimbăm în timpurile viitoare și pe nesimțite multe din obiceiurile lor și chiar din liturghie și din cele sfinte, lămurindu-i că acelea li s-au strecurat prin prostia și lenea preoților din aceste părți, că nu sunt proprii legii grecești, nici celei schismatice, ci contrare minții sănătoase, credinței și religiei creștine.³⁸”

Alăturând acest text actului unirii din 7 octombrie 1698 e clar pentru oricine cât de diferite erau scopurile celor două părți antrenate în discuțiile de unire a Bisericii Ortodoxe Române din Transilvania cu Biserica Romei, reprezentată la tratative prin părinții iezuiți din Transilvania. Pentru a face și mai clar scopul unirii românilor redăm interpretarea unirii așa cum a fost ea făcută la 1737 de către episcopul unit Inochentie Micu Klein. „Eu și clerul meu m-am unit sub condiția de a obține beneficii și foloase, de care se bucură și romano-catolicii; altminteri, dacă nu ni se dau, ne-am face și turci³⁹.”

Exclusivismul ecclesiologic și soteriologic

Anul 1054, prin dubla excomunicare dintre Roma și Bizanț, a intrat în istoria Bisericii una ca dată a întreruperii comuniunii. *Unitas ecclesiae*, exprimată prin ecclesiologia comuniunii Bisericilor surori, a fost căutată în Apus după alte criterii. Noua orientare ecclesiologică

36 Discursul lui S. Bărnăuțiu pentru Adunarea din 1849 la D. Stăniloae, *op. cit.*, p. 148—149.

37 La D. Stăniloae, *op. cit.*, p. 125.

38 N. Nilles, *op. cit.*, p. 264; D. Stăniloae, *op. cit.*, p. 29.

39 Colecția Rosenfeld și Petru Bod, *Brevis Vallachorum Transylvaniae incolentium historia*, lib. II, cap. 3 la D. Stăniloae, *op. cit.*, p. 12.

apuseană, ale cărei tendințe s-au făcut simțite deja în a doua jumătate a primului mileniu creștin, a primit forme foarte concrete la scurt timp după amintita schismă. Decretul „In nomine Domini” (1059) elimină clerul și poporul de la alegerea episcopului Romei, rezervând lucrul acesta doar pe seama cardinalilor. În privința egalității Bisericilor locale și a alegerii episcopului, subliniate de canonul 4 al Sinodului ecumenic de la Niceea (325), decretul papal susținea superioritatea scaunului apostolic roman și prin aceasta refuza categoric egalitatea Bisericii Romei cu celelalte Biserici locale. Din textul acestui „dictatus papae” reieșeau foarte clar drepturile deosebite ale scaunului apostolic, ale Bisericii romane și ale papei. Avem deja aici concretizată noua orientare eclesiologică care-și caută sprijin în originea meta-istorică a Bisericii romane, din care decurge și inerența ei⁴⁰. În virtutea meritelor deosebite ale Sf. Petru, decretul amintit oferea papei o poziție deosebită în Biserică, concretizată într-o întâietate atât față de împărat și concilii cât și mai ales, față de ceilalți episcopi⁴¹. Orientul creștin a recunoscut totdeauna primatul de onoare, primus inter pares, în baza căruia episcopul Romei este primul episcop al creștinătății, dar din conștiința Bisericilor ortodoxe a fost totdeauna absent primatul de ordin divin. De asemenea, decretul amintit declara ecclesia romana ca unitate de măsură a ortodoxiei. Catolicitatea Bisericilor locale este asigurată prin legătura lor cu Biserica romană și episcopul Romei ca urmaș al Sf. Petru și „vicarius Christi”.

În secolul 11, în Apus, eclesiologia comuniunii este părăsită în favorul unei unități ce se va realiza prin armonie cu Biserica Romei și va lua o formă din ce în ce mai instituțională⁴².

Decretul „In nomine Domini” vorbește despre „romana universalis ecclesia” fără să facă o precizare clară dacă prin aceasta este vizată Biserica locală a Romei sau Biserica universală. În același secol se observă însă tendința de concentrare a generalului în individual, adică de a prezenta Biserica universală prin modelul Bisericii Romane. De fapt, tendința de a se pleca de la Biserica universală pentru a se ajunge la Biserica locală, ca parte a Bisericii universale, constituie o caracteristică a teologiei apusene. Desigur, la acest fel de a privi lucrurile a contribuit și faptul că în Apus, Roma reprezenta singurul scaun apostolic, ceea ce a dus la dezvoltarea cunoscută. Urmând exegeza textelor petrine, așa cum s-a făcut ea în tradiția latină, s-a ajuns la sfârșitul secolului 12 la concluzia că Biserica universală nu este doar concentrată în Biserica romană, ci și în papa și chiar în colegiul cardinalilor. Este ușor să recunoaștem în această unitate bisericească o îndepărtare de eclesiologia comuniunii, care punea accentul pe Biserica locală. S-a ajuns astfel la o înstrăinare

40 G. Alberigo, *Römische Kirche und Papsttum im Dienst der Einheit*, în Joseph Ratzinger (Hrsg.) *Dienst an der Einheit*, Patmos Verlag, Düsseldorf 1978, p. 49—50. Informațiile în legătură cu eclesiologia Bisericii Romano-Catolice urmează acest studiu.

41 Idem, *Ibidem*, p. 51.

42 Idem, *Ibidem*, p. 50.

tot mai mare între lumea bizantină și cea latină în privința noțiunii de Biserică. Această disarmonie teologică a fost interpretată la Roma ca un act antiroman, față de care ea, Roma, nu și-a asumat nici o răspundere. Ca o consecință a acestei concepții și o dorință de retacere a unității bisericești a apărut politica unirii, concretizată teologic în sinoadele de la Lyon (1274) și Florența (1439). La Lyon bunăoară, unitatea era descrisă ca o întoarcere a grecilor (*reductio graecorum*) „ad unitatem latinorum”. Era vorba aici de o reîntoarcere plină de respect „ad sinum ejusdem sanctae romanae ecclesiae”. Unirea a apărut ortodocșilor ca un dictat sub forma unei mărturisiri de credință ce trebuia semnată de „greci” și care urma să asigure unitatea Bisericii. La Florența (1439), Constituția „Laetentur coeli” subliniază deja în prima parte primatul scaunului apostolic și al papei ca vicar al lui Hristos, de la care a primit puterea deplină de a conduce Biserica. „De asemenea, noi hotărâm, accentua constituția amintită de la Florența, că sfântul scaun apostolic și episcopul Romei are o întâietate asupra întregului glob pământesc, iar episcopul Romei însuși este urmașul fericitului Petru, prințul apostolilor și adevărat reprezentant al lui Hristos, capul întregii Biserici și părinte și învățător al tuturor creștinilor; lui i-a fost transmisă de către Domnul nostru Iisus Hristos, în fericitul Petru, întreaga putere ca să păstorească și conducă și să cârmuiască întreaga Biserică, după cum se poate constata din actele sinoadelor ecumenice și din sfintele canoane.”⁴³

Ceva mai târziu, la mijlocul secolului al 16-lea, „Professio fidei Tridentina” declara Biserica romană ca „sfântă, catolică și apostolică” și de asemenea, singura „mamă și învățătoare a tuturor Bisericilor” (*Mater et Magistra*). Pontificele roman, în ciuda faptului că a devenit cauza despărțirii dintre Tradiția catolică și toate celelalte tradiții creștine⁴⁴, a fost proclamat în continuare urmaș al sfântului Petru și vicar al lui Hristos, căruia i se cuvine supunere. Funcția papei devenea din ce în ce mai mare și adeseori era prezentat ca element principal al unității Bisericii. Alături de papa, în secolul 17, iezuiții au jucat un rol deosebit în unitatea Bisericii catolice. Din acest motiv nu este lipsit de interes, pentru istoria uniatismului din România, să amintim că unirea unei părți a Bisericii Ortodoxe Române din Transilvania cu Biserica Romei nu este, din întâmplare, opera părinților iezuiți.

Eclesiologia promovată de Biserica catolică avea un caracter pronunțat juridic și instituțional. Biserica era concepută într-un sistem piramidal, în fruntea căruia se găsea papa. Legătura cu episcopul Romei oferea episcopilor și Bisericilor locale catolicitatea și în același timp asigura și unitatea Bisericii. Roma și episcopul ei erau singurii în Occident care puteau oferi unitatea Bisericii. În afara acestei

43 H. Denzinger, *Kompendium der Glaubensbekenntnisse und kirchlichen Lehrentscheidungen*, 37 Auflage 1991, Herder, Freiburg im Breisgau-Basel-Rom-Wien, p. 451.

44 G. Alberigo, *art. cit.*, p. 58.

concepții, Roma n-a permis nici o altă poziție și din acest motiv, unirea era privită ca o anexare sau acceptarea unei eclesiologii a absorbției, a latinizării și a pierderii identității⁴⁵. Vechea concepție a primului mileniu, în care unitatea Bisericii era asigurată prin eclesiologia comuniunii, era părăsită în favoarea unității oferite de comuniunea cu episcopul Romei, care ocupa un loc din ce în ce mai important în eclesiologia Bisericii latine. Exclusivismul eclesiologic roman se poate remarca și din cuvintele bulei papei Urban IV: „toți cei care nu se supun tronului apostolic, chiar dacă se numesc creștini, nu respectă poruncile lui Dumnezeu și măreția lui Dumnezeu”⁴⁶. O judecată aspră a perioadei de care ne ocupăm găsim la Y. Congar: „În atmosfera spirituală a cruciadelor, latinii considerau tradiția lor drept Tradiția, formulele lor drept formulele apostolilor și ale sfinților Părinți; comportamentul lor era adeseori negarea existenței și a dreptului tradiției sau a ritului unei Biserici orientale. Măsurile concrete de subordonare a grecilor față de latini, care au fost luate sub Inocențiu III sau Inocențiu IV ne amintesc, din păcate, foarte mult de un sistem colonial în care ierarhii locali erau mai mult sau mai puțin menținuți, dar supravegheați printr-un personal al puterii stăpânitoare”⁴⁷.

Ortodocșii n-au putut accepta noua eclesiologie și au refuzat să se încadreze într-un astfel de sistem centralizat în care caracterul hristologic și pnevmatologic al Bisericii era estompat sau aproape absent, în schimb apăreau evidente analogii cu sistemul monarhic. Autoritatea mereu crescândă a papei ca și superioaritatea Bisericii romane față de celelalte Biserici locale surori a fost considerată de ortodocși ca și contrară eclesiologiei comuniunii din primul mileniu și i-au determinat să rămână în afara unității căutate pe baza eclesiologiei romane. În fond, această unitate cu caracter monarhic a apărut tot timpul pentru ortodocși ca o amenințare cu absorbția și pierderea autonomiei, exact lucruri de care se plâng parte din catolicii orientali, care au acceptat unirea⁴⁸. Cardinalul Josyf Slipyi scria în iulie 1977 cardinalului Parecatil, președintele Comisiei pentru codificarea dreptului bisericesc oriental următoarele: „Acest codex arată clar că unirea cu Roma a însemnat pentru Bisericile orientale pierderea autonomiei lor, supunerea totală și coborârea pe o scară inferioară în Biserică”⁴⁹.

Exclusivismul eclesiologic a avut drept consecință exclusivismul soteriologic, pentru că tot ce se găsea în afara Bisericii catolice era pus sub semnul întrebării. Problema mântuirii se trata și ea după

45 Elias Zoghby, *Den zerrissenen Rock flicken*, Paderborn 1984, p. 69.

46 G. Alberigo, *art. cit.*, p. 52.

47. Y. Congar, *Zerrissene Christenheit*, Wien-Wünchen 1959, p. 34u. la E. Zoghby, *op. cit.*, p. 31—32.

48 Elias Zoghby, *op. cit.*, p. 32, 57—58; 69; Emmanuel Lanne, *Eglises unies ou Eglises soeurs*, în *Irénikon* XLVIII (1975), p. 334.

49 Elias Zoghby, *op. cit.*, p. 61.

principiul *extra ecclesiam nulla salus*, singura Biserică fiind evident cea catolică, principiul devenind mai degrabă *extra ecclesiam romanam nulla salus*. Această concepție teologică a motivat dinamismul și zelul misionar care au stat la baza mișcărilor unioniste. Ordinul părinților iezuiți din Transilvania a manifestat foarte mult zel pentru realizarea unirii românilor cu Roma. Misionarii acționau în baza acestei convingeri teologice, considerând că mântuirea celor ce nu sunt în legătură cu pontificele roman este în pericol⁵⁰. Acest exclusivism a provocat ca reacțiune exclusivismul ortodocșilor, ajungându-se uneori până la exagerarea botezului unor convertiți⁵¹. Zelul misionar motiva uneori falsul sau chiar violența, care erau forme ce n-au nimic comun cu creștinismul ca religie a iubirii. În acest timp de neîncredere, de înstrăinare eclesiologică, de lipsă de comuniune între Biserici au luat naștere Bisericile unite de rit oriental. Această încercare a Bisericii romane de a reface unitatea are la bază însă o nouă despărțire, o ruptură între partea care a acceptat unirea și Biserica mamă ortodoxă din care s-a desprins. Unirea a însemnat pentru Biserica ortodoxă suferință și o adâncire a înstrăinării față de Biserica soră a Romei, o experiență ale cărei triste consecințe se observă și astăzi încă în raporturile celor două Biserici.

Eclesiologia comuniunii Bisericilor surori

În discuțiile ecumenice din ultimele decenii, problemele eclesiologice au ocupat un loc foarte important. Ortodocșii au dovedit în acest domeniu o mare libertate și o bogăție deosebită de opinii, care au oferit accente interesante și fructuoase în discuțiile ecumenice⁵². Din partea catolică, Vatican II s-a dovedit, de asemenea, sensibil la preocupările eclesiologice ale timpului și a manifestat o deschidere fără precedent în acest sens. Exclusivismul eclesiologic și soteriologic, baza teologică a uniatismului de care am amintit în capitolul precedent, a fost abandonat. Unitatis reintegratio acceptă că în afara Bisericii catolice se găsesc elemente care permit să se vorbească de Biserici și comunități bisericești ce nu sunt în comuniune cu Biserica catolică, dar sunt recunoscute ca Biserici locale. În cadrul teologiei promovate de Vatican II, teologia catolică a pus accent pe eclesiologia comuniunii. Aceași dorință de refacere a unității este manifestată și din partea ortodocșilor prin intermediul Conferințelor panortodoxe. În fond, dorința unor relații mai bune în vederea comuniunii este manifestată deja în Scrisoarea Patriarhiei ecumenice din

50 A se vedea în acest sens Wacław Hryniewicz, *Ecumenical lesson from the past: soteriological exclusivism at the basis of uniatisms*, în *Kirchen im Kontext unterschiedlichen Kulturen. Auf dem Weg in das dritte Jahrtausend*, Vandenhoeck-Ruprecht, Göttingen 1991, p. 521—533.

51 Documentul comun de la Balamand (iunie 1993).

52 Karl Christian Felmy, *Die orthodoxe Theologie der Gegenwart: eine Einführung*, Darmstadt 1990, p. 147.

Constantinopol (ianuarie 1920), care constituie un adevărat apel la comuniune. Scrisoarea recomandă chiar domeniile practice în care această comuniune poate fi realizată până se va ajunge la comuniunea desăvârșită: sacramentală și de credință.

În concepția ei eclesiologică, teologia ortodoxă pleacă de la Biserica locală ca realitate concretă. Biserica ortodoxă se definește ca o comuniune sacramentală și de credință a unor Biserici locale surori. Biserica locală este reprezentată prin adunarea credincioșilor (synaxis) în jurul episcopului locului, pentru celebrarea Euharistiei. Ea reprezintă comuniunea credincioșilor cu Dumnezeu și comuniunea dintre ei, susținută prin darul Duhului Sfânt. Este vorba deci de o comuniune lanț a credincioșilor cu Dumnezeu, a credincioșilor între ei, dar și a Bisericilor locale între ele. Biserica locală mărturisește împreună cu celelalte Biserici locale, cu care se găsește în comuniune prin episcopul ei, aceeași credință apostolică. Toate Bisericile locale surori mărturisesc aceeași credință, respectă aceeași disciplină bisericească și celebrează aceeași Liturghie. Aceste Biserici locale în comuniune constituie Biserica universală. Ele însă nu sunt părți ale Bisericii ecumenice, ci reprezintă Biserica universală în deplinătatea ei, într-un anumit loc⁵³. Ea mărturisește adevărul evanghelic în forme specifice locului. Biserica locală este deci forma concretă a Bisericii universale care se manifestă într-un context istoric, social și cultural propriu. Biserica locală accentuează maniera în care este trăită catolicitatea Bisericii și ea este recunoscută ca Biserică numai dacă oglindește deplinătatea Bisericii ecumenice. Prin intermediul comuniunii lor, Bisericile locale păstrează unitatea de credință, de disciplină și cult. Biserica una, sfântă, catolică și apostolică reprezintă o unitate dogmatică și sacramentală în contexte pluriforme.

Unitatea Bisericii universale este închipuită în Biserica ortodoxă prin unitatea Sfintei Treimi și este exprimată practic prin unitatea Euharistiei, care presupune unitatea de credință. Ortodocșii pleacă de la realitățile locale, de la Biserica locală pentru a ajunge la Biserica universală, tot așa cum în explicarea unității Sfintei Treimi, ei pleacă de la cele trei persoane concrete pentru a accentua unitatea naturii.⁵⁴ Teologia catolică pornește de la Biserica universală pentru a ajunge la Biserica locală, în concepția catolică prima anticipând ontologic și în timp pe cea de a doua.

În cadrul comuniunii, episcopul îndeplinește un rol deosebit. El strânge în jurul său pe toți creștinii care i-au fost încredințați și reprezintă garantul catolicității, precum și elementul vizibil al comuniunii. La consacrarea episcopului iau parte 2 sau 3 episcopi ai unor Biserici locale vecine. Prin mărturisirea credinței episcopului și prin

⁵³ Mai mult asupra acestui punct a se vedea G. Forovskij, *Sobornost. Kirche, Bibel, Tradition*, Kyrill und Method Verlag, München, 1989, p. 41—86.

⁵⁴ A. Kallis, *Par cum pari*, în *Dialog der Wahrheit*, Freiburg-Basel-Wien 1979, p. 24—25.

consacrarea lui devine vizibilă unitatea Bisericii universale în numele căreia se celebrează fiecare Liturghie a Bisericii locale.

De asemenea, hirotonia în general este privită în Biserica ortodoxă ca un act de comuniune. Ea nu se face pentru folosul unei persoane, ci e concepută în slujba unei comunități, ca un angajament față de ea. Din acest motiv, hirotonia ca și mărturisirea de credință a celui hirotonit este strâns legată de o comunitate precisă⁵⁵. În afara comuniunii nu există Biserică, pentru că ori câtă suficiență ar avea Biserica locală prin faptul că ea este Biserica universală în deplinătatea ei, ea nu poate exista în afara comuniunii, ea nu-și este sieși suficiență încât să poată trăi în izolare. Unitatea Bisericii universale nu este asigurată însă prin hotărâri dogmatice, ci prin legătura dragostei dintre comunități autonome. Înăuntrul comuniunii, Bisericile sunt egale, deși autoritatea lor este diferită. În cadrul comuniunii, Roma a ocupat un loc deosebit, un primat de onoare pe care ortodocșii îl recunosc și astăzi. Forma la care a ajuns acest primat în milenul al doilea și maniera în care el este exersat nu pot fi acceptate însă de Răsăritul ortodox. Din acest motiv, primatul episcopului Romei va constitui un punct aparte în discuțiile din cadrul dialogului dintre Biserica Romano-Catolică și Biserica Ortodoxă.

Pentru eclesiologia catolică, Conciliul Vatican II a adus o schimbare categorică. Exclusivismul eclesiologic practicat încă pe timpul lui Pius XII (*Mystici Corporis* și *Humani Generis*), prin care Biserica lui Hristos era identificată cu Biserica Romano-Catolică a fost părăsit. Eclesiologia actuală acceptă și alte realități bisericești, care nu sunt în comuniune cu Scaunul roman. Afirmația că Biserica lui „Hristos subzistă în (subsistit în) Biserica Romano-Catolică” lasă loc pentru recunoașterea altor Biserici, între care cea ortodoxă ocupă primul loc. Datorită faptului că Biserica Ortodoxă are aceeași credință apostolică cu Biserica catolică, celebrează o Liturghie valabilă și are succesiune apostolică i se recunoaște calitatea de Biserică ce nu se găsește în comuniune deplină cu Roma. Pe baza acestor trei elemente, Biserica Ortodoxă a fost recunoscută ca veritabilă soră legitimă a Bisericii Romano-Catolice⁵⁶. Din acest motiv, Scrisoarea către episcopii Bisericii catolice despre unele aspecte ale Bisericii ca și comuniune (28 mai 1992) a surprins prin afirmația că Bisericile ce nu se găsesc în comuniune cu urmașul Sf. Petru sunt considerate în existență lor ca Biserici locale rănite (V, 17). Rana, este adevărat, o poartă toate Bisericile, dar în timp ce ea are diferite adâncimi și la necatolici ține de ființa însăși a Bisericii, la catolici rana pare exterioară și e reprezentată prin existența altor Biserici și comunități bisericești care împiedică Biserica catolică să-și realizeze universalitatea

55 Jean Zizioulas, *L'Être ecclésial*, Perspective orthodoxe 3, Labor et Fides, Genève 1981, p. 175—179.

56 Hervé Legrand, *Une éventuelle relance de l'unitisme pourrait-elle s'appuyer sur Vatican II? Quelques enjeux ecclésiologiques de la crise actuelle autour des Églises unies*, in *Irénikon*, Nr. 1/1993, p. 13u. 26—27; Mgr. P. Eyt, *L'Eglise comprise comme communion*, in *Nouvelle revue théologique*, Tome 115, Nr. 3/1993, p. 332.

Constantinopol (ianuarie 1920), care constituie un adevărat apel la comuniune. Scrisoarea recomandă chiar domeniile practice în care această comuniune poate fi realizată până se va ajunge la comuniunea desăvârșită: sacramentală și de credință.

În concepția ei eclesiologică, teologia ortodoxă pleacă de la Biserica locală ca realitate concretă. Biserica ortodoxă se definește ca o comuniune sacramentală și de credință a unor Biserici locale surori. Biserica locală este reprezentată prin adunarea credincioșilor (synaxis) în jurul episcopului locului, pentru celebrarea Euharistiei. Ea reprezintă comuniunea credincioșilor cu Dumnezeu și comuniunea dintre ei, susținută prin darul Duhului Sfânt. Este vorba deci de o comuniune lanț a credincioșilor cu Dumnezeu, a credincioșilor între ei, dar și a Bisericilor locale între ele. Biserica locală mărturisește împreună cu celelalte Biserici locale, cu care se găsește în comuniune prin episcopul ei, aceeași credință apostolică. Toate Bisericile locale surori mărturisesc aceeași credință, respectă aceeași disciplină bisericească și celebrează aceeași Liturghie. Aceste Biserici locale în comuniune constituie Biserica universală. Ele însă nu sunt părți ale Bisericii ecumenice, ci reprezintă Biserica universală în deplinătatea ei, într-un anumit loc⁵³. Ea mărturisește adevărul evanghelic în forme specifice locului. Biserica locală este deci forma concretă a Bisericii universale care se manifestă într-un context istoric, social și cultural propriu. Biserica locală accentuează maniera în care este trăită catolicitatea Bisericii și ea este recunoscută ca Biserică numai dacă oglindește deplinătatea Bisericii ecumenice. Prin intermediul comuniunii lor, Bisericile locale păstrează unitatea de credință, de disciplină și cult. Biserica una, sfântă, catolică și apostolică reprezintă o unitate dogmatică și sacramentală în contexte pluriforme.

Unitatea Bisericii universale este închipuită în Biserica ortodoxă prin unitatea Sfintei Treimi și este exprimată practic prin unitatea Euharistiei, care presupune unitatea de credință. Ortodocșii pleacă de la realitățile locale, de la Biserica locală pentru a ajunge la Biserica universală, tot așa cum în explicarea unității Sfintei Treimi, ei pleacă de la cele trei persoane concrete pentru a accentua unitatea naturii.⁵⁴ Teologia catolică pornește de la Biserica universală pentru a ajunge la Biserica locală, în concepția catolică prima anticipând ontologic și în timp pe cea de a doua.

În cadrul comuniunii, episcopul îndeplinește un rol deosebit. El strânge în jurul său pe toți creștinii care i-au fost încredințați și reprezintă garantul catolicității, precum și elementul vizibil al comuniunii. La consacrarea episcopului iau parte 2 sau 3 episcopi ai unor Biserici locale vecine. Prin mărturisirea credinței episcopului și prin

⁵³ Mai mult asupra acestui punct a se vedea G. Forovskij, *Sobornost. Kirche, Bibel, Tradition*, Kyrill und Method Verlag, München, 1989, p. 41—86.

⁵⁴ A. Kallis, *Par cum pari*, în *Dialog der Wahrheit*, Freiburg-Basel-Wien 1979, p. 24—25.

consacrarea lui devine vizibilă unitatea Bisericii universale în numele căreia se celebrează fiecare Liturghie a Bisericii locale.

De asemenea, hirotonia în general este privită în Biserica ortodoxă ca un act de comuniune. Ea nu se face pentru folosul unei persoane, ci e concepută în slujba unei comunități, ca un angajament tată de ea. Din acest motiv, hirotonia ca și mărturisirea de credință a celui hirotonit este strâns legată de o comunitate precisă⁵⁵. În afara comuniunii nu există Biserică, pentru că ori câtă suficiență ar avea Biserica locală prin faptul că ea este Biserica universală în deplinătatea ei, ea nu poate exista în afara comuniunii, ea nu-și este sieși suficiență încât să poată trăi în izolare. Unitatea Bisericii universale nu este asigurată însă prin hotărâri dogmatice, ci prin legătura dragostei dintre comunități autonome. Înăuntrul comuniunii, Bisericile sunt egale, deși autoritatea lor este diferită. În cadrul comuniunii, Roma a ocupat un loc deosebit, un primat de onoare pe care ortodocșii îl recunosc și astăzi. Forma la care a ajuns acest primat în milenul al doilea și maniera în care el este exersat nu pot fi acceptate însă de Răsăritul ortodox. Din acest motiv, primatul episcopului Romei va constitui un punct aparte în discuțiile din cadrul dialogului dintre Biserica Romano-Catolică și Biserica Ortodoxă.

Pentru eclesiologia catolică, Conciliul Vatican II a adus o schimbare categorică. Exclusivismul eclesiologic practicat încă pe timpul lui Pius XII (Mystici Corporis și Humani Generis), prin care Biserica lui Hristos era identificată cu Biserica Romano-Catolică a fost părăsit. Eclesiologia actuală acceptă și alte realități bisericești, care nu sunt în comuniune cu Scaunul roman. Afirmatia că Biserica lui „Hristos subzistă în (subsistit în) Biserica Romano-Catolică” lasă loc pentru recunoașterea altor Biserici, între care cea ortodoxă ocupă primul loc. Datorită faptului că Biserica Ortodoxă are aceeași credință apostolică cu Biserica catolică, celebrează o Liturghie valabilă și are succesiune apostolică i se recunoaște calitatea de Biserică ce nu se găsește în comuniune deplină cu Roma. Pe baza acestor trei elemente, Biserica Ortodoxă a fost recunoscută ca veritabilă soră legitimă a Bisericii Romano Catolice⁵⁶. Din acest motiv, Scrisoarea către episcopii Bisericii catolice despre unele aspecte ale Bisericii ca și comuniune (28 mai 1992) a surprins prin afirmația că Bisericile ce nu se găsesc în comuniune cu urmașul Sf. Petru sunt considerate în existența lor ca Biserici locale rănite (V, 17). Rana, este adevărat, o poartă toate Bisericile, dar în timp ce ea are diferite adâncimi și la ne-catolici ține de ființa însăși a Bisericii, la catolici rana pare exterioară și e reprezentată prin existența altor Biserici și comunități bisericești care împiedică Biserica catolică să-și realizeze universalitatea

⁵⁵ Jean Zizioulas, *L'Être ecclésial*, Perspective orthodoxe 3, Labor et Fides, Genève 1981, p. 175—179.

⁵⁶ Hervé Legrand, *Une éventuelle relance de l'uniatisme pourrait-elle s'appuyer sur Vatican II? Quelques enjeux ecclésiologiques de la crise actuelle autour des Eglises unies*, in *Irénikon*, Nr. 1/1993, p. 13u. 26—27; Mgr. P. Eyt, *L'Eglise comprise comme communion*, in *Nouvelle revue théologique*, Tome 115, Nr. 3/1993, p. 332.

in istorie. (V, 17). Un lucru este cert, Scrisoarea în cauză reprezintă tendința păstrării formulărilor tradiționale ale Bisericii catolice⁵⁷. Cu alte cuvinte, ea reprezintă tendința conservativă a eclesiologiei post-conciliare, cea care concepe Biserica drept un sistem ierarhic-juridic, reprezentată de *Lumen gentium* și care se găsește în opoziție cu eclesiologia comuniunii promovată de *Unitatis redintegratio*⁵⁸. Primul decret favoriza Bisericile unite și punctul de vedere că ele reprezintă singurul model de unitate, în timp ce al doilea decret însemna o deschidere spre Bisericile ortodoxe și marca o nouă eclesiologie⁵⁹. În orice caz, prin expresia de „rană”, nefericit aleasă, Scrisoarea către episcopii catolici a creat o situație de neîncredere printre ortodocși, care au văzut în ea un pas înapoi față de alte documente, unde se vorbea despre Biserica ortodoxă ca despre o Biserică soră. Absența acestui calificativ (soră) a fost interpretat de ortodocși ca semnificativ, iar folosirea expresiei de Biserică rănită n-a fost acceptată nici chiar de toți catolicii⁶⁰.

Ceea ce surprinde este faptul că primatul apare ca element ființial (esențial) al Bisericii și este alăturat credinței apostolice, succesiunii apostolice și recunoașterii Tainelor ca și condiție a recunoașterii unei Biserici în comuniune deplină cu Biserica Romano-Catolică. Dar, mai mult decât primatul de onoare, Biserica ortodoxă n-a recunoscut nici în mileniul întâi, când se practica comuniunea! Cere Biserica romană astăzi mai mult? Ortodocșii nu pot accepta însă lipsa comuniunii cum Petro et sub Petro ca o rană existențială a Bisericii lor și tocmai acest lucru i-a făcut să privească cu neîncredere documentul amintit.

Scrisoarea amintită subliniază existența unor Biserici și comunități bisericești în afara Bisericii Romano-Catolice, fapt pentru care ea cheamă la o angajare ecumenică în vederea comuniunii desăvârșite în unitatea Bisericii (V, 17). Atâta timp cât pentru această unitate sunt solicitate la dialog cele două Biserici, unitatea are toate șansele de a fi realizată. Dacă se revine însă la eclesiologia care sprijină prozelitismul și vede unitatea ca o integrare sau absorbție în cadrul Bisericii catolice, atunci dialogul încetează, pentru că în acest caz au încetat însăși condițiile existenței dialogului. În privința dialogului s-au făcut progrese, iar documentele Comisiei mixte internaționale pentru dialog sunt o dovadă în acest sens. Chiar și în privința uniatismului, o problemă delicată pentru relațiile dintre cele două

57 M. M. Garijo-Guembe, *Communio-Ekklesiologie. Zum Schreiben der römischen Glaubenskongregation über einige Aspekte der Kirche als Communio*, în *Una Sancta*, 47 Jhg., Nr. 4/1992, p. 329.

58 M. M. Garijo-Guembe, *art. cit.*, p. 324; Emmanuel Lanne, *art. cit.*, p. 335—338.

59 Emmanuel Lanne, *art. cit.*, p. 325—326.

60 M. M. Garijo-Guembe, *art. cit.*, p. 329; H. Legrand, *art. cit.*, p. 14 atrage atenția că nu trebuie dat textului scrisorii o importanță doctrinară prea mare. Lucrul acesta se poate deduce și din faptul că însuși Sf. Scaun nu i-a publicat textul în *Acta Apostolicae Sedis*.

Biserici, s-a ajuns la un consens. La Freising, în iunie 1990, documentul comun a respins „uniatismul ca drum spre unitate”. În ciuda acestui consens, ortodocșii suspectează pe frații catolici de un joc dublu, de faptul că sprijină uniatismul. Patriarhul ecumenic Bartolomeu, în mesajul adresat Papei Ioan Paul II, cu ocazia sărbătorii sfinților Petru și Pavel (30 iunie 1992) reproșează Vaticanului sprijinul oferit Bisericilor catolice de rit bizantin de a se reorganiza în Europa centrală și orientală⁶¹. S-a creat din acest motiv o atmosferă de neîncredere și tensiune care amenință continuarea dialogului. Trebuie să vedem probabil și aici o consecință a ambiguității eclesiologiei post-conciliare. Practica romană în legătură cu uniții se înscrie pe linia veche⁶², iar teologia și eclesiologia comuniunii reprezintă tendința nouă, exprimată de textele comune și de către unele documente catolice.

Din documentele eclesiologice catolice se desprinde punctul de vedere catolic în privința eclesiologiei comuniunii, a relațiilor dintre Biserica universală și Bisericile locale, a comuniunii colegiului episcopilor și a rolului episcopului Romei în această comuniune. Desigur, între eclesiologia catolică actuală și cea ortodoxă există elemente comune, dar și o manieră diferită de a vedea lucrurile. Pentru ortodocși, sublinierea universalității Bisericii din eclesiologia catolică se face în detrimentul Bisericilor locale, care în concepția catolică nu sunt subiecte în sine și sunt posterioare Bisericii universale. Pentru ortodocși, primatul papal, iar pentru catolici autocefaliile Bisericilor ortodoxe vor constitui probleme, care au îmbrăcat forme deosebite în mileniul al doilea, fiind absente în eclesiologia comuniunii din primul mileniu. Suntem siguri că discuția sinceră, deschisă va duce la o apropiere și în acest domeniu, dialogul fiind în fond singura cale ce ne apropie, ce ne poate oferi unitatea și comuniunea deplină. Dialogul rămâne, de asemenea, dovada că Biserica Romano-Catolică tratează pe ortodocși ca Biserică soră egal îndreptățită. Același dialog va dovedi în ce măsură Biserica romană renunță de a fi Mater et magistra pentru Biserica Răsăritului și va redobândi întâietatea în dragoste pe care a avut-o în Biserica una.

O relație încordată, de neîncredere

Reorganizarea Bisericii catolice de rit bizantin a adus o încordare a relațiilor dintre ortodocși și romano-catolici. Această tensiune s-a resimțit și în cadrul dialogului dintre cele două Biserici, care și-a rezumat preocupările la problema uniatismului. Pe această temă, relațiile au devenit așa de încordate încât s-a vorbit chiar oficial de o întrerupere a dialogului, ceea ce ar fi avut, fără îndoială, grave consecințe. Ortodocșii au acordat documentului comun de la Freising o

61 Service d'information, Nr. 82/1993, p. 16.

62 Emmanuel Lanne, *art. cit.*, p. 336.

mare autoritate, în timp ce pentru partea catolică, declarația amintită constituia doar un prim pas, un document căruia i s-a atribuit o importanță mai mică. Mai mult chiar, uniții și catolicii din România nu recunosc documentul de la Freising⁶³, deși catolicii români au fost prezenți la conferință și au aprobat textul declarației amintite. Lipsa de coerență a dus la reacții diferite, care au agravat starea conflictuală. Acțiuni care pentru partea catolică erau privite ca ajutor normal pentru catolicii de rit bizantin au fost interpretate de ortodocși, în această stare de tensiune, ca o tendință de prozelitism. Puțini s-au întrebat în acele momente de neîncredere dacă acțiunile prozelite sunt într-adevăr sprijinite de Roma, dacă au la bază doar anumite persoane din cercurile catolice sau sunt excese ale unor frați greco-catolici, care au primit dreptul la reorganizare. Parte din acțiunile care au înveninat relațiile au fost condamnate de ambele părți, atunci când au devenit cunoscute.

În orice caz, pentru ortodocși este greu de împăcat afirmația Sf. Părinte care a calificat unirea de la 1698 a unei părți a Bisericii Ortodoxe Române din Transilvania cu Roma drept „un eveniment fericit” cu condamnarea uniatismului ca metodă și model de unitate (Documentul de la Freising). De asemenea este greu de înțeles pentru ortodocși afirmația Cardinalului Cassidy: „Pentru noi, restabilirea unirii unor părți a Bisericilor ortodoxe cu Roma a fost salutăată și în trecut a fost încurajată în acest sens; noi nu punem sub semnul întrebării dreptul lor la existență”⁶⁴. Ortodocșii nu neagă dreptul la existență al Bisericilor catolice orientale, dar se întreabă unde este granița dintre a saluta, a încuraja, a sprijini și alte verbe asemănătoare. Ei se îngrijorează când se gândesc că și alte acțiuni prozelite din trecut lor au început prin astfel de încurajări. Foarte probabil că ortodocșii apar pentru catolici exagerați în această privință, dar neliștea lor își are originea într-o experiență tristă, într-o rană care astăzi este din nou deschisă. Partea catolică va trebui să aibe înțelegeri pentru reacția ortodocșilor.

Într-o astfel de atmosferă s-a ajuns ca sinceritatea unor acțiuni să fie pusă la îndoială și uneori pe bună dreptate, pentru că acțiunii, bune în sine, i s-a schimbat sensul. Aceste devieri au făcut pe ortodocși intransigenți. S-au adus nenumărate reproșuri care motivează tensiunea în care ne găseam. Biserica Ortodoxă Rusă⁶⁵ ca și Patriarhia ecumenică⁶⁶ și-au adus obiecțiile și îngrijorările la cunoștința Bisericii Romano-Catolice. Despre situația încordată din cursul anilor

63 Dr. S. A. Prunduș — Cl. Plăianu, *Cardinalul Alexandru Todea*, 1992, p. 120.

64 Cardinal Cassidy, *Ökumenische Richtlinien für die Unterstützung der Kirchen in Mittel- und Osteuropa*, în *Una Sancta*, Nr. 4/1992, p. 341.

65 Declaration du Saint Synod de l'Église Orthodoxe Russe concernant l'Assemblée spéciale pour l'Europe du Synode des évêques de l'Église catholique romaine, 28 November — 14 Décembre 1991, în *Service d'information*, Nr. 81/1992, p. 84—85.

66 Service d'information Nr. 81/1992, p. 124—126. A se vedea și răspunsul la acest discurs dat de Cardinalul Cassidy și Cardinalul Angelo Sodano în *Service d'information*, Nr. 81, p. 132—136.

1991—1992 între catolicii de rit bizantin și ortodocșii din România a relatat pe larg I. P. S. Mitropolit Antonie al Transilvaniei⁶⁷, atât la conferința de la Ariccia, cât și în două referate la Pro Oriente (Salzburg, noiembrie 1992). De asemenea, despre România a publicat și Una Sancta un studiu pe aceeași temă⁶⁸. Întrucât aceste informații au fost deja publicate nu dorim să le mai repetăm, ci să atragem atenția și asupra unor texte catolice⁶⁹ în care găsim unele răspunsuri la reproșurile ortodoxe și care, de asemenea, reflectă climatul de neîncredere ce amenința dialogul dintre cele două Biserici surori.

Din partea ortodoxă s-a vorbit de agresivitatea catolicilor de rit bizantin, de un dublu joc al Romei, care pe de o parte sprijină dialogul cu ortodocșii, semnează documente prin care uniatismul este respins ca metodă de unitate, iar pe de altă parte ar încuraja pe uniți să-și recucerească pozițiile vechi. Pretenția uniților la restitutio in integrum, în ciuda faptului că majoritatea ortodocșilor proveniți din fostele familii unite vor să rămână ortodocși a adus multă neliniște și pe alocuri chiar ură. Ortodocșii au refuzat restitutio in integrum pe motivul că bisericile parohiale sunt proprietatea credincioșilor⁷⁰ și atâta timp cât ei nu doresc să se întoarcă la catolicism, bisericile rămân ortodoxe ca și credincioșii, proprietarii lor. De fapt, problema împărțirii bunurilor materiale a fost considerată și de partea catolică drept o problemă secundară. Ea poate fi rezolvată pe calea dialogului, care până acum a fost refuzat din partea catolicilor de rit bizantin din România. Pentru Biserica Ortodoxă Română nu se pune în discuție dreptul la existență al Bisericii Catolice de rit bizantin din România, recunoscută ca Biserică soră, ci maniera în care aceasta încearcă să-și câștige credincioșii. Este respins prozelitismul și agresivitatea practică în unele locuri de membri ai acestei Biserici.

În astfel de condiții, dialogul dintre catolici și ortodocși a intrat într-o situație delicată. Unii au început chiar să vorbească de faptul că unele Biserici au întrerupt dialogul. Ambele părți și-au dat seama însă de importanța lui chiar în aceste momente dificile și au hotărât continuarea prin cea de a șaptea Adunare generală a dialogului care a avut loc în iunie 1993 la Balamand în Liban.

67 Antonie Plămădeală, *Der Uniatismus als Problem im ökumenischen Dialog* și *Die Zusammenarbeit der Kirchen in Rumänien* (Ms.)

68 Mircea Basarab, *Der Uniatismus und der katholisch-orthodoxe Dialog in Rumänien*, în Una Sancta nr. 3/1991, p. 255—262.

69 Lettre du Saint Père Jean Paul II aux évêques du continent européen sur les relations entre catholiques et orthodoxes dans la nouvelle situation de l'Europe centrale et orientale, în Service d'information, Nr. 81/1992, p. 101—104; Allgemeine Prinzipien und praktische Normen für die Koordinierung der Evangelisation und des ökumenischen Auftrags der katholischen Kirche in Russland und den anderen Ländern der GUS. Dokument der Päpstlichen Kommission für Russland, în Una Sancta, nr. 2/1993, p. 161—167.

70 Inochentie Micu Klein face uz de acest lucru, folosindu-l ca argument în Memoriiu său către papa Benedikt al XIV-lea în anul 1745, în Tribuna, Săptămânal de cultură, Serie nouă, An. III, Nr. 33, 15—21 August 1991, p. 6.

Căutarea unei comuniuni desăvârșite

Deja titlul documentului comun de la Balamand: Uniatismul, metodă de unire din trecut și actuala căutare a deplinei comuniuni sugerează faptul că pentru ambele Biserici, uniatismul reprezintă o metodă de unitate ce aparține trecutului. Ele se străduiesc astăzi pentru căutarea unei comuniuni desăvârșite, care are la bază, așa cum a fost anunțată de declarația de la Freising, eclesiologia comuniunii între Bisericile surori. Conform acestei eclesiologii, Biserica ortodoxă, ca Biserica soră, oferă ea însăși mijloacele de har și mântuire (6 b). Din acest motiv, uniatismul, reprezentat prin exclusivismul eclesiologic și soteriologic anunțat „a fost respins ca metodă de unitate pentru că se opune Tradiției comune a Bisericilor noastre” (6 b).

Cei aproape o mie de ani de despărțire n-au putut înăbuși dorința după unitate, ci, din contră, au făcut mai evidentă această situație contrară naturii însăși a Bisericii, care nu poate trăi în izolare. Incercări de unitate au avut loc în istorie și de multe ori au fost însoțite de interese extra bisericești, politice și sociale. La unitatea astfel dobândită s-a ajuns de multe ori prin mijloace nepermise, libertatea și convingerile religioase nefiind respectate (Balamand 7—11). Unirea rezultată în acest fel a însemnat despărțirea de Biserica mamă și a devenit sursă de suferință și conflict între Biserici. Uniatismul s-a hrănit dintr-o eclesiologie care urmărea absorbția sau „reintegrarea” în Biserica respectivă și care înconjura prozelitismul. Luând în considerare noua eclesiologie a comuniunii, metoda uniatismului, ca formă de „apostolat misionar”, a fost părăsită de cele două Biserici care s-au redescoperit surori.

Catolicii și ortodocșii sunt astăzi convinși că au o Tradiție comună pe care Hristos a încredințat-o Bisericii Sale — „mărturisirea credinței apostolice, împărtășirea cu aceleași Taine, îndeosebi preoția unică săvârșitoare a jertfei unice a lui Hristos, succesiunea apostolică a episcopilor — care nu poate fi considerată ca proprietate exclusivă a uneia dintre Bisericile noastre” (13). Câtă diferență față de exclusivismul practicat până bine de curând! Pe baza acestei Tradiții comune a Bisericii una, cele două Biserici „se recunosc mutual ca Biserici surori, împreună răspunzătoare de păstrarea Bisericii lui Dumnezeu în fidelitatea față de planul dumnezeiesc, îndeosebi în ceea ce privește unitatea” (14). Comuniunea căutată de cele două Biserici prin intermediul dialogului este o comuniune desăvârșită, care nu se face nici prin absorbție nici prin fuziune, ci va fi o întâlnire în dragoste și adevăr” (cf. *Slavorum Apostoli* nr. 27). Este vorba de două Biserici surori egale, care posedă aceleași mijloace de mântuire pentru credincioșii lor. Relația lor se exprimă în cadrul dialogului ca parteneri egali și se consideră ca Biserici egal îndreptățite, care caută unitatea. Declarația comună a Papei Paul VI și a Patriarhului ecumenic Atenagora I, cu ocazia vizitei la Roma accentua că Bisericile ce s-au redescoperit surori sunt obligate la fidelitate față de adevăr și de asemenea „să evite orice fel de predominare spirituală și inte-

lectuală⁷¹. Această concepție și recunoaștere a Bisericii Ortodoxe ca Biserică soră se reflectă și în Direktorium der Pöpstlicher Rat zur F6rderung der Einheit der Christen⁷², care, pe baza unei tradiții comune, recomandă, în anumite condiții, o communicatio in sacris. Desigur, la baza acestei comuniuni stă concepția sacramentală și ecleziologică a comuniunii Bisericilor surori.

Documentul recent de la Balamand subliniază faptul că Bisericile Orientale Catolice în comuniune deplină cu Roma au drepturile și obligațiile ce decurg din această comuniune. Față de Biserica Ortodoxă, aceste Biserici ar trebui să se conducă după principiile afirmate de Vatican II și decretul ulterioare ale Bisericii Romano-Catolice cu privire la relațiile cu Bisericile Ortodoxe. Acest lucru presupune o încadrare a lor atât în dialogul local, cât și în dialogul teologic dintre catolici și ortodocși (16). În această privință, edificatoare sunt cuvintele Papei Paul VI rostite în 1967 la vizita sa în Fanar: „Întăistătorii Bisericilor și ierarhiei acestora le revine sarcina să conducă Bisericile pe calea care duce la deplina comuniune regăsită. Ei trebuie să facă aceasta recunoscându-se ca păstori ai acelei părți din turma lui Hristos care le-a fost încredințată, veghind la unitatea și dezvoltarea poporului lui Dumnezeu și evitând tot ceea ce ar putea să-l risipească sau să semene confuzia în rândurile sale” (Tomos Agapis Nr. 172). Douăzeci de ani mai târziu (7 decembrie 1987), la vizita Patriarhului Dimitrios la Roma, Papa Ioan Paul II semnează un comunicat comun cu Patriarhul ecumenic în care se precizează: „Respingem orice formă de prozelitism, orice atitudine care ar fi sau ar putea fi percepută ca o lipsă de respect.” Respectul față de Biserica soră și căutarea comuniunii depline nu mai urmărește prozelitismul, care trebuie să dispară din activitatea misionară a Bisericilor noastre. Comuniunea presupune încredere, dragoste reciprocă, lipsa oricărei suspiciuni.

Pentru realizarea unui climat favorabil necesar comuniunii, Documentul de la Balamand propune în partea a doua a lui o serie de reguli practice menite să servească eclesiologia comuniunii. Ceea ce ni se pare, de asemenea, foarte important în acest document este implicarea și participarea Bisericilor Catolice Orientale de rit bizantin la dialogul dintre cele două Biserici (16 și 23). Participarea acestor Biserici la un dialog în care este vorba de ele însele și de existența lor este absolut necesară ca și dialogul local, care poate fi stimulat în acest caz prin participarea catolicilor orientali la dialogul internațional. Biserica Romano-Catolică, se recomandă în Document, are menirea de a ajuta pe catolicii orientali să pregătească și ei deplina comuniune dintre Bisericile catolică și ortodoxă.

71 Emmanuel Lanne, *Schwesterkirchen-Ekklesiologische Aspekte des Tomos Agapis: Pro Oriente* (Hrsg.) Auf dem Weg zur Einheit des Glaubens, Wien, p. 73.

72 Verlautbarungen des Apostolischen Stuhls 110, *Direktorium zur Ausf6hrung der Prinzipien und Normen 6ber den 6kumenismus*, 25 M6rz 1993, p. 67—69.

Înainte de a încheia studiul nostru dorim să exprimăm încă o dată regretul nostru că Biserica Catolică Orientală din România refuză dialogul cu Biserica Ortodoxă Română. La masa tratativelor, multe din problemele noastre vor putea fi rezolvate. Chiar și problema lăcașurilor de cult! Dialogul nu mai poate întârzia, iar faptul că la Balamand au participat și catolici orientali constituie un semn bun și încurajator pentru începutul unui dialog local.

În istoria unirii există puncte de vedere diferite. Pe cel ortodox l-am expus în rezumat în prima parte a contribuției noastre. După exemplul temelor discutate în cadrul dialogului internațional propunem ca o comisie mixtă formată din istorici ortodocși, catolici și catolici orientali să studieze împreună și să interpreteze actele unirii. Faptul că peste câțiva ani se împlinesc trei sute de ani de la Manifestul unirii din 7 octombrie 1698 constituie un bun motiv pentru un studiu comun.

O altă problemă istorică, tot așa de importantă pentru români, ar fi un dialog pe tema tezelor referitoare la pătrunderea creștinismului pe teritoriul României de astăzi și dependența canonică a acestui teritoriu până în secolul X. Pentru unii, această problemă se pare că nu este clară, iar zelul cu care se apără anumite teze nu constituie decât o risipă de energie, care ar putea fi folosită în comun și pentru scopuri cu adevărat creștine. Dacă în domeniul eclesiologiei am ajuns la o apropiere considerabilă, atunci trebuie, și cât mai curând posibil, să ajungem și la un consens istoric. Documentele de la Freising și Balamand cuprind deja declarații istorice importante.

Studiile istorice comune ar constitui, de asemenea, un impuls pentru dialogul local. Un prim rezultat al colaborării dintre ortodocși și catolicii orientali de rit bizantin din România ne-ar conduce în primul rând la o mai mare răspundere comună și suntem siguri la o apropiere de toți doriți.

Pr. prof. dr. Mircea Basarab

ESHATOLOGIA PAULINĂ

Cheia de boltă a creștinismului este credința în biruința vieții asupra morții.

Aspirației dintotdeauna a omului de a pătrunde cu înțelegerea dincolo de hotarele vieții pământești, doctrina evanghelică îi oferă un răspuns definitiv: Iisus Hristos a înviat, făcându-se ușă a vieții celei veșnice pentru toți cei ce cred în El. Acest adevăr esențial este încadrat, în scrierile Noului Testament, de o serie de detalii referitoare la judecata particulară și la viața individuală după moarte, la

Parusia lui Hristos, când va avea loc învierea morților și judecata universală, la fericirea dreptilor în împărăția lui Dumnezeu și la pedepsirea eternă a păcătoșilor.

Epistolele Sf. Apostol Pavel ne oferă elemente deosebit de importante pentru eshatologia creștină. Înainte de a le examina, este necesar însă să încercăm a determina bazele vechitestamentare ale eshatologiei pauline. Căci încă înainte de convertirea de pe drumul Damascului, Saul din Tars, ca fariseu și spre deosebire de saducheii, credea în existența sufletului nemuritor și în învierea trupului (cf. F. Ap. 23, 8). Iar această credință își avea temeiul, desigur, în Vechiul Testament.

I. Viața de după moarte în scrierile Vechiului Testament¹

Ideea învierii morților este afirmată pentru prima dată în mod limpede în scrierile profetice. Profetii au în vedere însă, în primul rând, destinul eshatologic al națiunii; soarta individului vine numai pe planul al doilea.² Astfel, texte ca cele din Is. 4, 2—3; 26, 14u; 66, 24; Iez. 37 ș. a., au mai întâi un sens colectiv, prevestind o regenerare sau o „înviere” a poporului ales în epoca mesianică. Când această idee este extinsă și pe plan individual, se prevede o înviere numai pentru cei dreپți, iar nu și pentru vrăjmașii poporului lui Dumnezeu. Aceștia din urmă vor fi nimiciti și despre ei zice Isaia: „Morții nu vor mai trăi și umbrele nu vor învia, fiindcă tu le-ai pedepsit și le-ai nimicit și ai șters până și numele lor” (Is. 26, 14; cf. 66, 24). Cei dreپți însă vor învia: „Morții tăi vor trăi și trupurile lor vor învia! Deșteptați-vă, cântați de bucurie, voi cei ce sălășluiți în pulbere! Căci roua ta este rouă de lumină și din sânul pământului umbrele vor învia” (Is. 26, 19).

Despre viața de după moarte se vorbește mai precis în scrierile mai târzii, mai ales în unele cărți care aparțin literaturii necanonice și apocrife. În cele ce urmează ne vom opri pe scurt asupra textelor mai importante în această privință.

1) *Daniel 12, 1—3* reia temele din Isaia, aplicându-le însă într-un mod mult mai explicit destinului individual: „Și în vremea aceea se va scula Mihail... Și oricine din poporul tău va fi scris în cartea aceea va fi mântuit. Și mulți dintre cei ce dorm în țărâna pământului se vor scula, unii la viață veșnică, iar alții spre ocară și scârbă veșnică. Și cei înțeleپți vor lumina ca strălucirea cerului și cei care vor fi îndrumat pe mulți pe calea dreptății vor fi ca stelele în vecii vecilor”.

¹ Asupra acestui subiect, vezi R. H. Charles, *Eschatology. The Doctrine of a Future Life in Israel, Judaism and Christianity — A Critical History*, New York, 1970; A. Martin-Achard, *De la mort à la résurrection d'après l'Ancient Testament*, Neuchâtel, 1956; A. R. Johnson, *The Vitality of the Individual in the Thought of Ancient Orient*, Cardiff, ed. a II-a, 1964.

² R. H. Charles, *op. cit.*, p. 180; vezi p. 82 urm.

Daniel profetește o înviere atât a celor drepti, cât și a celor păcătoși: pentru primii spre viață veșnică, pentru cei din urmă spre ocară și scârbă veșnică.³

Pentru înțelegerea adecvată a acestui text, trebuie să ținem seama de faptul că Daniel vorbește despre înviere dintr-o perspectivă antropologică diferită de a noastră. După concepția greacă, în special platonică, preluată de antropologia creștină, omul este constituit din două elemente separabile: sufletul, nemuritor prin natură, și trupul, care este muritor. În această perspectivă, atât moartea, cât și învierea se referă propriu-zis numai la trup. Distincția sufletului de trup era însă mult mai puțin netă în mentalitatea ebraică.⁴ E adevărat că încă în Fac. 2, 7 apare evidențiat un dualism al ființei umane: peste trupul făcut din pământ, Dumnezeu a suflat suflare de viață. Această suflare de viață are însă un sens diferit de sufletul din concepția platonică. La Platon, sufletul e principiul vieții psihice, în suflet rezidă personalitatea ființei umane. Prin separarea de trup, sufletul nu-și pierde aceste calități; dimpotrivă, trupul este ca o închisoare pentru suflet, el stânjenește manifestarea plenară a posibilităților sufletului. „Suflarea de viață” din Vechiul Testament, pentru care ebraica are trei cuvinte diferite: *nešamah*, *nefeš* și *ruah*, nu are același sens ca și „sufletul” (*psyché*), din filozofia greacă. „Suflarea de viață” este numai principiul vieții biologice și ea nu este înfățișată niciodată ca principiu al cunoașterii, voinței, conștiinței, personalității. În cugetarea ebraică, omul este conceput ca o unitate psiho-fizică, întreaga sa activitate psihică fiind socotită drept o emanație a ființei sale fizice. Toate organele trupului — oase, carne etc. — au proprietăți psihice.⁵ Gândirea, voința, sentimentele omului sunt produse ale „inimii” sau ale „rărunchilor” săi.

3 Forma parțitivă a v. 2 a: „mulți dintre cei care dorm... se vor scula”, ar părea că favorizează o interpretare după care nu toți cei morți vor învia. B. J. Alfrink, *L'idée de la résurrection d'après Dan. 12, 2*, în „Biblica”, 1959, p. 355—371, interpretează acest text în sensul că Daniel prevede o înviere numai pentru cei drepti, nu și pentru păcătoși. În Dan. 11, 40u este vorba de o invazie străină în cursul căreia vor fi nimiciți mulți dintre locuitorii Țării Sfinte. În acest context — zice Alfrink — apare o primă separație: unii sunt nimiciți (prin invazie), iar alții, cei înscrși în carte (12, 1), sunt izbăviți grație intervenției arhanghelului Mihail. În continuare textul indică și o a doua separație: între cei care vor învia și cei care nu vor învia (12, 2). În ambele etape, avem astfel câte două grupe:

I. În timpul invaziei: 1) cei masacrați; 2) cei izbăviți (= cei scrși în carte).

II. Cei morți de mai înainte: 1') Cei care nu înviază; 2') cei ce înviază.

Punctele 1 și 1' reprezintă domeniul morții, iar punctele 2 și 2' domeniul vieții. După Alfrink, expresia ebraică *elleh* (=, *aceștia*, *aceia*) din v. 2 b nu se referă numai la afirmarea din 2 a, ci la întreg contextul anterior. Traducerea corectă a v. 2 b ar fi, deci, următoarea: „*aceștia* (adică cei izbăviți) la viața veșnică, iar *aceia* (cei masacrați) spre scârbă și ocară veșnică”. Astfel înțeles — zice Alfrink — textul nu prezintă nici o dificultate: nu se mai pune problema învierii celor păcătoși, ci numai a celor drepti, ceea ce ar apare mult mai firesc în contextul din Daniel.

4 Asupra antropologiei semite și în special vechitestamentare, a se vedea: A. R. Johnson, *op. cit.*; J. Pederson, *Israel: its Life and Culture*, London, 1926, p. 97—181; H. W. Wolff, *Anthropologie des Alten Testaments*, München, 1973 ș. a.

5 A. R. Johnson, *op. cit.*, p. 87.

În acest cadru, privarea omului de suflarea de viață echivalează cu moartea (III Regi 17, 17; Iov 34, 14—15; Ps. 103, 30; Ecles. 3, 19—21). Totodată însă, ființa umană nu dispăre complet prin moarte. Ceva rămâne din om, iar acest ceva, după concepția curentă în Vechiul Testament, se coboară în șeol (cuvânt tradus prin „locuința morților” sau „iad”) — loc de întuneric absolut, situat undeva sub pământ. În șeol nu se coboară „suflarea de viață” căci aceasta se întoarce la Dumnezeu, unde își are originea (în textele în care apare în relație cu șeolul — Ps. 15, 10; 29, 3; 85, 12; 88, 47; Prov. 23, 14 — termenul *nefes*, cu sufix personal, nu desemnează „suflarea de viață”, ci echivalează cu un simplu pronume personal). În Vechiul Testament avem un termen special pentru ceea ce rămâne din om în șeol: șeolul e locuit de *refaim* (= *umbre*), care păstrează forma cea mai palidă a vieții (Is. 38, 10—11), starea morților în șeol fiind comparată cu un somn (Iov 14, 10—12; Is. 14, 9).

Învierea, concepută ca o trezire (Is. 26, 19; Dan. 12, 2), apare de fapt ca o nouă creație. Dumnezeu creează un nou trup, cu toate organele sale, peste care trimite din nou suflarea Sa de viață. Nu este vorba, deci, de un suflet perfect conștient, care va regăsi un trup, ci omul întreg este recreat fizic, această recreare fiind condiția indispensabilă pentru a-și redobândi viața psihică. Această concepție despre înviere se reflectă foarte bine în Iez. 37, 1—10.

2) Aceeași concepție antropologică se regăsește în cartea necanonică *II Macabei*.⁶ După *II Macabei*, omul este compus din trup și suflet (3, 16—17: *psyché* și *soma*; 6, 30: *sôma* și *psyché*), sufletul fiind sediul pasiunilor (3, 16; 5, 11; 7, 12; 11, 9; 15, 17), iar trupul fiind cel care suportă suferința torturii (6, 30; 7, 7; 9, 7.9). Totuși, în două rânduri în *II Macabei*, *sôma* apare ca echivalent al ebraicului *basar* (= trup) și desemnează nu o parte din om, ci pe omul întreg (8, 11; 12, 26: *sômata* = oameni). Iar *psyché* nu este conceput ca elementul nemuritor al omului, în sens platonice; astfel, în 7, 37, ultimul dintre cei șapte frați martiri afirmă, înainte de a muri, că și sufletul și trupul și-l dă pentru legile părintești (cf. 14, 38; 15, 30). Cei morți, care într-o zi vor învia, sunt socotiți ca „adormiți” (12, 45). La înviere, trupul va reveni la viață cu toate membrele sale (14, 46). Elementul nemuritor în om nu este *psyché*, ci *pneûma* (7, 22—23; 14, 46) sau *pnoé* (3, 31; 7, 9), care însă nu aparține omului, ci vine de la Dumnezeu.⁷

Credința în înviere este afirmată explicit și în repetate rânduri în *II Macabei*. Important în acest sens este mai ales cap. 7, unde se

6 Această scriere este de fapt rezumatul unei lucrări în 5 cărți a lui Iason din Cirene, scrisă de acesta la puțină vreme după evenimentele pe care le relatează, anume pe la anii 160—150 î.H. Rezumatul lucrării lui Iason a fost realizat pe la anul 124 î.H. Ambele lucrări au fost redactate direct în limba greacă. Cf. Wilfrid Harrington, *Nouvelle introduction à la Bible*, trad. de l'anglais par J. Winandy, Préface de Roland de Vaux, Paris, 1971, p. 522 urm.

7 Antropologia cărții *II Macabei* depinde direct de concepția exprimată în referatul despre creația omului din cartea *Facerii*. Compararea între textul grec (LXX) din Fac. 2, 7 și *II Mac.* 7, 22—23 evidențiază elocvent această dependență.

relatează martiriul celor șapte frați iudei și al mamei lor. Fiecare dintre cei șapte frați țin, înainte de a muri, câte un mic discurs, în care exprimă mai ales încredințarea că Dumnezeu îi va învia. Astfel, al doilea dintre ei zice: „Împăratul lumii, pe noi cei ce murim pentru legile Lui, iarăși ne va învia (*anastései*), cu înviere de viață veșnică” (7, 9). Al patrulea frate zice: „Bine este a muta nădejile cele de la oameni și a aștepta cele de la Dumnezeu, că noi iar vom învia prin El” (7, 14; cf. 7, 23, 29).

Deși II Macabei nu vorbește direct despre destinul eshatologic al celor răi, totuși concepția autorului poate fi dedusă din unele afirmații referitoare la soarta persecutorului Antioh Epifanes. Astfel, unul dintre frații martiri îi zice lui Antioh: „... noi iar vom învia prin El (prin Dumnezeu), iar ție nu-ți va fi înviere spre viață” (7, 14).

Concepția despre înviere a autorului acestei scrieri este exprimată foarte bine și în textul din 12, 38—46. În acest text se relatează că după o bătălie, sub veșmintele iudeilor uciși în luptă au fost găsite lucruri închinare idolilor Iamniei, de unde s-a dedus că moartea lor a fost o pedeapsă pentru păcatul grav al idololatriei. Supraviețuitorii au făcut o colectă de 2 000 de drahme, trimițând acești bani la templul din Ierusalim spre a se aduce jertfă pentru păcat. Și autorul adaugă: „Foarte bun și cuvios lucru pentru socotința învierii morților! Căci de n-ar fi avut nădejde că vor învia cei ce mai înainte au căzut, deșert și de răs lucru ar fi a se ruga pentru cei morți” (II Mac. 12, 43—44).⁸

3). Apocrifa IV Macabei⁹, care este de fapt o omilie, rostită probabil la aniversarea morții celor șapte frați martirizați de Antioh Epifanes (II Mac. 7), reflectă o nouă etapă în ce privește concepția eshatologică iudaică. Și aici avem câte un mic discurs rostit de fiecare dintre cei șapte frați înainte de moarte. În IV Macabei însă nu mai este vorba de înviere, ci de nemurire. Pentru martiri nu se pune problema unei perioade de așteptare a învierii, ca în II Macabei, ci ei se bucură de viață cu Dumnezeu chiar din momentul morții. Exemplele în acest sens sunt numeroase.¹⁰ Astfel, Eleazar afirmă că dreptii sunt deja la Dumnezeu și ei îl vor primi pe cel ce moare acum (IV Mac. 5, 37); la fel, în 13, 17: „... Avraam, Isaac și Iacov ne vor primi și toți părinții ne vor lăuda”; 16, 25: „acestea știind că cei ce mor pentru Dumnezeu, viețuiesc în Dumnezeu, ca și Avraam, Isaac și Iacov și toți patriarhii”; 17, 17—18: „Însuși tiranul și tot sfatul s-au mirat de statornicia lor, prin care ei stau acum lângă tronul dumnezeiesc și trăiesc veșnicia cea fericită”; 18, 23: „Fiii lui Avraam, împreună

8 Textul din II Mac. 12, 39—46 constituie un temei important al rugăciunilor pentru cei adormiți. Din acest text rezultă că rugăciunile pentru morți se practicau și în iudaismul epocii precreștine. Biserica creștină, încă de la începuturile ei, va afirma constant necesitatea și valoarea rugăciunilor pentru cei adormiți (cf. I Cor. 15, 19).

9 Datele propuse de specialiști pentru redactarea acestei scrieri oscilează între anii 45 și 125 d. Hr. Unii o atribuie chiar istoricului iudeu Iosif Flaviu.

10 Textele citate din IV Macabei sunt traduse după *Septuaginta*, ed. Alfred Rahlfs, Stuttgart, 1935.

cu mama lor biruitoare, sunt reușiți în corul părinților, primind ei de la Dumnezeu suflete curate și nemuritoare“.

Ideea că între moarte și viața veșnică nu se interpune o perioadă oarecare de timp este exprimată și printr-o serie de imagini: „Torturile care-i acopereau ca valurile, nu i-au făcut să-și piardă cârma evlaviei, până ce au navigat spre limanul biruinței nemuritoare“ (7, 2—3); „Ci toți, alergând ca pe calea nemuririi, se grăbesc spre moartea prin suferințe“ (14, 5); „Ca și cum ar fi avut mintea de oțel, întărită spre nemurire...“ (16, 13). Moartea e numai o aparență. Tiranul crede că dă moartea (13, 14), dar între ceea ce crede el și realitate există o opoziție, căci moartea nu există de fapt. Frații martiri sunt convinși că ei nu mor, ci, asemenea patriarhilor, ei trăiesc mai departe în Dumnezeu (7, 19).

IV Macabei ne prezintă astfel o eshatologie realizată: fiecare persoană obține destinul ei eshatologic din chiar momentul morții. Lumea pământească și cea cerească există paralel. Sub influența acestei concepții, nu se va mai vorbi de o „lume de acum“ și o „lume viitoare“, ci de o „lume de jos“ și o „lume de sus“. Nu mai este vorba de o eshatologie liniară, ca în Daniel și II Macabei, ci de una verticală, nu mai este vorba de două lumi care se succed, ci de două lumi care coexistă.

Cele două eshatologii vor fi armonizate în concepția creștină, care afirmă existența a două etape în viața de după moarte: mai întâi viața sufletului nemuritor, fără trup, până la Parusia Domnului, iar apoi o viață a sufletului împreună cu trupul cel înviat.

Eshatologia cărții IV Macabei poartă amprenta puternică a influenței platonice¹¹, iar antropologia platonicească va fi adoptată, în parte, și de creștinism.

Soarta păcătoșilor se desprinde, în IV Macabei, din ceea ce se spune asupra destinului post-mortem al lui Antioh Epifanes. Prigonitorul va îndura, după moarte, chinuri veșnice: „Noi vom ieși și vom fi la Dumnezeu..., dar tu, din pricina morții noastre, vei suferi din partea dreptății divine un chin veșnic prin foc“ (9, 8—9); „Tu însă, vei îndura chinuri fără sfârșit“ (10, 11); „De aceea, dreptatea (lui Dumnezeu) te păstrează pentru un foc prea tare și veșnic și pentru chinuri care nu te vor părăsi în toți vecii“ (12, 12; cf. 13, 15; 18, 5). Așadar, prin moarte cei răi nu dispar în neant. Existența lor de după moarte este însă o veșnică suferință.

4). *Cartea Înțelepciunii lui Solomon*¹² oferă și ea elemente interesante în ce privește eshatologia.¹³

11 A. Dupont-Sommer, *Le quatrième livre des Maccabées. Introduction, traduction et notes*, Paris, 1939, p. 44; Moses Hadas, *The Third and Fourth Books of Maccabees*, New York, 1953, p. 115—118.

12 Scrierea cărții Înțelepciunii lui Solomon este datată de cercetători în prima jumătate a sec. I î.H. Cf. W. Harrington, *op. cit.*, p. 441.

13 Asupra eshatologiei acestei scrieri, vezi R.H. Charles, *op. cit.*, p. 306—312; Idem, *Apocrypha and Pseudepigrapha of the Old Testament*, vol. I. Oxford, 1913, p. 521—524; Pierre Grelot, *L'eschatologie de la Sagesse et les apocalypses juives*, în vol. colectiv: *A la*

Antropologia acestei scrieri nu este unitară. Dacă în partea a treia (cap. 10—19) antropologia rămâne pe linia gândirii vechi ebraice¹⁴, în primele două părți (cap. 1—5 și 6—9) este destul de evidentă influența filozofiei platonice.¹⁵ Astfel, de pildă, între Înțel. Sol. 9, 15 și Fedon, §81 c, nu numai că există o convergență de idei, ci sunt folosiți aceiași termeni. În acest verset, trupul (*sôma*) apare drept „corul pământesc” (*to geôdes skênos*) al sufletului (*psychê*), deci locuință temporară pentru suflet (cf. Înțel. Sol. 8, 19—20). Ca și în filozofia lui Platon, trupul are un sens peiorativ: el „îngreuiază sufletul” și „împovărează mintea (*noûs*) cea plină de grijă”. Iar sufletul nu mai are aici sensul de suflu vital impersonal, ci el e identificat cu „mintea”, fiind vorba, deci, de suflet în sensul filozofiei grecești, ca centru al întregii vieți psihice a omului. Pe de altă parte, *pneûma* nu e identic cu *psychê*; după Înțel. Sol. 9, 17, *pneûma* e un element divin, care comunică omului o cunoaștere supranaturală.

La destinul omului după moarte se referă mai ales textul din 4, 7—14. Moartea prematură a dreptului — aparent un scandal — este un act providențial. Dumnezeu îl ia pe cel drept de pe pământ pentru ca păcatele celor din jurul său să nu-i altereze sufletul (v. 10—11 și 14). Dreptul care moare „dă de odihnă” (v. 7). Moartea dreptului apare ca o „mutare” a sa la Dumnezeu. Folosirea aceluiași verb aici și în Fac. 5, 24 (LXX) ar putea fi un indiciu că autorul face aluzie la situația lui Enoh, care a fost și el „mutat” la Dumnezeu (vezi și Is. Sir. 44, 16). Moartea nu întrerupe existența dreptului; omul drept continuă să trăiască și după moarte, prin „sufletul” său (v. 14).

II. Eshatologia Epistolelor pauline

Conceptiile eshatologice prezentate anterior erau, desigur, bine cunoscute Apostolului neamurilor.

Lucrarea mântuitoare a Fiului lui Dumnezeu întrupat a deschis însă eshatologiei un orizont cu totul nou. Profetiile s-au împlinit, Mesia a venit, împărăția lui Dumnezeu a devenit o realitate. Prin venirea lui Hristos-Mesia „s-a împlinit vremea” (Mc. 1, 15; cf. Gal. 4, 4), adică istoria a intrat în etapa ei finală, eshatologică.¹⁶ Punctul culmi-

rencontre de Dieu — mémorial A. Gelin, 1961, p. 165—178; Chr. Larcher, *Etude sur le Livre de la Sagesse*, col. „Etudes Bibliques”, Paris, 1969, p. 237—327.

14 A se compara mai ales Înțel. Sol. 15, 11 cu Fac. 2, 7; cf. și Înțel. Sol. 15, 8. 16, unde *psychê* desemnează „suflarea de viață”, pe linia concepției exprimate în Fac. 2—3.

15 Vezi S. Lange, *The Wisdom of Solomon and Plato*, în „Journal of Biblical Literature”, 1936, p. 293—302; Chr. Larcher, *op. cit.*, p. 208—212.

16 După unii autori, Biserica primară ar fi conceput eshatologia ca fiind complet realizată, venirea Mântuitorului marcând „sfârșitul lumii”, și afirmațiile din Noul Testament referitoare la o eshatologie viitoare (Mc. 13; II Tes. 2, 7—20; Apocalipsa) nu sunt altceva decât rămășițe ale eshatologiei iudaice, precristine. Această opinie a fost susținută de C. H. Dodd, *The Apostolic Preaching and its Developments*, New York, ed. a II-a, 1960, p. 32; J. A. T. Robinson, *Jesus and His Coming*, New York, 1957, p. 136; S. B. Frost, *Eschatology and Myth*, în „Vetus Testamentum”, II (1952), p. 70—78 ș.a. Interpretarea acestor autori a fost combătută de C. T. Craig, *Realized Eschatology*, în „Jour-

nant al istoriei, spre care aspira iudaismul, era evenimentul mesianic. Pentru creștini, acest eveniment nu mai este plasat în viitor. Mesia a venit într-un moment al istoriei plasat între creație și Parusie.¹⁷ Pentru credința creștină, nu sfârșitul lumii este evenimentul cel mai important, ci minunea învierii lui Hristos, care a avut loc în trecut și care determină întreaga desfășurare a evenimentelor viitoare.¹⁸ Dacă despre iudaism se poate spune că era orientat eshatologic, în doctrina Bisericii primare locul central se acordă lucrării mântuitoare a lui Hristos, care a culminat cu învierea și înălțarea la ceruri. Prin învierea lui Hristos omenirea a intrat deja în eshaton; eshatologia nu este însă realizată deplin și de aceea creștinii așteaptă încă evenimentul viitor al Parusiei. Până atunci, între prima și a doua venire a lui Hristos, credincioșii creștini trăiesc tensiunea dintre „deja” și „nu încă”, dintre ceea ce au primit din bunurile împărăției cerești și ceea ce așteaptă să primească în viitorul eshatologic.¹⁹

Aceasta este perspectiva eshatologiei neotestamentare.

În Epistolele pauline putem observa o continuă aprofundare a acestei eshatologii, în cadrele unei scheme unitare²⁰, de la Epistolele scrise în cursul celei de-a doua călătorii misionare până la Epistolele captivității.

Pentru a discerne elementele eshatologiei pauline în contextul lor propriu este potrivit să le analizăm în ordinea lor cronologică.

1). Epistolele I și II Tesaloniceni.²¹

Prima Epistolă paulină, în ordinea cronologică, este *I Tesaloniceni* (scrisă pe la anii 51—52). Din cuprinsul acestei Epistole constatăm că creștinii tesaloniceni, nu îndejuns catehizați de Apostol, erau nedumeriți asupra destinului credincioșilor care au murit înainte de Parusia lui Hristos. Pentru a explica acest punct de doctrină, Sf. Pavel va aborda problema învierii în I Tes. 4, 13 u. Întreaga Epistolă este, de altfel, dominată, de ideea revenirii lui Hristos. Termenul *parousia*, care desemnează această revenire, apare de patru ori în I

nal of Biblical Literature”, LVI (1937), p. 17—26; R. H. Fuller, *The Mission and Achievement of Jesus*, Chicago, 1954, p. 20—49 ș.a. Însuși Dodd, în scrierile sale ulterioare, și-a modificat poziția.

17 Vezi Oscar Cullmann, *Christ and Time*, trad. din limba franc. de F. V. Filson, Philadelphia, 1950, p. 82—83.

18 *Ibidem*, p. 84—85.

19 *Ibidem*, p. 139 urm.

20 Mulți autori mai noi vorbesc de o evoluție a eshatologiei pauline. Epistolele pauline ar cuprinde mai multe sisteme eshatologice, Apostolul modificându-și concepția eshatologică de la o etapă la alta a vieții sale. Astfel, încă R. H. Charles, *Eshatology...*, p. 437 urm., distinge patru etape ale unei astfel de evoluții și anume: 1) I și II Tes.; 2) I Cor; 3) II Cor. și Rom.; 4) Fil., Col. și Ef. O analiză obiectivă a moștenirii pauline dovedește însă că nu poate fi vorba de eshatologii diferite în Epistolele Sf. Pavel. Deși el își îmbogățește permanent terminologia și abordează mereu alte aspecte ale problemei, totuși elementele eshatologiei sale se încadrează într-o viziune perfect unitară.

21 Asupra eshatologiei Epistolelor către Tesaloniceni, vezi mai ales Bêda Rigaux, *Saint Paul: Les Epîtres aux Thessaloniens*, Paris, 1956, p. 195—280; H. Roventza, *Epistola întâia către Tesaloniceni*, București, 1938.

Tesaloniceni (2, 19; 3, 13; 4, 15; 5, 23). După cum rezultă din I Tes. 1, 9—10, problema Parusiei și a așteptării ei de către credincioși constituise punctul culminant al predicii pauline la Tesalonic, fapt ce se explică probabil prin aceea că, în perioada de care este vorba, Apostolul însuși spera că Parusia îl va găsi încă printre cei vii (cf. I Tes. 4, 15: „noi cei vii”; 4, 17: „noi cei vii, care vom fi rămas”; vezi și I Cor. 15, 52).

Substantivul *parousía*, de la participiul verbului *a páreimi* (= a *fi de față, a fi prezent*) înseamnă *prezență, venire*.²² În greaca elenistică, *parousía* era un termen tehnic pentru a desemna intrarea solemnă a unui rege în unul din orașele regatului său. Se pare că tocmai acest sens al termenului determină folosirea lui de către Sf. Apostol Pavel. Acest fapt apare confirmat și de folosirea, în I Tes. 4, 17, a expresiei *eis apántesin* (= *între întâmpinarea*), alt termen tehnic referitor la ceremonialul care însoțea intrarea solemnă a unui rege într-un oraș din regatul său. La „parusia” unui rege, locuitorii orașului respectiv, îmbrăcați în haine de sărbătoare și purtând cununi de flori sau de frunze, îi ieșeau în întâmpinare la o oarecare distanță în afara orașului, revenind apoi în oraș împreună cu regele, în aclamații și strigăte de bucurie.

Cei doi termeni: *parousía* și *apántesis*, apar împreună într-un text al lui Iosif Flaviu, unde se relatează despre intrarea solemnă în Ierusalim a lui Alexandru cel Mare, întâmpinat de locuitorii orașului, în frunte cu marele preot, îmbrăcați cu toții în veșminte sărbătorești.²³ În altă parte, același autor istorisește primirea lui Titus în Antiohia, locuitorii ieșind în întâmpinarea generalului roman la 30 de stadii de porțile orașului.²⁴ Despre un astfel de ceremonial ne vorbește și Noul Testament. La intrarea Mântuitorului în Ierusalim, în Duminica Floriilor, mulțime multă de oameni, purtând ramuri de finic, „au ieșit în întâmpinarea Lui” (*eis hypántesin autô*), revenind apoi împreună în oraș în aclamații solemne prin care Domnul era salutat ca împăratul mesianic al lui Israel (In. 12, 12—13). Tot astfel, atunci când Sf. Pavel a venit pentru prima dată la Roma, credincioșii de aici i-au ieșit în întâmpinare (*eis apántesin*), în afara orașului (F. Ap. 28, 15).

Termenul *parousía* implică, deci, un scenariu foarte concret. Sf. Apostol Pavel face apel la acest scenariu pentru a oferi credincioșilor tesaloniceni o reprezentare cât mai pe înțelesul lor a Parusiei Domnului: „la glasul arhanghelului și la trâmbița lui Dumnezeu”, Domnul se va pogori din cer; în acel moment, „cei morți întru Hristos” vor învia și, împreună cu cei vii, vor fi răpiți în nori, „între întâmpinarea (*eis apántesin*) Domnului în văzduh” (I Tes. 4, 16—17).

22 Asura sensurilor acestui termen, vezi A. Oepke, art. *parousía, páreimi* în „Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament”, vol. V, Stuttgart, 1954, p. 856—869.

23 Iosif Flaviu, *Antichități iudaice*, XI, VIII, 4.

24 Idem, *Războiul iudaic*, VII, V, 2. Vezi alte exemple la A. Oepke, art. cit., p. 857 urm.

întâmpinarea Domnului în văzduh implică ideea revenirii tuturor pe un pământ reinnoit, unde pururea vor fi împreună cu Domnul (v. 17 b).²⁵

Perspectiva din I Tes. 4, 13u este aceeași ca și în Dan. 12, 2—3: cei morți sunt considerați „adormiți”; în momentul Parusiei se disting două categorii de oameni, cei vii și cei morți, aceștia din urmă înviind chiar în acel moment. În scenariul paulin al Parusiei regăsim și elemente din literatura apocaliptică, cum este referința la „glasul arhangelului” și la „trâmbița lui Dumnezeu” (v. 16; cf. I Cor. 15, 52).

Sf. Pavel nu se ocupă aici de soarta păcătoșilor. El vorbește numai de învierea celor morți întru Hristos (4, 14, 16). O aluzie la destinul eshatologic al celor răi apare însă în alte două locuri ale Epistolei: în 1, 10, Apostolul vorbește de „mânia cea viitoare”, de care Iisus Hristos Cel înviat îi izbăvește pe credincioșii Săi; iar în 5, 2—3, el amintește de pieirea care va veni pe neașteptate, „ca durerile peste cea însărcinată”, în „ziua Domnului” (v. 2) și de care cei răi „scăpare nu vor avea”. În I Tesaloniceni, Sf. Pavel nu se referă însă, în mod explicit, la învierea păcătoșilor și la veșnicia pedepsei lor.

În *Epistola II Tesaloniceni*, Sf. Apostol Pavel revine asupra eshatologiei. Intervenția sa era necesară deoarece credincioșii tesaloniceni, sau cel puțin unii dintre ei, sufereau de o dublă rătăcire. Prima avea caracter teologic: ei credeau că Parusia Domnului este foarte apropiată, putând să aibă loc de la o zi la alta; a doua, decurgând din prima, avea caracter practic: mulți își părăsiseră lucrul, socotind că, dată fiind iminența Parusiei, grijile pământești nu mai au nici un rost.²⁶

Chiar în partea de început a Epistolei, Sf. Pavel face referire la judecata finală și la răsplata viitoare. Parusia va coincide cu osândirea celor răi și cu răsplătirea celor buni, prin judecata dumnezeiască (1, 5). Domnul Iisus se va arăta din cer, înconjurat de puterile îngerești, „în văpaie de foc, osândind pe cei ce nu cunosc pe Dumnezeu și pe cei ce nu se supun Evangheliei” (1, 8). Aceștia, „vor lua ca pedeapsă pieirea veșnică”, fiind îndepărtați de fața Domnului și de slava Sa (1, 9); în schimb sfinții de vor bucura de splendoarea evenimentului (1, 10—12).

Parusia va fi precedată însă de două evenimente: lepădarea de credință și arătarea „omului nelegiurii” (2, 1—12). Vorbind despre lepădarea de credință, Sf. Pavel merge pe linia unei tradiții iudaice atestată în literatura apocrifă (Cartea Jubileelor XXIII, 14—23; IV Ezdra V, 1—2) și în cea qumranită (1QpHab. II, 1—6; VIII, 10). Într-aga pericopă se inspiră, de altfel, din texte vechitestamentare (Dan. 11, 36; Is. 14, 13—14; Iez. 28, 2; Is. 11, 4). „Omul nelegiurii”, pe

²⁵ În Rom. 8, 18u, Sf. Pavel vorbește de înnoirea făpturii, de izbăvirea ei din robia stricăciunii. Cadrul împărăției eshatologice va fi, deci, o lume transfigurată.

²⁶ Diac. Prof. N. I. Nicolaescu, Pr. Prof. Gr. Marcu, Pr. Prof. S. Vlad și Pr. Prof. L. G. Munteanu, *Studiul Noului Testament*, Manual pentru Institutele teologice, București, ed. a II-a, 1977, p. 182—183.

care Apostolul îl mai numește „fiul pierzării“, „potrivnicul“, „cel fără de lege“ (II Tes. 2, 3—4; 4, 7), este, desigur, același personaj pe care Sf. Apostol Ioan îl numește Antihrist (I In. 2, 18,22; 4, 3; II In. 7). Sf. Pavel arată aici că Antihristul încă nu a venit și, mai mult, este ceva ce-l oprește încă să vină, este unul care ține pe loc (*ho katêchon*) taina fărădelegii (2, 6—7).²⁷ Este greu de spus cine sau ce constituie acest obstacol în calea manifestării lui Antihrist la care se referă Apostolul.²⁸ Este vorba, desigur, de o putere care lucrează în lume cu efect binefăcător. Dacă Antihrist n-a venit, atunci n-a venit nici „lepădarea de credință“, căci aceasta este înfățișată drept efectul activității nefaste a „omului nelegiurii“ (2, 9—12).

Ideea de bază a Epistolei este clară: credința în iminența Parusiei constituie o gravă eroare. Recunoașterea acestei erori teoretice trebuie să-i determine pe credincioșii din Tesalonic să adopte o atitudine corespunzătoare și pe planul vieții practice, reluându-și de îndată lucrul și pe cei leneși constrângându-i să muncească (3, 6u). Apostolul repetă aici ceea ce le spusese și prin viu grai, cu o vorbă care a devenit proverbială: „Cine nu vrea să lucreze, acela să nu mănânce“ (II Tes. 3, 10).

Combătând falsa credință despre iminența Parusiei, Sf. Pavel reafirmă totodată ideile de bază ale eshatologiei creștine: Domnul va veni negreșit la sfârșitul veacurilor, pedepsind pe cei fărădelege și luând la Sine pe credincioșii Săi.

2). I Corinteni 15

Cap. 15 din Epistola I Corinteni constituie răspunsul Sf. Pavel la atitudinea unor creștini din Corint care, influențați fie de filozofia păgână²⁹, fie de saducheismul iudaic³⁰, negau învierea morților.

În Cor. 15 distingem următoarele secțiuni: a) V. 1—11; Pe baza datelor tradiționale despre arătările lui Hristos Cel înviat, Sf. Pavel

27 „Taina fărădelegii“, asociată în acest text lui Antihrist, nu este însă identică cu Antihrist. Faptul că acestea i se atribuie o activitate de durată, precum și aluzia la satan în v. 9, arată că prin „taina fărădelegii“ Apostolul înțelege „eforturile desfășurate de răutatea lui satan pentru a contracara cât mai mult cu puțință lucrarea răscumpărătoare a lui Hristos“ (P. H. Furfey, „*The Mystery of Lawlessness*“, în „*Catholic Biblical Quarterly*“, VIII, 1946, p. 189).

28 Unii dintre Sf. Părinți și mulți teologi moderni au crezut că obstacolul în calea manifestării lui Antihrist la care se referă Apostolul ar fi Imperiul Roman sau chiar imperatul roman. După O. Cullmann, *Le caractère eschatologique, du devoir missionnaire et de la conscience apostolique de saint Paul. Étude sur le katêchon de II Tes. 2, 6—7*, în „*Revue d'Histoire et de Philosophie Religieuses*“, XVI (1930), p. 210 urm., *ho katêchon* din acest text n-ar fi altceva decât Sf. Apostol Pavel însuși, prorocul eshatologic al păgânilor, înaintemergător al sfârșitului lumii.

29 În sprijinul unei influențe filozofice ar pleda, pe de o parte, v. 32 b: „Dacă morții nu înviază, să bem și să mâncăm, căci mâine vom muri!“, iar pe de altă parte; citatul din Menandru (*Thais*, 218) care apare în v. 33: „Tovărășiile rele strică obiceiurile bune“.

30 Ceea ce pare mai probabil, deoarece filozofia greacă, în special cea neoplatonică, deși nega învierea trupului, susținea nemurirea sufletului, pe când cei cărora li se adresează Apostolul se pare că negau cu totul viața de după moarte, asemenea saducheilor (cf. I Cor. 15, 12u. 18—19).

stabilește ca un fapt istoric incontestabil adevărul învierii Mântuitorului. b) V. 12—19: Dacă Hristos a înviat înseamnă că există o înviere a morților; negarea învierii implică ideea că Hristos n-ar fi înviat, ceea ce contravine adevărului istoric ferm stabilit. c) V. 20—28: Apostolul discerne consecințele eshatologice ale învierii lui Hristos. d) V. 29—34: În sprijinul credinței în învierea morților sunt aduse două argumente „ad hominem”: botezul pentru cei morți (v. 29) și greutatea misiunii apostolice, care nu și-ar avea rostul dacă morții nu înviază. e) V. 35—50: Apostolul răspunde la întrebarea din fruntea pericopei: „Cum înviază morții? Și cu ce trup au să vină?” f) V. 51—57: Concluzie; Sf. Pavel revine asupra descrierii evenimentului eshatologic.

S-a remarcat adeseori apropierea dintre I Cor. 15 și I Tes. 4, 13 u. În ambele texte pauline, certitudinea învierii noastre este întemeiată pe evenimentul decisiv al învierii lui Hristos (I Tes. 4, 14; I Cor. 15, 12 u); numai în aceste două Epistole Sf. Pavel folosește, pentru a-i desemna pe cei morți, participiul verbului *koimáo* — „cei adormiți” (I Tes. 4, 13.14.15; I Cor. 15, 6.18.20.51; cf. 7, 39; 11, 30); în ambele pericope este evidentă grija Apostolului de a considera împreună soarta celor adormiți și a celor ce vor fi încă vii la Parusie (I Tes. 4, 15.17; I Cor. 15, 51—52); tabloul Parusiei este asemănător în cele două Epistole (a se compara, de pildă, I Tes. 4, 16 și I Cor. 15, 52 — același vocabular, același scenariu apocaliptic caracterizează ambele descrieri).

Sensul primelor două secțiuni din I Cor. 15 (v. 1—11 și 12—19) este destul de clar.

În secțiunea a treia (v. 20—28) sunt descrise o serie de evenimente eshatologice, în următoarea succesiune:

v. 22 b: „În Hristos toți vor învia”

v. 23: „Hristos începătură” (*apar-ché*) apoi (*épeita*) cei ai lui Hristos, la venirea Lui. I. Învierea lui Hristos
II. Parusia cu învierea morților

v. 24: după aceea (*eîta*) sfârșitul (*tò télos*), ... când va desființa orice domnie și orice stăpânire și orice putere” III. Sfârșitul lumii, când toate puterile potrivnice vor fi biruite.

v. 26: „Vrăjmașul cel din urmă care va fi nimicit, este moartea”

Cele două adverbe: *épeita* (v. 23 b) și *eîta* (v. 24 a) indică clar succesiunea celor trei evenimente principale. Între aceste evenimente trebuie încadrată împărăția lui Hristos: „Căci El trebuie să împărătească până ce va pune pe toți vrăjmașii Săi sub picioarele Sale” (v. 25). Împărăția lui Hristos nu poate fi plasată după punctul III, adică după sfârșitul lumii, căci acest sfârșit marchează momentul când Hristos va preda împărăția Sa lui Dumnezeu-Tatăl (v. 24). Urmează că împărăția lui Hristos se plasează fie între etapele I și II, fie între II și III, fie între I și III.

Căutând cu orice preț în acest text un temei pentru ideea milenaristă, unii autori consideră că prin cuvintele: „fiecare la rândul cetii sale“ (I Cor. 15, 23 a), Sf. Pavel ar lăsa să se înțeleagă că învierea morților se va desfășura în două etape distincte și se consideră îndreptățiți să plaseze împărăția lui Hristos între Parusie (v. 23) și sfârșitul lumii (v. 24). După acești autori, succesiunea evenimentelor descrise în I Cor. 15, 22 u ar fi următoarea:

- Învierea lui Hristos (v. 23);
- Parusia lui Hristos, cu învierea morților, eveniment care inaugurează
- Împărăția lui Hristos (mileniul); după care urmează
- Învierea „restului“ (se dă acest sens lui *tò télos*) omenirii, judecata obștească și începutul împărăției lui Dumnezeu.³¹

Această interpretare este complet neîntemeiată, deoarece:

— V. 23 a („fiecare la rândul cetii sale“) nu distinge două învieri ale morților, ci face deosebire între momentul învierii lui Hristos („începătura“ învierii) și momentul învierii morților la Parusie.

— Faptul că Apostolul vorbește în v. 23 b de învierea „celor ai lui Hristos“ nu implică o negare a adevărului că tot atunci înviază și cei ce nu sunt ai lui Hristos; Sf. Pavel pur și simplu nu se ocupă în acest context de soarta celor păcătoși.

— Substantivul *tò télos* nu are niciodată sensul de „rest“, ci înseamnă întotdeauna „sfârșit“.

— Ideea unei învieri a morților în două etape este cu totul străină gândirii pauline. O astfel de idee nu apare nici în textul paralel din I Cor. 15, 50—55 și nici în I Tes. 4, 13 u. Alte texte neotestamentare mărturisesc răspicat că va fi o singură înviere (In. 5, 28—29; I Cor. 15, 51—52; I Tes. 4, 15—16) și o singură judecată pentru toți oamenii (Mt. 16, 27; 25, 31 u; In. 5, 29; F. Ap. 17, 31 ș. a.).

Este, așadar, cu totul fals a atribui Sf. Pavel ideea unei împărății intermediare pe pământ, între Parusie și sfârșitul lumii.³²

31 Printre cei ce subscriu această interpretare, menționăm numele cunoscut al lui H. Lietzmann, în comentariul său, ad loc.

32 Concepția milenaristă sau biliară a fost profesată încă în iudaismul epocii precreeștine, fiind întemeiată pe o falsă înțelegere a misiunii lui Mesia care trebuia să vină. Milenarismul creștin, cu variatele sale manifestări, se sprijină mai ales pe interpretarea eronată a textului din Apoc. 20, 1 u. Pentru interpretarea corectă a acestui text precum și pentru istoria milenarismului și critica acestei concepții, se pot consulta următoarele lucrări: Vasile Loichița, *Chiliasmul (Milenarismul) — expunere și critică dogmatică*, Cernăuți, 1926; Dr. Vasile Gheorghiu, *Împărăția de „mii de ani“ și lupta cea mai de pe urmă (Apoc. lui Ioan 20, 1—10)*, Cernăuți, 1928; Pr. Prof. Dr. Petru Deheleanu, *Manual de sectologie*, Arad, 1948, p. 45—50; Nicolae Stănescu, *Hiliasmul și incoerențele lui*, în „Ortodoxia“, IX (1957), nr. 2; Diac. Prof. N. I. Nicolaescu, *Venirea a doua a Domnului. Împărăția de o mie de ani*, în „Studii Teologice“, seria a II-a, XXIV (1972), nr. 1—2; Prof. N. Chițescu, *Despre milenarism*, în „Mitropolia Moldovei și Sucevei“, XLVIII (1972), nr. 5—6; Prot. Dr. P. Deheleanu, *Împărăția de o mie de ani (Mileniul)*, în „Mitropolia Banatului“, XXVI (1976), nr. 1—4; Pr. Conf. Ilie Moldovan, *Milenarismul*, în „Glasul Bisericii“, XL (1981), nr. 1—2.

De altfel, între Parusie și sfârșitul lumii, nu este loc pentru o „împărăție intermediară“, căci sfârșitul urmează imediat Parusiei și învierii morților. Învierea generală marchează biruința asupra „ultimului vrăjmas“ și deci momentul când Hristos va preda Tatălui împărăția Sa. Practic nu există nici cel mai mic spațiu istoric între etapele II și III. Învierii din „ziua cea de apoi“ îi stă alături judecata universală, care va avea loc în aceeași „zi de apoi“, urmată imediat de viața veșnică (cf. In. 6, 39; 12, 48; Mt. 24, 14 ș. a.).

Împărăția lui Hristos nu poate fi situată decât între punctele I și III, adică între învierea lui Hristos (cu înălțarea la ceruri) și sfârșitul lumii.³³ Perioada împărăției lui Hristos se identifică astfel cu „timpul Bisericii“, cu etapa dintre prima și a doua venire a Domnului. Odată cu sfârșitul, când orice adversitate va fi biruită și când lumea va fi adusă la deplină unitate, Hristos va preda împărăția Sa lui Dumnezeu-Tatăl, pentru „ca Dumnezeu să fie totul în toate“ (I Cor. 15, 28). Împărăția lui Hristos, ajunsă la desăvârșire, va deveni astfel împărăția lui Dumnezeu.³⁴

La întrebarea: Cum înviază morții? (secțiunea a cincea), Sf. Pavel răspunde prin două comparații, cu aplicarea corespunzătoare (v. 35 u). Prima comparație este cea cu sămânța (v. 36—38). Pentru ca sămânța să devină o nouă plantă, ea trebuie mai întâi să moară, adică să putrezească în pământ. Din această sămânță, care moare în pământ, Dumnezeu crează o plantă nou, un „trup“ (*sôma*); și fiecare plantă are un „trup“ al ei. A doua comparație (v. 39—41), întemeindu-se pe diversitatea făpturilor, relevă diferența dintre „trupurile pământești“ și „trupurile cerești“ în ce privește „slava“ (*dóxa*) lor.

Aplicând cele două comparații la situația trupului prezent și a celui viitor (v. 42—44), Sf. Pavel arată că trupul

- se seamănă întru stricăciune și înviază întru nestricăciune;
- se seamănă întru necinste și înviază întru slavă (*dóxa*);
- se seamănă întru slăbiciune și înviază întru putere;
- se seamănă trup firesc (psihic) și înviază trup duhovnicesc.

Spre deosebire de trupul pământesc, trupul cel înviat va fi, deci, nestricăcios, plin de slavă și de putere, un trup pnevmatizat (*sôma pneumaticón*).

În v. 45—49, Sf. Pavel explică diferența dintre trupul „semănat“ în pământ și trupul înviat prin opoziția dintre Adam și Hristos. Făcând apel la textul din Fac. 2, 7 (LXX), Apostolul arată că „omul cel dintâi“ a fost făcut un suflet viu (*eis psychên zôsan*); apoi, operând o transpunere a aceluiași text din Facere și transformând pe *psychê* în *pneûma* și pe *zôsan* în *zoopoioûn*, el zice că Hristos, „Adam cel de pe urmă“, s-a făcut prin înviere duh dătător de viață (*pneûma zoopoioûn*). Între Adam și Hristos există o opoziție radicală: primul om

³³ La același rezultat duce interpretarea corectă, în context, a pericopei din Apoc. 20, 1 u. Vezi Pr. Asist. Vasile Mihoc, *Elemente de ecleziologie în cartea Apocalipsei*, în „Ortodoxia“, XXXIV (1982), nr. 4, p. 509—510.

³⁴ O. Cullmann, *Christ and Time*, p. 208.

primește de la Dumnezeu „suflarea de viață” (Fac. 2, 7) ca pe un element dinafară, de care este privat prin moarte; Hristos Cel înviat este „duh dătător de viață”, adică purtător al întregii puteri dătătoare de viață pe care o exprimă *pneûma* în textul din Facere.³⁵ Însă așa precum Adam stă la începutul umanității celei vechi, tot astfel Hristos stă la începutul unei noi umanități. Astfel încât, opoziției dintre Adam și Hristos îi corespunde opoziția dintre trupul omenesc moștenit de la Adam și trupul recreat în Hristos (v. 48—49). Dacă acum purtăm „chipul celui pământesc”, adică al lui Adam, prin înviere vom primi un trup după „chipul celui ceresc”, adică după chipul lui Hristos cel înviat.

Începând cu v. 50, Apostolul lărgeste perspectiva, luând în considerare faptul că la Parusie vor exista două categorii de oameni: cei morți și cei vii. Ideea esențială este că la Parusie va avea loc o transformare radicală a tuturor (v. 51: „toți ne vom schimba”), atât a celor vii, al căror trup stricăcios și muritor se va îmbrăca în nestricăciune și nemurire (v. 53), cât și a celor morți, care vor învia cu trupuri nestricăcioase (v. 52). Această schimbare este absolut necesară, deoarece trupul pământesc nu este apt de viață cerească: „Carnea și sângele nu pot să moștenească împărăția lui Dumnezeu, nici stricăciunea nu moștenește nestricăciunea” (v. 50). Fie prin înviere, fie prin transformare instantanee, toți vor primi trupuri cerești (v. 40), adică trupuri nestricăcioase, pline de slavă și putere, pneumatice (v. 43—44). Atunci se vor împlini desăvârșit cuvintele profetice (Is. 25, 8; Os. 13, 14 ș. a.) care prevestesc că „moartea va fi înghițită de biruință” (v. 54).

3). Epistola II Corinteni

Pentru tema noastră sunt importante mai ales capitolele 3 și 5 ale acestei Epistole. În această secțiune (cap. 3—5), Sf. Pavel glorifică taina Apostolilor lui Hristos. Înfățișând-o prin opoziție cu slujirea Vechiului Legământ prin Moise (3, 4—18), Apostolul arată că această taină constă în vestirea lui Hristos, Care e chipul lui Dumnezeu (4, 1—6). În ciuda slăbiciunii trupului său, el, Pavel, este slujitorul acestei taine și chiar dacă omul cel dinafară va slăbi din ce în ce mai mult, omul dinlăuntru „se înnoiește din zi în zi” (4, 7—18). Chiar dacă trupul nostru „se strică” prin moarte, avem certitudinea de a fi atunci cu Hristos (5, 1—10), căci încă de pe acum, uniți cu Hristos, suntem „făptură nouă” (5, 17).

Este remarcabil paralelismul dintre I Cor. 15 și II Cor. 3 și 5. Amândouă Epistolele vorbesc despre duhul care dă viață (I Cor. 15, 45; II Cor. 3, 6—17), despre transformarea omului după chipul lui Hristos (I Cor. 15, 49.52; II Cor. 3, 18), despre trupul pământesc și cel ceresc (I Cor. 15, 40.47; II Cor. 5, 1), despre îmbrăcarea trupului mu-

35 Verbul *zoopieîn* (= a face viu) este în Noul Testament un termen tehnic pentru a desemna *învierea* (alături de alte verbe, ca *anistemi* ș.a.), fiind corespondentul formei nifal a verbului ebraic *baia* (= a trăi); vezi Rom. 4, 27; 8, 11; In. 5, 21; I Pet. 3, 18.

36 Vezi C. Romaniuk, *Le livre de la Sagesse dans le Nouveau Testament*, în „New Testament Studies”, XIV (1967—1968), p. 498 urm.

gitor în nemurire (I Cor. 15, 53; II Cor. 5, 2.3.4).

Spre deosebire însă de I Cor. 15, II Cor. 3—5 se înrudește, în ce privește concepția antropologică, cu înțelepciunea lui Solomon³⁶ care, după cum am văzut, poartă amprenta puternică a filozofiei grecești. Trupul este numit aici „cort” (*skēnos*, 5, 1.4), ca și în unele texte din Democrit sau Seneca.³⁷ Termenul *gymnós* (= gol) v. 3) desemnează în textele filozofice starea sufletului separat de trup.³⁸ Verbul *tharrein* (= a se încrede), termen favorit al stoicilor, care apare încă la Platon cu referire la atitudinea potrivită în fața morții (*Fedon* 63 e; 78 b; 88 b; 114 d; ș. a.)³⁹, este folosit de două ori aici de Sf. Pavel (5, 6.8). Ideea că trupul este ca o închisoare pentru suflet și că sufletul suspină după eliberarea din această închisoare pentru a ajunge în cer, adevărata lui patrie, este curentă în filozofia greacă influențată de Platon și revine insistent în scrierile iudeului Filon din Alexandria.⁴⁰ În II Cor. 5, 2—4, Sf. Pavel reia această idee, modificând-o din perspectiva creștină a îmbrăcării unui nou trup, prin înviere.

Cu o terminologie îmbogățită și cu noi imagini, Sf. Apostol Pavel ne oferă în II Corinteni câteva elemente fundamentale pentru înțelegerea adecvată a eshatologiei creștine. Aici însă el este preocupat mai ales de unele aspecte ale eshatologiei individuale.

II Cor. 5, 1 u reflectă foarte bine concepția paulină despre constituția omului. Omul se compune din două elemente: trupul și eul personal care „locuiește” în trup. Evident, Apostolul are în minte distincția dintre suflet și trup, deși în acest context el nu face nici o referire explicită la suflet. Moartea nu mai apare ca un somn, căci prin moarte eul uman nu încetează de a fi conștient; acest eu părăsește trupul, dar nu pentru a se coborî în șeol, în sensul concepției vechi-testamentare, ci pentru a merge la Domnul (v. 8).⁴¹

Credinciosul creștin nu poate muri în sensul vechii concepții israelite, deoarece în el locuiește, ca într-un templu, Duhul cel de viață făcător (5, 5; I Cor. 3, 16—17; 6, 19; II Cor. 6, 16), care îi comunică viața lui Hristos Cel înviat. Iar acest Duh operează încă în viața pământească o profacere în ființa credinciosului: „Domnul este Duh și unde este Duhul Domnului, acolo este libertate. Iar noi toți, privind ca în oglindă (sau: reflectând ca o oglindă), cu fața descoperită, sla-

37 J. Dupont, *Sun Kristoŭ, L'union avec le Christ suivant saint Paul*, Paris-Tournai, 1952, p. 152—153; W. Michaelis, art. *skēnos* in „Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament”, vol. VII, Stuttgart, 1964, p. 383.

38 De exemplu, Platon, *Cratiles*, 403 b: *he psychē gymnē toŭ sōmatos* (sufletul dezbrăcat de trup); Filon, *Alegorii ale Legii*, II, 59; *gymnōs kai asōmatos* (gol și fără trup); cf. J. Dupont, *op. cit.*, p. 154; vezi și J. N. Sevenster, *Some Remarks on the gymnōs in II Cor. V, 3*, in „*Studia Paulina*”, 1953, p. 202—214.

39 Cf. J. Dupont, *op. cit.*, p. 159; W. Grundmann, art. *tarreo*, in „*Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament*”, vol. III, Stuttgart, 1938, p. 24.

40 De *agricultura*, 65; *Quis rerum divinarum heres sit*, 267; *De confusione linguarum*, 16 ș. a.

41 Vezi C. F. D. Moule, *St. Paul and Dualism: The Pauline Conception of Resurrection*, in „*New Testament Studies*”, XII (1965—1966), p. 107 urm.

va Domnului, ne prefacem în același chip din slavă în slavă, ca de la Duhul Domnului (sau: ca de la Domnul care este Duh⁴²)" (II Cor. 3, 16—17). Afirmația: „Domnul este Duh” constituie o reluare a ideii din I Cor. 15, 45, unde Sf. Pavel zice că Hristos s-a făcut duh dătător de viață, devenind astfel principiul transformării eshatologice a tuturor urmașilor lui Adam.⁴³

În context (3, 13—15) apare o comparație între Moise și credincioșii creștini. Fața lui Moise reflecta slava Domnului și deoarece israeliții nu puteau privi această slavă, Moise își acoperea fața cu un văl. Creștinii însă, cu fața descoperită, reflectă ca o oglindă slava Domnului,⁴⁴ având astfel o aptitudine pe care nu o aveau israeliții. În contact cu Duhul, ființa credinciosului se prefacă „din slavă în slavă”, după chipul lui Hristos. În I Cor. 15 era vorba de o prefacere a trupului stricacios la Parusie. În II Corinteni 3, 16—17, Apostolul vorbește de o transformare spirituală pe care Duhul o operează în noi încă de pe acum. Comuniunea cu Hristos recrează ființa umană: „Dacă este cineva în Hristos, este făptură nouă” (II Cor. 5, 17). Încă trăind în trup, credinciosul creștin primește de la Dumnezeu „arvuna Duhului” (II Cor. 5, 5). Apostolul înfățișează astfel un alt aspect al eshatologiei, o eshatologie în curs de realizare. Eshatologia îmbrățișează, așadar, și viața prezentă de comuniune cu Hristos. Perusia va marca încheierea unui proces care a început de fapt odată cu învierea lui Hristos.

Privind lucrurile din această perspectivă, nu se mai pune problema unei opoziții nete între viața prezentă și viața viitoare a credinciosului creștin. Viața sa de comuniune cu Hristos, începută pe pământ, nu este întreruptă prin moartea trupului.

Sufletului despărțit de trup prin moarte Dumnezeu îi va da ca suport un sălaș nemuritor. „Căci știm — zice Sf. Pavel — că dacă acest cort, locuința noastră pământească, se va strica, avem zidire de la Dumnezeu, casă nefăcută de mână, veșnică, în ceruri” (II Cor. 5, 1). „Casa nefăcută de mână” este, desigur, trupul cel nou pe care îl vom primi la Parusie (I Cor. 15, 35 u; cf. Mc. 14, 58 unde *acheiropoieton*, nefăcut de mână se aplică trupului celui înviat al lui Hristos).⁴⁵ Prin moarte părăsim o locuință vremelnică, un „cort” (*skēnos*), ca

42 După context, aceasta ar fi o redare mai potrivită a originalului.

43 Vezi J. Hermann, *Kyrios und Pneuma*, München, 1961, p. 57 urm.

44 Verbul *katoptρίζεται*, care apare numai aici în Noul Testament, tradus de obicei prin „a privi într-o oglindă”, poate avea și sensul de „a reflecta ca o oglindă”. Sensul din urmă, în favoarea căruia se pronunță J. Dupont, *Le chrétien, miroir de la gloire divine d'après II Cor. 3, 18*, în „Revue Biblique”, LVI (1949), p. 392—411, este adoptat și în traducerea Bibliei de la Ierusalim: „nous... réfléchissons, comme en un miroir, la gloire du Seigneur”.

45 A. Feuillet, *La demeure céleste et la destinée des chrétiens. Exégèse de II Cor. V, 1—10 et contribution à l'étude des fondements de l'eschatologie paulinienne*, în „Recherches de Science Religieuse”, XLIV (1956), p. 161—192 și 360—402, întemeindu-se pe înrudirea de vocabular dintre II Cor. 5, 1 b și Mc. 14, 58, susține că locuința cerească de care vorbește aici Apostolul ar fi trupul cel înviat al lui Hristos, de unde ideea că acest trup al lui Hristos ar constitui substratul tuturor sufletelor celor drepti. Această interpretare contrazice ansamblul datelor neotestamentare, care afirmă consecvent ideea că, la Parusie, vom învia cu trupuri personale.

să primim în schimb o „zidire” solidă (*oikodomé*), adică un trup nestricăcios și veșnic. Certitudinea nădejzii creștine îi permite Apostolului să facă un salt peste timp și să vorbească de trupul cel nou ca și cum acesta ar exista deja în ceruri: „avem (*échomen*) zidire de la Dumnezeu...”⁴⁶

În versetele următoare (2—4), Sf. Pavel are în vedere situația celor pe care Parusia Domnului îi va găsi în viață sau, cum se exprimă Apostolul, a celor care vor fi îmbrăcați (în trup), iar nu goi (v. 2). Trupurile acestora, fără să mai treacă prin moarte, se vor transforma (cf. I Cor. 15, 51 u) ca și cum s-ar „îmbrăca pe deasupra”⁴⁷ cu haina nemuririi.

Apostolul, căruia îi este penibilă trecerea prin moarte, dorește ca Parusia să-l găsească încă printre cei vii (vezi și I Tes. 4, 15.17; I Cor. 15, 52 b): „... nu dorim să scoatem haina noastră (scil. să murim), ci să ne îmbrăcăm cu cealaltă, pe deasupra, ca ceea ce este muritor să fie înghițit de viață” (II Cor. 5, 4).

Observăm că în II Corinteni, deși Sf. Pavel folosește un limbaj mai apropiat de cel al filozofiei și deși aprofundează unele aspecte noi ale eshatologiei, totuși cadrul cugetării sale în ce privește destinul eshatologic al credincioșilor rămâne același ca și în Epistolele anterioare.

Notăm încă, în această Epistolă, referința Apostolului la judecata de obște, cu dreapta răsplătire a faptelor săvârșite în viață, bune sau rele: „Pentru că noi toți trebuie să ne înfățișăm înaintea judecății lui Hristos, ca să ia fiecare după cele ce a făcut prin trup, ori bine, ori rău” (II Cor. 5, 10). Certitudinea dreptei răsplătiri dumnezeiești trebuie să ne determine la o conduită creștină corespunzătoare (v. 9).

4). Epistola către Filipeni

Reținem din această Epistolă două pericope: 1, 21—26 și 3, 20—21.

a) Primul text (1, 21—26) se apropie prin conținut de II Cor. 5, 1—10. Sf. Pavel zice aici că, dacă ar fi să aleagă, i-ar fi greu să se hotărască între viață și moarte. Pentru el ar fi mai bine să moară, căci, despărțindu-se de trup, va fi împreună cu Hristos (v. 23); moartea îi apare astfel ca un câștig (v. 21). Pe de altă parte însă, și trăind în trup el este cu Hristos (v. 21: „mie a vieții este Hristos”), iar viața sa în trup este de folos credincioșilor săi, în slujba cărora își desfășoară activitatea (v. 22 și 24).

În această pericopă, ca și în II Cor. 3—5, se poate observa ușor o înrudire cu filozofia greacă. Ideea că moartea e câștig e un loc comun al acestei filozofii, mai ales începând cu Platon. Expresia

46 Pentru istoria exegezei acestui text, vezi A. Feuillet, *art. cit.*; E. Ellis, *Paul and His Recent Interpreters*, Grand Rapids, 1961, p. 35—48; N. M. Watson, *2 Cor. 5, 1—10 in Recent Research*, în „Australian Biblical Review”, XXIII (1975), p. 33 urm. ș. a.

47 Acest „pe deasupra” (*ependýsasthai*) este necesar aici pentru coerența imaginii: cei vii la Parusie vor fi deja „îmbrăcați” cu trupul pământesc (v. 2), iar nu „goi” ca și cei ce au murit înainte.

pollô mállon kreísson — cu mult mai bine (v. 23) precum și verbul *analysai* — a dezlega (v. 23), folosit pentru a desemna eliberarea sufletului de trup, apar frecvent la Platon și Epictet.⁴⁸

Ideea esențială a pericopei — ca și în II Cor. 5, 1 u — este că moartea nu întrerupe existența credinciosului. Chiar din momentul morții, acesta merge la Hristos (v. 23); „aceasta e cu mult mai bine“ — zice Apostolul — evidențiind astfel superioritatea vieții sufletului eliberat de trup și unit cu Hristos în raport cu viața pământească.

Faptul că Sf. Pavel vorbește aici despre propria-i moarte ne lasă să înțelegem că în răstimpul dintre scrierea Epistolei II Corinteni și redactarea Epistolei către Filipeni el a înțeles că nu va apuca Parusia și s-a obișnuit cu gândul morții.

b) Al doilea text (3, 20—21), reluând idei exprimate în I Tes. 4, 13 u și I Cor. 15, 47 u, se referă în mod explicit la Parusia Domnului, care va veni din ceruri și „va schimba trupul smereniei noastre, întru asemănarea trupului slavei Sale, lucrând cu puterea ce o are de a-și supune Siesi toate“ (v. 21). De notat aici opoziția dintre „smerenia“ trupului pământesc și „slava“ trupului pe care-l vom primi la Parusie (cf. I Cor. 15, 42 u).

5). Epistola către Coloseni

Din această Epistolă ne rețin atenția, pentru tema noastră, două pericope:

a) Col. 2, 12: „Îngropați fiind împreună cu El prin botez, cu El ați și înviați prin credință în puterea lui Dumnezeu, Cel ce L-a înviat pe El din morți“. Reluând o temă care apare încă în Rom. 6, 3 u, Sf. Pavel afirmă aici că în viața credinciosului creștin s-a produs deja, prin credință și botez, o „învier“. Această înviere este un act al puterii lui Dumnezeu, aceeași putere care L-a înviat din morți pe Hristos. Versetul următor arată că Apostolul se gândește la învierea din moartea păcatului. Credincioșii creștini au murit și au înviat sacramental, prin botez, împreună cu Hristos (cf. Rom. 6, 2 u). Comuniunea de viață cu Hristos, prin credință și botez — menționate explicit în acest verset —, conferă credinciosului creștin statutul unui „înviat“, din punct de vedere spiritual, căci el primește influxul vital al lui Hristos Care viețuiește în el (Gal. 2, 20) cu întreaga Sa putere dăătoare de viață (I Cor. 15, 45).⁴⁹

b. Col. 3, 1—4 dezvoltă consecințele ideii exprimate în 2, 12. Apostolul reafirmă ideea că credinciosul creștin a înviat deja împreună cu Hristos (v. 1), viața sa cea nouă fiind „ascunsă cu Hristos întru

48 Cf. J. Dupont, *San Xristoî, L'union avec le Christ suivant saint Paul*, p. 171—187.

49 În același sens vorbește și Sf. Ioan Teologul în Apocalipsă despre „învierea cea dintâi“ (Apoc. 20, 4—6) de care au parte numai cei drepți (sfinții). Sf. Apostol Pavel ne arată aici că această înviere dintâi are un înțeles pur spiritual și că ea nu trebuie situată la Parusie, ci în viața pământească a credinciosului creștin, anume în momentul în care acesta intră în comuniunea de viață cu Hristos prin Sf. Botez. Faptul că este vorba de o înviere pur spirituală este subliniat, de altfel, și în Apocalipsă, unde se vorbește explicit de întâia înviere ca de o înviere a sufletelor sfinților (Apoc. 20, 4).

Dumnezeu" (v. 3). Astfel, lumea eshatologică există deja, paralel cu cea pământească. Comuniunea de viață a credincioșilor cu Hristos este o realitate. Parusia nu va însemna venirea unui Hristos care până atunci a petrecut departe de credincioșii Săi, ci arătarea sau manifestarea unei realități deja existente, în mod tainic (v. 4), anume a acestei vieți de deplină comuniune dintre Hristos și credincioși.

*

Din această succintă prezentare a datelor pauline asupra eshatologiei se desprind câteva *concluzii*, cu rezonanțe atât pe plan teoretic-teologic, cât și pe planul vieții creștine.

Observăm mai întâi că, deși mereu aprofundate de Apostol și reluate în etape diferite ale vieții sale, elementele de eshatologie pe care ni le oferă Epistolele sale se încadrează într-o viziune perfect unitară. Este greșit a se vorbi de eshatologii diferite în scrierile pauline sau de inconsecvențe ale Apostolului neamurilor în ce privește concepția asupra destinului eshatologic al omului și al lumii.

Eshatologia paulină validează viața pământească cu toate valorile ei. Numai o falsă interpretare a acestei eshatologii poate duce la atitudini de negare a vieții pământești și de orientare bolnăvicioasă spre un viitor învăluit în fantasmе, izvodit de minți umbrite de întunericul ignoranței și al superstiției. Afirmând raportul de continuitate dintre viața prezentă și viața viitoare precum și condiționarea destinului eshatologic de valorificarea vieții de aici, eshatologia paulină inspiră credinciosului o atitudine optimistă și de angajare dinamică în realizarea binelui, în promovarea înaltelor idealuri ale individului și ale societății.

Convins fiind — împreună cu Apostolul neamurilor — că orice împlinire a vieții prezente, prin sinergismul divino-uman, este treaptă pe urcușul prefacerii sale din slavă în slavă, după chipul lui Hristos, credinciosul creștin va alege calea luminoasă a slujirii lui Dumnezeu și a oamenilor.

Pr. prof. dr. Vasile Mihoc

PRE-INSEMNARE LA TEOLOGIA PĂRINTELUI STĂNILOAE*

I

La câteva săptămâni de la întâlnirea cu Dumnezeu în lumea veșnică (5 octombrie 1993), numele Părintelui STĂNILOAE este un nume viu și nu știu dacă cineva are curajul și competența de a face pe loc profilul total al preotului DUMITRU și de a descrie teologia lui în articulațiile ei esențiale și formele ei multiple. Aceasta din cauză că acest gen de teologi — mistagogi este unic. Un singur STĂNILOAE apare pe secol, iar un alt STĂNILOAE nu se ivește la orizont. Gândirea lui teolo-

* Cuvânt la sesiunea comemorativă consacrată Părintelui DUMITRU STĂNILOAE, organizată de Facultatea de Teologie „Andrei Șaguna” din Sibiu, la 22 noiembrie 1993. (Rezumat)

gică nu poate să fie separată de personalitatea lui. Teologia lui poartă sigiliul experienței lui, încât în opera sa el transmite suflul vieții lui cu Hristos. Nu este o operă compusă din texte biblice, citate patristice și din referințe sinodale. El nu difuzează gândirea altora. Deși discret, el face teologie din cercetarea și frământarea spiritului său. Extinde reflexia personală până la treapta extremă a scării cunoașterii, acolo unde spiritul, terminând urcușul lui, întinde ștafeta Duhului Sfânt ca să transforme gândirea umană în extaz divin. La un moment dat exclamă: „Atât mi s-a revelat mie“. Această revelație a primit-o nu numai în bibliotecă, la cursuri și la masa de scris, ci și în iadul condiției umane, în care a coborât ca un înrobitor sub tirania unui Stat care se credea stăpân pe ideile și valorile umane. De aceea, el face o teologie „mărturisitoare“, vie și creatoare, care dă încredere în umanismul spiritualității române și în viitorul creștinismului la noi și în Europa.

Cercetări extinse și competente sunt, de acum încolo, necesare pentru a reliefa aspectele teologiei sale: geniul personal, reputația mondială a *Dogmaticii* sale, conturul și complexitatea operei sale scrise, influența în cultura română, locul în istoria ideilor și curentelor intelectuale din Europa. Și aceasta nu din simplu interes bibliografic și antologic. Întreaga teologie de azi are nevoie de puncte de reper, de suflu care să țină nestins „rugul aprins“. Cineva va trebui să răspundă fără întârziere la întrebarea: în ce constă *excelența* teologiei sale, în principiile și detaliile acesteia?

II

Fără pretenția de a explica aici articulațiile teologiei sale și de a face o sinteză a dogmaticii sale, totuși vom menționa pe scurt capitolele care ar trebui să fie examinate ca parte dintr-o prolegomenă la opera sa.

În primul rând, este necesar să fie recunoscută *metoda teologică* a Părintelui STĂNILOAE, cu alte cuvinte criteriile și principiile de lucru. S-ar putea spune că geniul lui constă în *metoda lui* de a face teologie contemporană, prin transmiterea tradiției reținute, adică după ce a fost supusă discernământului, în istoria actuală și pentru istorie. Astfel, Tradiția apare la el mereu regenerată. Potrivit acestei metode, el a *unificat* teologia cu *doctrină*, apropiindu-le la maxim, fără să le confunde. La mijlocul acestui secol, *teologia* se distanțase prea mult de *doctrină*, pretinzând că are zona ei autonomă cu principii de lucru specifice. Existau teologi buni comunicatori, dar care nu cunoșteau dogmatica, și invers, existau dogmatisti care nu îngăduiau libertatea teologului de a explica dogmele și de a găsi limbajul de comunicare.

Folosind această metodă, el a descoperit că în tradiția dogmatică conciliară și în sintezele bizantine de origine mistică (Ex. Dionisie-Areopagitul, Maxim Mărturisitorul, Gregorie Palamas) se conceptualizase prea mult narațiunea biblică și chiar exegeza patristică. În forma ei conceptualizată, doctrina apărea prea îndepărtată de textul biblic și în impasul de a nu fi comunicată. Maxim Mărturisitorul este

obligat să explice în *Ambigua* locurile grele din textele predecesorilor săi. Părintele STĂNILOAE la rândul său, simte nevoia să scrie o serie de comentarii și note explicative la *Ambigua* din Maxim. Ca și în Comentariile sale la *Intruparea Cuvântului* de Sf. Atanasie cel Mare, la *Glatire* de Chiril al Alexandriei, la *Viața lui Moise* de Grigorie de Nyssa, la *Despre energiile necreate* de Grigorie Palama, el a creat o exegeză dogmatică, în care a afinat la maximum texte teologice dificile, punând în valoare sensul lor pentru credința de azi. Desigur, lectura și înțelegerea comentariilor Părintelui STĂNILOAE presupun anumite condiții și exigențe. La rândul lor, multe eseuri și expuneri ale sale constituie deja o colecție de *Ambigua*, care reclamă interpretări complementare. În fond, aceasta este esența teologiei: a proteja misterul Cuvântului lui Dumnezeu, chiar în formulările teologice cele mai explicative. La rândul ei, teologia Părintelui STĂNILOAE are nevoie imediat de exegeți și mistagogi, care să-i faciliteze circulația.

În al doilea rând, este nevoie să fie identificată tema sau temele teologiei lui. *Bibliografia*¹ publicată recent ne dă o imagine despre diversitatea subiectelor și ariilor cercetate și studiate. Personalitate continuu frământată, din care iradia înțelepciunea și uimirea, era firesc să răspundă la problemele timpului. Teologul, filosoful, scriitorul, sociologul, istoricul, jurnalistul, toți pot găsi o poartă deschisă în această vastă operă.

Să alegem, pentru ilustrare, câteva mari subiecte.

Cunoașterea lui Dumnezeu este un subiect căruia i-a dat cea mai mare atenție. În acest capitol, Părintele STĂNILOAE este cel dintâi teolog ortodox care a unificat apofatismul cu catafatismul, arătând că există trepte ale catafatismului — sau calea pozitivă — care nu sunt lipsite de percepții ale Cuvântului lui Dumnezeu. Din cauza aceasta, el poate fi considerat filosoful de percepții suprametafizice la frontiera teologiei, filosofiei și științelor umane.

În domeniul hristologiei, el a restabilit echilibrul ipostatic între iconomia Fiului și cea a Duhului Sfânt, înăuntrul unei teologii trinitare, pentru care Dumnezeu este nu numai personal, ci și relațional. Toată teologia despre persoană și comuniune se găsește în doctrina trinitară, sau este, de fapt, doctrina ființei care este iubire. Părintele STĂNILOAE n-a ezitat să scrie o carte cu titlul: „*Dumnezeu este iubire*”, temă care stă la originea creștinismului. *Sfânta Treime — sau la început a fost iubirea* face parte din același ciclu.

Fără îndoială că, contribuția esențială a teologiei lui este aceea că a unificat întruparea cu îndumnezeirea, iar cu aceasta a reținut tot echilibrul dogmatic al Ortodoxiei. El a scos în evidență rolul jertfei morții și Învierii lui Hristos pentru umanitatea asumată de Acesta în ascensiunea ei spre Dumnezeire. Dacă îndumnezeirea începe chiar cu intrarea naturii umane în persoana Fiului întrupat, în schimb ea se manifestă în biruința ființei umane purtate de Hristos răstignit și în-

¹ Alcătuită de Gh. Anghelescu, Editura Institutului Biblic, București, 1993.

viat. Creatorul firii umane, purtătorul ei și mântuitorul ei, este unul și Același. Ciclul istoriei mântuirii ar fi incomplet fără jertfă și înviere.

Părintele STĂNILOAE numește mântuirea concretizarea îndumnezeirii, prin *echilibrul sinergetic* dintre voința liberă a credinciosului și forța energiilor necreate mediate de Duhul Sfânt sub formă sacramentală, adică prin tainele Bisericii. Taina nu este altceva decât o coborâre a Împărăției lui Dumnezeu în noi și între noi, ca daruri cerești și veșnice.

Nu pot fi amintite aici toate temele care au fost abordate sau tratate de el. A schimbat tematica tradiționalistă a dogmaticii și a scos la suprafață subiecte care interesează modernitatea. A regenerat dogmatica secolului al XX-lea și a eliberat tradiția ortodoxă de stereotipuri abuzive și exegeze tradiționaliste, redându-i dimensiunea ei ecumenică. A iubit Ortodoxia pentru că a descoperit în ea marea Tradiție, ireversibilă, a creștinismului, înăuntrul căreia se pot integra tradiții și culturi diverse. Ortodoxia nu este o simplă tradiție confesională greco-bizantină, ci o sinteză a unei polifonii de experiențe locale. Un adevărat teolog ortodox nu poate fi un teolog anti-ecumenic.

Nu numai teologia română și europeană, ci și cea ecumenică a fost în doliu la 5 octombrie 1993². Căci Părintele STĂNILOAE, deși discret în manifestările ecumenice, a fost mereu în dialog cu mari teologi — mai ales europeni — ai timpului său. Temele a doua Adunări generale ale Consiliului Ecumenic al Bisericilor, au fost studiate în perspectiva dată de Părintele STĂNILOAE. Pentru Adunarea de la Nairobi (1975), a scris pe marginea temei „A mărturisi pe Hristos astăzi”, un studiu despre *Centralitatea Logosului în creație*, unic prin perspectivele subliniate. A fost invitat la Geneva, în 1981, în calitate de teolog ortodox ca să inspire dezbaterile temei *Iisus Hristos — Viața lumii*, tema Adunării de la Vancouver (1983), scriind un eseu de o rară profunzime despre „sfîntenie” ca viață în Hristos.

În ultima vreme, Părintele STĂNILOAE a revenit la o temă mai veche, aceea a caracterului spiritualității române, a legăturii dintre Biserică, națiune și cultură. Reflexiunile lui pe această temă merită un studiu separat, aprofundat, căci ele pot fi interpretate în multe sensuri, chiar contradictorii. Cert este că el a stat lipit trup și suflet de pământul românesc, de țara Transilvaniei natale, de acest popor plin de melancolie, de tandrețe și generozitate, cum îi plăcea să spună. Acest popor a convertit „spațiul mioritic” în „spațiul nemuririi”, al îndumnezeirii, și aceasta nu datorită unei încrederi fideiste populare, ci grație unui impus de a eterniza umanul în misterul veșnic al lui Dumnezeu. Nu, creștinismul românesc nu este o figură sincretistă, ci o sinteză de valori din Orient și Occident, realizată în creuzetul local, unic prin limbă și etnicitate.

² Ion Bria, *La moartea Părintelui Stăniloae*, în „Vestitorul Ortodoxiei” (București) 15 octombrie 1993, p. 6.

În ultimele scrieri, Părintele STĂNILOAE a demonstrat calitățile lui excepționale: inocență în meditație, fermitate în pozițiile ecumenice, grijă pentru identitatea poporului, trecută și viitoare. Totuși, el a înțeles mai bine acum că teologia este scrisă în istorie și pentru istorie. Studiind locul Liturghiei ortodoxe, el și-a dat seama că istoria nu trebuie să fie spiritualizată, adică fără raport cu viața poporului, a credincioșilor. Spiritualitatea liturgică, viziunea euharistică, trebuie să devină un fapt de societate, adică fermentul care schimbă o societate contrafăcută.

III

Există anumite laturi ale teologiei Părintelui STĂNILOAE care urmează să fie examinate în mod critic. De pildă, înțelegerea confesiunilor creștine în comparațiile pe care le face între acestea și Ortodoxie: dacă a fost prea insistent în folosirea metodei comparatiste oarecum schematic în simbolica ortodoxă, aceasta se explică prin faptul că a ținut să arate ce Biserică reclamă *pe drept* continuitatea biblică și patristică. Critic intransigent al ecumenismului complicat, steril, diletant, Părintele STĂNILOAE a scris numeroase studii despre eclesiologia catolică și protestantă, unele indispensabile pentru introducerea la ecumenism. Pentru el, Ortodoxia are azi șanse multiple pe plan ecumenic. De pildă, ea poate să reliefeze participarea liturgică a poporului lui Dumnezeu la viața Bisericii. În rândul confesiunilor creștine, unele cumplit individualiste, altele cumplit autoritare, Ortodoxia ar fi un spațiu de echilibru, comuniune, sărbătoare, căci ea are o viziune euharistică.

În viziunea sa teologică, locul spiritualității — ca mod de viață în comuniune ontologică cu Dumnezeu prin energiile divine necreate, mediate de Duhul Sfânt — este capital. Funcția ei poate fi comparată cu aluatul care dospește toată frământătura. Este adevărat, că Părintele STĂNILOAE n-a ajuns să transforme spiritualitatea în fapt de societate. Poate că una din marile crize ale perioadei trecute este aceea că spiritualitatea circula paralel cu apostolatul social, astfel încât ele nu s-au întâlnit într-o simbioză totală. La un moment dat, în această țară de basm, spațiul mioritic se prefăcuse în iad, în care ambele curente, cel mistic și cel social, au fost sufocate. În această situație, Părintele STĂNILOAE a dezvoltat „teologia lumii”, o adevărată teologie profetică pentru acel timp. Profetismul scrisului său s-a pronunțat pe măsură ce tirania răcnea ca o fiară în pustiu. El a arătat clar că teologia este un instrument critic, în sensul că pune în raport doctrina cu etica, cu misiunea și diaconia. El a afirmat cu curaj că nu numai Biserica, ci și lumea este arena îndumnezeirii, câmpul de luptă pentru sfințenie, pentru drepturile persoanei libere. În realitate, teologia română din anii '80 s-a limitat la sânul Bisericii, căreia — deși i s-a impus un respect exagerat față de autoritățile publice — nu i s-a dat libertatea să se angajeze în acțiuni publice și sociale. În orice caz, Părintele STĂNILOAE a refuzat să facă o teo-

logie orizontală, înclinată să formuleze teze și poziții conformiste; în schimb, el vorbește de orizontul vertical, de amploarea existențială a teologiei ortodoxe.

IV

Părintele STĂNILOAE ne-a lăsat o moștenire teologică imensă, care trebuie să fie păstrată, interpretată și difuzată. Aici, generația actuală și mai tânără de teologi are o sarcină excepțională, și aceasta nu din datorie față de trecut, ci din respect față de prezent și viitor.

În primul rând, teologia română trebuie să fie cât se poate de clară în regăsirea punctelor ei cardinale în situația actuală. Această teologie pornește de la punctul în care a lăsat-o Părintele STĂNILOAE. A face cale întoarsă, a relua metode și concepte din trecut, care au fost depășite de dezvoltarea gândirii și limbajului teologic din ultima jumătate de secol grație Părintelui STĂNILOAE, înseamnă a face o teologie contra modernității contemporane. Căci a fost privilegiul nostru de a traversa deceniile recente de obscuritate intelectuală, fiind iluminați și antrenați de teologia mărturisitoare și creatoare a Părintelui STĂNILOAE. Datorită lui, teologia n-a suferit ideologiei materialiste și antiteiste a timpului, reușind să devină poate cea mai elaborată și articulată formă de gândire creștină în anii comunismului. Ceea ce a întreprins Conciliul Vatican II pe plan pastoral și structural pentru Biserica Romano-Catolică, aceea a făcut Părintele STĂNILOAE pentru Ortodoxie pe planul reflexiei teologice. De aceea, a pune între paranteze contribuția Părintelui STĂNILOAE înseamnă a desfigura istoria teologiei române. Ar fi într-adevăr o impietate ca viziunea lui profetică să fie schimbată în viziune regresivă, sau să fie dată uitării.

Fapt curios, în timp ce toți cercetătorii constată maturitatea și personalitatea teologiei române actuale grație Părintelui STĂNILOAE, mulți teologi și editori se întorc spre literatura mai mult politico-culturală decât teologică din anii 30—40, sau traduc cu frenezie din teologii ruși — slavofili — din diaspora. Facultatea de teologie din București vrea parcă să profite de căderea comunismului ca să minimalizeze orice referință la *Dogmatica* Părintelui STĂNILOAE și să denigreze pe teologii care fac parte din „școala” acestuia.

În al doilea rând, Părintele STĂNILOAE a insistat ca teologia română — și Biserica română — să iasă imediat din anonim, monotonie, complezență și complicitate, și aceasta după ce a apucat să vadă eliberarea țării în decembrie 1989, pentru care a plătit un tribut greu. Dizgrația în care statul comunist a ținut pe cei mai mari creatori și intelectuali ai țării, nu l-a cruțat: el a fost permanent frământat de tirania îndelungată exercitată împotriva preoților și credincioșilor. Dar schimbările recente din România, dificile, precare, exterioare au găsit teologia română din București sub linia de plutire. Părintele STĂNILOAE a fost zdruncinat de pasivitatea acestei teologii în a trage o lecție din trecut și de incapacitatea ei de a înțelege

că se află la o răscruce importantă. El a văzut că, în procesul în care se aleg valorile pentru societatea română de mâine, teologia ortodoxă română excelează prin radicalism neistoric, motiv pentru care el — pentru care teologia este înainte de orice un eveniment — a fost trist.

În această situație el se gândește la „școala” lui, la teologii din generația tânără, care să ducă mai departe „evenimentul” creat de teologia sa. Din fericire, din 1930 până astăzi, s-au format mai multe „generații STĂNILOAE”, care s-au schimbat și legat între ele. Există și azi o „generație STĂNILOAE” care constituie *rugul aprins*, generație care va trebui să aibă vocea ei proprie și locul ei propriu în regenerarea teologiei române. De altfel, Părintele STĂNILOAE s-a gândit la programul teologilor de azi și de mâine. Teologia nu poate să nu rețină Tradiția, dar teologia nu trebuie să renunțe la viitor. El scria (la 1 septembrie 1980) unui discipol: „A duce mai departe gândirea teologică românească! Aceasta îmi produce cea mai mare bucurie. O simplă înșirare de citate din studiile mele ar bate pasul pe loc, sau chiar ar face mort ceea ce e viu în ele. Mă bucur că studiile mele au ajutat la precizarea unei noi personalități teologice românești”. Un deceniu mai târziu, ne transmitea același mesaj: „Mă bucur că se scrie despre teologia mea, dar mă voi bucura și mai mult pentru reflexiunile altora care vor spori această teologie, căci doresc să văd că gândurile mele fecundează gândirea altora, ducând astfel mai departe teologia noastră română”. „Doresc ca gândurile mele să fecundeze gândirea altora!”, iată testamentul marelui preot și teolog DUMITRU STĂNILOAE!

Teologia Părintelui STĂNILOAE este într-adevăr opera unui preot al Bisericii; căci, înainte de orice titlu de profesor, de doctor, în teologie, de academician, Părintele STĂNILOAE are un nume sacerdotal: Preotul DUMITRU. Cu acest titlu de glorie, oferit la hirotomie, Preotul DUMITRU va rămâne în dipticele sacre ale Bisericii. A fost un teolog mare, pentru că a fost un mare preot. El a intrat în comuniunea sfinților, iar numele lui este de aceea înscris în *Cartea Vieții*. Și aceasta este marea bucurie a Bisericii pământești din această țară: că numele unui preot al ei este înscris în cer.

Pr. prof. dr. Ion Bria

Consiliul Ecumenic al Bisericilor, Geneva

DESPRE PĂCATUL DESFRĂULUI

Desfrăul este un păcat foarte mare, fiind unul din cele șapte păcate de moarte, având o mare răspândire în toate păturile sociale. De către slujitorii Bisericii este combătut doar tangențial pentru că, stând în fața credincioșilor, între care și copii nevinovați, tineri și bătrâni, este jenant pentru preot a vorbi despre aceste lucruri. Mult mai ușor ne este să scriem despre gravitatea și urmările acestui păcat, atât de dăunătoare persoanei, familiei și societății.

Sfânta Scriptură ne prezintă două semne înfricoșătoare a mâniei lui Dumnezeu — cele două potopuri — unul cu apă și altul cu foc. Pe vremea dreptului Noe, lumea trăia în multe și felurite păcate, dar cel mai urât în fața lui Dumnezeu era cel al desfrânării și toate urmările lui. Văzând Dumnezeu desfrânarea poporului s-a mâniat și a zis: „Pierde-voi de pe fața pământului pe omul pe care l-am făcut! De la om până la dobitoac, și de la târătoare până la păsările cerului, tot voi pierde, căci îmi pare rău că l-am făcut” (Facere 6, 7).

Ce cuvinte grele și înfricoșătoare! Ce mânie dumnezeiască! Și pentru ce? Pentru spurcăciunea păcatului desfrăului. Zice Domnul: „Nu va rămâne Duhul Meu pururea în oamenii aceștia, pentru că sunt necumi trup!” (Facere 6, 3). Apoi, a plouat patruzeci de zile și patruzeci de nopți ca să spele de pe fața pământului tot păcatul și să nimicească pe cei ce l-au făcut. Și a crescut apa încât a acoperit și vârfurile celor mai înalți munți, înmormântând sub valurile ei turburi, toată omenirea. În afară de dreptul Noe și familia sa, și vietățile din corabie.

Cel de-al doilea potop a fost nu cu apă, ci cu foc. Două mari orașe, Sodoma și Gomora, se aflau în flăcări. Focul nu se înălța de jos în sus, ci cobora ca fulgerul din văzduh spre orașele blestemate. Să ne închipuim ce plânsete și strigăte umpleau văzduhul! Și a ars totul de pe suprafața pământului, dar și pământul în adâncime, încât până în zilele noastre este locul cel mai jos, în care s-a format o mare moartă, și chiar așa se și numește. În care nu trăiește nici o vietate, iar apa nu e bună la nimic și nu naște nici cel mai simplu fel de viață.

Să vedem care este învățătura Sfintei noastre Biserici despre acest păcat!

Prima întrebare care se naște este aceasta: dacă păcatul desfrăului este atât de mare, de ce ne-a lăsat Dumnezeu un instinct atât de puternic, încât ne atrage pe toți, dacă nu ne păzim simțurile?

Cred că fără acest simț puternic, omenirea nu s-ar fi înmulțit pe fața pământului, având în vedere greutatea nașterii și creșterii co-

piilor, jertfele părinților pentru copii, ba uneori și suferințe din cauza nerecunoștinței unora dintre ei. Fără acest simțământ atât de puternic în ființa omenească, în multe familii nu s-ar fi născut mai mult de un copil sau chiar nici unul. Ori, porunca lui Dumnezeu adresată primilor oameni era: „Fiți rodnici și vă înmulțiți și umpleți pământul și-l stăpâniți” (Facere 1, 28).

Un alt adevăr. Prin această poruncă, Dumnezeu i-a încredințat omului o părticică din puterea Sa creatoare de viață. Părinții creează trupul, iar Dumnezeu pune sufletul, cum pui floarea într-o vază. Deci, sunt împreună colaboratori la înnoirea și menținerea lumii. De aceea, a întrerupe, într-un fel sau altul, viața concepută este un mare păcat, pentru că nu e opera numai a omului, și nu are dreptul să distrugă ceea ce a făcut împreună cu Dumnezeu.

În urma păcatului strămoșesc, mintea omului s-a întunecat, voinea lui spre cele bune a slăbit, simțurile s-au alterat, iar diavolul, știind aceste neputințe ale noastre, a văzut că dintre toate, cel mai ademenitor e păcatul desfrăului, și aici a început a ne amăgi; și astfel sunt foarte frecvente cazurile de curvie (între persoane necăsătorite), preacurvie (între persoane căsătorite) și chiar incest (între rude apropiate).

Însuși Mântuitorul a spus „că tot cel ce se uită la femeie spre a o pofti pe ea, iată că a și păcătuit cu dânsa întru inima sa!” (Matei 5, 28).

Dacă nu ascultăm glasul conștiinței, care ne spune să ne ferim de ispită, păcatul se săvârșește, iar apoi devine patimă!

Sfântul Apostol Pavel ne spune: „Dar pentru a se feri de desfrânare, fiecare bărbat să-și aibă femeia sa și fiecare femeie să-și aibă bărbatul său” (I Corinteni 7, 1). *Deci, căsătoria și respectarea ei cu sfîințenie, este leacul împotriva desfrăului.*

Desfrânarea ia naștere din multă imbuibare, beție, lene și împrietenirea cu cei rău împătimiți. Sfântul Nil ascetul zice: „Cel care crede că se poate lăsa de desfrânare fără o severă cumpătare, se aseamănă celui ce crede că poate stinge focul cu paie!”

Să căutăm deci, a ne feri de aceste vicii și a fugi de orice ocazie ce poate duce la păcat! Ochii noștri sunt ferestrele prin care intră în suflet veninul plăcerilor, deci să nu privim niciodată ceea ce ne poate pricinui înclinarea păcătoasă. Împăratul și proorocul David, de n-ar fi privit cu plăcere păcătoasă pe femeia lui Urie, făcând baie, n-ar fi ajuns la preacurvie și la ucidere.

Să ne adâncim mintea și gândurile în rugăciune, citirea cărților sfinte și gândirea la dumnezeieștile taine, și răsplata ce vom primi dacă vom învinge ispita desfrânării!

Sfântul Efrem Sirul, cuvios părinte care a trăit în pustie, ne-a lăsat în scrierile sale, învățături de felul cum să biruim aceste ispite (Proloage pag. 468). Mergând odată în Siria, patria sa, în cetatea Edesa pentru cinstirea sfintelor moaște care erau acolo, se ruga așa: „Doamne, Iisuse Hristoase, Stăpân al tuturor, învrednicește-mă ca,

W. OFOL. L.

intrând în cetatea Edesa, să mă întâlnesc cu un bărbat, care va fi puternic să-mi grăiască cele spre folosul sufletului!" Intrând în cetate însă, întâlni o desfrănată. Și sta uimit privind spre dânsa, mâhnit că nu i s-a împlinit cererea, după rugăciune, ci chiar dimpotrivă. Iar femeia văzându-l, privea la dânsul cu necuviință. Și, fiindcă multă vreme se priveau unul pe altul, astfel, vrând el să o rușineze și la sfială a o aduce, i-a zis: „Pentru ce nu te rușinezi, femeie, privind cu ochii țintă la mine?”. Dar, femeia a răspuns: „Dar, mie așa mi se cade a privi la tine, că dintru tine și din a ta coastă sunt luată. Iar ție ți se cade a te uita, nu la noi, ci în pământ, din care ai și fost luat!”

Acestea auzindu-le sfântul Efreim, a mulțumit femeii, iar lui Dumnezeu îi înalță gând de laudă și preamărire, care și prin cele fără de nădejde poate face lucruri bune.

Trecând multă vreme, o altă desfrănată din aceeași cetate i-a cerut cuviosului să fie cu ea. Iar el i-a răspuns: „De voiești împreună cu mine să fii, apoi chiar în mijlocul cetății să mergem!” Dar, revoltată femeia a zis: „Dar nu ai sfială și rușine de cei ce ne vor vedea păcătuiind în mijlocul cetății?” Atunci cuviosul a răspuns: „Dacă ochii oamenilor i-ai judecat că sunt puternici a rușina sufletul și a-i opri de la fapta rea, dar oare, de ochii lui Dumnezeu care văd toate câte se lucrează întru ascuns și întru arătare, nu ne vom teme și nu ne vom înspăimânta, cu atât mai vartos?”

Aceste pilde să le avem în fața ochilor trupești și sufletești și atunci vom învinge vicleana patimă a desfrâului, care este o pornire fără rânduială a trupului, împotriva poruncii lui Dumnezeu!

*Arhim. Serafim Man
Mân. „Sf. Ana” Rohia*

21 NOV. — INTRAREA ÎN BISERICĂ A MAICII DOMNULUI

Din minunata salbă a sărbătorilor închinat Maicii Domnului, desprindem astăzi praznicul Intrării în Biserică a Maicii Domnului — care pentru noi și întreaga creștinătate constituie un deosebit prilej de înălțare sufletească. — Acest mare praznic ne vorbește, în mod tainic, despre copilăria și adolescența Fecioarei Maria, dar și de consacrarea ei, fiind aleasă dintre toate fiicele pământului să devină maică a lui Dumnezeu.

Sfânta Tradiție ne mărturisește pricina binecuvântată a începutului praznicului de astăzi și ne relatează că, Sf. Fecioară Maria s-a născut — ca dar de la Dumnezeu — din bătrânii săi părinți Ioachim și Ana — care în semn de recunoștință — au făgăduit-o Bisericii din Ierusalim pentru a-i sluji lui Dumnezeu. — Când prunca Maria a împlinit vârsta de 3 ani, conform făgăduinței, părinții au dus-o și au încredințat-o bisericii.

O tradiție veche ne spune că, în drum spre templu, Maria a fost însoțită de un ales cortegiu alcătuit din fiicele nevinovate ale evreilor din Ierusalim — care, mergând înaintea ei cu făclii în mâini, cântau frumoase melodii, la care s-ar fi adăugat în chip nevăzut și îngerii. — Fiica lui Ioachim și a Anei pășea în mijlocul acestui vesel alai, curățind cu picioarele ei nevinovate pământul pe care-l călca și parfuma aerul cu cel mai suav parfum înmiresmat de sfințenia sa.

La poarta templului erau așteptați de preoții Bisericii în frunte cu marele preot Zaharia, care luând pe Maria în brațe, a binecuvântat-o și a pus-o pe treptele altarului. A introdus-o apoi în Sfânta Sfințelor unde a trăit și a locuit în curăție și rugăciune, în convorbire intimă cu îngerii din ceruri. — Toate acestea s-au făcut, împlinindu-se voia lui Dumnezeu, a celui ce după puțin timp, avea a se naște din ea spre mântuirea și îndreptarea întregului neam omenesc. — Acolo și-a petrecut în întregime vremea copilăriei și acolo a rămas Maria până la vârsta de 12 ani, hrănindu-se cu hrană cerească de către Arhanghelul Gavriil.

Viața ei în acei ani o putem cuprinde în aceste cuvinte: curăție, smerenie și rugăciune — care au fost ridicate la un așa grad de desăvârșire în sufletul fecioarei, încât flacăra rugăciunii, mireasma curăției și adâncul smereniei i-a coborât cerul pe pământ. — În fiecare zi se instruia în cele sfinte, creștea în har și frumusețe sufletească, consacrându-se cu toată ființa ei slujirii și iubirii lui Dumnezeu, încât putea mărturisi cu fiica din Cântarea Cântărilor; „ — Sunt un trandafir din Saron, un crin din văi... sunt a iubitului meu și el este al meu, el își paște turma între crini“ ... (Cânt. Cântărilor 2, 1; 6, 3).

Viața Sf. Fecioare, în întregime — a fost o viață de mare excepție. — Nu numai că s-a născut ca rod al rugăciunii, dar ea a trăit o viață de curăție fără seamăn, încă din cea mai fragedă copilărie, așa cum ne-o confirmă și sărbătoarea de astăzi. — Urmărind evoluția ei, mai târziu, când a ajuns la adolescență și la vârsta tinereții, a rămas neclintită în hotărârea de a-și închina viața și pe mai departe lui Dumnezeu.

Acest lucru îl desprindem limpede și din nedumerirea ce și-o manifestă față de binevestirea îngerului Gavriil; „ — Cum va fi mie aceasta de vreme ce eu nu știu de bărbat?“ — Această puritate cu totul deosebită a Maicii Domnului este subliniată de atitudinea îngerului care o întâmpină cu salutul; „ — Bucură-te ceea ce ești plină de dar, Domnul este cu tine. Binecuvântată ești tu între femei“, apoi în mod delicat îi aduce la cunoștință vestea cea bună; „Duhul Sfânt se va pogori peste tine și puterea Celui Prea Înalt te va umbri — pentru aceea și sfântul care se va naște din tine, Fiul lui Dumnezeu se va chema.“ — Vechea imagine a norului în care Dumnezeu se manifesta în Cortul Mărturie — este rechemată ca să exprime manifestarea acțiunii divine în Fecioara Maria.

La cuvintele îngerului, Maria a răspuns: „Iată roaba D-lui, fie

mie după cuvântul Tău“ și din clipa aceea a început marea taină a întrupării Cuvântului și a mântuirii neamului omenesc.

IUBIȚI CREDINCIOȘI, sărbătoarea de astăzi ne oferă tuturor prilejul să vorbim despre făgăduința ei făcută lui Dumnezeu de a rămâne fecioară. Maria a fost și a rămas fecioară cu întreaga ei ființă. — Prin pururea fecioria Maicii Domnului, noi înțelegem integritatea sufletească și trupească a Sf. Fecioare, nu numai în timpul zămislirii lui Iisus, ci și în momentul nașterii, fiindcă Maria ca mamă a lui Hristos n-a avut nici o legătură trupească cu vreun bărbat și nici alți fii n-a avut.

Ea a trăit într-o curăție desăvârșită, strălucind prin fecioria ei... înainte de naștere, în timpul nașterii și după naștere. — A fost aleasă de Dumnezeu din veac și chemată la demnitatea de mamă a lui Dumnezeu, unind în sine o curăție morală distinctă cu demnitatea unică a maternității divine.

Cântările de la slujbele noastre bisericești o preamăresc cu cele mai alese atribute: „— Cort sfânt, Casa împăcării și a darului în care sunt puse visteriile rânduielii lui Dumnezeu, Maica luminii, Mielușaua cea plină de dar, Hrănitorea vieții, Cea curată și fără prihană, etc.“.

O lăudăm, o cinstim și o mărim pe Fecioara Maria pentru că ea a izbutit să aducă cea mai mare binefacere întregului neam omenesc.

Putem spune că, dacă Fiul și Cuvântul lui Dumnezeu a primit să se facă om, ca să se mântuiască omul, dacă a pierit întunericul păcatelor și dacă ni s-a dat harul să dobândim din nou fericirea veșnică, toate acestea nu sunt decât daruri ale Preacuratei Fecioare. — Cu ce vom răsplăti noi Maicii Domnului? Cu dragostea noastră fierbinte față de ea, cu credința noastră neșovăitoare în puterea ei de mijlocitoare către Dumnezeu și să ne străduim a-i urma pilda vieții cu tot devotamentul.

Maica Domnului este visteria darurilor lui Hristos, la care să alergăm noi păcătoșii și nevrednicii. — În ea să ne punem nădejdea noastră, la acoperământul ei de mamă bună să ne aflăm și noi liniștea, ocrotirea și odihna sufletelor noastre.

Să o cinstim din toată inima, cu toată evlavia cuvenită, prin curăția vieții noastre și prin dragostea pe care trebuie să o avem față de Dumnezeu și față de toți semenii noștri.

Să respectăm cu sfințenie toate învățăturile pe care le-am primit în Biserică despre Maica Domnului, s-o cinstim după cuviință și să respingem cu tărie hulele și minciunile rătăciților de la adevărata credință, care defaimă pe Fecioara Maria și Maica lui Dumnezeu.

Să rămânem credincioși tradițiilor sfinte și s-o venerăm pe cea plină de dar.

Să rugăm, din adâncul sufletului pe Maica Domnului să ne fie mereu apărătoare și sprijinitoare, convinși fiind că mult poate rugăciunea Maicii către Fiul Său și Dumnezeul nostru.

Să fim cu toții bucuroși și fericiți, că putem trăi astăzi, după aproape 2.000 de ani emoția sfântă a prăznirii Maicii lui Dumne-

zeu și a întreg neamului omenesc și să-i cântăm, în semn de profundă venerare, alături de strana străbună: „— Astăzi Născătoarea de Dumnezeu, în Biserica Domnului se aduce și Zaharia pe dânsa o primește ca pe un dar ceresc. — Astăzi cele prea sfinte se bucură și ceata îngerilor cu taină prăznuiește, cu care și noi prăznuind, împreună cu Gavriil să strigăm cu glas de bucurie: „BUCURĂ-TE ceea ce ești cu dar dăruită, Domnul este cu tine, și prin tine cu noi.”

AMIN!

Preot M. Rusu

11
-28
91.

CHEIA VIETII VEȘNICE

Duminica a 25-a după Rusalii (Luca 10, 25—37)

Dorul după veșnicie a frământat inimile multor oameni de toate categoriile și din toate timpurile. Veșnicia aparține lui Dumnezeu, dar omul aspiră la dobândirea ei, întrucât e făcut după chipul lui Dumnezeu. Cei ce caută viața veșnică caută pe Dumnezeu. Cine se preocupă de problema vieții veșnice dă dovada unei gândiri serioase, care nu se mulțumește cu clipa prezentului, sau cu starea de vremelnicie a vieții pământești.

Învățătorul din Evanghelia Duminicii a 25-a după Rusalii a fost și el frământat de aceeași problemă și l-a cerut Mântuitorului lămuriri în privința ei. Drept răspuns a primit o lecție extraordinară despre valoarea iubirii de Dumnezeu și de aproapele. Știindu-l că învață pe mulți Legea, Iisus îl întreabă: „Ce este scris în lege? Cum citești?” Învățătorul a răspuns corect, așa cum se găsește scris în Vechiul Testament (Lev. 19, 18; Deut. 6, 5; 10, 18). „Să iubești pe Domnul Dumnezeuul tău din toată inima ta și din tot sufletul tău și din toată puterea ta și din tot cugetul tău, iar pe aproapele tău ca pe tine însuși”. Mântuitorul i-a zis: „Drept ai răspuns; fă aceasta și vei trăi”. Dar învățătorul a continuat să întrebe: „Și cine este aproapele meu?”

Domnul a rostit atunci parabola samarineanului milostiv care cuprinde învățături de o actualitate permanentă pentru orice epocă. Tâlcuirea parabolei nu e greu de făcut. Omul care coboară din Ierusalim la Ierihon este neamul omenesc îndepărtat din rai pentru păcatul neascultării și al mândriei. Căderea călătorului între tâlhari însemnează căderea oamenilor în osânda păcatului. Păcatul slăbește puterile sufletești ale omului și-i produce o epuizare morală și spirituală. El se aseamănă unui om căzut într-o prăpastie adâncă, sau unui rănit greu, care nu mai dispune de putere suficientă să se ridice și să se salveze singur. Are nevoie de ajutor. Pe lângă el trec un preot iudeu și un levit care reprezentau Legea veche, fără a-l lua în seamă. Lor nu le-a fost milă de cel rănit. Trecând pe acolo și un samarinean a venit la omul rănit și, văzându-l, i s-a făcut milă. A făcut tot ce era necesar și i-a salvat viața. Vorbind despre Legea veche, Sf.

Apostol Pavel avea să scrie, mai târziu, că ea „n-a desăvârșit nimic”. Iar în locul ei își face cale o nădejde mai bună, prin care ne apropiem de Dumnezeu” (Evr. 7, 19). Și mai departe: „Iisus S-a făcut chezașul unui mai bun testament” (v. 22). El este „Samarineanul” milostiv care nu trece nepăsător pe lângă cel căzut în suferință și fără de ajutor. Fiindcă Iisus Hristos este Fiul lui Dumnezeu, născut din Tatăl mai înainte de toți vecii și a venit în lume ca lumea să aibă viață. Dar viața nu poate exista fără iubire, întrucât Însuși Dătătorul de viață este iubire. De aceea Mântuitorul a adus lumii legea iubirii: „Poruncă nouă dau vouă: Să vă iubiți unul pe altul” (Ioan 13, 34). În pilda samarineanului milostiv, Domnul ne învață că aproapele nostru, pe care trebuie să-l iubim, este orice om. Căci în fiecare om este chipul lui Dumnezeu.

Din pilda samarineanului milostiv constatăm că natura relațiilor dintre oameni e de mai multe feluri.

Atacul tâlharilor asupra călătorului și rănirea acestuia nu mai este un raport normal între oameni. Îl putem defini ca o atitudine dușmănoasă a omului împotriva omului.

În locul iubirii se dezlănțuie ura și cruzimea. Conștiința umană normală respinge o astfel de atitudine. În Sf. Scriptură și în Învățătura Bisericii e condamnată dușmănia și violența între oameni. Sunt semnificative, în acest sens cuvintele Sf. Evanghelist Ioan: „Oricine urăște pe fratele său este ucigaș de oameni și știți că orice ucigaș de oameni nu are viață veșnică, dănuitoare în El” (Ioan 1, 3, 13).

Mântuitorul a iubit și a ajutat pe oameni. N-a fost niciodată nepăsător față de trebuințele lor. Același lucru le-a poruncit și ucenicilor Săi: „Tămăduiți pe cei neputincioși, înviați pe cei morți, curățiți pe cei leproși, pe demoni scoteți-i” (Mat. 10, 8). Sf. Apostoli au urmat întocmai acest îndemn. Preotul și Levitul Legii Vechi au trecut nepăsători pe lângă cel rănit. Atitudinea lor e indiferența față de aproapele.

Învățătura Mântuitorului propovăduiește o altă natură a relațiilor dintre oameni: Samarineanul milostiv, relația omul pentru om, sau omul în slujba omului. Modelul slujirii e Însuși Iisus Hristos. Jertfa Sa e o lucrare sfântă de supremă slujire care a restabilit comuniunea între Dumnezeu și om „desființând vrăjmășia în trupul Său” (Efeseni 2, 15) nu numai între Dumnezeu și om, dar și între oameni, care devin frați și mădulare ale aceluiași Trup al lui Hristos care e Biserica.

Mântuitorul a rostit pilda Samarineanului milostiv pentru toți oamenii din toate timpurile. El ne spune tuturor ca și învățătorului cu care vorbea: „Mergi și fă și tu asemenea”. Dumnezeu așteaptă de la oameni iubire și slujire pentru promovarea binelui în lume. Iar răspunsul slujirii din dragoste este viața de veci.

Preot Mihai Colotelo

DIALOGUL DINTRE BISERICA ORTODOXĂ ȘI BISERICA ORTODOXĂ VECHI ORIENTALĂ

Ultima întâlnire

Între 1—6 noiembrie 1993 a avut loc la Centrul Patriarhiei ecumenice, Chambesy, ultima întâlnire dintre Comisia de Dialog teologic dintre Biserica ortodoxă orientală, necalcedoniană și Biserica noastră ortodoxă. Cea dintâi e alcătuită din câteva familii ortodoxe care nu recunosc decât primele 3 Sinoade ecumenice, și au fost numite până acum monofizite. Aceste familii sunt: Biserica Armeană, cu ramurile ei din Etchimiadzin (Armenia) și cea din Antelia (Liban), Biserica Siriană, Biserica din Malabar, India, Biserica Coptă din Egipt și Biserica din Etiopia.

În căutarea refacerii unității dintre aceste două familii de Biserici au avut loc, în timp, mai multe întâlniri oficiale și neoficiale, fie între teologi, fie între delegați ierarhi. Neoficial s-au întâlnit teologi ai ambelor Biserici la Aarhus (1964), Bristol (1967), Geneva (1970), Adis-Abeba (de două ori în 1971) și la Chambesy (1979).

O primă întâlnire oficială a avut loc la Centrul Patriarhiei ecumenice de la Chambesy între 10—15 decembrie 1985. A doua întâlnire oficială a avut loc între 20—24 iunie 1989 la mănăstirea Anba Bishoy din Egipt, și alta tot în Egipt între 31 ianuarie — 4 februarie 1990.

Ultima întâlnire oficială înainte de aceasta din 1—6 noiembrie 1993, a avut loc tot la Chambesy între 23—26 septembrie 1990. (La aceasta Biserica Ortodoxă Română n-a fost invitată, explicația dată fiind aceea că s-a comis o eroare datorită computerului).

În urma tuturor întâlnirilor s-a constatat identitatea în credință a celor două familii ortodoxe și după fiecare s-a propus ridicarea anatemelor și intrarea în comuniune. După întâlnirea din 20—24 iunie 1989, în Declarația finală s-a spus:

„Acordul nostru reciproc nu se limitează la hristologie, ci îmbrățișează întreaga noastră credință a Bisericii, una și nedespărțită din primele veacuri. Suntem de acord, de asemenea, cu modul de înțelegere al Persoanei și lucrării dumnezeiești, a Sfântului Duh care purcede doar de la Tatăl și este întotdeauna slăvit cu Tatăl și cu Fiul“ (vezi „Episscepsis“, nr. 422 din 1 iulie 1989, p. 12).

La toate întâlnirile s-au condamnat ereziile lui Eutihie și Nestorie.

Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române în ședința din 2—3 mai 1991 a recomandat reconcilierea și ridicarea anatemelor.

Întrucât au mai rămas unele probleme neclarificate, luând în discuție o scrisoare a Sanctității Sale patriarhul Bartolomeos I al Constantinopolului, Sfântul nostru Sinod a hotărât la 24—25 septembrie 1992:

1. Să se studieze de către membrii Comisiei Bisericii noastre pentru dialogul cu Bisericile Ortodoxe Orientale, stadiul actual al dialogului cu aceste Biserici, și totodată, posibilitatea reconvocării Comitetului Interortodox pentru dialogul cu Bisericile Ortodoxe Orientale, în vederea clarificării tuturor problemelor nesoluționate încă între Bisericile angajate în acest dialog.

2. Să fie acceptat cuprinsul Declarației comune a Celei de-a II-a întruniri a Comisiei Mixte de dialog teologic dintre Biserica Ortodoxă și Bisericile Ortodoxe Orientale (Anba Bishoy 1989), precum și cel al Declarației de acord al aceleiași comisii la cea de-a III-a întrunire (Chambesy, 1990);

3. Să fie clarificată, în cadrul acestui dialog teologic, problema acceptării de către Bisericile pre-calcedoniene, a Sinoadelor IV, V, VI și VII ca drept ecumenice;

4. Să se procedeze la ridicarea *simultană și reciprocă a anatemelor*;

5. Să se clarifice unele aspecte de ordin practic bisericesc, administrativ și pastoral;

6. Să se poarte de grijă ca reprezentanții Bisericii noastre să fie invitați la viitoarele întruniri ale Comisiei Inter-ortodoxe pentru acest dialog teologic;

7. Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române a opinat ca ridicarea reciprocă a anatemelor să se facă de către Sfântul și Marele Sinod Panortodox, în mod solemn.

Problemele acestui dialog au mai fost discutate în Sfântul nostru Sinod la 19—23 ianuarie 1993 iar la 28 februarie 1993 s-a trimis o scrisoare cu aceste propuneri Sanctității Sale Patriarhului Bartolomeos I al Constantinopolului, semnată de Prea Fericirea Sa Patriarhul Teotist al României.

Pentru clarificarea ultimelor probleme rămase încă neclarificate și pentru a se discuta asupra modalității de ridicare a anatemelor s-a convocat întâlnirea de la Chambesy din 1—6 noiembrie 1993.

Biserica Ortodoxă Română a fost reprezentată, din însărcinarea Sfântului Sinod, de către mitropolitul Antonie al Transilvaniei.

La această întrunire au participat:

DIN PARTEA BISERICILOR ORIENTALE ORTODOXE:

1. Biserica coptă ortodoxă din Egipt

1. Î. P. S. Mitropolit Bishoy de Damiette — Co-Președinte
2. P. S. Episcop Serapion, însărcinat cu problemele ecumenice și sociale ale Patriarhiei Egiptului — consultant

3. Diacon dr. Emile Maher Ishak — consultant
4. Doctorand Iosif Moris Faltas — secretar adj.

II. *Patriarhatul ortodox Sirian al Antiohiei și al întregului Răsărit*

5. I. P. S. Gregorios Yohanna Morahim, mitropolit de Aleppo, Siria

III. *Catolicosatul Suprem al tuturor Armenilor, Etchimiadzin*

6. I. P. S. Arhiepiscop Mesrob K. Krikorian — Delegat patriarhal pentru Europa Centrală și Suedia — Co-secretar

IV. *Catolicosatul Ciliciei (Armean)*

7. I. P. S. Aram Keshishian, Arhiepiscop de Liban, Președinte al Consiliului ecumenic al Bisericilor.
8. I. P. S. Mesrob Ashdjian, Arhiepiscop prelat al Diecezei de Est, U.S.A.

V. *Biserica Ortodoxă Siriană Malankara a Răsăritului*

9. P.C. pr. K. M. George Kondothra, profesor la Institutul ecumenic de la Bossey, Elveția

VI. *Biserica Ortodoxă Etiopiană*

10. I.P.S. Arhiepiscop Makarios de Axum și Tigray
11. Dl. Megabe Beluy, Yohannes Seife Sellasie, din Adis-Abeba.

DIN PARTEA BISERICILOR ORTODOXE

I. *Patriarhia ecumenică*

1. I.P.S. Damasckinos Papandrea, Mitropolit al Elveției — Co-Președinte
2. I.P.S. Hrisostom Gerasimos Zaphiris, mitropolit de Peristerion, Atena — consultant
3. Prof. pr. George Dragas, Universitatea Durham, Anglia — consultant
4. Prof. George Martselos, Tesalonic — consultant

II. *Patriarhia greacă ortodoxă a Alexandriei*

5. I.P.S. Petros Yakumelos, mitropolit de Axum, Adis-Abeba, Etiopia
6. Prof. Vlasios Phidas, Atena, Grecia — co-secretar

III. *Patriarhia Ortodoxă a Antiohiei*

7. I.P.S. George Khodr, mitropolit al Muntelui Liban, Beyrut

IV. *Patriarhia Rusă*

8. I.P.S. Pitirim Neciaev, mitropolit de Volokolamsk și Jurjev
9. Dl. Nicolae Zabslotski, Geneva, Elveția

V. *Patriarhia Română*

10. I.P.S. Antonie Plămădeală, mitropolitul Transilvaniei

VI. Biserica Ciprului

11. I.P.S. Barnabas Solomos, horepiscop de Salamis

12. Prof. Andreas Papavasiliu, Nicosia

VII. Biserica Greciei

13. I.P.S. Meletios Kalamaras, mitropolit de Nikopolis și Preveza

14. Prof. dr. John S. Romanides, Atena

VIII. Biserica Albaniei

15. P.C. pr. Jani Trebicka, Tirana

16. P.C. pr. Martin Ritsi, Tirana

IX. Biserica Ortodoxă din Cehia și Slovacia

17. P.C. pr. prof. Pavel Ales, Cehia

18. Prof. Roman Juriga, Cehia

X. Biserica Ortodoxă a Finlandei

19. P.C. pr. Heikki Huttunen, Helsinki

Au lipsit: Patriarhia Ierusalimului, Patriarhia Serbiei, Patriarhia Bulgară, Patriarhia Georgiei și Biserica Poloniei.

Discuțiile între cele familii Ortodoxe s-au desfășurat cu mult calm și în liniște. A dominat dorința de realizare finală a unui acord în toate problemele. Mai întâi în cele doctrinare, mai ales hristologice. Acestea s-au definitivat repede și precis; ambele familii Ortodoxe mărturisesc aceeași credință. Chiar dacă terminologia a fost alta, înțelesul a fost același. Ar urma să se hotărască acum modul în care se va face ridicarea anatemelor, reintrarea în comuniunea euharistică, problema dipticelor în cadrul întregii Ortodoxii și apoi să se mai clarifice unele probleme mai mici.

Au apărut și astfel de probleme, dar s-a considerat că ele se vor rezolva încet-încet și fără dificultăți. Va trebui să se țină seama că, în timp, din secolul al V-lea încoace s-au dezvoltat în ambele familii mentalități și tradiții diferite și multe schimbări s-au petrecut fără Bisericile orientale. Au avut loc sinoadele 4, 5, 6 și 7 ecumenice, s-a petrecut despărțirea Romei de ortodoxie în 1054, Constantinopolul a luat primatul de onoare în locul Romei, a apărut Protestantismul etc. etc.

S-a declarat că importantă e acum *voința de unitate* și existența bazelor pentru înfăptuirea ei. Va trebui — s-a zis — să se alcătuiască un *Document comun* care să fie aprobat de ambele familii Ortodoxe, după care să se treacă la comuniunea euharistică, respectându-se reciproc tradițiile liturgice ale fiecărei familii ortodoxe. Se va stabili și modul în care se va trece la comuniunea euharistică, cum și care Liturghii se vor săvârși când se va sluji împreună, dar s-a socotit că acestea sunt probleme minore, ușor de rezolvat după ridicarea anatemelor.

Cum se va proceda la ridicarea anatemelor, se va vedea din Documentul încheiat la sfârșitul lucrărilor. Delegații Bisericilor Orientale Ortodoxe au cerut să nu se procedeze prin Acte solemne, lecturi publice și solemnități. Totul să se facă cu multă discreție, spre a nu șoca mentalitățile încă nepregătite pentru schimbări în rândul credincioșilor de rând din Răsărit. Evenimentul să se consume la nivelele de sus și să se insereze în practica Liturgică și pastorală de toate zilele. Așa va avea mai mult succes.

S-a mai cerut să nu se facă de îndată caz de introducerea reciprocă în calendare a celor care s-au anatematizat în secolul V și de care s-a pomenit mereu de atunci încolo. Pentru o perioadă de tranziție să rămână sfinți locali și să se extindă respectul reciproc până la asimilarea lor reciprocă.

Aceste cereri ale ortodocșilor orientali au fost considerate înțelepte și pastorale. Orientalii au făcut dovada realismului lor și a unei smerenii ușor de clasat în categoria sfinților și bătrânilor care populează Patericele orientale, cu care și noi ne îmbogățim permanent spiritualitatea.

Personal am avut mereu impresia că port dialogul cu cineva din familia Sfântului Antonie cel Mare și a altor nevoitori ai pustiei, dascăli de înțelepciune și smerenie.

Mitropolitul Yahanna Ibrahim simțindu-mi la un moment dat emoția mi-a făcut un dar: camilafca sa cu picățele cum poartă ei orientalii.

Mi-a părut rău că n-am avut cu mine o camilafcă de a noastră să i-o dau în schimb. I-am promis-o și a acceptat-o cu aceeași emoție.

Era de așteptat ca ortodocșii să le ceară orientalilor recunoașterea formală a sinoadelor 4, 5, 6 și 7 ecumenice. Au răspuns că ar face-o bucuroși dar, tot din motive pastorale ne roagă să le acceptăm declarația de primire a lor fără să facem prea mult caz de aceasta. Va veni mai apoi, firesc și o recunoaștere formală, deși în Documentul ce vom alcătui vom sugera această recunoaștere. Să nu uităm însă că Simbolul credinței s-a alcătuit în sinoadele ecumenice comune (I și II ec.). Partea ortodoxă a replicat că și sinoadele 4, 5, 6 și 7 au luat hotărâri importante.

La un moment dat, puțin iritat un diacon din partea ortodocșilor orientali a întrebat cumva abrupt, pe neașteptate:

— Dv. cu cele trei sinoade ecumenice comune, ne recunoașteți ca fiind ortodocși? S-a făcut tăcere, pentru că pe unii ortodocși, scrupuloși, meticuloși și radicali, întrebarea i-a luat prin surprindere. Atunci mitropolitul Antonie al Transilvaniei a cerut cuvântul și a întrebat, cam în același ton, mai ales că s-a făcut evident că întreaga delegație vechi orientală s-a raliat întrebării și aștepta cu înfrigurare un răspuns:

— Dar Dv. recunoașteți că noi cu cele șapte sinoade ecumenice suntem ortodocși? Le recunoașteți ca ortodoxe?

Răspunsul a venit spontan din toate vocile de pe băncile din fața noastră:

— Da!

— Atunci și noi vă recunoaștem ortodocși!

Toată lumea, din ambele tabere, a aplaudat și incidentul s-a încheiat în bucurie. Evident că s-a spus după aceea că aceste declarații vor trebui să se cuprindă într-un fel reciproc acceptabil în Acordul care se va semna.

S-a dat apoi sarcina Comitetului de redactare a Documentului de Acord care, prezentat apoi plenumului Consfătuirii a fost aprobat și semnat de președinții și secretarii consfătuirii, dându-se fiecărei Biserici câte un exemplar cu semnături în original (anexăm acest exemplar spre a fi păstrat la Cancelaria Sf. Sinod).

Documentul s-a alcătuit sub forma unui *Comunicat* în care au fost incluse și propunerile pentru ridicarea anatemei.

Iată conținutul lui:

**Comisia unită de dialog teologic între Biserica Ortodoxă
și Bisericile Orientale
Ortodoxe**

Centrul Patriarhiei ecumenice,
Geneva, 1—6 noiembrie 1993

COMUNICAT

„Ducând la îndeplinire mandatul Bisericilor lor, Comisia unită de dialog între Biserica Ortodoxă și Bisericile Orientale Ortodoxe s-a întâlnit a patra oară la Centrul Patriarhiei Ecumenice de la Chambesy, Geneva, Elveția, între 1—6 noiembrie 1993 spre a studia procedura restaurării complete a comuniunii.

„Reprezentanții oficiali ai celor două familii de Biserici și consultanții lor s-au întâlnit într-o atmosferă de rugăciune și căldură, cordialitate și dragoste frățească creștină. Ei s-au bucurat de prețioasa și generoasă ospitalitate a Sanctității Sale Patriarhului Bartolomeos I, prin Eminența Sa Mitropolitul Damaskinos al Elveției, în Centrul Ortodox al Patriarhiei Ecumenice.

„Cei 30 de participanți (a se vedea lista lor, în care nu sunt incluși observatorii și alți participanți n.n.) au venit din Albania, Austria, Cipru, Republica Cehă, Egipt, Etiopia, Finlanda, Grecia, India, Liban, Polonia, România, Rusia, Elveția, Siria, Anglia și Statele Unite ale Americii.

„Adunarea plenară a Comisiei unite a fost prezidată de Eminența Sa mitropolitul Damaskinos al Elveției și de Eminența Sa mitropolitul Bishoy de Damiette. Eminența sa mitropolitul Damaskinos în cuvântarea sa de deschidere a explicat procedura ce urma a fi urmată — și a accentuat că: „*Prezența întâlnire a întregii Comisii unite de*

dialog între Biserica Ortodoxă și Bisericile Ortodoxe Orientale este de cea mai mare importanță, nu numai pentru a evalua corect cu adevărat istorica lucrare teologică a Comisiei care a fost deja împlinită în întâlnirile noastre anterioare, ci de asemenea pentru a ușura procedurile bisericești necesare pentru restabilirea întregii comuniuni“.

„După întâlnirea inaugurală fiecare din cele două familii s-au întâlnit separat și au luat în discuție referatele pregătite cu privire la următoarele subiecte:

— Care este autoritatea competentă, din partea fiecărei părți, pentru ridicarea anatemelor și care sunt căile pentru restaurarea comuniunii bisericești?

— Care anateme ale căror sinoade și persoane pot fi ridicate în conformitate cu paragraful 10 al celei de a doua Declarații comune?

— Care este procedura canonică din partea fiecărei familii de Biserici pentru ridicarea anatemelor și restaurarea comuniunii bisericești?

— Cum putem înțelege și aplica restaurarea comuniunii bisericești în viața Bisericii noastre?

— Care sunt consecințele canonice și liturgice ale comuniunii depline?

Ambele familii de Biserici au produs două Rapoarte care au fost prezentate în adunarea plenară pentru clarificări și discutare în a treia zi a lucrărilor. Ca rezultat al acestor discuții Biserica Ortodoxă Orientală a prezentat un document de Răspuns care a deschis calea spre noi discuții în plenară. Un comitet de redactare alcătuit din Em. Sa mitropolitul Bishoy de Damiette, Em. Sa mitropolitul Gregorios Yohanna Ibrahim de Aleppo, Em. Sa arhiepiscopul Mesrob Krikorian din partea Bisericii Ortodoxe Orientale și Prof. pr. John Romanides, pr. George Dragas și Prof. Vlasios Phidas din partea Bisericii Ortodoxe, au fost numiți să pregătească Propuneri adecvate celor două familii de Biserici asupra ridicării anatemelor de către fiecare parte și asupra restaurării deplinei comuniuni între ele.

Textul acestor propuneri, în mod unanim convenit după discuții în plenară, este următorul:

PROPUNERI PENTRU RIDICAREA ANATEMELOR

1. În lumina Declarației convenite între noi asupra Hristologiei la Sfânta Mănăstire Bishoy în 1989, și în lumina celei de a doua Declarație convenită la Chambesy în 1990, reprezentanții ambelor familii bisericești au căzut de acord că ridicarea anatemelor și condamnărilor pot fi împlinite pe baza convingerii comune asupra faptului că Sinoadele și Părinții mai înainte anatematizați sau condamnați sunt ortodocși în învățăturile lor. În lumina celor patru consultări neoficiale (1964, 1967, 1970, 1971) și a celor trei consultări oficiale care au urmat (1985, 1989, 1990), am înțeles că amândouă familiile au menținut în chip loial doctrina Hristologică autentic ortodoxă și ne-

stricată continuitate a tradiției apostolice, cu toate că au folosit termeni Hristologici în forme diferite.

2. Ridicarea anatemelor trebuie să fie făcută în mod unanim și simultan de către capii tuturor Bisericilor din ambele părți, prin semnarea unui Act bisericesc apropiat, conținutul căruia să includă recunoașterea din partea fiecărei familii ortodoxe că celălalt este ortodox din toate punctele de vedere.

3. Ridicarea anatemelor va include:

- a. ca restaurarea deplinei comuniuni pentru ambele părți să fie aplicată imediat;
- b. ca nici o condamnare din trecut, sinodală sau personală, a unora împotriva altora să nu mai fie aplicabilă;
- c. ca un catalog de Diptice ale Capilor de Biserică să fie convenit spre a fi folosit liturgic;

4. În același timp vor fi aplicate următoarele măsuri practice:

- a. Sub-Comitetul unit pentru probleme pastorale să-și continue îndatorirea sa foarte importantă, în conformitate cu ceea ce a fost convenit în 1990 de către Comisia unită;
- b. Co-Președinții Comitetului unit vor vizita pe Capii Bisericilor cu scopul de a le da informații complete asupra rezultatelor Dialogului.

La sfârșit președinții Comisiei de dialog au făcut următoarele declarații:

I. P. S. MITROPOLIT DAMASKINOS: „Comisia noastră, urmând pe Sfinții Părinți ai tradiției noastre comune, a avut de la început speranța că vom ajunge la înțelegere. Dacă Sfinții Părinți ne unesc, cine ne poate diviza? Am ajuns la convingerea că Hristologia noastră este comună. Bisericile noastre vor evalua Documentul pe care l-am aprobat și sperăm că îl vom aproba”.

I. P. S. MITROPOLIT BISHOY DE DAMIETTE, Egipt: „Am împlinit o lucrare istorică. Istoria va nota acest eveniment care restaurează o unitate ruptă acum 15 secole.

Biserica are o mare responsabilitate înaintea sfârșitului lumii. Va trebui să dăm mărturie creștină împotriva lui Antichrist.

Am devenit o singură familie ortodoxă.

Voi comunica Papei Șenuda rezultatul”.

Documentul a fost prezentat în original Sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe Române spre analiză și decizie. Sfântul Sinod l-a aprobat. Hotărârile Sfântului nostru Sinod va fi comunicată Secretariatului Comisiei Ortodoxe de dialog, spre cele de urmare.

Dr. Antonie Plămădeală
Mitropolitul Ardealului

*A doua Comisie pregătitoare a lucrărilor
celeia de a IV-a Conferință Presinodală*

AUTOCEFALIA ȘI MODUL PROCLAMĂRII EI

Între 7—13 noiembrie 1993 s-a întâlnit la Geneva, pentru a doua oară *Comisia Interortodoxă Pregătitoare* a celeia de a IV-a Conferințe Preconciliare care urmează să definitiveze agenda *Sfântului și Marelui Sinod* al Ortodoxiei.

Printre temele agendei dinainte fixate, de data aceasta s-a discutat problema AUTOCEFALIEI și a modului de proclamare a ei. Se știe că această temă a fost propusă și acceptată pe ordinea de zi a viitorului Sfânt și Mare Sinod Ortodox, deoarece în ultima vreme s-au proclamat unele autocefalii în mod unilateral, fără a se respecta disciplina canonică și tradiția ortodoxă. Biserica Ortodoxă Rusă a dat autocefalie Mitropoliei Ruse din Statele Unite ale Americii pe care a proclamat-o drept „*Biserica Ortodoxă Americană*” (Orthodox Church of America, pe scurt O.C.A.), fără acordul altor Biserici Ortodoxe și fără a ține seama că în Statele Unite ale Americii exista deja o structură ortodoxă, în care intrau toți episcopii diasporelor din acea țară. Structura aceasta se numea, și se numește și astăzi „*Conferința Episcopilor Ortodocși din America*” (Standing Conference of Orthodox Bishops in America, pe scurt: SCOBA) cuprinzând pe episcopii canonici care au aderat la ea.

În America s-a creat astfel o confuzie. Există o „*Biserică Ortodoxă Americană*”, cea proclamată de Biserica Rusă, dar există și „*Conferința*” amintită mai sus, iar zisa „*Biserică Ortodoxă Americană*” face parte din „*Conferință*”, un șef de Biserică aflându-se sub președinția unui președinte de „*Conferință*”!

Patriarhia Ecumenică n-a recunoscut această autocefalie, dar primește acea „*Biserică*” în „*Conferința*” prezidată de Arhiepiscopul grec Iakovos. Unele Biserici au recunoscut autocefalia dată de Biserica Rusă (ex. Bulgaria), altele n-au recunoscut-o (Alexandria, Ierusalimul, Biserica Ortodoxă Română ș.a.). Spre a se înlătura astfel de confuzii și încălcări ale disciplinei canonice, s-a propus și s-a acceptat pe ordinea de zi a Sfântului și Marelui Sinod în pregătire, și această temă.

* * *

La lucrările de la Geneva (Chambesy), 7—13 noiembrie 1993 au participat următoarele Biserici, prin reprezentanții ei:

Patriarhia Ecumenică: Î.P.S. Mitropolit Hrisostom de Efes, președinte, Î.P.S. Mitropolit Pantelimon de Tyrolo, consilier, Î.P.S. Mitropolit Meliton de Philadelphia, consilier și c. arhidiacon Hrisostom, secretar al delegației patriarhale.

Patriarhia Alexandriei: Î.P.S. Mitropolit George (Khodr) al Muntei Liban, d. Albert Laham, consilier și d. Tarek Mitri, consilier.

Patriarhia Rusiei: Î.P.S. Mitropolit Chiril (Gundiaev) de Smolensk,

pr. John Erickon, consilier, din partea Bisericii Ortodoxe Americane și pr. Vitalie Barovoi, secretar al delegației.

Patriarhia Serbiei: P. S. episcop Irineu (Bulovici) de Bacica și arhim. Ignatie Mitici, consilier.

Patriarhia României: Î.P.S. Mitropolit Antonie Plămădeală al Transilvaniei și pr. prof. Ion Bria, consilier.

Patriarhia Bulgariei: Î.P.S. Mitropolit Simion al Europei Occidentale și prof. Ivan Dimitrov, consilier.

Patriarhia Georgiei: Î.P.S. Mitropolit Zosima (Siosvili) de Tsilkani.

Biserica Ciprului: Î.P.S. Mitropolit Hrisostom de Paphos și prof. Andrei Mitsides, consilier.

Biserica Greciei: Î.P.S. Mitropolit Hrisostom de Peristerion și prof. pr. Teodor Zissis, consilier.

Biserica Poloniei: P. S. episcop Ieremia de Wroclaw și pr. Varsanufie Doroschievici, consilier.

Biserica Albaniei: Pr. Jani Trebicka și pr. Martin Ritsi, consilier.

Biserica Cehoslovaciei: P. S. episcop Nicolae Kocvar, de Presov și d. Marian Fedo, consilier.

Biserica Finlandei: Î.P.S. arhiepiscop Ioan de Karelia și al întregii Finlande.

Din partea Secretariatului pentru pregătirea Sfântului și Marelui Sinod: Î.P.S. Damaskinos, al Elveției, secretar, pr. Thomas Fitzgerald, consilier, d. Grigore Skobei, secretar și prof. Vlasios Phidas, consilier.

În cursul discuțiilor pentru a se ajunge la fixarea normei canonice în caz de acordare a autocefaliei unor noi Biserici, s-a putut constata că mai există încă puncte de vedere divergente, și, acestea, au cerut dezbateri îndelungate.

În cele din urmă s-a ajuns la un text acceptat de către toate Bisericile, cu excepția unui singur paragraf care mai urmează să fie discutat și la care ne vom referi în cele ce urmează.

Iată câteva puncte de vedere care s-au exprimat de către unii reprezentanți de Biserici, înainte de a se ajunge la sistematizarea lor, la realizarea unui consens și la redactarea documentului.

Discuțiile s-au desfășurat sub președinția Î.P.S. Mitropolit Hrisostom al Efesului (Patriarhia Ecumenică) iar secretar a fost Î.P.S. Mitropolit Damaschinos al Elveției care este și Secretarul Comisiei de pregătire a Sfântului și Marelui Sinod Ortodox.

Participanții la lucrările de la Chambesy a celei de a II-a Comisii interortodoxe pregătitoare a celei de a IV-a Conferințe Preconciliare, au ales în Comitetul de redactare a Documentului asupra *Autocefaliei* pe următorii: Î.P.S. Meliton al Philadelphiei (Patriarhia Ecumenică), Î.P.S. George, al Muntelui Liban (Patriarhia Antiohiei), pr. prof. T. Zissis (Biserica Greciei), Î.P.S. Mitropolit Kiril de Smolensk (Patr. Moscovei). Președinte al Comitetului de redactare a fost ales Î.P.S. Mitropolit An-

tonie al Transilvaniei (Biserica Ortodoxă Română), iar secretar prof. Vlasios Phidas (Biserica Greciei).

Ar fi greu să prezentăm o oglindă sistematică a discuțiilor pentru că ele s-au desfășurat nu dezorganizat ci, la început, libere de orice sistem. Spre sfârșit s-au clarificat și s-au redus la ceea ce s-a crezut a fi mai important de luat în considerație.

I.P.S. Mitropolit George Khodr (Antiohia) a vorbit despre unele „Biserici posesive” care nu vor să elibereze părți din Bisericile lor intrate într-o nouă eră istorică. Aluzia era directă la Biserica Rusă și la faptul că din ea s-a rupt Biserica Ucraineană, care tocmai se declarase Patriarhie fără acordul nimănui, fapt pe care Biserica Rusă nu-l recunoaște. A fost evident că I.P.S. George avea în vedere și situația Bisericii din Basarabia pe care, de asemenea, Biserica Rusă o ține sub jurisdicția ei acum fără nici un drept. Am putut deduce aceasta din discuții pe culuoar.

Venind vorba despre „Bisericile posesive”, delegatul Bisericii Ortodoxe Române, Mitropolitul Antonie, a atras atenția că problema *Autocefaliei* va trebui abordată și din aceste două perspective:

1. Ce se întâmplă cu Bisericile care se *autoproclemă* autocefale împotriva voinței Bisericii-Mame, și

2. Cum se *proclamă* canonic o *Autocefalie*, cu care Biserica-mamă este de acord.

Desigur tema pentru viitorul Sfânt și Mare Sinod Ortodox este aceasta din urmă. Cea dintâi e o problemă de disciplină canonică și nu este chiar așa de simplă cum pare la prima vedere.

Spre exemplu trebuie mers până la rădăcinile problemei, cea mai importantă fiind stabilirea: Cine este Biserica-Mamă? Sunt cazuri în care o Biserică își arogă calitatea de Biserica-Mamă fără să fie și atunci apar elemente noi în „autoproclemare”, care trebuie supuse discernământului canonic tradițional. În măsura în care tema propriu-zisă, „Cum se proclamă autocefalia” va fi clarificată, modul clarificării va fi orientativ și în cazul „autoproclemării” unei autocefalii. În orice caz, o măsură panortodoxă va putea reglementa și fixa o normă canonică necesară.

În pregătirea aspectelor care urmau să fie avute în vedere la elaborarea Documentului de consens, s-a mai afirmat că în vechime autocefaliile erau acordate de Sinoadele ecumenice. Acum ele ar putea fi date de Conferințele Panortodoxe. S-a pus chiar întrebarea: În lumea ortodoxă, Bisericile nu pot face nimic fără consimțământul Constantinopolului? (Patriarhiei Antiohiei).

Profesorul Pr. Teodor Zissis (Salonic, Grecia) a spus că în Ortodoxie un rol foarte important are tradiția, așa că să nu căutăm soluții în alte părți, în afara tradiției. Alții, cam în același sens, dar nu foarte explicit, au spus că e bine să ținem seama de „practica” din viața Bisericilor (fără a se preciza dacă e vorba de practica veche sau de cea recentă!) și chiar de varietatea practicilor (Mitropolitul Kiril de Smolensk). Alții au arătat că practicile primare, odată cu Sinoadele ecumenice s-au rânduit prin canoane și au devenit reguli. Așa au apărut sub

formă organizată regiuni, episcopii, mitropolii, patriarhate, autocefalii. Au apărut situații noi, dar întotdeauna soluțiile au ținut seama de felul cum s-a statornicit tradiția. Așa că nu putem să nu ținem seama de aceste experiențe ale trecutului, ca modele pentru prezent, în situații asemănătoare (I.P.S. Hrisostom de Efes). Numai așa se va menține unitatea ortodoxiei. Dacă au fost momente când Patriarhia Ecumenică a fost slăbită și rolul ei s-a diminuat, ea trebuie ajutată acum să se reînălțarească, spre a fi un factor real de unitate.

În problema proclamării *autocefaliei* unei Biserici, nu trebuie neglijat rolul Bisericii-Mame, din care se desprinde noua Biserică autocefală, dar nu fără consultare pan-ortodoxă (tot I.P.S. Hrisostom de Efes).

Profesorul Phidas a arătat că în istorie nici o autocefalie n-a fost dată de o Biserică locală. Fără să se refere explicit la situația „Bisericii Ortodoxe Americane”, profesorul Phidas a spus că nici o autocefalie nu se acordă *aposteriori* adică după ce Bisericile au fost puse în fața unui fapt împlinit. S-a putut înțelege de aici că dacă s-au acordat unele autocefalii, ele vor trebui nu confirmate, ci supuse procesului de proclamare potrivit normelor care se vor stabili de către Sfântul și Marele Sinod Ortodox.

Prin discuții s-a ajuns încetul cu încetul să se cadă de acord că proclamarea unei autocefalii trebuie să fie *perihoretică*: s-o facă Biserica-Mamă în unire cu celelalte Biserici și cu Patriarhia Ecumenică.

Mitropolitul Pantelimon de Tyrol (Patriarhia ecumenică) a accentuat faptul că Patriarhia Ecumenică trebuie oricum să ratifice hotărârile Bisericilor locale sau ale unei reuniuni panortodoxe.

Unii delegați ai unor Biserici Ortodoxe minoritare (ex. Bis. Alexandriei, prof. Patelos) au încercat să critice legătura prea mare dintre Ortodoxie și națiune, văzând în aceasta o tentație a fragmentării Bisericilor și a unei posibilități de cădere a Bisericilor sub controlul statelor. Avea în vedere crearea unei situații similare celei romano-catolice, numai că în cazul ortodoxiei orientarea să fie spre un centru ortodox religios.

Reprezentantul Bisericii Ortodoxe Române, Mitropolitul Antonie al Transilvaniei a arătat că o discuție pe această temă ar fi neavenită și inutilă. „În Ortodoxie fiecare Biserică are capul ei, e integrată în poporul pe care îl păstorește și s-a găsit de mult posibilitatea consultărilor pan-ortodoxe, canonico-dogmatice, cele administrative fiind de competența fiecărei Biserici locale.

„Experiența Patriarhiei Alexandriei în această privință nu este concludentă și nu poate fi o bază de discuție. De altfel problema are doar o foarte ușoară contingență cu problema declarării autocefaliei și nu e cazul să insistăm asupra ei.”

Problema nu s-a mai reluat.

Reprezentantul Bisericii Greciei I.P.S. Hrisostom de Peristerion a deplâns într-una din intervențiile sale faptul că se încearcă, de către unele Biserici, minimalizarea și chiar relativizarea rolului Patriarhiei ecumenice în Ortodoxie și, că se accentuează prea mult pe rolul Bisericilor locale. (S-a uitat însă faptul că chiar în 1993, la invitația insis-

tentă a Patriarhiei Ecumenice de a participa la dialogul cu romano-catolicii la Balamand, Biserica Greciei a refuzat totuși să participe!)

Episcopul Vasile din Cehia și Slovacia a cerut să se dea autocefalie și Bisericii din Cehia și Slovacia, altfel ea fiind amenințată cu dispariția. Î.P.S. Mitropolit Hrisostom de Peristerion a explicat că Reuniunea de la Chambesy nu se ocupă de cazuri specifice *acum*, ci de principiile pe baza cărora se poate acorda autocefalia.

Episcopul Petru de Axum (Patriarhia Alexandriei) a sugerat ca în problema autocefaliei cea dintâi care decide începerea procesului de clarării unei autocefalii, trebuie să fie Biserica-Mamă, dar în Ortodoxie nu avem papism, așa că *nu numai* Biserica-Mamă hotărăște. Trebuie să se profite de protecția Patriarhiei ecumenice, iar aceasta să procedeze după canoane și după tradiția înscăunată în Biserică.

După ce au avut loc discuții largi și libere asupra temei *autocefaliei*, s-au degajat în cele din urmă câteva principii care au fost lăsate în grija Comitetului de redactare a Documentului, spre a fi formulate. Aceste principii au fost sintetizate de președintele Comitetului de redactare, Mitropolitul Antonie, spre a se verifica dacă s-ar putea realiza un consens asupra lor.

1. Cererea către Biserica-Mamă de către o parte a ei care vrea autocefalia și hotărârea Bisericii-Mame de a i-o acorda;

2. Referirea problemei către o instanță pan-ortodoxă (Conferință pan-ortodoxă);

3. Patriarhia ecumenică să proclame autocefalia.

Î.P.S. Mitropolit Hrisostom de Efes a constatat că s-a ajuns finalmente la convergență și la consens și că, în felul acesta, autocefalia se va proclama pe principiul perihoretic, adică pe principiul conlucrării Bisericilor -Mame cu întregul Bisericilor la nivelul pan-ortodox și cu Patriarhia ecumenică.

Mitropolitul Kiril al Smolenskului a ținut să precizeze că dacă Biserica-Mamă nu e de acord să acorde autocefalia unei părți care o cere, *să nu se acorde autocefalia*. S-a putut înțelege că are în vedere Biserica Ucrainei care s-a autoproclamat autocefală fără acordul Patriarhiei Moscovei, de la care s-a desprins. Dar nu s-a vorbit explicit despre aceasta.

Problema Bisericii Basarabiei nu s-a pus, urmând ca ea să facă obiectul unor convorbiri bilaterale între Biserica Ortodoxă Română și Biserica Moscovei și a întregii Rusii, deoarece în cazul Basarabiei nu e vorba de acordarea autocefaliei, ci de recunoașterea că adevărata Biserică-Mamă nu este Biserica Moscovei și a întregii Rusii, ci este Biserica Ortodoxă Română. Problema nici n-a fost de altfel pe agenda de la Chambesy.

În afara disciplinei care urma să fie formulată, sintetic, cu privire la acordarea autocefaliei, s-a mai propus ca în cazul în care în perioada în care se propune o autocefalie s-ar desfășura un sinod ecumenic, întreaga problemă să fie transferată sinodului. (Î.P.S. Kiril de Smolensk). Acest lucru fiind de la sine înțeles, s-a stabilit să nu mai

fie menționat în Documentul care urma să fie propus de Comitetul de redactare.

În cele expuse până acum am rezumat fragmente din intervențiile reprezentanților Bisericii, intervenții care au constituit materialul din care Comitetul de redactare urma să-și alcătuiască *Proiectul de document*.

Proiectul a fost alcătuit într-o atmosferă de tensiune deoarece, fără să se scoată la suprafață, în spatele tuturor formulelor care se propuneau, se ascundeau interese ale Bisericilor locale care doreau să-și asigure soluții de viitor care să le avantajeze. În cele din urmă s-a convenit să alcătuiim un Document scurt și clar care să poată căpăta consensul tuturor Bisericilor.

Primul *Proiect* a fost prezentat în plenară de mitropolitul Transilvaniei Antonie. După scurte discuții în care s-au făcut unele mici recomandări concrete cu privire la cuvinte și sensuri, Proiectul a fost înapoiat Comitetului de redactare care apoi l-a prezentat din nou în Plenară în forma definitivă unde a și fost adoptat în unanimitate, cu excepția unui singur paragraf (3 c) asupra căruia cu toate eforturile tuturor nu s-a putut ajunge la înțelegere.

Dacă s-ar fi pus la vot, paragraful respectiv ar fi fost adoptat cu majoritate confortabilă, dar s-a dorit unanimitate așa că, într-un fel, s-a acceptat un veto din partea unor Biserici, urmând ca paragraful să fie transmis spre discuție fie următoarei Comisii pregătitoare (sesiunea a III-a), fie celei de a IV-a Conferințe Preconciliare.

* * *

Iată textul adoptat:

Autocefalia și modul ei de proclamare

„Comisia interortodoxă pregătitoare, după ce a lucrat pe baza contribuțiilor Sfintelor Biserici Ortodoxe și pe baza raportului Secretarului pentru pregătirea Sfântului și Marelui Sinod al Bisericii Ortodoxe asupra problemei *Autocefaliei și a modului de proclamare a ei*, a examinat dimensiunile eclesiologice canonice, pastorale și practice a instituției autocefaliei în Biserica Ortodoxă și a ajuns la următoarele concluzii:

1. „Instituția autocefaliei exprimă în chip autentic unul din aspectele fundamentale ale tradiției eclesiologice ortodoxe asupra raporturilor dintre Biserica locală și Biserica universală a lui Dumnezeu. Această legătură adâncă între instituția canonică a autocefaliei bisericești și învățătura eclesiologică ortodoxă privitoare la Biserica locală, justifică atât sensibilitatea Bisericilor Ortodoxe autocefale locale față de reglementarea problemelor existente în ceea ce privește

funcționarea corectă a instituției, cât și voința lor de a participa, prin contribuțiile lor, în caz de nevoie, la punerea în valoare a acestei instituții în folosul unității Bisericii Ortodoxe.

2. Perihoreza între *localitate* și *ecumenicitate*, fidelă... eclesio-logiei ortodoxe, determină raportul funcțional între funcționarea administrativă și unitatea Bisericii. Avându-se în vedere aceasta s-a constatat un acord total cu privire la locul instituției autocefaliei în viața Bisericii Ortodoxe.

3. S-a constatat un acord total în ceea ce privește condițiile canonice pe care le cere proclamarea autocefaliei unei Biserici locale, adică: *consimțământul și acțiunea Bisericii-Mame, obținerea consensului pan-ortodox și rolul Patriarhiei ecumenice și a celorlalte Biserici autocefale în procedura de proclamare a autocefaliei*. Conform acestui acord:

a) *Biserica-Mamă*, care primește o cerere de autocefalie din partea unei regiuni bisericești care depinde de ea, evaluează dacă condițiile eclesiologice, canonice și pastorale sunt îndeplinite pentru acordarea autocefaliei. În cazul în care Sinodul local al Bisericii-mame, ca organ bisericesc suprem, își dă consimțământul față de cererea ce i s-a adresat, atunci Sinodul supune propunerea sa asupra acestui subiect Patriarhiei ecumenice pentru obținerea consensului panortodox. Patriarhia ecumenică informează celelalte Biserici autocefale locale.

b) Patriarhia ecumenică, potrivit practicii panortodoxe, comunică prin scrisoare patriarhală, toate amănunțele cu privire la numita cerere și caută expresia (cere exprimarea n.n.) consensului pan-ortodox. Consensul pan-ortodox se exprimă prin hotărârea unanimă a sinoadelor Bisericilor autocefale.

c) Exprimând consimțământul Bisericii-mame și consensul pan-ortodox, Patriarhul ecumenic proclamă oficial autocefalia Bisericii care a cerut-o, prin publicarea unui Tomos patriarhal. Tomosul este semnat de Patriarhul ecumenic. Este de dorit ca el să fie co-semnat de Primații Bisericilor autocefale, dar trebuie în orice caz semnat de către Primatul Bisericii-mame.

4. Biserica locală proclamată autocefală este integrată în comuniunea Bisericilor autocefale ca membră și întreg aparte și se bucură de toate privilegiile canonice, consacrate prin practica panortodoxă. (Diptice, comemorare, relații interortodoxe, etc.).

*
*
.

Deoarece punctul 3 c n-a obținut aprobare unanimă s-a adăugat la Document următoarea *Notă*:

Notă :

Conținutul paragrafului 3 c a fost retrimis pentru o examinare complementară la următoarea Comisie interortodoxă pregătitoare care va căuta să obțină consensul Bisericilor Ortodoxe locale asupra

acestei probleme, completând astfel lucrarea sa asupra acestei teme. urmează semnăturile reprezentanților Bisericii

Faptul că paragraful 3 c n-a obținut consensul tuturor Bisericilor prezente, se datorează dorinței unor Biserici de a da *Tomosului* de autocefalie un caracter pan-ortodox spre a nu fi un act al Patriarhului ecumenic. În același sens s-a cerut pe el semnătura capilor tuturor Bisericilor autocefale. La insistențele delegației Patriarhiei ecumenice s-a obținut cu greu, din partea unor Biserici, formula „Este de dorit ca Tomosul să fie co-semnat de Primații Bisericilor autocefale”, pentru ca acest lucru să nu fie obligatoriu, Parohia ecumenică socotind că semnarea de către toți ar diminua poziția Patriarhiei ecumenice în procesul declarării autocefaliei unei Biserici. Tot atât de greu au acceptat alte Biserici (grecești) și propunerea ca Tomosul să fie co-semnat în mod obligatoriu de Primatul Bisericii-mame. Până la urmă, totuși, aceste două proceduri au fost acceptate.

De ce totuși paragraful n-a căpătat aprobarea? Pentru că Biserica Rusă n-a acceptat cu nici un preț formula „*Tomos patriarhal*”, în ideea de a evita ca autocefalia să fie acordată de Patriarhia ecumenică. Reprezentanții Patriarhiei ecumenice au cerut să se propună o altă formulă. S-a cerut ca o alternativă să se spună simplu „*Tomos*”, urmând a se înțelege că e un Tomos al tuturor patriarhilor Bisericilor autocefale și al Bisericii-mame dar, până la urmă, s-a lăsat a se înțelege că și alte formule fac dificultăți unor Biserici, spre exemplu acel „Este de dorit”. Problema părea fără ieșire și pentru faptul că unele Biserici nu aveau mandatul Bisericilor lor să negocieze formule apărute în discuție, dar neprevăzute de acasă.

În cele din urmă amânarea a fost singura formulă care putea salva restul textului și a mai da timp de gândire Bisericilor până la o nouă întrunire a Comisiei. Nici reprezentanții Patriarhiei ecumenice nu au fost fericiți să adopte textul paragrafului 3 c chiar dacă s-ar fi admis formula „*Tomos patriarhal*”, așa încât s-a convenit cu ușurință asupra amânării. Ar fi fost totuși posibil ca dacă delegații Patriarhiei ecumenice ar fi admis formula „*Tomos*”, textul ar fi putut să treacă, dar ar mai fi rămas totuși insatisfacții de ambele părți care au disputat formula „*Tomos*” sau „*Tomos patriarhal*”.

Cererea de a se spune simplu „*Tomos*” a fost formulată cu multă insistență de Biserica Rusiei. Celelalte Biserici au lăsat protagoniștii celor două formule să desfășoare întreaga dispută, multe fără a-și dezvălui punctul de vedere, deoarece, era clar că nu un vot ar fi urmat să decidă finalul, ci consensul care, evident, era blocat fără vreo speranță de deblocare.

Documentul așa cum a fost aprobat se supune Sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe Române spre a-l lua în discuție și a decide dacă poate fi acceptat în formularea în care se prezintă, inclusiv cu punctul 3 c amânat.

Cu privire la punctul 3 c este de dorit ca Sfântul Sinod să-și fixeze punctul de vedere, în lumina discuțiilor descrise mai sus, pentru ca la următoarea Comisie pregătitoare, reprezentanții Bisericii noastre să aibe de acasă un punct de vedere limpede.

† A N T O N I E
MITROPOLITUL TRANSILVANIEI

*A doua Comisie pregătitoare a
celeia de a IV-a Conferințe preconciliare*

DIASPORA ORTODOXĂ ȘI ORGANIZAREA EI CANONICĂ

Între 7—13 noiembrie 1993 a avut loc la centrul patriarhiei ecumenice de la Chambesy (lângă Geneva, Elveția) cea de a doua întâlnire a Comisiei pregătitoare a celei de a IV-a Conferințe preconciliare pan-ortodoxe, care urmează să definitiveze agenda Sfântului și Marelui Sinod ortodox în pregătire.

Cea dintâi întâlnire a Comisiei pregătitoare a avut loc între 10—17 noiembrie 1990. La acea întâlnire s-a abordat pentru prima oară în chip sistematic problema *Diasporei ortodoxe* dar, nu s-a putut ajunge la concluzii unanim acceptate așa că, discuția a fost amânată pentru altă sesiune, adică pentru aceasta care a avut loc între 7—13 noiembrie 1993.

De ce a apărut problema *Diasporei* pe agenda viitorului Sfânt și Mare Sinod ortodox? Motivul e pe cât de simplu, pe atât și de important. Interpretând în chip diferit unele canoane și practici din vechime în Biserică, s-au iscat pretenții de hegemonie ale unor Biserici asupra diasporelor etnice ale altor Biserici. În speță, în cazul de față Biserica Constantinopolului, interpretând în felul ei canonul 28 al Sinodului IV ecumenic, pretinde ca toate diasporele să-i aparțină sub raportul jurisdicției canonice. Celelalte Biserici susțin că respectivul canon 28 s-a referit doar la situații specifice secolului V și a acordat Patriarhiei de Constantinopol dreptul de a hirotoni episcopi atunci pentru diocesele din Pont, Asia și Tracia. În completarea acestei interpretări, Bisericile care se opun interpretării Patriarhiei Constantinopolului, cum că prin can. 28 i s-ar fi acordat drepturi pentru totdeauna și peste toate diasporele, aduc și canoanele: 6 al Sinodului I ecumenic; 2 al Sinodului II ecumenic; 34 apostolic; 8 al Sinodului II ecumenic care consfințesc tradiții vechi, după care, fiecare Biserică

avea jurisdicție asupra celor de un neam. De asemenea lămuresc că principiul, „un singur episcop pentru un teritoriu“ nu are în vedere teritoriul geografic ci componentele etnice. Fiecare episcop are jurisdicție asupra etniei lui, deci nu se interferează jurisdicțiile asupra aceluiași teritoriu, nefiind vorba de aceeași comunitate.

De altfel însuși Biserica Constantinopolului a afirmat legătura dintre etnie și conducerea bisericească atunci când printr-un Tomos din 1908 a confirmat Bisericii Greciei dreptul de jurisdicție asupra tuturor comunităților grecești din exteriorul Greciei. Prin acest Tomos s-a afirmat principiul solidarității dintre etnie, limbă și ierarhia cu drept de jurisdicție.

Este adevărat că ulterior a intervenit o înțelegere între Biserica Greciei și Patriarhia de Constantinopol în sensul că — în anul 1922 — Biserica Greciei ceda Constantinopolului toate comunitățile grecești din afara Greciei, dar aceasta pentru că Patriarhia de Constantinopol era tot grecească, deci nu se schimba nimic: etnia rămânea, limba rămânea, comuniunea culturală rămânea. A fost doar un mod de într-ajutorare grecească, spre a se întări autoritatea Patriarhiei de Constantinopol, și nu o expresie a aplicării canonului 28 al sinodului IV ecumenic. Principiul rămânea cel afirmat în Tomosul din 1908.

Bisericile ortodoxe nu cer altceva decât să se respecte ceea ce s-a afirmat în Tomosul din 1908.

Ori, Patriarhia de Constantinopol și-a schimbat între timp viziunea și faptul nu e acceptat de celelalte Biserici.

Era de așteptat deci ca în cadrul pan-ortodox al Comisiei pregătitoare a celei de a IV-a Conferințe preconciare să se confrunte opinii divergente, greu de reconciliat.

Acesta este răspunsul la întrebarea: de ce a apărut problema *Diasporei* pe agenda Sfântului și Marelui Sinod al Ortodoxiei.

Înainte de întâlnirea din 1990 a Comisiei, s-au cerut puncte de vedere din partea Bisericilor. În mare ele s-au exprimat divergent: unele pentru interpretarea canonului 28 în sens constantinopolitan (Bisericile Constantinopolului, Bisericile grecești), altele pentru interpretarea canonului ca fiind al timpului aceluia (sec. V) și pentru câteva cazuri specificate și nu ca normă pentru totdeauna în Biserică.

În 1990, la prima întâlnire pregătitoare nu s-a putut ieși din dilemă, deși s-au făcut eforturi extraordinare. Pentru ca întrunirea să nu se termine totuși printr-un eșec, reprezentantul Bisericii Ortodoxe Române (mitrop. Antonie), a propus o soluție de compromis care să fie acceptată doar ca premiză pentru discuții viitoare, pentru care să li se dea timp Bisericilor să reflecteze.

Care a fost această soluție? Iat-o în rezumat: — Nu vom putea ajunge la consens în privința interpretării canonului 28. Să nu stăruim asupra acestei probleme. Să ne conducem după realitățile pe care le-a impus viața, experiența Diasporelor. Să acceptăm ca fiecare Biserică să-și poarte de grijă de Diaspora sa, dar toți episcopii din Diasporă să alcătuiască împreună *Conferințe episcopale*, pe țări sau

regiuni, după modelul Conferinței episcopale din Franța și al Conferinței episcopilor canonici din America (SCOBA).

S-a constatat, după discuții, că aceasta ar putea fi singura soluție de compromis și de ieșire din criza care se anunța insolubilă de-oarece, nici una din părți nu se arăta dispusă să renunțe la punctul ei de vedere.

Au apărut atunci noi probleme:

— Cine va prezida aceste Conferințe?

— Câte Conferințe vor fi și unde?

— Ce se întâmplă cu țările unde există Diaspore dar au episcopii în alte țări?

Patriarhia Constantinopolului a acceptat compromisul în ideea că peste tot Președintele Conferinței va fi reprezentantul Patriarhiei Constantinopolului. Celelalte Biserici l-au acceptat cu precizarea că fiecare episcop al unei Diaspore va rămâne dependent de Sinodul Bisericii sale. Constantinopolul a cerut ca toate comunicările cu Bisericile locale să se facă prin Președinte și prin Patriarhia Constantinopolului. Acest lucru a fost categoric refuzat de celelalte Biserici, care nu recunosc dreptul la jurisdicție al Constantinopolului asupra Diasporelor. Cu privire la președinția Conferințelor s-a avansat propunerea ca aceasta să se exercite conform Dipticelor. Adică unde nu există un episcop dependent de Constantinopol, președintele să fie în ordinea dipticilor. Și chiar președinția Constantinopolului să nu fie considerată ca de drept a Patriarhiei ecumenice, ci, tot conformă cu dipticele.

Până la urmă s-a acceptat să nu se precizeze nimic deocamdată, dar să se accepte organizarea Diasporelor după modelul din Franța și America.

Așa s-au încheiat lucrările din 1990.

*
*
*

Biserica Ortodoxă Română a trimis Secretariatului de la Chambesy punctul său de vedere în sensul că:

— Diasporele trebuie să rămână dependente de Bisericile-mame;
— Canonul 28 al Sinodului IV ecumenic privește situații din vremea aceea și nu creează nimănui nici un drept deosebit;

— Principiul etnic în organizarea Diasporelor să rămână în vigoare conform canonului 34 apostolic. Națiunile sunt entități voite de Dumnezeu (F.A. 17, 26). Mântuitorul și-a trimis Apostolii să evangelizeze neamurile (Matei 28, 18—20; Marcu 16, 15 și 20);

— Apărarea identității nu înseamnă filețism și nu se cade ca sub pretextul combaterii filețismului, unele Biserici să încerce să domine alte Biserici.

— Diferitele Diaspore să-și stabilească raporturile dintre ele prin înțelegere pan-ortodoxă, în spirit de frățietate, dar păstrându-și legăturile cu Bisericile-mame;

— Afirmația că Diasporele se asimilează popoarelor în mijlocul cărora trăiesc, nu se verifică. Ele se reinnoiesc permanent;

— Nu se va încuraja fuziunea Diasporelor de diferite etnii. Ele își vor păstra identitatea și caracteristicile specifice.

— Diasporele trebuie să respecte legile statului în care s-au stabilit.

— Diasporele create prin acțiuni misionare vor păstra legăturile cu Bisericele-mame care le-au creat.

— Când o Diasporă rezultată din acțiuni misionare ajunge la a se putea conduce singură, ea trebuie ajutată până la a ajunge autocefală.

Cu privire la aspirația spre autocefalie a unor Diaspore, aceasta va fi analizată și decisă de un Sinod pan-ortodox, după principiile canonice care se vor stabili cu privire la aceasta.

* * *

Aceasta a fost, în mare, situația până la cea de a doua întâlnire a Comisiei pregătitoare de la Chambesy (7—13 nov. 1993).

Reluându-se lucrările asupra problemei organizării Diasporelor și modului lor de funcționare, s-a pierdut mult timp prin reluarea discuțiilor de la prima Comisie pregătitoare din 1990. Nu s-a putut însă merge mai departe decât la a se cădea de acord asupra câtorva principii de bază, în sensul că:

1. *Diasporele, cel puțin în această fază, nu pot fi desprinse de Bisericele-mame.*

Formula apărută în discuție: (întrebuințată de reprezentantul Bisericii Ortodoxe Române pentru a oferi o șansă progresului dialogului): „*în această fază*”, a fost o concesie formală acordată Constantinopolului, ca să renunțe la pretenția, *acum*, de a căpăta dreptul de jurisdicție asupra Diasporelor celorlalte Biserici.

2. *Să se accepte alcătuirea de Adunări episcopale pe regiuni, fiecare Diasporă rămânând dependentă canonic de Biserica-Mamă, dar cooperând cu celelalte Diaspore în probleme pastorale locale.*

S-a trecut așadar de la denumirea de Conferințe la aceea de *Adunări episcopale* (în grecește sinelepsis) dar fără caracter de sinoade.

* * *

Pe aceste baze s-au purtat apoi discuții libere, îndelungate, adică nu prea sistematice, fiecare reprezentant de Biserică putând ridica orice problemă în legătură cu tema Diasporei.

La întrunirea de la Chambesy au participat următoarele Biserici și următorii reprezentanți:

Patriarhia Ecumenică: Î.P.S. Mitropolit Hrisostom de Efes, președinte, Î.P.S. Mitropolit Panteleimon de Tyrolo, consilier, I.P.S. Mitropolit Meliton de Philadelphia, consilier și c. arhidiacon Hrisostom, secretar al delegației patriarhale.

Patriarhia Alexandriei: I.P.S. Mitropolit Petru de Axum și Prof. Constantin Patelos, consilier.

Patriarhia Antiohiei: I.P.S. Mitropolit George (Khodr) al Muntelui Liban, d. Albert Laham, consilier și d. Tarek Mitri, consilier.

Patriarhia Rusiei: I.P.S. Mitropolit Chiril (Gundiaev) de Smolensk, pr. John Erickson, consilier, din partea Bisericii Ortodoxe Americane și pr. Vitalie Borovoi, secretar al delegației.

Patriarhia Serbiei: I.P.S. episcop Irineu (Bulovici) de Bacica și arhim. Ignatie Mitici, consilier.

Patriarhia României: I.P.S. Mitropolit Antonie Plămădeală al Transilvaniei și pr. prof. Ion Bria, consilier.

Patriarhia Bulgariei: I.P.S. Mitropolit Simion al Europei Occidentale și prof. Ivan Dimitrov, consilier.

Patriarhia Georgiei: P. S. episcop Zosima (Siosvili) de Tsilkain;

Biserica Ciprului: I.P.S. Mitropolit Hrisostom de Paphos și prof. Andrei Mitsides, consilier.

Biserica Greciei: I.P.S. Mitropolit Hrisostom de Peristerion și prof. pr. Teodor Zissis, consilier.

Biserica Poloniei: P. S. episcop Ieremia de Wroclaw și pr. Varsanufie Doroschievici, consilier;

Biserica Albaniei: Pr. Jani Trebicka și pr. Martin Ritsi, consilier;

Biserica Ceholovaciei: P. S. episcop Nicolae Kocvar, de Presov și d. Marian Fedo, consilier;

Biserica Finlandei: I.P.S. arhiepiscop Ioan de Karelia și al întregii Finlande;

Din partea Secretariatului pentru pregătirea Sfântului și Marelui Sinod: I.P.S. Damaschinos, al Elveției, secretar, pr. Thomas Fitzgerald, consilier d. Grigore Skobei, secretar și prof. Vlasios Phidas, consilier.

S-a ales un *Comitet de redactare* a Documentului asupra *Diasporelor și a modului lor de organizare*, alcătuit din următorii:

1. I.P.S. Mitropolit Antonie al Transilvaniei — Președinte;
2. I.P.S. Mitropolit Meliton al Philadelphiei (Patr. Ecumenică);
3. I.P.S. Mitropolit George (Khodr) al Muntelui Liban (Patriarhia Antiohiei).
4. Pr. Prof. Teodor Zissis, (Bis. Greciei);
5. I.P.S. Mitropolit Kiril de Smolensk (Bis. Rusă);
6. Dl. prof. Vlasios Phidas (bis. Greciei), *Secretar*.

* * *

Lucrările în plenară au fost prezidate de I.P.S. Mitropolit Hrisostom de Efes (Patriarhia Ecumenică) și au avut ca secretar pe I.P.S. Mitropolit Damaschinos al Elveției, Secretarul Comisiei pregătitoare a Sfântului și Marelui Sinod al Ortodoxiei.

S-a pledat — în cuvântul de deschidere — pentru accelerarea lucrărilor, în așa fel încât să putem convoca Sfântul și Marele Sinod încă în vremea noastră, înainte de începutul mileniului III.

S-au prezentat mesaje de salut.

Î.P.S. Mitropolit Antonie al Transilvaniei a prezentat un *Mesaj* din partea P. F. Patriarh Teotist al României, care își exprima încrederea în succesul reuniunii și adresa rugăciunii către Dumnezeu ca să dea bune inspirații delagaților adunați pentru a pregăti lucrările în vederea convocării Sfântului și Marelui Sinod.

Î.P.S. Mitropolit Antonie a mai adăugat: „Am ascultat cu interes discursul inaugural al Î.P.S. Președinte mitropolit Hrisostom de Efes. Am remarcat pledoaria Î.P.S. Sale pentru convocarea cât mai grabnică a Sfântului și Marelui Sinod Ortodox. Exprim acordul Bisericii Ortodoxe Române cu această pledoarie deoarece pe agenda lui sunt probleme care își așteaptă grabnic rezolvarea, înainte de a deveni grave pietre de poticneală în desfășurarea vieții ortodoxe din lume. Ortodoxia trebuie să-și reafirme unitatea și s-o trăiască, s-o practice. Au apărut și apar prea multe inițiative particulare care ies din consensul pan-ortodox, urmărind interese egoiste, și acestea pun în primejdie prestigiul Ortodoxiei. Le cunoaștem toți. Ele sunt concretizate chiar în agenda adoptată după îndelungi consfătuiri pan-ortodoxe, pe care le-aș califica drept foarte responsabile. Aceeași responsabilitate se cere și din partea noastră a celor mandatați cu pregătirea agendei și, nu am nici o îndoială că această responsabilitate va fi încununată de succes prin Hotărârile Sfântului și Marelui Sinod.

Lumea creștină de pretutindeni, și nu numai cea ortodoxă, așteaptă acest Sfânt și Mare Sinod cu nerăbdare. Timpul trece și între timp apar aspecte noi în viața creștină, față de cele pe care Conferințele Pregătitoare le-au discutat deja.

Poate că, într-o *Comisie pregătitoare finală*, va trebui chiar să reluăm unele probleme deja discutate.

Spre exemplu, în problema relațiilor cu *Mișcarea ecumenică*, va trebui să ne precizăm poziția față de unele lucruri noi, intervenite în această Mișcare și care jenează conștiința ortodoxă.

De asemenea, poate că ar trebui ca Sfântul și Marele Sinod să se pronunțe în unele probleme intervenite în ultima vreme, cum ar fi cele legate de experiențele genetice, de unele direcții îngrijorătoare în evoluția îndreptărilor morale ale societății moderne, etc.

Sper că în problemele pe care le avem acum pe agendă — câte vom putea discuta — vom găsi un limbaj comun, lăsând deoparte orice interese egoiste, și căutând unitatea Bisericii lui Hristos. Am pus data trecută premise pe care vom putea aborda constructiv problema *Diasporelor* și mă bucur că Î.P.S. Hrisostom de Efes le-a evocat într-un spirit constructiv“.

Înainte de a se trece la discuții, s-a exprimat regretul pentru absența reprezentanților Patriarhiei Ierusalimului și ai Georgiei. Biserica Georgiei a absentat din cauza războiului din acea țară, iar a Ierusalimului pentru că are unele diferențe cu Patriarhia Constantinopolului și, pentru că, mai de mult s-a retras din toate dialogurile ecu-

menice. Acest lucru nu trebuia aplicat — s-a zis — și dialogului interortodox. Mai ales I.P.S. Mitropolit Hrisostom de Paphos (Cipru) a criticat absența Bisericii Ierusalimului și a adus elogii S.S. Patriarhului ecumenic Bartolomeos I.

Biserica Rusiei a venit cu un mitropolit și patru consilieri, dintre care unul — Rev. John Erickson — din Statele Unite, membru în „Biserica Ortodoxă Americană” care și-a primit autocefalia de la Biserica Rusă, fără îndeplinirea formelor canonice cerute de un astfel de act. Biserica Rusiei și-a exprimat regretul că „Biserica Ortodoxă Americană” n-a fost invitată oficial. Nefiind însă recunoscută — s-a răspuns — problema nici nu s-a pus. Rev. John Erickson a fost însă acceptat în rol de consilier al Bisericii Ruse și nu de reprezentant al Bisericii Ortodoxe Americane.

* *

De la precedenta întâlnire a Comisiei pregătitoare au trecut la Domnul mitropolitul Ghermanos de Petra (Patriarhia Ierusalimului) și prof. I. Goșevici (Biserica Serbiei). Au fost comemorați printr-un moment de rugăciune.

* *

Raportul asupra problemei *Diasporei* a fost prezentat de I.P.S. mitropolit Damaskinos al Elveției. S-au rezumat și prezentat punctele de vedere înaintate de Biserici și s-au reamintit concluziile deja convenite la prima întrunire a Comisiei pregătitoare din 1990.

Au urmat discuțiile, așa cum am mai spus, nu tocmai în mod organizat, dat intenția a fost de a oferi Comitetului de redactare a Proiectului de Document, material și unele concluzii asumate de către toți, pentru a se putea alcătui Proiectul de Document care să se supună apoi discuției cuvânt cu cuvânt.

Vom însemna doar câteva din cele ce s-au putut desprinde din conținutul discuțiilor, desigur cu totul nesistematic, deoarece și discuțiile au fost destul de deslănate, îngreunând foarte mult sarcina Comitetului de redactare a Proiectului de Document.

— Delegatul Bulgariei (prof. Ivan Dimitrov) a cerut explicații sincere asupra absenței Bisericii Ierusalimului. I-a răspuns scurt I.P.S. Mitropolit Hrisostom de Efes: „Am trimis invitația. Sunt semne de îmbunătățire a relațiilor dar Patriarhia Ierusalimului nu și-a desemnat reprezentanții la lucrările acestei Comisii”. Atât.

— Deoarece la prima întrunire a Comisiei pregătitoare din 1990 s-a căzut de acord asupra organizării Diasporelor sub forma unor Conferințe de tipul celor existente deja în Franța și în S.U.A. (SCO-BA), s-a discutat mult asupra locurilor unde se vor fixa aceste Conferințe, asupra numelui lor și asupra modului de funcționare. I.P.S. Damaskinos a prezentat un proiect dar din acel proiect lipsea Germania, lipseau țările scandinave, Spania, Elveția, Australia și Noua Zeelandă. S-au bănuit intenții de preluare a unor diaspore de către Patriarhia ecumenică, anume a acelor care nu sunt incluse în nici o

regiune. În schimb s-a prevăzut o regiune în Ungaria unde episcopii ziselor Diaspore sunt rezidenți pe teritoriile Bisericilor-mame (ex. România, Rusia, Bulgaria). S-a bănuir intenția de a scoate comunitățile din Ungaria de sub jurisdicția episcopilor lor, spre a fi supuse unei jurisdicții regionale cu episcopi străini.

— Î.P.S. Mitropolit Antonie al Transilvaniei a cerut în mod foarte categoric să nu se lase loc nici unei bănuiri că s-ar avea în vedere jocuri ascunse:

— „Eu nu-mi permit să exprim o asemenea bănuială. Cred doar că e vorba, în documentul care ni se propune, de unele scăpări. Nu vreau să jignesc pe nimeni. Vreau doar claritate și transparență absolută. De ce lipsește dintre regiunile propuse Germania? De ce lipsește Elveția? De ce lipsește țările scandinave? De ce e inclusă Ungaria? Propun corectarea imediată a situației și să se dea mandat Comitetului de redactare a Proiectului de Document să facă îndreptările necesare. Altfel nu vom ajunge la nici un rezultat. Din Documentul pe care îl vom redacta trebuie să reiasă limpede care este situația celei mai îndepărtate parohii din Diaspora. Să nu rămână dubii și posibilități de interpretare ulterioară, altfel decât spiritul în care am discutat și hotărât noi aici.

„Întreb: de cine vor ține parohiile noastre din Ungaria și Serbia, unde avem vicariate cu ierarhi care domiciliază pe teritoriul României? Tot așa e și cazul cu Parohia din Sofia—Bulgaria, cu Misiunea din Ierusalim, cu parohiile din Australia și Noua Zeelandă, din Spania și Italia.

„Propunerea mea este următoarea: Ierarhul care are jurisdicție asupra Diasporei, indiferent în ce țară își are reședința, să-și păstreze jurisdicția, ca și până acum, asupra tuturor comunităților, oriunde s-ar afla ele. El să fie membru în toate Conferințele, sau cum se vor numi, regionale, pe teritoriul cărora are comunități.

„Să se înființeze o regiune în Germania.

„Să nu se prevadă o regiune în Ungaria. Asupra acestor comunități, ca și asupra celor din Serbia sau din alte țări care nu țin canonic de episcopul nostru din Europa, să se mențină dependența canonică sau de episcopii din țară (ex.: Arad, Timișoara) sau direct de Patriarhia Română, a celor care și până acum au ținut direct de Patriarhia Română.

„Dacă nu se dorește o regiune în Elveția, nu avem nimic de obiectat. E dreptul Î.P.S. Damaskinos să dorească sau nu. Dar eu întreb: de cine vor ține canonic parohiile din Elveția? (Nu s-a dat răspuns!) Răspund eu: ele să țină exact ca și până acum, fie de episcopul nostru rezident nu importă unde în Europa, în Diaspora, sau direct de Patriarhia Română, dacă așa le va fi voința.

„În felul acesta nu vor mai rămâne nici dubii, nu se vor mai face nici procese de intenție și, absolut toate unitățile din Diaspora vor fi incluse sub jurisdicția Bisericilor-mame”.

Au avut loc discuții interminabile dar, cele din urmă, după o despărțire în dezacord și tensiune într-una din seri, a doua zi dimi-

neața Președintele, I.P.S. Hrisostom de Efes și secretarul, I.P.S. Damaskinos al Elveției au venit cu bunăvoința de a clarifica problemele în sensul celor cerute de mitropolitul Transilvaniei, la care s-au raliat aproape toate Bisericile care au Diaspore.

Au avut atitudini șovăielnice sau au fost indiferente Bisericile care nu au diasporă și nu cunosc problemele. Reprezentantul Bisericii Greciei, deoarece Biserica sa a cedat încă din 1922 toate Diasporele Patriarhiei ecumenice, a declarat că nu acceptă regiunile, deși s-a spus că e vorba de un „provizorat” care are în vedere momentul istoric prezent, când situațiile indică soluția regiunilor. Ar dori o rezolvare permanentă și, aceasta nu poate fi decât „urmarea tradiției de supunere a Diasporelor Patriarhiei de Constantinopol”. Cum această tradiție nu aparține decât Bisericii Greciei care și-a supus Diasporele Patriarhiei, tot grecești, de Constantinopol, celelalte Biserici n-au fost de acord cu I.P.S. Hrisostom de Peristerion, care a făcut propunerea de mai sus.

— Între timp s-a adus în discuție și denumirea structurilor care vor organiza regiunile. S-a ajuns la denumirea de *Adunări episcopale*, nu de Conferințe.

Biserica arabă a Antiohiei, Bisericile Rusiei, Bulgariei și altele din lumea slavă, au fost de acord cu propunerile Mitropolitului Antonie. Bisericile Greciei, Ciprului, Alexandriei au încercat mereu să revină la împiedecarea păstrării legăturilor Diasporelor cu Bisericile-mame, ajungându-se uneori la folosirea unor cuvinte nepotrivite, împotriva cărora Mitropolitul Antonie a reacționat vehement. Bisericile care au declarat că doresc să-și păstreze legăturile canonice cu Diasporele, mai ales că și acestea o doresc, au fost acuzate de interese „meschine” ca și cum de cealaltă parte ar fi fost de totală obiectivitate, neavând nici un interes de hegemonie! S-a recomandat reprezentantului Bisericii Ciprului să-și ceară scuze.

Președintele întrunirii, I.P.S. Hrisostom de Efes a deplâns tonul discuțiilor și faptul că se negociază fiecare parohie, de parcă ne-am iasa din nou ispitiți de idei naționale (limbă, etnie, obiceiuri), uitând că suntem ortodocși, nu naționali. Trebuie să prevaleze ortodoxia, nu națiunea.

Din nou a intervenit Mitropolitul Antonie al Transilvaniei:

„Nu cred că trebuie să abordăm din nou problema din acest unghi. Putem acuza de naționalism pe oricine. În fond e vorba de lucruri mai simple: de dorința ortodocșilor de a-și păstra ortodoxia dar și limba, și etnia, și obiceiurile, fără șovinisme, fără a face din acestea manifestări filetiste.

„Aș propune să nu mai revenim asupra acestor lucruri ci, să fim pozitivi. Dv. știți toți că eu am fost acela care am propus întotdeauna soluții pozitive, ca să nu eșuăm și să ne despărțim fără să ajungem la nimic. Acum am ajuns la un *minimum* încurajant: Avem Adunările episcopale și vom menține și legăturile canonice ale Diasporelor cu Bisericile-mame. Unii zic că e vorba de un compromis și de propunerea unor contradicții. Dar chiar cei care spun aceste lucruri au ad-

mis deja unele reglementări pe care le impun situațiile de azi, care par a contrazice unele situații din trecut. Eu consider acest lucru drept foarte firesc, deci, n-aș zice că trebuie să ne temem de „contradicții” de felul acesta. Regret că revenim mereu la punctul de plecare, după ce am convenit asupra unor soluții”.

— Mitropolitul Chiril a mulțumit mitropolitului Antonie. Ei, rușii, dacă nu se vor ocupa de toate parohiile, le vor pierde. Există două teorii asupra *Diasporei* dar, e evident că nu le vom putea împăca acum, aici. Deci să mergem pe propunerile cele mai firești, în funcție de realitățile de azi.

Î.P.S. Mitropolit Hrisostom de Efes a reluat problema și s-a declarat și el de acord cu Mitropolitul Antonie: să ne ocupăm de un program prin care să realizăm măcar un *minimum*, un consens pe *minimum*, dacă e imposibil pe *maximum*, pe care l-am cerut noi potrivit vechilor canoane.

— Profesorul pr. Teodor Zissis (Biserica Greciei) atrage atenția să nu cădem în naționalisme, dar se declară de acord cu mitropolitul Antonie că ne aflăm într-o anumită fază istorică de care trebuie să ținem seamă în ceea ce hotărâm acum. E o perioadă de tranziție. Situația definitivă, după canoane, rămâne pe seama viitorului.

— Revine în discuție și Î.P.S. Hrisostom de Peristerion (Bis. Greciei): Noi ortodocșii zicem mereu că ne înțelegem, dar Mitropolitul Kiril spune că avem moduri diferite de gândire și interpretare. Canonul 28 însă nu are două interpretări!

— Mitropolitul Kiril răspunde că are și el dreptul la interpretarea lui, care nu este numai a lui. La un moment dat, s-a cerut chiar un Congres al canoniștilor care să se pronunțe.

— Mitropolitul Hrisostom de Paphos (Cipru), mereu radical și irascibil, se declară în dezacord cu tot ce se propune. E mai radical chiar decât delegația Constantinopolului. Trebuie să rămânem la canoane, spune el. (Desigur după cum le interpretează Î.P.S. Sa). Arhiepiscopul Ciprului nu va fi mulțumit de ceea ce facem noi aici!

— Mitropolitul Ieremia (Polonia) revine la propunerea mitropolitului Antonie: să sprijinim un *program minimal*. Există două interpretări ale canonului 28, dar nu acum le vom clarifica. Să se adune un Congres de canoniști. Noi să realizăm un minimum pozitiv, de înțelegere. Catolicii ne atacă peste tot, uniții de asemenea. Nu avem voie să ne despărțim fără un acord.

— Mitropolitul Damaskinos (Elveția) nu e de acord cu un Congres asupra Canonului 28.

— Î.P.S. Meliton de Philadelphia (Patriarhia Constantinopolului) recomandă să găsim soluții practice, imediate. De acord cu Mitropolitul Antonie.

— Profesorul Ivan Dimitrov (Bulgaria) propune o singură regiune în Europa.

— Se discută și se fixează mai multe regiuni care vor fi indicate în *Proiectul de Document* care va fi prezentat de Comitetul de redactare.

— Prof. pr. Teodor Zissis (Biserica Greciei) propune să se înceze discuțiile și să se dea Comitetului de redactare a Proiectului timpul necesar pentru a prezenta sinteza acestor discuții.

Totuși nu se trece imediat la sistarea discuțiilor. Mitropolitul Kiril al Smolenskului (Patriarhia Rusiei) remarcă la un moment dat că între Patriarhia Moscovei și a Constantinopolului nu mai există probleme. Îndată I.P.S. Mitropolit Meliton al Philadelphiei (Patriarhia Constantinopolului) răspunde că mai sunt probleme. Nu e clarificată autocefalia dată de Biserica Rusă, Bisericii Ortodoxe Americane. I.P.S. Hrisostom de Peristerion (Bis. Greciei) spune că nu doar două Biserici, a Moscovei și a Constantinopolului, vor clarifica interpretarea canonului 28! În replică I.P.S. Kiril de Smolensk (Biserica Rusă) spune că Biserica Rusă n-a fost niciodată *Diasporă* și Constantinopolul nu i-a dat autocefalia pe baza canonului 28, deci nu e vorba de clarificat nimic în această privință.

* * *

Am rezumat cele de mai sus mai ales pentru a sugera atmosfera în care s-au purtat discuțiile.

* * *

S-a trecut apoi la discutarea modului în care se va lucra în Adunările episcopale, deși până la urmă s-a sugerat ca Adunările să-și elaboreze singure un Regulament de funcționare, care va fi apoi prezentat spre aprobare unui for pan-ortodox. De la aceasta s-a trecut însă la discutarea în general a modului cum trebuie luate hotărârile în Ortodoxie.

Au fost mai multe păreri:

- a) Hotărârile să se ia prin consens;
- b) Hotărârile să se ia prin unanimitate;
- c) Hotărârile să se ia prin vot majoritar.

I.P.S. Mitropolit Antonie a pledat pentru consens, care să însemneze unanimitate. Majoritatea să convingă minoritatea sau minoritatea să convingă majoritatea.

I.P.S. Hrisostom de Paphos (Biserica Ciprului) a pledat pentru vot majoritar.

În replică I.P.S. Mitropolit Antonie a arătat că n-ar fi în spiritul tradiției ortodoxe. „Dacă o familie de Biserici e majoritară, ea va exercita întotdeauna o presiune a majorității. Unanimitatea dă șansă și Bisericii mai mici și mai puțin numeroase sub raportul relațiilor între familii bisericești, să-și spună și ele cuvântul. Ce va face Biserica Română între lumea grecească și cea slavă? Ce șanse va avea ea să fie ascultată, dacă se va proceda la luarea deciziilor prin vot majoritar. Să nu punem baze unui principiu care va fi periculos pentru viitorul Sfânt și Mare Sinod. Eu rămân la consens. La cultivarea dialogului și a încrederii. Altfel nu se va proceda frățește.”

S-a mai spus că votul majoritar să se folosească în probleme administrative, iar unanimitatea în probleme de doctrină.

— Profesorul V. Phidos spune că în Adunările episcopale să opereze cu votul majoritar.

— Î.P.S. Kiril de Smolensk (Bis. Rusiei) arată că votul majoritar va fi o bombă cu explozie întârziată. Trebuie să se creeze mijloace de protejare a Bisericii mici.

Au fost în continuare multe păreri, unii fiind pentru vot majoritar, alții pentru consens și unanimitate, alții pentru consens, dar când nu merge să se apeleze la vot majoritar (prof. T. Zissis, Bis. Greciei).

În ceea ce privește modul de lucru al *Adunărilor episcopale* ale Diasporei s-a propus ca, ele înșile să-și alcătuiască *Regulamentul de funcționare*, iar acesta să fie prezentat spre aprobare *Comisiei pregătitoare* a lucrărilor pentru Conferința a IV-a Preconciliară, spre a fi apoi prezentat Sfântului și Marelui Sinod. Găsindu-se că procedura ar fi foarte grea, sarcina a fost încredințată în cele din urmă Secretariatului pentru pregătirea Sfântului și Marelui Sinod.

Cele de mai sus rezumă, după notițe și din memorie, în parte, discuțiile care au avut loc pe marginea problemei *Diaspora și modul ei de organizare*, înainte de a se trece la elaborarea de către Comitetul de redactare a Proiectului de Document.

Fiindcă, după discuții, chiar după fixarea celor opt regiuni din lume în care se vor organiza *Adunări episcopale*, mai rămăseseră locuri în lume care nu erau cuprinse în nici o regiune, și faptul părea a se uita, cerându-se doar menționarea regiunilor, Mitropolitul Antonie al Transilvaniei a propus un text, fără de care Î.P.S. Sa a declarat că chiar în calitatea de Președinte al Comitetului de redactare al Documentului, nu va semna Documentul. I s-a cerut acest text: A citit: După ce se enumeră cele opt regiuni, să nu se treacă la punctul doi, cum s-a propus, ci să se adauge:

„Episcopii din Diasporă, care rezidă în Diasporă și au parohii în mai multe regiuni, vor fi membri ai Adunărilor episcopale ale acestor regiuni și vor continua să-și exercite jurisdicția asupra parohiilor existente care nu sunt incluse în niciuna din regiunile sus-menționate”.

După scurte discuții, textul sprijit de câteva Biserici mari (Antiohia, Serbia, Rusia, Bulgaria, Finlanda) a fost adoptat fără vot (se riscau unele opoziții) și s-a hotărât includerea lui în Document.

Lucrând intens Comitetul de redactare a elaborat în sfârșit *Proiectul de Document* care a fost prezentat în plenară de Î.P.S. Mitropolit Antonie al Transilvaniei și care are următorul conținut:

* * *

Comisia interortodoxă pregătitoare

a Sfântului și Marelui Sinod

Centrul ortodox al Patriarhiei ecumenice

Chambesy 7—13 noiembrie 1993

DIASPORA ORTODOXĂ

1. Regiunile în care vor fi create *Adunări episcopale* într-o primă etapă, vor fi numite după cum urmează:

I. America de Nord și America Centrală

II. America de Sud

III. Australia

IV. Marea Britanie

V. Franța

VI. Belgia și Olanda

VII. Austria și Italia

VIII. Germania.

Episcopii din Diasporă, care rezidă în Diasporă și au parohii în mai multe regiuni, vor fi membri ai *Adunărilor episcopale* ale acestor regiuni și vor continua să-și exercite jurisdicția asupra parohiilor existente care nu sunt incluse în nici una din regiunile sus-menționate.

2. Proiectul de regulament, care va fi pregătit de către Secretariatul pentru pregătirea Sfântului și Marelui Sinod după procedura aprobată de către plenum, va fi aprobat pe baza textului aprobat de cea de a III-a Comisie interortodoxă pregătitoare (par. 2 c) și folosind modelele deja existente ale *Adunărilor episcopale* și în cadrul tradiției canonice ortodoxe, urmând ca cea de a IV-a Conferință pan-ortodoxă preconciliară să decidă.

3. Aceste *Adunări*, care vor fi constituite după hotărârea celei de a IV-a Conferințe pan-ortodoxe preconciliare, vor avea răspunderea de a completa amănuntele proiectului de regulament de funcționare și aplicare, înainte de convocarea Sfântului și Marelui Sinod. În timpul acestui stadiu de aplicare, ar fi preferabil ca propunerile venite din Sănul *Adunărilor episcopale* să exprime, dacă e posibil, unanimitatea membrilor; în caz că nu se realizează unanimitatea, propunerile vor fi aprobate după principiul majorității.

4. Președinții *Adunărilor episcopale* convoacă și prezidează toate reuniunile episcopilor din regiunile lor (liturgice, pastorale, administrative etc.). Cât despre probleme de interes comun care, prin decizia *Adunării episcopale*, au trebuința de a fi examinate la nivel pan-ortodox, președinții acestora referă acele probleme Patriarhului ecumenic pentru ca să li se dea urmare potrivit cu practica pan-ortodoxă.

5. Bisericile ortodoxe se angajează să nu procedeze la acte care ar putea împiedica procesul sus-menționat pentru a reglementa în chip canonic problema Diasporei, inclusiv crearea de noi dioceze în Diaspora, în plus față de cele existente. Dimpotrivă, Bisericile, în calitatea lor de Biserici-mame, vor face tot posibilul pentru a ușura munca Adunărilor episcopale și a restabili normalitatea ordinii canonice în Diaspora.

(urmează semnăturile reprezentanților Bisericii)

Prezenta Dare de Seamă se prezintă Sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe Române spre analiză și spre a lua măsurile de urmare, deoarece Biserica noastră are numeroase comunități în Diasporă, o Arhiepiscopie în America, o Mitropolie la Berlin pentru Europa Centrală și o Arhiepiscopie la Paris pentru Europa Occidentală, în prezent vacantă.

Documentul elaborat la Chambesey între 7—13 noiembrie 1993 va fi subiect de discuție și aprobare, mai întâi la cea de a IV-a Conferință Pan-ortodoxă Preconciliară și, apoi, în faza finală, la Sfântul și Marele Sinod Ortodox.

Dr. Antonie Plămădeală
Arhiepiscop al Sibiului și
Mitropolit al Ardealului, Crișanei
și Maramureșului

CHIPUL ȘI ASEMÂNAREA ROMÂNEASCĂ ÎN TEOLOGIA PĂRINTELUI STĂNILOAE

Redând viața în dimensiunile sale reale, cea de-a nouăzecea aniversare, în 16 noiembrie 1993, a mentorului nostru spiritual, părintele Dumitru Stăniloae, este sărbătorită, nu numai contextual, ci și simbolic, ca o adevărată răscruce de secole și milenii.

Această coincidență fericită nu este accidentală, ci mai degrabă miraculoasă, întrucât ea presupune o nouă împlinire temporală. Sfârșitul secolului XX și al celui de-al doilea mileniu, ca și începutul secolului XXI și al celui de-al treilea mileniu sunt deja abordate din puncte de vedere numeroase și variate. Personalități, evenimente și idei din orice domeniu sunt atent reevaluate retrospectiv, pentru a fi, apoi, studiate dintr-o nouă perspectivă. Ce a fost greșit? Ce a fost bine? Există un timp favorabil noilor evaluări și re-evaluări spirituale ale secolului și mileniului care se apropie de sfârșit. Curente de gândire teologică, filosofică și științifică, mișcări artistice și literare, probleme ale mediului înconjurător, cât și o întreagă serie de revoluții și războaie mondiale, sisteme politice și ideologii totalitare sunt cercetate cu ochiul critic al celor care se îndreaptă deja într-o nouă direcție, pentru salvarea sau distrugerea omenirii. Și, mai presus de orice, în marele tumult al schimbării mileniilor, omul este pe cale să-și piardă chipul și asemănarea cu Dumnezeu.

Proiectată pe firmamentul acestei panorame a sfârșitului de secol și de mileniu, chipul și asemănarea românească din Teologia părintelui Stăniloae se înalță strălucitoare, ca un luceafăr al romanității orientale, luminând romanitatea occidentală, și, de altfel, întreaga lume creștină. Teologia sa reprezintă, după părerea noastră, adevărata statornicie creștină, adânc înrădăcinată în credința ortodoxă răsăriteană, care a rezistat tuturor încercărilor seculare de distrugere a întregii creștinătăți, cel puțin începând din secolul al XVII-lea. Există, fără îndoială, un rol providențial jucat de Teologia perenă a părintelui Stăniloae, rol care va fi, cu siguranță, recunoscut și apreciat ecumenic. Numeroase motive ne conduc înspre acest scop spiritual.

În primul rând, deoarece Teologia păr. Stăniloae, în care chipul și asemănarea românească sunt structural bazate pe omul creat după chipul și asemănarea lui Dumnezeu, conferă identitate spirituală și integritate creștinească nu numai Ortodoxiei românești și răsăritene, ci și întregii creștinătăți, în aceste momente de tranziție tensionată în lume. Trăind intens pentru credința ortodoxă și pentru naționalitatea sa, păr. Stăniloae s-a identificat cu viața creștinească a Domnului nostru Iisus Hristos, după chipul și asemănarea sa românească. A devenit părinte ecumenic în ade-

văratul sens al cuvântului. M-am întrebat dacă nu cumva starea generală de tranziție în care trăim relevă mai bine chipul și asemănarea românească a Teologiei pâr. Stăniloae? Răspunsul ar putea fi mai mult decât relevant.

Foarte important de menționat ar fi faptul că chipul și asemănarea românească au fost confruntate nu numai cu probleme teologice, ci și cu probleme etnice și culturale apărute în decursul istoriei lumii, în special în secolul XX. La scurt timp după primul război mondial, a existat o puternică mișcare autohtonă, care urmărea promovarea, pe plan național și universal, a spiritualității ortodoxe, a culturii și artei românești, potrivit chipului și asemănării sale românești. Părintele Stăniloae a fost unul dintre cei mai importanți reprezentanți ai acestei mișcări literare, susținând, teologic, fundamentul solid al spiritualității ortodoxe române, care a rezistat cu tărie ideologiilor ateiste și totalitare care au înrobit România în a doua jumătate a secolului XX. Martirajul prin care chipul și asemănarea teologiei și artei românești au fost supuse comunismului sovietic reprezintă cea mai puternică rezistență spirituală românească în timpul celei de-a doua jumătăți a sec. XX. Acesta este unul dintre numeroasele alte motive pentru care chipul și asemănarea românească, fundamentate ontologic pe chipul și asemănarea oamenilor cu Dumnezeu, diferă de orice alt chip și asemănare națională de același tip. Întotdeauna, stimulentele tranziției lumii a avut impact asupra creativității teologice, ca și asupra tuturor activităților intelectuale și spirituale.

Trebuie să amintim, în acest sens, faptul că păcatul originar a fost motivul care a propulsat lumea într-o direcție greșită. Chipul și asemănarea lui Dumnezeu, după care a fost creat primul om, au fost dramatic distorsionate și deturnate în mod satanic de la funcționalitatea lor firească. Păcatul originar a afectat nu numai ființa umană, ci întreaga creație, în dimensiunea sa existențială. De-a lungul secolelor și mileniilor, relația normală și anormală între Dumnezeu și întreaga omenire s-a situat, înainte și după păcatul originar, în înțelegerea corectă a stării generale a lumii vizibile, și în special în înțelegerea omului creat după chipul și asemănarea lui Dumnezeu. Din fericire, această direcție greșită n-a atins punctul de unde n-ar fi fost posibilă o întoarcere, întrucât, la împlinirea timpului, Domnul nostru Iisus Hristos, a îndreptat spiritul, în direcția cea bună, cursul lumii, redând chipul și asemănarea lui Dumnezeu omului care greșise.

De fapt, adevărata istorie a salvării omului prin Domnul nostru Iisus Hristos este evoluția religioasă a lumii, care se mișcă, lent sau accelerat, în spațiu și timp, spre destinația sa finală.

Potrivit Teologiei părintelui Stăniloae, mântuirea omenirii prin Iisus Hristos constituie, în ultimă analiză, restabilirea comuniunii depline între Dumnezeu și om, pentru că, de la început, lumea a fost capodopera iubirii dumnezeiești, creată după chipul și asemănarea sa, iar destinația ei ultimă a fost întotdeauna dumnezeirea (divinizarea) sa prin har. În lumina acestei spiritualizări și dumnezeiri a lumii pentru comuniunea eternă și deplină cu Dumnezeu, evoluția lumii ar putea fi văzută ca o luptă permanentă în viața națiunilor pentru a restitui, prin har, chipul și asemă-

fiarea lui Dumnezeu omului. În acest context larg al evoluției creștine, între celelalte națiuni, culturi și religii, fiecare avându-și propriul chip și asemănare, fiecare căutând răspunsuri valide la întrebările lumii, credem că apelul Teologiei pâr. Stăniloae va oferi soluția optimă tuturor problemelor cărora lumea contemporană încearcă să le găsească o soluție.

Auzim de mult timp, din ce în ce mai insistent paradigma, devenită banală, că lumea este „în tranziție”. A devenit obsedantă. Lumea a fost dintotdeauna în tranziție. Astăzi este mai mult decât oricând. Nu numai în ceea ce privește politica și economia, ci și în ceea ce privește spiritualitatea și cultura. A existat o tranziție constantă în toate domeniile umane, de la o eră la alta, de la o epocă la alta, de la un secol la altul, de la an la an, de la lună la lună, de la o săptămână la alta, de la un minut la altul și chiar de la o secundă la alta. În fiecare clipă, totul este în tranziție. Există, teologic vorbind, o imensă tranziție a lumii, care reflectă dezvoltarea istorică și progresul spiritual al omenirii către propria-i perfecțiune eshatologică. Nici o ființă de pe acest pământ nu s-a putut sustrage vreodată acestei tranziții. În același timp, nici tranziția însăși nu se poate sustrage de la ceea ce M. Eliade numea „teroarea istoriei”. Pe scurt, M. Eliade afirma că „războaiele, distrugerile, suferințele de-a lungul istoriei nu mai constituie semne ce prevestesc tranziția de la o epocă la alta, ci sunt, ele însele, tranziția. Astfel, în fiecare perioadă de pace, istoria se reînnoiește și, în acest fel, o nouă lume începe”.¹ Pare uimitor, dar aceasta este situația în prezent.

Fără îndoială, această nouă lume a noastră își urmează calea spre libertate. Întrebarea este, ce fel de libertate? Profesorul George Roche, rectorul faimosului Colegiu Hillsdale din Michigan, afirma că „Libertatea este ceea ce face ca totul să funcționeze. Cauza libertății a apărut nu numai în Europa de Est și în Rusia, ci peste tot în lume. Pentru întâia oară în istorie, numărul națiunilor libere este mai mare decât cel al națiunilor oprite. Mult mai multe națiuni se bucură de libertăți limitate”.² Într-adevăr, libertatea aduce întotdeauna o schimbare în viața oamenilor și a națiunilor. În special libertatea spirituală. De fapt, prof. Roche consideră, în mod imparțial, că „în ultimă instanță, moartea comunismului a fost cauzată de propriul său eșec spiritual”, admitând chiar faptul că în Europa de Est și în Rusia, „bisericele au avut un rol foarte important în prăbușirea conducerii comuniste, datorită învățămintelor și îndrumărilor sale spirituale”.³ Adică, triumful creștin al libertății spirituale, așa cum este el evidențiat de către Bisericele Ortodoxe răsăritene, în victoria, ne-trâmbițată, morală și națională, împotriva totalitarismului și a comunismului. În acest sens, lupta teologică a pâr. Dumitru Stăniloae, a celorlalți profesori de teologie și a tuturor discipolilor și urmașilor săi, ca și rezistența spirituală a Bisericii Ortodoxe Române împotriva marxismului și comunismului în România, așteaptă să fie valorificată ecumenic pentru bi-

1 Mircea Eliade, *The Myth of the Eternal Return or Cosmos and History*, tradus din franceză de Willard R. Trask, Princeton University Press, Princeton, N.J., 1974, pag. 136.

2 George Roche, *The Road to Freedom*, in *Imprimis, Because Ideas Have Consequences*, Hillsdale College, Hillsdale, Michigan, Volume 22, No. 7, July 1993.

3 *Ibidem*.

nele întregii creștinătăți. Pentru că a existat o experiență tragică a vieții spirituale, care merită să fie cunoscută. Toți românii au cunoscut-o, cu credința în Dumnezeu, întărindu-și chipul național și asemănarea creștinească. Un chip și o asemănare false nu au reușit niciodată să umbrească chipul și asemănarea sufletului românesc.

Oricum, fiind creștini, ne aflăm în trecere prin această lume trecătoare, descoperind, prin mântuirea prin Iisus Hristos, că felul nostru de viață, întreaga noastră existență, este, de fapt trecerea creștină de la această viață temporară către cea eternă.

În mod destul de ciudat, spectacolul evoluției lumii este în același timp atrăgător și fascinant. Nimic din această lume nu se sustrage provocării evoluției în complexitatea spațiului și timpului. Chiar și campania electorală a celui de-al 42-lea președinte al Statelor Unite ale Americii, Bill Clinton, s-a desfășurat sub sloganul „un timp al schimbării”. Dar unde se situează America în noua ordine mondială, în pragul secolului XXI, prezintă în mod realist Andrew L. Shapiro în cartea sa „We're Number One”, care ar putea influența puternic evoluția lumii. „În mod ireal, concluzionează Shapiro, ar trebui să ne îndreptăm eforturile nu spre a ajunge prima națiune a lumii, ci să facem ca toți cetățenii lumii să fie pe primul loc în ceea ce privește sănătatea, învățământul, locuințele, protecția mediului înconjurător, securitatea, libertatea și democrația”.⁴

Desigur, interesul nostru constant pentru determinarea semnificației teologice a acestei importante tranziții, nu doar în România, ci în întreaga lume, este strâns legat de subiectul acestui eseu. Preocuparea noastră este de a găsi tipul de relație între chipul și imaginea românească la părintele Stăniloae și tranziția lumii. Există sau nu o compatibilitate? Din ceea ce știm, încă nu s-a demonstrat în ce constă și ce înseamnă chipul și asemănarea românească a Teologiei părintelui Stăniloae, nici în istoria spiritualității ortodoxe românești, nici în filosofia sau cultura românească. În acest sens, subiectul nostru este surprinzător de deschis celor mai neașteptate concluzii privind atât lumea sacră, cât și cea profană, în tranziția actuală. Desigur că același subiect ar putea fi extins cu ușurință asupra altor personalități de excepție ale artei, culturii sau teologiei românești. Spre exemplu, chipul și asemănarea românească în poezia lui M. Eminescu, în sculptura lui Brâncuși sau în muzica lui G. Enescu sau chiar în gândirea lui Emil Cioran. Există multe fațete ale Teologiei românești, ale poeziei, sculpturii, muzicii sau filosofiei, dar numai una care le denumeste pe toate: chipul și asemănarea românească, care trebuie să parcurgă un proces de transfigurare și actualizare spirituală în toate ipostazele sale naționale și spirituale.

Trebuie să remarcăm că paradigma „tranziția lumii” implică nu doar schimbări succesive de orice natură și o permanentă interacțiune interioară, ci și o opoziție foarte puternică între tranziția însăși și lume. Această relație tensionată ridică problema persistenței fizice și a rezis-

⁴ Andrew L. Shapiro, *We're Number One! Where America stands — and falls — in the New World Order*, First Edition, Wintage Book, A Division of Random House, Inc., New York, 1992, pag. 176.

tenței spirituale a lumii împotriva propriei sale tranziții interne. În acest caz, identitatea în cazul corpurilor, materiei și persoanelor ar putea fi periclitată. Dar nu dorim să complicăm lucruri deja complicate.

Pentru a aborda principiul identității dintre Teologia părintelui Stăniloae și chipul și asemănarea ei românească în acest context larg al tranziției lumii, trebuie să luăm în considerare două realități corelate a căror unică identitate spirituală — legitimate de chipul și asemănarea lui Dumnezeu în om — este în mod constant aceeași. Aceste două realități — chipul și asemănarea românească, pe de o parte, și Teologia părintelui Stăniloae, pe de altă parte, formează aceeași unitate ultimă, întrucât au aceeași esență spirituală ce se poate identifica prin aceeași identitate etnică. Fiecare realitate o identifică, în mod obiectiv, pe cealaltă. Permanența lor nu lasă loc nici unei tautologii, pentru că, în esența lor, ele constituie o identitate constantă. În special în cazul păr. Stăniloae, ele nu se pot distinge una de cealaltă.

Gândind logic, aceste realități nu sunt entități materiale și, în consecință, ele nu pot fi subordonate timpului și spațiului, întrucât identitatea spirituală a acestei esențe constante, după cum a fost postulată teologic și metafizic, transcende timpul și spațiul. Chiar și în lumea rațională, în existența concretă, principiul identității rezistă tranziției lumii prin esența lor spirituală. De fapt, identitatea personală ar putea fi considerată un aspect al problemei generale a schimbării și permanenței. După Platon, permanența este asociată cu sufletul, iar schimbarea cu trupul⁵; ceea ce explică perfect identitatea personală.

Urmându-i pe Sfinții Părinți, în special pe Sf. Atanasie cel Mare, Sf. Maxim Mărturisitorul și Sf. Grigore Palamas, părințele Stăniloae a accentuat întotdeauna ideea că adevărata identitate a omului este chipul și asemănarea lui Dumnezeu în el. Chipul și asemănarea lui Dumnezeu îl legitimează pe fiecare om ca persoană distinctă, care își dezvoltă propria identitate doar în comuniune cu celelalte persoane și în relație strânsă cu lumea. Fiecare persoană este recunoscută ca atare de celelalte persoane, de lume, și, ceea ce este foarte semnificativ, de către Dumnezeu însuși, al cărui chip și asemănare este centrul existenței omenești. Doar prin chipul și asemănarea lui Dumnezeu persoana devine o entitate diferită de lumea alcătuită din obiecte, devenind, în același timp, subiect al acestei lumi. Așa încât relația omului cu lumea este inclusă în puterea sa de „imagine” a Logosului, a doua ființă a Sfintei Treimi, Domnul nostru Iisus Hristos. Așa cum Logosul este supus rațiunilor divine, tot așa, omul este supus rațiunilor lumii, create potrivit modelului celor divine.

Este evident că, în condițiile impuse de timp și spațiu, identitatea trebuie să suporte multe schimbări, desigur, nu în existența sa constantă de esență spirituală. Pentru că, după cum se știe, schimbările implică și relevă nu numai identitatea spirituală ci necesită și o „continuitate spațio-temporară”, ca să folosim terminologia lui Eli Hirsch,⁶ așadar, o conti-

5 Cf. *Dictionary of Philosophy and Religion, Eastern and Western Thought*, by William L. Reese, New Jersey: Humanities Press, Sussex: Harvester Press, 1980, pag. 244.

6 Eli Hirsch, *The Concept of Identity*, New York, Oxford, Oxford University Press, 1982, pag. 201.

nuă creștere spirituală, care duce la o perfecționare spirituală. Pentru că o adevărată identitate nu poate exista fără schimbare sau rezistență spirituală în fața tranziției lumii. O adevărată identitate spirituală nu este un dat absolut, ci o realitate dinamică, supusă presiunilor determinată de variațiile lumii în tranziție. În ciuda acestor schimbări zilnice, adevărata identitate devine din ce în ce mai puternică, transformându-și asemănarea conform propriei imagini. Desigur, nu ne referim la „identitatea trupească” asemenea lui Eli Hirsch, ci mai degrabă la identitatea personală, cu implicațiile sale teologice și metafizice care, prin credință, transcede și controlează tranziția lumii.

Oricum, chipul și asemănarea românească din Teologia Părintelui Stăniloae nu este nici pe departe o asemănare etnică perfectă și astfel supusă tranziției lumii. Dimpotrivă. Există o identitate personală bazată pe relația ontologică dintre chipul și asemănarea românească a Teologiei părintelui Stăniloae, întrupată structural și organic de personalitatea creștin ortodoxă a mentorului nostru spiritual în timpul tranziției spirituale și lumești a vieții sale. De fapt, chipul și asemănarea românească a Teologiei părintelui Stăniloae nu se poate judeca separat de tranziția lumii pentru că nu poate face abstracție de chipul și asemănarea lui Dumnezeu în om. Sunt inseparabile și concepute împreună. Există o confruntare reciprocă și creatoare între chipul și asemănarea Teologiei părintelui Stăniloae și chipul și asemănarea lumii, în tranziția sa tensionată și provocatoare. Sunt asemeni unor oglinzi care își reflectă imaginile, una fiind imaginea Teologiei părintelui Stăniloae, iar cealaltă, imaginea tranziției lumii, ambele contemplând contribuția adusă asemănării celeilalte.

Părintele Stăniloae nu a fost niciodată copleșit sau doborât de tranziția lumii nici din punct de vedere teologic, nici filozofic.

A existat un dialog deschis cu lumea și cu problemele existențiale, un permanent efort teologic și filozofic de a progresa în înțelegerea prin har și meditație, a minunatelor mistere dumnezeiești și mai ales a destinului ontologic al omului și a mântuirii sale ca ființă. Teologia părintelui Stăniloae caută să sublinieze destinul omenirii și însemnătatea istoriei în tradiția Sfinților Părinți care aveau, ei înșiși, o viziune totală a cosmosului regăsit în Dumnezeu. În acest sens, prin chipul și asemănarea sa românească, Teologia părintelui Stăniloae poate fi cu adevărat considerată o Teologie a lumii și astfel un fel de „vade mecum” spiritual al acestei tranziții zgomotoase a lumii. O metaforă teologică foarte dragă părintelui Stăniloae este aceea că lumea este un dar al iubirii lui Dumnezeu, având crucea imprimată pe ea, un dar al cărui destin este acela de a-l uni pe om cu Dumnezeu. N-ar fi o exagerare să concepem lumea în tranziție ca purtătoare a crucii, din moment ce însuși părintele Stăniloae a văzut natura trecătoare a acestei lumi ca fiind o cruce. Dar, în acest caz, tradiția lumii ce-și poartă crucea, asemeni tuturor creștinilor, are, în ultimă instanță, o semnificație sprijinită, religioasă, creștină, relevantă de destinul acestui dar al iubirii lui Dumnezeu și de speranța învierii. Mai mult, potrivit Teologiei părintelui Stăniloae, relația dintre chipul omului și cel al lumii este una creatoare. În chipul omului se reflectă chipul lumii. Lumea își relevă chipul prin puterea creatoare a cunoașterii și prin transfigurarea

chipului omului. Chipul lumii se transformă spiritual — în funcție de chipul omului.

S-ar putea susține că până și mediul teologic se găsește în tranziție. În special în aceste vremuri. Părintele Stăniloae a trecut prin experiența tranziției lumești și teologice, de-a lungul vieții sale. Chiar acum, la sărbătorirea academică a celor 90 de ani ai săi, părintele Stăniloae este martorul activ al antinomiei dintre renașterea religioasă a României și criza existentă în același timp. Apar două concluzii, ambele pornind de la premise plauzibile, dar care se exclud reciproc, care dau naștere unei dezordini spirituale și care vor conduce, sperăm noi, spre nașterea unei noi ere în România.

Referindu-ne la tranziția teologică a creștinătății în prezent, în special în timpul vieții părintelui Stăniloae, observăm un fel de agitație vehementă, prin care teologii, artiștii, filosofii și oamenii de știință caută renașterea spirituală a lumii contemporane, ce pare apăsată de credința puternică a tranziției sale spre secolul XX și spre mileniul trei.

Acesta este un semn bun, întrucât o privire mai atentă asupra spectrului creștin, cel puțin în ultimele trei secole de tranziție (mai ales în emisia vestică) — când lumea a evoluat de la era medievală spre cea modernă, ne oferă posibilitatea de a înțelege mai bine, prin contrast, separarea Bisericii de Stat, demitizarea, dezintegrarea morală și alte transformări ale civilizației occidentale, care o deosebesc de cea răsăriteană. Cu toate acestea, nu trebuie să uităm că doctrinele laice și modernismul au distrus aproape complet creștinismul în America. Fără exagerare, putem afirma că America este pe cale să-și piardă chipul și asemănarea creștină. Și acesta este un real pericol, atât pentru ea, cât și pentru întreaga lume creștină. Așa-numita „americanizare“ a Europei de Est, și mai ales a României, poate fi destul de periculoasă dacă românii și cei din Europa de Est nu vor reuși să facă o delimitare clară între ceea ce este cu adevărat chipul și asemănarea creștinătății, culturii și civilizației americane, și hibridul contrafăcut al chipului și asemănării americane, în special pe tărâm religios. Nu tot ce este americanizat, „made in America“, exportat din America, este cu adevărat un purtător al chipului și asemănării sale. Să ne ferim de astfel de americanism ce nu reflectă chipul și asemănarea americană. Cea mai bună soluție pentru ieșirea din această situație anormală creată de era modernă de-a lungul a trei secole de conflicte neîntrerupte între teocentrism și antropocentrism ar fi, în cel mai fericit caz, evoluția creștinătății occidentale spre valorile morale ale celei estice, așa cum au fost ele stabilite și actualizate, pe același fundament patristic, de părintele Dumitru Stăniloae în sinteza sa teologică. De fapt, părintele Stăniloae a abordat ecumenic o nouă modalitate de gândire teologică, renouând gândirea Sfinților Părinți. Pentru a reda lucrurile pe scurt, putem spune că gândirea sa teologică pune accent pe întreaga creștinătate în tranziția spre unitatea sa inițială și spre comuniunea sa deplină.

Cred că înțelegerea tranziției actuale a lumii, cu implicațiile sale europene, ar fi greu de realizat, în special din perspectiva americană. Lumea este încă în tranziție și ar fi prematur să încercăm să-i prevedem realizările viitoare. Pe de altă parte, tranziția lumii nu este un flux și reflux

al istoriei omenirii, derulându-se monoton, la infinit.

Spre exemplu, țările ortodoxe răsăritene au fost supuse, în timpul Romano-catolicismului și al naționalismului occidental, unui proces îndelungat de occidentalizare, care a început la sfârșitul secolului al XVII-lea. S-a spus despre comuniștii ruși că au fost produsul unei occidentalizări insuficiente a societății și civilizației lor. Acum, după prăbușirea aparentă a comunismului în Europa de Est, s-ar putea afirma, în mod logic, că tranziția va evolua, de la această occidentalizare eșuată, într-o direcție opusă, firească, sau, cel puțin, înspre o eliberare de toate servituțile culturale și morale ale occidentalizării Romano-catolice și antropocentriste impuse asupra Europei răsăritene. Și aceasta, întrucât adevărata „raison d'être” a acestei occidentalizări a fost, de la început, menită să schimbe bisericile Europei răsăritene și imaginea națională a țărilor ortodoxe răsăritene potrivit *asemănării* antropocentrice și Romano-catolice a culturii și civilizației occidentale.

Dar chipul etnic și asemănarea etnică se completează reciproc. Chipul fără asemănare sau asemănarea fără chip indică o falsă identitate. Asemănarea se poate schimba, dar chipul, niciodată. Chipul răsăritean și imaginea occidentală pot da naștere unui hibrid, unei imitații de circumstanță, chiar unui travesti care nu ține locul realității, dar niciodată unei identități autentice, care să fie legitimată de propriul chip și propria asemănare, nu de o asemănare străină, care nu îi aparține nici unui alt chip.

Din fericire, această occidentalizare nu a avut decât un succes parțial. Chipul creștin-ortodox și asemănarea națională din țările ortodoxe au rezistat instinctiv acetei încercări occidentale, încă de la începuturile sale. Aici putem menționa, în trecut, faptul că, în secolul XVII, „Mărturisirea creștin-ortodoxă” (1642) a Mitropolitului român Petru Movilă de Kiev a devenit un scut spiritual împotriva mișcărilor Romano-catolice și Protestante, în ciuda aparenței sale latinizate. Mult mai târziu, după trei secole de „modernitate”, chipul și asemănarea românească din Teologia părintelui Stăniloae a întărit, moral, chipul și asemănarea creștinătății ortodoxe răsăritene, denunțând occidentalizarea gândirii teologice ortodoxe și creând o nouă punte spirituală între creștinătatea occidentală și cea orientală. În ambele cazuri, chipul și asemănarea Mitropolitului Petru Movilă și a părintelui Dumitru Stăniloae s-au dovedit a fi, din punct de vedere național și ecumenic, semnul de naștere al creștinătății ortodoxe răsăritene, punându-și pecetea spirituală și etnică asupra operelor lor teologice, în folosul întregii creștinătăți ortodoxe răsăritene.

Intr-adevăr, tranziția lumii spre o nouă eră este evidentă. De mult timp, tradiționalismul Romano-Catolic și fundamentalismul Protestant au deschis calea erei „post modernismului” cum a fost numită, cu titlu de probă, de către teologul Romano-catolic liberal Hans Küng.⁸ Trebuie să

7 Cf. Arnold J. Toynbee, *A Study of History*, Vol. II, London, Oxford University Press, 1934, pag. 180—181, și „*The Oxford illustrated History of Christianity*, editor John Mc Manners, Oxford, New York, Oxford University Press, 1990, în special cap. VIII: „*enlightenment: Secular and Christian (1600—1800)*”.

8 Hans Küng, *Theology for the Third Millennium. An Ecumenical View*, traducere de Peter Heinegg, First Edition, New York, Doubleday, 1988, pag. 1—11.

subliniem că originea tranziției de la modernism spre post-modernism a fost sfârșitul secolului XX. Din ceea ce cunoaștem, ca și structurile esențiale ale noii paradigme a teologiei, cu dimensiunile sale biblice, istorice, ecumenice și politice, au fost analizate amănunțit de Hans Küng, desigur, din punctul său de vedere — Romano-Catolic,⁹ iar concluziile sale sunt convingătoare, în general. Cu toate acestea, oricât de incitantă, chiar controversată, ar fi analiza lui Hans Küng, eșafodajul teoretic al viitoarei paradigme a teologiei în mileniul trei se dovedește a fi numai un fel de ajustare ecumenică, mai bine spus, un fel de efort confesional în speranța unei co-existențe intelectuale a creștinilor cu credincioșii de alte religii. În ciuda intențiilor sale, bune, probabil, inițiativa sa teologică nu reușește să depășească limitele stricte ale modului de gândire Romano-Catolic. De ce? În mod surprinzător, cartea lui Hans Küng referitoare la aspectele comune ale creștinismului și ale celorlalte religii ale lumii s-a dovedit a fi inconsistentă din punctul de vedere al logicii adevărului în religie. După cum remarca Dr. Mortimer J. Adler, „Küng face greșala de a crede că metoda pragmatică de a verifica dacă adevărul sau falsitatea unei propoziții date sunt judecate corect elimină definiția adevărului ca acord al minții cu realitatea. El nu reușește să dea o definiție corectă adevărului, și astfel, își permite să folosească cuvântul „adevăr” în mod echivoc”.¹⁰ Mai mult, Dr. Adler demonstrează permanent că defectul esențial al concepției ecumenice a lui Hans Küng asupra religiei constă în faptul că modul său de gândire a fost format și influențat de aderarea sa la mișcarea și atitudinea liberală a secolului XX față de pluralism și de erori esențiale în gândirea modernă, cum ar fi cele comise de gânditori ca Hegel, Kant, Nietzsche, Heidegger și Freud.¹¹ După părerea mea, din punctul său de vedere, ca filozof al religiei, Dr. Mortimer J. Adler avea dreptate. Așa se întâmplă întotdeauna când unitatea adevărului în religie este demonstrată logic doar prin rațiune. De asemenea, unitatea adevărului în religie este demonstrată teologic de rațiune în logica adevărului creștin, care necesită ajutorul spiritului Adevărului. Întrucât există o diferență între adevărul în sine și spiritul Adevărului, Hans Küng este conștient de faptul că problema adevărului în religie este foarte importantă, dar concluziile sale în ceea ce privește subiectul sunt dubitabile, nu numai din punct de vedere filosofic, ci și teologic. El a accentuat provocarea cu care sunt confrunțați creștinii; aceea de a regândi problematica adevărului în spiritul unei libertăți ce-și are rădăcinile în creștinism. A subliniat faptul că creștinii nu dețin monopolul adevărului, cu toate că nu au nici dreptul de a renunța la profesiunea lor de credință în adevăr prin adoptarea unui fel de pluralism discreționar... În fine, el a insistat asupra veridicității fiecărei religii, deoarece pentru creștini, evrei, musulmani, hinduiți și budiști adevărul este propria lor religie și credință. „În religia mea, și la fel, în celelalte religii”, afirmă Hans Küng, problema nu este cea a unui adevăr ge-

9 Idem, *op. cit.*, pag. 175—177.

10 Mortimer J. Adler, *Truth in Religion, The Plurality of Religions and the Unity of Truth, An Essay in the Philosophy of Religion*, New York, N.Y., First Collier Books Edition, MacMillan Publishing Company, 1991, pag. 83.

11 Idem, *op. cit.*, pag. 82.

neral, ci a unui existențial: *tua res agitur*. În acest sens, pentru mine, și pentru cei de altă credință, există doar o singură religie¹². Și așa mai departe. Din formularea filosofică și teologică a lui Hans Küng, nori negri par să umbrească viitorul mult prea liberal al teologiei Romano-catolice în mileniul trei.

Nu ne-am putea imagina ce efect salutar ar fi avut provocarea spirituală a părintelui Stăniloae asupra teologiei lui Hans Küng în ceea ce privește mileniul trei? El nu propovăduiește relații inter-umane mai bune în lumina Sfântului Duh, așa cum a făcut părintele Stăniloae, invocând o teologie a credinței. Deoarece, așa cum ne-a învățat părintele Stăniloae, spiritualitatea adevărată presupune credință și adevărata credință presupune spiritualitate. O adevărată unitate organică în pluralitate, adică o adevărată unitate, nu poate face abstracție de recunoașterea reciprocă a numeroaselor deosebiri și de respectul reciproc pentru libertatea într-o diversitate de opinii împărtășită, bazată pe credință și iubire creștinească.

Referindu-ne la inconsistența analizei lui Hans Küng în ce privește logica adevărului în religie, putem descoperi un răspuns mulțumitor în Teologia părintelui Stăniloae. Urmând pe Sfântul Irineu, care a spus: „Unde există Biserica, există adevăr“, părintele Stăniloae a demonstrat cu claritate că adevărul este deplinătatea realității, iar deplinătatea realității este omul creat de Dumnezeu și comuniunea acestuia cu El.

Din păcate, Hans Küng pare mai degrabă preocupat de teologia protestantă și de religiile lumii, și astfel acordă mai puțină atenție creștinătății Ortodoxe răsăritene. Desigur că nu este prima dată când înțelegerea spirituală a vieții și istoriei Bisericii Ortodoxe răsăritene nu este realizată adecvat (uneori nici frățește) de către teologii din Apus. În orice caz, viitorul Teologiei Romano-catolice nu este cel prevăzut de Hans Küng.

După cum ne putem imagina, deosebirea dintre Teologia lui Hans Küng în al treilea mileniu și teologia de mâine a părintelui Stăniloae constă în chipul și asemănarea nouă, aparținând unei teologii a spiritualității și credinței, care trebuie să-și împlinească chemarea spirituală — de a percepe dimensiunea cosmică și complexitatea întregii omeniri“. Deplin convins că teologia de astăzi și de mâine nu mai poate rămâne una de esență individualistă sau psihologică, preocupată exclusiv de motivații interioare și nevoi sufletești, nici una strict confesională, sau care privește Biserica ca pe ceva ermetic, închis privirilor lumii, părintele Stăniloae își accentuează convingerea fermă că „Teologia de mâine trebuie să fie deschisă întregii realități istorice și cosmice, dar, în același timp, trebuie să fie spirituală. Ea trebuie să-i ajute pe toți creștinii să dobândească o nouă spiritualitate, proporțională atât cu dimensiunea cosmică a științei și tehnologiei, cât și cu comunitatea omenească universală, o spiritualitate care a început deja să se contureze în fața ochilor noștri“¹³.

Trebuie să amintim că perioada post modernistă aparține aceluiași secol XX în care Teologia părintelui Stăniloae a dat naștere unei noi sin-

¹² Hans Küng, *op. cit.*, pag. 237 and 249.

¹³ Dumitru Stăniloae, *Theology and the Church*, traducere de Robert Barringer, prețată de John Meyendorff, St. Vladimir's Seminary Press, Crestwood, New York, 1980, pag. 226.

teze spirituale, unei noi viziuni asupra lumii și spiritualității ortodoxe răsăritene. Există în gândirea creștină a părintelui Stăniloae o viziune mai largă asupra religiei, care face teologia sa mult mai accesibilă, mai articulată și mai acceptabilă într-o lume de idei multiconfesională. Toate problemele creștine moderne sunt rezolvate într-o manieră neopatristică. Nu trebuie să uităm că perioada modernistă nu s-a sfârșit de tot. Probabil comunismul și alte forme totalitariste ale acestei defuncte perioade a modernismului s-au sfârșit pe plan economic, dar ele există și astăzi ca ideologii. Mi se pare că experiența tot nu a fost suficientă. Consecințe și reminiscențe „moderne” ne terorizează încă conștiința creștină. Aceasta deoarece aproape trei secole de „modernism” fundamental bazat pe raționalism, luminism și umanism antropocentric, au promovat nu numai știința și tehnologia, ci și colonialismul și imperialismul, și, mai ales, moartea religiei și a lui Dumnezeu.

Toate aceste rezultate ale mult-lăudatului modernism au schimbat, în mod cinic, chipul și asemănarea adevărată a lumii, culminând cu binecunoscutele ideologii totalitare de inspirație occidentală. Fascismul, stalinismul, liberalismul, socialismul, ateismul și indiferentismul religios, ca și rușinoasele opere de influență la Yalta, Teheran, Helsinki și, probabil la Malta, toate au izvorât de aici. În mod ironic, toate aceste calamități sunt asemănarea cu chipul erei moderne.

Din nefericire, această nouă perioadă de post-modernism a Occidentului pare aproape incapabilă să rezolve conflictul inițial și consecințele sale, care au divizat destul de mult întreaga creștinătate de-a lungul secolelor și mileniilor.

Nu mai este necesar să subliniem faptul că, prin natura sa, impulsul dat de teologia părintelui Stăniloae tranziției teologice a lumii de la perioada modernă la cea post-modernă, ar putea fi o forță stimulentă care să o îndrepte în direcția cea bună. Trebuie remarcată în special capacitatea sa de a sintetiza creator, adică puterea spirituală a acestui impuls teologic de a reconstrui deplinătatea creștină, luând în considerare și aducând laolaltă, la locurile ce li se cuvin, părțile componente separate sau chiar opuse. Există un efort sisific de a face lumină punând accentul pe ceva foarte greu de realizat de-a lungul confruntărilor abile dintre forțele creștine și cele laice, implicate, competitiv, în tranziția lumii.

Studiind erorile fundamentale ale gândirii moderne, Mortimer J. Adler a menționat, printre cele zece greșeli filosofice ale epocii noastre, una pe care a numit-o „erezia concepției simplificatoare”. Aceasta înseamnă a acorda o mai mare însemnătate părților unui întreg structurat, decât întregului însuși¹⁴. Descriind „erezia concepției simplificatoare” în lumea fizică, ca pe o greșală care a devenit din ce în ce mai prezentă, nu numai la oamenii de știință, ci și la filozofii contemporani, Mortimer J. Adler insistă asupra aspectului său metafizic, și anume, că doar părțile constitutive de bază sunt reale și că întregul pe care îl constituie ele este iluzoriu, o simplă aparență¹⁴.

14 Mortimer J. Adler, *Ten Philosophical Mistakes*, MacMillan Publishing Company, New York, N. Y., și Collier MacMillan Publishers, London, 1985, pag. XIX.

Schimbând lucrurile care trebuie să fie schimbate, aceeași erezie a reducăționismului se poate observa în lumea creștină contemporană ca întreg constituit din numeroase părți componente, în situația în care părțile majoritare sau minoritare ale creștinismului au pretenția să substituie complet realitatea întregului, prin reducerea acestuia din urmă la realitatea părții respective. Astfel, întregul creștinesc, organizat în entitatea sa, nu este suma tuturor componentelor sale, ci, dimpotrivă, fiecare parte constitutivă se consideră a fi adevăratul întreg, pentru că realitatea sa este considerată mai importantă decât realitatea întregului, din cauza acestei erezii a reducăționismului. În acest caz, realitatea nu aparține întregului nefragmentat, ci părților componente, așadar, fragmentelor despărțite de realitatea întregului care este, de aceea, privat de identitatea și de realitatea inițială. Privită din această perspectivă, realitatea „întregului” face doar o iluzie. Dar ar fi o greșală să o concepem așa. În mod inexorabil, întreaga creștinătate a fost redusă la componentele sale confesionale și nominale, devenind o victimă a ereziei reducăționismului.

Cu sau fără intenție, noua paradigmă a teologiei propusă de Hans Küng pentru mileniul trei dă impresia că, în sfârșit, realitățile tuturor confesiunilor religioase majore ar putea fi, cumva, integrate, prin reducăționism, în Biserica Romano-Catolică. Procesul a fost inversat, iar erezia reducăționismului religios este pe cale de a deveni o altă greșală a epocii noastre de această dată, una teologică, prin acordarea unei mai mari realități întregului însuși decât realității părților sale constitutive. Există un fel de reducăționism confesional, prin care părțile constitutive sunt private de realitatea lor pentru o realitate mai cuprinzătoare, atribuită, teoretic, întregului însuși. Falsitatea acestei reduceri este evidentă, deoarece procesul reducăționismului este la rândul lui redus la o simplă teorie, fără conținută cu realitatea părților implicate. Acest nou tip de erezie a reducăționismului, care ignoră conflictul inerent dintre diferite realități, dintre ceea ce este reducibil și ceea ce este ireductibil, fără însă a recunoaște diversele grade ale acestor realități, pare a fi cel puțin o „reductio ad absurdum” care duce la consecințe imposibile.

În același timp, Hans Küng amestecă în mod arbitrar realitățile tuturor religiilor, inclusiv a creștinismului, reducându-le și subsumându-le unei realități mai cuprinzătoare ale unei unice religii. Conflictul de interese dintre realitatea acelei unice religii și cea a celorlalte religii este inevitabil. Desigur, există un reducăționism veritabil care ar putea fi salutar, însă, din punct de vedere teologic ar părea nu numai discriminator sau contradictoriu, ci și supus controverselor, dacă nu utopic.

Pe de altă parte, Teologia părintelui Stăniloae evită orice fel de reducăționism, iar realitatea spirituală a creștinătății orientale nu este prezentată ca substitut al întregii creștinătăți sau în competiție cu Biserica Romano-Catolică, Anglicană sau Protestantă, sau cu alte religii. Se poate remarca faptul că abordarea creștinească a părintelui Stăniloae este cu totul diferită de cea a lui Hans Küng, datorită chipului și asemănării românești, care accentuează *persoana și împărtășania*, ca realitate ultimă a lumii creștine, relevând prin existența lor, adevărata valoare a personalității umane. De fapt, din punct de vedere teologic, ele constituie exis-

tența fundamentală a întregii creștinătăți, pe care Sfânta Biserică apostolică și catolică s-a bazat de la începuturile sale.

Poate că mai periculoasă decât erezia reducionismului este gresala unilateralismului, pentru că exclude posibilitatea de a crea o sinteză a întregului. Mai mult, unilateralismul ar putea devia tranziția lumii, și mai ales a lumii creștine într-o direcție necunoscută și cu atât mai periculoasă. Ar fi nerealist să ignorăm faptul că, în ciuda unui anumit progres, epoca post-modernă este încă departe de a găsi soluția conflictului inițial și a altor probleme moștenite de la perioada modernă. Una dintre cauze este, fără exagerare, înțelegerea unilaterală a chipului și asemănării lui Dumnezeu în om, înainte și după păcatul originar, înțelegere care a creat, nu o dată sinteze unilaterale ale întregii creștinătăți.

¹¹ Spre surpriza noastră, lucrurile nu se prezintă favorabil. Situația s-a complicat prin apariția, în special în partea vestică a lumii, a atâtor noi credințe și culte care amenință deschis existența creștinătății. După cum transmite Pat Robertson, fondatorul și președintele postului „Christian Broadcasting Network (CBN)” din Virginia Beach, „de la începuturile separării Bisericii de stat până la căderea comunismului lumea a fost supusă unui asalt asupra sufletului, timp de 300 de ani. Acum lucrurile se schimbă. Anul 1990 va rămâne în istorie ca marcând sfârșitul laicismului. Pentru că acum urmează un intens conflict de credință”.¹⁵ Desigur, trebuie să ne pregătim pentru acest conflict, dar asemeni părintelui Stăniloae, printr-o contribuție spirituală a credinței noastre ortodoxe la creștinismul din întreaga lume. Există o multitudine de culte ciudate, cum ar fi „Copiii Domnului”, „Știința Creștină”, „Misiunea Luminii Divine”, „Eckankar”, „Gurdjieff”, „Martorii lui Iehova”, „Conștiința Krishna”, „Meher Baba”, „The Moonies” (aproximativ Visătorii), „Mormonii”, „Templul Oamenilor”, „Scientology”, „Calea”, „Biserica Universală a lui Dumnezeu” ca și noi credințe, cum ar fi: „Baha’i”, „Masoneria Liberă”, „Reînarmarea morală”, „Rastafarianismul” și „Meditația transcendențială”, ca să menționăm doar o parte din ele.

Aceasta constituie, în mare parte, noile realități care se ivesc pe scena religioasă a vieții americane și a Occidentului materialist.¹⁶ Desigur, cele mai periculoase sunt acelea care se pretind creștine și folosesc, în mod fals, terminologia creștină. Fără îndoială, există un adevărat sindrom apocaliptic cu numeroase simptome escatologice. Provocarea este a lor. Privilegiul de a replica, al nostru. Și tot a noastră este cinstea de a duce o luptă creștină onestă.

Ca fii spirituali ai Bisericii Ortodoxe Române trăind în lumea occidentală, în America, Europa sau Australia, ne confruntăm cu numeroase situații religioase care pun în pericol credința ortodoxă răsăriteană a părinților și strămoșilor noștri. În astfel de condiții, unica speranță pare a fi chipul și asemănarea românească din Teologia părintelui Stăniloae,

¹⁵ Pat Robertson, *The New Millenium*, World Publishing, Dallas-London-Vancouver-Melbourne, 1990, pag. 69—70.

¹⁶ Cf. John Butterworth, *A Book of Beliefs, Cults and New Faiths*, David C. Cook Publishing Co., Elgin, Illinois — Weston, Ontario, 1981.

care i-ar putea ajuta, etnic și spiritual, pe toți credincioșii ortodocși din Răsărit, ca, de altfel, pe toți creștinii, Romano-Catolici, Anglicani sau Protestanți.

Mișcarea religioasă de notorietate la ora actuală în perioada post-modernismului occidental este „The New Age Movement”, cunoscută și sub numele de „Umanismul cosmic”. Principala erezie a acestei mișcări este negarea autorității lui Dumnezeu și investirea omului cu autoritate divină.¹⁷ Există o confruntare puternică, în vigoare acum, între concepțiile religioase laice și viziunea creștină asupra lumii, promovată în special de Protestanții Americani,¹⁸ cu scopul de a apăra creștinismul de aceste noi ideologii.

În calitate de creștini, ni se spune cum să gândim în termeni de „viziune asupra lumii, identificând slăbiciunea diviziunilor ateiste și anti-creștine. „Cel mai important pas pentru creștini, afirmă Roland H. Nash, este acela de a se informa asupra viziunilor asupra lumii, de a-și face o imagine comprehensivă și sistematică asupra lumii și a vieții. Nici un credincios nu poate fi astăzi eficient în lumea ideilor dacă nu este obișnuit să gândească în termenii unei viziuni asupra lumii. În ce mod diferă viziunea creștină de cea a altora?

Care sunt punctele slabe ale fiecărei viziuni? Cum putem descoperi cele mai bune argumente împotriva lor?¹⁹

În general vorbind, conceptul de viziune creștină asupra lumii ar putea fi studiat ca un fel de „Weltanschauung” și adaptat în scopuri apologetice. În acest sens, spre surpriza noastră, sinteza teologică a părintelui Stăniloae reprezintă, prin chipul și asemănarea sa românească, alcătuită ontologic după chipul și asemănarea lui Dumnezeu în om, adevărata viziune ortodoxă răsăriteană capabilă să înfrunte singură provocările celor mai înverșunați inamici ai Creștinătății.

Rezumând studiile făcute de Protestanții americani, trebuie să menționăm în mod special trei viziuni ale culturii și civilizației vestice, și anume, „Biblical Christianity”, „Marxism-Leninism” și „Secular Humanism”, cărora li se poate adăuga „New Age Movement”. Aceste mișcări sunt discutate pe larg în SUA de către David A. Noebel, care studiază minuțios concepțiile fiecăruia privind teologia, filosofia, etica, biologia, psihologia, sociologia, dreptul, politica, economia și istoria. Concluziile sale merită să fie luate în considerare ca fiind o contribuție substanțială la viziunea creștină asupra lumii.²⁰ Desigur, „Creștinismul biblic” este viziunea Protestantă și se opune „Marxism Leninismului”, „Umanismului Laic” și „Mișcării Noua Epocă”.

17 Pat Robertson, *op. cit.*, pag. 82.

18 Ronald H. Nash, *Worldviews in Conflict, Choosing Christianity in a World of Ideas*, Zondervan Publishing House, Academic and Professional Books, Grand Rapids, Michigan, 1992.

19 Idem, *op. cit.*, pag. 14.

20 David A. Noebel, *Understanding the times, The Story of the Biblical Christian, Marxist/Leninist, and Secular Humanist Worldview*, Summit Press, Manitou Springs. Autorul confirmă faptul că a primit cereri de traducere a cărții în limbile română, poloneză, rusă și lituaniană.

O altă inițiativă Protestantă importantă privind polemica americană asupra „Mișcării Noua Epocă” este cea a lui David K. Clark și Norman L. Geisler, doi apologeți evanghelicici reprezentativi, care au dovedit, filosofic, relația strânsă dintre concepția panteistă răsăriteană și gândirea panteistă a mișcării „New Age”.²¹ Ambii autori consideră „umanismul epicurean”, „Teismul Creștin” și „Panteismul Stoic” ca fiind viziuni fundamentale asupra gândirii „New Age”. Teismul Creștin este răspunsul apologetic, atât la panteismul stoic, cât și la umanismul epicurian, pentru că afirmă principiul credinței într-un Dumnezeu unic, infinit și etern, care, fiind creator, este distinct de creație, dar domnește asupra ei, fiind distinct de ateism, deism, panteism și politeism.²² O problemă reală a tuturor creștinilor, în special a celor din America, a devenit panteismul mișcării New Age, care i-a luat pe nepregătite pe apologeții creștini²³ și care și-a găsit un sol fertil în cultura și arta occidentală egocentrică, începând cu mijlocul secolului XIX. Acest panteism mistic s-a infiltrat în mod uimitor în cultura și arta occidentală, din toate părțile lumii. Se bazează pur și simplu pe o tautologie luciferică: Dumnezeu este lumea, iar lumea este Dumnezeu. În consecință, ființele umane sunt o parte din ființa lui Dumnezeu. Autorii exemplifică această erezie panteistă cu faimoasa cuvântare a actriței Shirley Mac Laine, la câștigarea premiului Oscar. În timp ce aceasta vorbea despre gândirea „New Age” o voce din public i s-a adresat: „Cu tot respectul cuvenit, nu cred că sunteți un Dumnezeu”. Fără a ezita, Mac Laine i-a replicat: „Dacă nu mă vedeți pe mine ca pe un Dumnezeu, este pentru că nu vă gândiți la dumneavoastră ca la un Dumnezeu”.²⁴

Iată-ne, deci, Shirley Mac Laine, Noua Evă, nu știe sau nu vrea să știe că chipul și asemănarea lui Dumnezeu în fiecare bărbat și femeie îi deosebește pe aceștia nu numai biologic, ci și din punctul de vedere al esenței și personalității, de Dumnezeu.

Ignoranța poate da naștere lipsei de rușine, dar, în cazul actriței Shirley Mac Laine și a urmașilor săi, verdictul biblic (Geneză cap. III, versetul 4—5) este clar. Prețul pe care vor trebui să-l plătească pentru această deificare, care lasă deoparte comuniunea cu Dumnezeu, este moartea eternă. Din nou, în teologia sa, părintele Stăniloae ne avertizează, părintește în spiritul Sfinților Părinți că „experiențele mistice pe care le caută astăzi tinerii în Yoga sau în metafizica hindusă sunt sortite eșecului, dacă nu duc spre o comuniune personală cu Hristos, până la profunzimea și căldura inepuizabilă a ființei sale omenești și dumnezeiești. Dar în ființa dumnezeiesc-omenească a lui Hristos, ființa umană se poate elibera de iadul singurătății pentru că nu există o comuniune totală și inepuizabilă în afară de cea cu Hristos, și pentru că numai în Iisus Hris-

21 Cf. David K. Clark and Norman L. Geisler, *Apologetics in the New Age*, A. Christian Critique of Panteism, Baker Book House, Grand Rapids, Michigan, 1991, 254 pages.

22 Idem, *op. cit.*, pag. 242.

23 Ibidem, *Ibidem*, pag. 9—10.

24 Idem, *Ibidem*, pag. 9—10

tos găsim spiritul comuniunii absolute între oameni, adică Biserica".²⁵

Întorcându-ne la Shirley Mac Laine, ne găsim departe de adevărul exprimat în 1907 de un distins american (Oliver Wendell Holmes Jr. 1841—1935 de la Curtea Supremă de Justiție a Statelor Unite ale Americii) care a afirmat că „marele act de credință are loc atunci când un om admite că nu este Dumnezeu”.²⁶

În mod ironic, în 1944 Mircea Eliade era conștient de confruntarea inevitabilă pe care o dorea de pe poziții egale, dintre spiritualitatea occidentală și cea orientală. Dar nimeni nu a ținut seama de acest lucru. Pe atunci, independența Indiei marca intrarea Asiei pe scena istoriei moderne. După opinia lui Mircea Eliade, succesul acestui dialog s-a bazat și se bazează, în continuare, pe cunoașterea corectă a spiritualității orientale și a fundamentului său religios. Dar nu este niciodată prea târziu să reafirmăm valorile spirituale ale creștinismului și religiilor răsăritene, atât pe plan religios cât și cultural, întărind adevărata credință creștină. Dar, întorcându-ne la rădăcinile Mișcării New Age, trebuie să recunoaștem, faptul că în locul unei confruntări culturale, filosofice sau teologice între culturile și religiile Extremului Orient, după cum susținea Mircea Eliade, acum are loc ceva cu totul deosebit de așteptări. După trei secole dominate și saturate de raționalism, știință, laicism, umanism și antropocentrism, tranziția lumii atinge aproape punctul din care nu mai există întoarcere, intrând în mișcarea „New Age”. Ce se va întâmpla? Nimeni nu știe. Pat Robertson prezice că anii 90 vor fi un deceniu al credinței religioase. Dar ce fel de credință religioasă? A răspuns sincer, că nu știm încă. Va îmbrățișa lumea cererile lui Iisus Hristos și adevărul Bibliei sau va trebui să ne așteptăm ca lumea să se îndrepte spre o vârstă a vărsăturului, dominată de religia hindusă și condusă de sfinți mistici, alături de unor spirite demonice.

Aceasta este întrebarea crucială. Nu este un secret faptul că arta, cultura și viața creștină din Occident resimt deja influența Mișcării „New Age”. Mass-media, industria spectacolului, ocultismul și alte mijloace ale subculturii netezesc calea panteistă de actualizare și regizare de sine a religiei seculare și a altor concepte religioase născute din hinduism. După cum a remarcat Pat Robertson²⁷ una dintre numeroasele cauze care duc la opțiunea pentru alte religii decât creștinismul tradițional, este lipsa mândriei și a prestigiului celor care în trecut, au respins în mod tiranic creștinismul în numele unor ideologii totalitare și umanistice, în special al marxismului și ateismului, chiar dacă aceștia recunosc acum faptul că singurul răspuns clar și eficient la tot haosul generat de asemenea provocări și probleme anticristice este creștinismul tradițional. De aceea ei pre-

25 Fr. Dumitru Stăniloae, *The Holy Spirit in the Theology and Life of the Orthodox Church*, in „Sobornost, The Journal of the Fellowship of St. Alban and St. Sergius,” London, Series 7: No. 1, Summer, 1975, pag. 11.

26 Cf. *The Great Quotations*, compilație de George Seldes, cu o Introducere de Donald Adams, New York, Pocket Books, A Division of Simon and Schuster, Inc., 4th Printing, 1969, pag. 341.

27 Pat Robertson, *op. cit.*, pag. 73.

28 *Ibidem*.

feră să îmbrățișeze o nouă religie, totul opusă creștinismului tradițional. Altfel, le-ar fi foarte greu să accepte astăzi ceea ce au respins și au distrus, aproape, în trecut. Poate că aceasta este justificarea în majoritatea cazurilor din Europa de Est și Rusia.

Așadar, în locul unei confruntări intelectuale civilizate între creștinismul, cultura, și arta lumii vestice și religiile și culturile Extremului Orient, asistăm la un adevărat conflict cu aceste culte false ale „Noii Epoci” care ignoră cu totul chipul și asemănarea lui Dumnezeu în om. Pat Robertson avea dreptate. „Sub umbrela noii epoci este loc pentru o supraabundență de credințe — nu doar cele menționate aici, ci de tot felul, de la guru indieni până la aceia care se pretind posedați de spirite fără trup, care le transmit mesaje.”²⁹ Unele sunt într-adevăr periculoase. Cel mai recent exemplu este infama sectă Davidiană, în cadrul căreia falsul Mesia David Coresh a aplicat o adevărată „spălare a creierelor” unui număr de 86 de oameni, bărbați, femei și copii, ceea ce a dus, în final la moartea lor, în Waco, Texas.³⁰

Oricum, situația cea mai alarmantă nu este cea a Bisericilor Protestante, cu toate că influența lor asupra unor aspecte ale mișcării „New Age” poate fi demonstrată într-un fel sau altul, ci în mod uimitor cea a Bisericii Romano-Catolice.

Părintele Mich Pacwa, profesor de Sfânta Scriptură la Universitatea Loyola din Chicago,³¹ denunță cu argumente valide modul în care oamenii sunt atrași de psihologia lui C. G. Jung și cum Biserica Catolică, nu numai că este infiltrată de practici ale mișcării New Age, dar le și promovează cu asiduitate. Urmărindu-i analiza teologică, am fost uimit de implicarea catolică în influența tot mai puternică executată de Mișcarea „New Age”. Alternativa spirituală pentru Biserica Romano-Catolică, dacă ar dori cu adevărat o nouă paradigmă religioasă, ar trebui s-o reprezinte Biserica Ortodoxă Răsăriteană, în nici un caz Mișcarea „New Age”. Punctând atât contradicțiile, cât și erorile filozofice și teologice ale Mișcării „New Age”, profesorul Mich Pacwa îl critică și pe părintele Matthew Fox, directorul Institutului „Creation Created Spirituality” de la colegiul „Holy Names” din California. El critică în special teoria acestuia asupra spiritualității orientale asupra creației întrucât el a devenit un instrument folosit de ca-

30 George S. Corey, *Fundamentalism, Cults and the Like...*, „The World”, publicață lunar, exceptând lunile iulie și august, de Arhiepiscopia creștin-ortodoxă antiohiană, Englewood, N. J., Vol. 37, No. 6, June, 1993, pag. 3.

31 Cf. Mitch Pacwa, S. J., *Catholics and the New Age. How Good People are Being Drawn into Jungian Psychology, the Enneagram, and the Age of Aquarius*, publicată cu permisiunea Servant Publications, Ann Arbor, Michigan, 1992, 234 pagini.

tolici pentru a intra în mișcarea „New Age”, cu o pedeapsă pseudo-catolică.³²

După cum se poate observa, viziunea lui M. Fox poate fi combătută. Să vedem de ce. Vizibil contaminată de practicile oculte și de tehnicile false ale mișcării New Age, viziunea sa, aparent Catolică, este bazată, în mod înșelător, pe două întrebări capitale ale epocii noastre. Ele sunt formulate de părintele Fox după cum urmează: prima: în încercarea noastră de a supraviețui și de a ajunge la înțelepciune; avem nevoie de o nouă paradigmă religioasă? A doua: tradiția spiritualității orientate asupra creației poate oferi o asemenea paradigmă? La ambele întrebări, părintele Fox răspunde pozitiv, în ciuda criticismului bine-intenționat la adresa Catolicismului, avertizându-l că operează cu jumătăți tendențioase de adevăr, „analize inadecvate”, „falsuri evidente” sau folosind pseudo-traduceri din Sfânta Scriptură și propoziții contradictorii.

Cu toate acestea, el nu a ezitat să sugereze un dialog cu „mișcarea contemporană mistică cunoscută sub numele de New Age”. Părintele Pacwa demonstrează clar că părintele Fox împrumută idei ale mișcării New Age, cum ar fi pretextul paradigmei, amenințarea dezastrului ecologic și necesitatea unei noi religii și a unei noi paradigme. Spre exemplu, folosind credința mișcării New Age în epoci astrologice, părintele Fox insistă asupra versiunii sale despre descrierea lui Jung a celor două mii de ani de istorie a umanității pe pământ. Aceste epoci sunt: Taurul, între 4 000 și 2000 î.e.n., reprezentând „civilizații primitive, instinctuale; Berbecul, din 2000 î.e.n., până în A.D. 1, caracterizată de iudaism și conștiință; și Peștii, din A.D. 1 până în 1997, o epocă dominată religios de figura lui Iisus Hristos.³³

După părerea părintelui Fox, epoca astrologică a Peștilor se va încheia la sfârșitul secolului XX și în curând va fi începutul celei a Vărsătorului. El este deja convins de faptul că epoca Peștilor, cu viziunea sa dualistă, augustiniană și newtoniană a trecut. „Deoarece epoca lui Constantin este încheiată, neoplatonismul a trecut și la fel era carteziană și credința creștină, așa cum a fost ea cunoscută prin intermediul metodelor culturale ale epocii, deja pe terminate, a Peștilor... Unele se îndreaptă către Răsărit, altele către occidentul păgân iar altele către un agnosticism fără scop sau spre reformulări sterile ale Creștinismului”.³⁴ Așadar, se pare că există o ciudată tranziție astrologică, paralelă cu tranziția lumii, a cărei identitate nu are nici o legătură cu chipul și asemănarea lumii.

32 Mitch Pacwa, S. J., *op. cit.*, în special Chap. VIII: *Matthew Fox and Creation Centered Spirituality*, pag. 173—189. Păr. Pacwa citează critic următoarele cărți ale păr. Fox: *The Coming of the Cosmic Christ* (San Francisco, Harper and Row Publishers, 1988); *Original Blessing* (Santa Fe: Bear & Company, 1983); *A Spirituality Named Compassion and the Healing of the Global Village, Humpty Dumpty and Us* (San Francisco: Harper and Row, Publishers, 1979); și: *WHEE, Wee, wee All the Way Home: A Guide to the New Sensual Spirituality* (Wilmington: A Consortium Book, 1976); *On Becoming a Musical, Mystical Bear* (New York: Harper and Row, Publishers, 1972);

33 Idem, *op. cit.*, pag. 184.

34 Matthew Fox, O. P., *A Spirituality Named Compassion and the Healing of the Global Village, Humpty Dumpty and Us*, pag. 256, apud Fr. Mitch Pacwa, S. J., *op. cit.*, pag. 185.

A doua întrebare a părintelui Fox se referă direct la „Spiritualitatea Orientală asupra creației” ca noua paradigmă religioasă propusă de el. Noua abordare teologică a părintelui Fox este centrată, după cum arăta părintele Mich Pacwa asupra „bunătății inerente a creației și respinge orientarea tradițional creștină asupra păcatului omenirii și a nevoii de mântuire”. Este descrisă ca panteistă („Totul este în Dumnezeu și Dumnezeu este în toate”), creatoare, plină de înțelegere, aflată în căutarea adevărului, feministă, ecologică și senzuală, plină de extaz și erotism”.³⁵

Astfel, soteriologia Romano-Catolică este complet modificată de către părintele Matthew Fox după cum se poate afirma că dogma creștinismului este totalmente denaturată de concepția sa asupra lumii. Motivația existenței noastre, afirmă el, este aceea a-l aduce pe Hristos cel cosmic în ființa și în faptele noastre. Dar cine este acest Hristos cosmic? Cu siguranță, nu acel Iisus Hristos cunoscut din istorie, Fiul lui Dumnezeu, cea de a doua Ființă a Sfintei Treimi. În viziunea părintelui Matthew Fox, Hristos cel cosmic este un arhetip ante-creștin al lui Dumnezeu, existent în fiecare ființă, un model divin, acel divin EU SUNT din fiecare ființă și persoană. Iisus îl intrupează pe Hristos cel cosmic, „dar nu este în nici un caz limitat la acea ființă”. Dacă Iisus Hristos s-a născut în anul 1 era noastră, acum vom da cu toții naștere lui Hristos cel cosmic în anul 2000 era noastră. Părintele Mich Pacwa consideră că afirmațiile lui Fox au o rezonanță panteistă și că este greu de spus dacă acesta crede că Iisus este singurul Fiul al lui Dumnezeu. Mai mult, el afirmă în mod categoric că teologia lui Hristos cel cosmic nu trebuie să fie acceptată sau trăită neținând seama de existența lui Iisus Hristos.³⁶

Dacă ținem seama de afirmațiile părintelui Fox, potrivit cărora, „Biserica, așa cum am cunoscut-o noi, este pe moarte”, sau creștinismul, așa cum l-am cunoscut noi, nu va supraviețui, atunci va trebui să recunoaștem faptul că sunt periclitate, nu numai teologia creștină și soteriologia, ci și domeniul ecleziastic. Spre ușurarea noastră, viziunea păr. Fox nu are legătură cu creștinismul nostru ortodox de răsărit. Este posibil ca păr. Matthew Fox, preotul romano-catolic de curând caterisit de Vatican să fie nu numai expresia unei renașteri spirituale a Bisericii sale Romano-Catolice americane printr-o nouă speculație asupra spiritualității orientate asupra creației, asupra însemnătății unui Hristos Cosmic, ci și expresia inexorabilă a vulnerabilității conceptului fundamental al Romano-Catolicismului, acela al statutului primordial al creației și al omului, înainte și după păcatul originar. Întrucât situația actuală a desacralizării artei, culturii și religiei creștinătății occidentale se datorează în mare măsură consecințelor scolastice ale interpretării păcatului originar și a implicațiilor sale de către Romano-Catolici. Chiar dacă chipul și asemănarea lui Dumnezeu în omul care a păcătuit rămân neafectate de păcatul originar, nevoia unei mântuirii adevărate nu se mai împlinește printr-o simplă împăcare sau prin moartea Domnului nostru Iisus Hristos, Care își

35 Mitch Pacwa, S.J., *op. cit.*, pag. 219.

36 Idem, *op. cit.*, pag. 188.

ia asupra sa păcatele lumii în actul justificării. Ei minimalizează importanța ontologică a mântuirii pentru că, din punct de vedere ontologic, păcatul originar nu a afectat chipul și asemănarea lui Dumnezeu în om.

Însă acest gen de justificare nu înseamnă mântuire, în adevăratul sens al cuvântului, nu presupune mântuirea omului care a păcătuit, după cum a arătat pâr. Stăniloae în Teologia sa, referindu-se la creștinismul răsăritean. Mântuirea înseamnă viața întru Iisus Hristos, nu în acel „Hristos Cosmic” la care face referire pâr. Fox. Oricum, pare evident faptul că generația New Age îi va domina pe catolicii americani și creștinismul occidental în condițiile în care, după cum afirma pâr. Pacwa, cei care vor distinge greșelile nu se vor ridica împotriva falsităților.

Trebuie să recunoaștem că mișcarea „New Age” s-a bucurat de multă atenție. Și poate că motivele au fost fondate. Noi, creștinii din Occident ne aflăm în pericol. Evoluția spirituală a lumii atinge cel mai periculos punct al traiectoriei sale. Atât creștinismul occidental, cât și cel răsăritean, se află sub amenințarea mișcării „New Age”, care urmărește înlocuirea creștinismului pentru totdeauna. „Mai putem oare spera vreodată ca America să se definească drept o singură națiune care crede în Dumnezeu”, când vedem falsele religii ale acestei mișcări ridicându-se din ruinele culturii umaniste și raționaliste?³⁷ Este greu de spus. Vremurile sunt grele și nu este momentul să ne irosim fără discernământ, în special noi, creștinii din Occident. Pericolul se face întotdeauna simțit mai pregnant atunci când este ignorat.

Vom rezuma considerațiile acestea făcând referire la concluzia lui David A. Noebel. După ce a făcut o analiză sistematică și meticuloasă a acestei viziuni provocatoare asupra lumii și i-a sintetizat aspectele esențiale, el a evidențiat faptul că „viziunea mișcării New Age asupra lumii este fundamentată pe panteism teologic (totul este Dumnezeu), pe monism filosofic (totul este o singură substanță), pe evoluție biologică graduală (totul evoluează), pe relativism etic (totul se schimbă) și pe o înaltă conștiință psihologică (totul este perfectibil). Umanismul cosmic afirmă că natura umană perfectibilă constituie cel mai bun mijloc de guvernare într-o nouă ordine mondială și că ea va crea cea mai funcțională ordine economică mondială, ca și cel mai valabil sistem legal. Pe scurt, libertatea personală îl va împinge pe om spre o utopie în care fiecare va trăi experiența conștiinței lui Hristos. Dacă Dumnezeu există în toate, omnirea ar trebui să se înalțe împreună cu această conștiință mai înaltă până la atingerea dumnezeirii colective”.³⁸

Așadar, chipul și asemănarea lui Dumnezeu nu reprezintă nimic pentru omul aparținând mișcării New Age și, în consecință, morala și religia creștină nu au nici o semnificație pentru el. Vechiul Adam trezit în omul mișcării New Age respinge chipul și asemănarea lui Dumnezeu, primită de la noul Adam, prin Domnul Nostru Iisus Hristos. Consumând, într-un act luciferic, toate fructele ce i-au fost oferite de pomul cunoașterii binelui și răului, omul mișcării New Age, bucurându-se în mod ilu-

37 Pat Robertson, *op. cit.*, pag. 297.

38 David A. Noebel, *op. cit.*, pag. 870.

zoriu de falsa lui bunătațe, este pe punctul de a gusta din pomul vieții. Așadar, al doilea păcat original este pe punctul de a fi înlăptuit. Din păcate, fără sepranța unui mântuitor sau a unei noi mântuiri a lui Dumnezeu. Însă nu există imortalitate fără comuniunea cu Dumnezeu, iar omul mișcării New Age riscă să atingă neființa absolută.

Doar teologia ortodoxă răsăriteană, în viziunea enunțată de p. Stăniloae, în care accentul cade pe înțelegerea corectă a chipului și asemănării lui Dumnezeu în om, ar putea fi, în varianta sa românească, răspunsul salvator la toate problemele spirituale ridicate de mișcarea New Age.

Însă ceea ce pare a fi cu adevărat alarmant pentru conștiința umană, este sincretismul care poate fi surprins în tendința mișcării New Age de a combina diverse sisteme filosofice și religioase împotriva unui oponent care este, în cazul nostru, viziunea creștină asupra lumii. Există numeroase similarități între această mișcare, umanismul laic și marxism-leninism, și s-ar putea bănuși, împotriva aparențelor, că există o pasăre phoenix care se ridică din propria-i cenușă pentru a trăi un nou ciclu de existență în secolele ce urmează. Ne lipsește, cu siguranță, perspectiva, dar, după cum a afirmat David A. Noebel, „la nivelul de bază, biologia mișcării New Age este una marxistă, psihologia sa este cea a umanismului laic, iar politica sa este atât umanistă, cât și marxistă”.

În timp ce s-ar putea crede că panteismul s-ar apropia mai degrabă de deism decât de ateism, adevărul pare a fi că „dacă totul este Dumnezeu, nimic nu este Dumnezeu”. Umanismul Cosmic se apropie de creștinism numai atunci când se insistă asupra faptului că Universul nu a apărut din întâmplare, și că există mai multă realitate decât materie. În orice altă privință, umaniștii cosmici, umaniștii laici și marxist-leniniștii aparțin aceleiași familii. Această ridicare rapidă a viziunii New Age a adus lumea occidentală în imposibilitatea de a-i respinge pe umaniștii cosmici. Umanismul cosmic ar trebui tratat cu toată seriozitatea”.³⁹ Acestui avertisment ar trebui să i se adauge îngrijorarea lui Pat Robertson. După părerea lui, Europa este, la ora actuală, cea mai puțin religioasă parte a lumii. Europa unită sub controlul unui dictator aparținând acestei mișcări ar fi o amenințare pentru întregul glob.⁴⁰

Comunismul, laicismul, modernismul și mai ales, ateismul au dispărut la această încrucișare de secole, însă din cenușa lor, pasărea Phoenix a mișcării New Age renaște, spre uimirea noastră, a creștinilor. Nu este de mirare că un nou templu hindus este ridicat în SUA din 21 în 21 de zile și că maestri yoghini, guru și zen apar peste tot pe Coasta de Vest. Nu este de mirare că Meitreyia (numele sanscrit al lui Buddha) a fost declarat de către un cult britanic adevăratul Mesia, iar cineva care se pretinde Meitreyia nu face decât să aștepte ca adepții săi să declare ziua în care el se va proclama noul Hristos.⁴¹

³⁹ Idem, *op. cit.*, pag. 873. Cf. George Hague, *Subtle Seduction, Why some Christians Are Turning to the New Age*, in „The Plain Truth”, *A Magazine of Understanding*, publicată de Worldwide Church of God, Pasadena, California, 1993, Vol. 58, No. 8 (September), pag. 14—18.

⁴⁰ Pat Robertson, *op. cit.*, pag. 125.

⁴¹ Pat Robertson, *op. cit.*, pag. 76, 88.

Este trist să aflăm de la pâr. Matthew Fox despre acel Hristos Cosmic, sau că Iisus Hristos nu a fost creștin, dar este de-a dreptul scandalos să aflăm de la teologul liberal Hans Küng că Iisus Hristos este un obstacol în calea unificării tuturor religiilor. Acesta a afirmat că „în final, între religii nu va mai exista o figură care să le separe, nici un profet, nici un Mahomed, nici un Buddha. Nici chiar Iisus Hristos, în care cred creștinii, nu va mai exista ca figură separatoare.⁴² Orice comentariu este de prisos.

În asemenea condiții, la ce ne mai putem aștepta de la creștinismul occidental sau de la mișcarea New Age? Devine din ce în ce mai evident faptul că chipul și asemănarea creștinismului occidental se află sub influența distructivă a propriei culturi, filosofii și arte. Acest proces distrugător, necunoscut creștinismului răsăritean, denotă, în mare măsură, slăbiciunea spirituală și lipsa duhului sfânt în viața religioasă a Occidentului. Referitor la această realitate religioasă, relevantă este tendința promovată de Joseph Campbell și Mircea Eliade — doi dintre cei mai importanți cercetători în domeniul lor, de a identifica religia cu mitologia sau, cel puțin, de a identifica studiul religiei cu studul mitologiei.⁴³

Însă, inversând raportul istoric dintre mitologie și religie, înclinând balanța în favoarea mitologiei și în detrimentul religiei, sau, mai mult, considerând toate religiile ca fiind mitologii mascate, ar însemna să înlocuim religia cu mitologia și să deschidem calea mișcării New Age și, în ultimă instanță, a întregului creștinism. Acest aspect trebuie să fie analizat cu atenție. Conștient sau nu, are loc o revigorare a vechii vârste a mitologiei, ca un recul necesar avansării mișcării New Age. Desigur, întoarcerea în vârstă a mitologiei sau reinventarea puterii mitului în vederea instaurării noii vârste a mitologiei travestite în mișcarea New Age nu ajută destinul spiritual și mântuirea omenirii. Dimpotrivă.

Nu trebuie să uităm că trăim încă în era creștină a harului Divin, a energiilor dumnezeiești care se revarsă asupra noastră, că încă mai putem să transformăm artificialitatea vieții noastre în sfințenia creștină a vieții fiecăruia dintre noi. Din ceea ce știm de la pâr. Stăniloae, aceasta înseamnă o refacere a chipului lui Dumnezeu în noi, prin purificarea de patimi și prin virtuți care ating iubirea nemărginită, făcând întotdeauna deosebire, potrivit învățămintelor Sf. Grigorie Palama, între esența și energiile lui Dumnezeu.

Caracterul contradictoriu al acestei tranziții religioase, care și-a pierdut aproape complet chipul și asemănarea creștinescă este intensificată, în mod paroxistic, de criza politică din întreaga lume. Relația între religie și politică a dus întotdeauna la situații neașteptate. Diagnosticând tumultul de pe glob la apropierea secolului XXI ca fiind „de necontrolat”,

⁴² Hans Küng, *op. cit.*, pag. 255.

⁴³ Mortimer J. Adler, *Truth in Religion*, pag. 80. Mai ales cap. IX: *The Study of Religion and Mythology*, pag. 40—68.

Zbigniew Brzezinski, unul dintre cei cu care se confruntă lumea în prezent pot fi rezolvate doar prin credință și rațiune.⁴⁴

Nu este o confesiune de credință, ci un act îndrăzneț de curaj diplomatic. El a recunoscut că religia se află în declin în Occident și în SUA, unde, anul trecut (1992) s-a interzis prin lege să se cânte colinzi religioase de Crăciun în spațiile publice în numele libertății intelectuale, pentru a-i „proteja” pe oamenii de religie... Acesta nu este un paradox, ci o ciudată realitate americană. În comentariile sale asupra cărții lui Brzezinski, Lee Edwards afirmă că nici un alt gânditor politic (și, cu siguranță, nici un expert în siguranța națională n-a pus problema nevoii de credință și rațiune în politica mondială, așa cum o face Brzezinski în pasionanta și emoționanta sa carte.⁴⁵ Aceasta este o observație pertinentă. Chiar dacă Brzezinski are îndoieli în ceea ce privește posibilitatea ca religia să redevină centrul vieții sociale a omenirii, el afirmă cu certitudine că o societate bună are nevoie de oameni credincioși, că democrația este imposibilă fără virtute, că libertatea fără cumpătare este trivială, că libertatea lipsită de responsabilitate este lipsită de sens, că omul nu poate exista fără sprijinul lui Dumnezeu. Afirmările sale de bun augur nu pot fi combătute cu ușurință. Sperăm că afirmațiile sale diplomatice vor reuși să schimbe chipul și asemănarea religiei și politicii în viitorul apropiat.

În timp ce Hinduismul, în versunile sale americane ale mișcării New Age, este deja în competiție cu viziunile creștine, pe care speră să le înlocuiască în epoca Vărsătorului, o altă viziune rivală creștinismului, motivată politic, este lumea musulmană. Pat Robertson este conștient de ascensiunea Islamismului în SUA. Părerea sa este că islamismul este o erezie creștină. Un raport special asupra ascensiunii islamismului arată că în 1990 vor fi mai mulți musulmani decât evrei în America. O persoană din cinci pe pământ este musulmană.⁴⁶ Pentru creștini chipul și asemănarea islamică nu reprezintă o religie cu totul de neînțeles, cum este Hinduismul. Dar ceea ce voi accentua aici este faptul că creștinătatea și islamismul se confruntă astăzi cu aceiași dușmani: laicismul și modernismul. Din păcate, există o diferență fundamentală. Pentru lumea islamică, acești doi inamici comuni se confundă cu americanismul. Din acest punct de vedere, „America a devenit încarnarea diavolului, opusul diabolic a tot ceea ce este bun și, în special, a Islamului, pentru musulmani”.⁴⁷

Într-o analiză atentă și pertinentă a sentimentului antiamerican printre musulmani în prezent, Bernard Lewis afirmă că „este evident că ne confruntăm cu o mentalitate și o mișcare care se îndepărtează mult de

44 Cf. *Confronting Democracy's Flaws*, afirmațiile lui Lee Edwards, profesor de științe politice la Universitatea Catolică, cu privire la cartea lui Zbigniew Brzezinski, *Out of Control, Global Turmoil on the Eve of the 21st Century*, New York, Charles Scribner's Sons, 1993, 231 pp., published in „*The World and I*”, *A Chronicle of our Changing Era*, Washington D.C., A Publication of the Washington Times Corporation, August 1993, pag. 302—308.

45 Idem, *op. cit.*, pag. 308.

46 Pat Robertson, *op. cit.*, pag. 84—86.

47 Bernard Lewis, *The Roots of Muslim Rage*, in *Facing the '90s, The Issues that Matter*, *The Atlantic Monthly*, Collector's Edition, 1993, pag. 4.

problemele politice și guvernele care le generează. Nu este altceva decât o confruntare dusă între civilizații — reacția, poate irațională, dar, cu siguranță, istorică, a unui rival străvechi împotriva moștenirii noastre iudeo-creștine, a prezentului nostru laic și a expansiunii în lume a amândurora. Este foarte important ca noi să nu reacționăm la fel de irațional⁴⁸.

O altă diferență fundamentală între Islamism și Creștinism este faptul că, spre deosebire de Creștinismul Occidental care riscă, din cauza inerției sale scolastice, să fie înlocuit de mișcarea New Age sau de o altă religie, marele musulman își intensifică lupta împotriva laicismului și a modernismului, împotriva dominației și influenței vestice, special a Statelor Unite ale Americii și a forțelor care au schimbat structurile politice, economice, sociale, culturale și chiar religioase, ale țărilor musulmane. De aceea, Bernard Lewis ne recomandă să realizăm „o apreciere mai bună a altor religii și structuri politice, prin studiul istoriei, literaturii și al realizărilor lor. În același timp, putem spera că, ei, la rândul lor, vor încerca să le înțeleagă mai bine pe ale noastre, că vor înțelege și vor respecta, chiar dacă nu vor adopta, relația între politică și religie“⁴⁹.

Totuși, înainte de căderea Constantinopolului în mâinile turcilor mahomedani, creștinătatea răsăriteană a rezistat și apoi a fost martora schimbării chipului și asemănării creștinismului occidental. Acea imagine dezolantă a fost descrisă cu o mare intensitate emoțională de bine-cunoscutul teolog Olivier Clément, care a concluzionat: „Astfel, într-un univers desacralizat de creștinism, dar abandonat de către creștini, am fost martorii, pe de o parte, ai dezvoltării științifice și tehnologice, fie fără un scop anume, fie inspirate de un titanism luciferic, iar pe de altă parte, am fost martorii curentelor panteiste sau ateist-mistice, captivate de misterul cosmosului, dar opuse lui Dumnezeu... Drama creștinismului modern în Occident este de a fi declanșat mișcarea științifică fără a cunoaște energiile divine, în timp ce Răsăritul a păstrat secretul acestora, fără a cunoaște, însă, impulsul umanistic și explorarea materiei“⁵⁰.

Și astfel, tranziția lumii își continuă pelerinajul în căutarea unui chip și a unei asemănări spirituale... Există îndoieli dacă chipul și imaginea luminească ar putea fi chipul și asemănarea lui Dumnezeu în om. Și totuși lumea contemporană ia tot mai puțin calea Crucii, care ne înalță și care este, după cum a afirmat păr. Stăniloae, „singura cale care îndreaptă creația spre adevăratele înălțimi pentru care a fost creată după ce a căzut în cele mai joase abisuri ale existenței“⁵¹.

După cum a afirmat Hans Küng, imaginea științifică a lumii și orientarea religioasă spre realitate, implicarea politică și credința religioasă

48 Idem, *op. cit.*, pag. 9.

49 Idem, *Ibidem*, pag. 9.

50 Olivier Clément, *Purification by Atheism*, in *Orthodoxy and the Death of God*, Essays in Contemporary Theology, editor A.M. Alchin, London, Fellowship of St. Alban and St. Sergius, 1971, pag. 37.

51 Dumitru Stăniloae, *The Cross on the Gift of the World*, in „Sobornost“, „The Journal of the Fellowship of St. Alban and St. Sergius“, London, Winter 1971, Series 6, No. 2, pag. 101.

nu mai sunt, cel puțin în societățile occidentale avansate, percepute ca fiind incompatibile”.⁵²

Aceasta este un semn bun și ar trebui apreciat ca atare. Dar ce s-ar putea spune despre credința religioasă în societățile din est, atât de dezavantajate în comparație „modernitatea occidentală?”. Răspunsul ar putea fi dat de viziunea creștinătății ortodoxe răsăritene, create de chipul și asemănarea teologiei părintelui Stăniloae. Acesta este adevărul. A actualiza ecumenic o asemenea viziune teologică este o necesitate imperativă pentru că acest lucru nu se poate realiza decât acum. Creștinismul occidental eșuat are nevoie de ajutorul spiritual al creștinismului ortodox creștin. În special Romanitatea occidentală, care a uitat, aproape în întregime, existența autentic creștină a Romanității Răsăritene, umila sa soră întru Hristos. Semnele nu sunt favorabile Europei Occidentale. În acest sens, cităm o opinie autorizată a lui Pat Robertson, după ce a vizitat Europa, în special Europa de Est după prăbușirea comunismului. El a declarat că, „în ciuda eforturilor depuse de Creștini-democrați și de Biserica Catolică în multe țări, Europa este o societate post-creștină cu o cultură profund hedonistă. Nu putem decât să ne rugăm ca flacăra Creștinismului, care a apărut în Europa de Est — nestinsă și mai puternică decât și-ar fi putut imagina cineva — să fie scânteia care să declanșeze o uriașă renaștere în Europa Occidentală. Dar, pe moment, este doar o rugăciune și o speranță”.⁵³

Desigur, semnificația teologică a tranziției creștine a lumii nu are nici o legătură cu „Mitul eternei întoarceri”, de Mircea Eliade, chiar dacă istoria a fost privită de către omul arhaic ca o hierofanie și de către cel modern ca o teofanie. În tranziția sa continuă, lumea contemporană înaintează în timp, pentru a-și îndeplini menirea escatologică, în loc să regreseze.

Tranziția lumii are loc asemenea mișcării valurilor unui râu, fără întoarcere în punctul inițial. Cu toate acestea, la intersectarea istorică a hierofaniei cu epifania lui Dumnezeu în tranziția lumii, putem descoperi chipul și asemănarea Teologiei părintelui Stăniloae, apărând din chipul și asemănarea lui Dumnezeu, pe care s-a clădit spiritualitatea autohtonă românească de la începuturile sale. Doar în acest sens contribuția lui M. Eliade poate fi considerată inestimabilă.

Teologia, cultura, știința și arta creștină sunt greu de înțeles fără a lua în considerare doctrina chipului și asemănării lui Dumnezeu în om, fără a o accepta corect, nu numai ca un concept fundamental al relației ontologice dintre Dumnezeu și om în istorie, ci și ca un act de creație care relevă, prin Iisus Hristos, taina acestei relații ontologice. Pentru a înțelege mai bine semnificația ideilor care stăpânesc chipul și asemănarea Teologiei părintelui Stăniloae, trebuie să pătrundem spiritual, atât cât ne este cu putință, în taina chipului și asemănării lui Dumnezeu în om, așa cum este ea dezvăluită de Domnul nostru Iisus Hristos. În dragostea sa de oameni, după cum afirmă pâr. Stăniloae, Domnul nostru Iisus

⁵² Hans Küng, *op. cit.*, pag. 7.

⁵³ Pat Robertson, *op. cit.*, pag. 114.

Hristos reflectă și ne dezvăluie imaginea lui Dumnezeu, ca întrupare a lui Dumnezeu. Prin El, nu numai că Dumnezeu se arată oamenilor, ci, mai mult, omul se arată oamenilor, învățându-i cum să realizeze chipul adevărat al ființei lor după chipul și asemănarea lui Dumnezeu, în lumina relației structurale cu duhul Lui și înțelegând toate implicațiile ce decurg de aici.

„Doctrina chipului lui Dumnezeu”, spunea Jaroslav Pelikan, profesor de istorie la Universitatea Yale, „a fost o coordonată majoră în dezvoltarea mentalităților occidentale privind înțelegerea semnificației și promisiunii unei vieți umane, și, de aceea, oricine ar încerca să interpreteze sistemele, valorile care ne-au modelat, trebuie să îi acorde atenție. Dacă se pierde această doctrină, va fi dificil să se găsească niște structuri alternative pentru normele etice care derivă din ea”.⁵⁴ Desigur, părerea sa trebuie analizată. Există o adevărată istorie a dezvoltării occidentale a doctrinei chipului lui Dumnezeu în viața, teologia, cultura, știința și arta creștină. Prof. Jaroslav Pelikan demonstrează că această doctrină a devenit un adevărat articol de credință și apoi a depășit granițele credinței, pentru a deveni o parte componentă a filosofiei laice a umanismului luminist și a idealismului secolului XIX.⁵⁵ Astfel s-a deschis calea antropocentrismului, în detrimentul teocentrismului. Cercetând tranziția lumii contemporane în lumina doctrinei chipului și asemănării lui Dumnezeu în om așa cum a fost introdusă și aplicată de Creștinismul Occidental — Catholic și Protestant, devine limpede de ce mișcarea New Age este pe punctul de a cuceri, intelectual, și poate, spiritual, religia, civilizația și cultura Occidentului. Dar, în același timp, doctrina chipului și asemănării lui Dumnezeu a fost, și este încă, forța creatoare fundamentală în dezvoltarea căilor specifice Răsăritului de a obține mântuirea omului prin restabilirea ontologică a chipului și asemănării lui Dumnezeu în ființa omenească și printr-o comunicare deplină cu Dumnezeu și cu lumea.

Având rădăcini adânc înfipte în învățătura apostolică și patristică a chipului și asemănării lui cu Dumnezeu în om și fiind legată de toate implicațiile și consecințele mântuirii omului și destinului său escatologic, viziunea teologică a pâr. Stăniloae pune accent pe chipul și asemănarea românească în mod creator, printr-o sinteză ecumenică ce ar putea fi înțeleasă intelectual și acceptată spiritual de întreaga creștinătate. Pâr. Stăniloae relevă destinul spiritual al creștinismului ortodox românesc ca fiind, într-un anumit moment al existenței sale, o punte etnică și ecumenică între romanitatea de Răsărit și cea din Apus, iar apoi, între creștinismul ortodox răsăritean și cel apusean. Prin echilibrul etnic și spiritual al structurii latine a romanității răsăritene, creștinismul ortodox român își exercită rolul moderator, împărțind sentimentul de comuniune între lumea ortodoxă a grecilor, arabilor și a popoarelor slave.

Desigur, pâr. Stăniloae a făcut o distincție clară între latinitatea etnică și cea Romano-Catolică. Latinitatea etnică este tărâmul comun al Ro-

⁵⁴ Jaroslav Pelikan, *The Melody of Theology, A Philosophical Dictionary*, Harvard University Press, Cambridge, Massachusetts, London, England, 1988, pag. 138.

⁵⁵ Idem, *op. cit.*, pag. 139.

manității orientale și occidentale, în timp ce „latinitatea Romano-Catolică” este o creație a Papalității, care, din nefericire, a devenit un element perturbator, din punct de vedere religios și cultural, încă din timpul Cruciadelor. În „Prefața” sa la cartea părintelui Stăniloae, „Experiența lui Dumnezeu”, Episcopul Kallistos din Diokleia a perceput vocație ecumenică a creștinismului ortodox român, așa cum a fost descrisă de către părintele Stăniloae. „Pentru că România, remarca Episcopul Kallistos, „reprezintă ceea ce p.ă. Dumitru Stăniloae numește Latinitate orientală! Ca singura biserică ortodoxă cu fond cultural latin, ea s-a aflat întotdeauna la intersecția unor drumuri: între Orient și Occident, între ortodoxism și tradiție latină, între Bizanț și lumea slavă. În contextul ortodoxiei și al creștinătății, în general, românii se afirmă ca făuritori de punți de legătură, a căror vocație specială este aceea de a realiza echilibru, convergență și universalitate. Și acestea sunt chiar calitățile cărții părintelui Dumitru”.⁵⁶

După cum am mai menționat, chipul și asemănarea românească se identifică ontologic cu chipul și asemănarea lui Dumnezeu în om. Este mai mult decât o pecete a imaginii lui Dumnezeu pe imaginea românească. Dintru început, român a însemnat creștin. De aceea imaginea românească este echivalentă cu imaginea creștină. Vechiul proverb românesc „Și rușii sunt români” înseamnă, de fapt, că și rușii sunt creștini. Ca națiune creștină, românii sunt traco-daci romanizați și încreștinați. Etnogeneza lor creștină în vremurile apostolice și patristice explică vocația lor istorică și spirituală și deschiderea lor unică spre umanitate și universalitate prin legătura lor organică cu spațiul național moștenit de la strămoșii lor traco-romani. De asemenea, etnogeneza dezvăluie, etnic, chipul lui Dumnezeu și asemănarea ființei românești în lume.

Chipul și asemănarea lui Dumnezeu din perspectivă universală sau ecumenică manifestă deosebiri față de chipul și asemănarea națională. Chipul lui Dumnezeu este același la toți oamenii, însă asemănarea lui Dumnezeu se realizează personal sau național, de către fiecare om sau națiune, în funcție de perfecțiunea morală sau elevarea spirituală. Raportul dinamic dintre chipul românesc și asemănarea românească este redat de p.ă. Stăniloae prin același raport dinamic între chipul și asemănarea lui Dumnezeu în om. Acest dinamism se concretizează, la români, în existența lor națională ca persoane și prin comunicarea dintre ele. Astfel încât, persoana este chipul lui Dumnezeu în om, reprezentând universalitatea întregii umanități, iar comuniunea este asemănarea omului cu Dumnezeu, reprezentând efortul național și particular pentru actualizarea imaginii lui Dumnezeu, prin perfecțiunea noastră spirituală și comuniunea totală cu Dumnezeu, cu lumea și cu cei din jur. Prin comuniune inter-

56 Cf. Bishop Kallistos of Diokleia, *Foreword*, Dumitru Stăniloae, *The Experience of God*, traducere de Ioan Ioniță și Robert Barringer, Holy Cross Orthodox Press, Brookline, Massachusetts. Și: George Alexe, *Thracian-Roman Distinctiveness of Byzantine and Romanian Christianity*, lucrare prezentată la cel de-al 25-lea Congres internațional de studii medievale Western Michigan University, Kalamazoo, Michigan, May 10–13, 1990, în „Calendarul Credința 1992”, Detroit, Michigan, Arhiepiscopia Ortodoxă Română din America și Canada, pag. 94–105.

personală, existența noastră urmează modelul inter-personal al Sfintei Treimi.

Este uimitor să constatăm că, în țara sa, și în străinătate, păr. Stăniloae este privit atât ca un mare teolog, cât și ca un mare român. Nimeni, în afară, poate, de el însuși, nu ar putea spune ce este mai important pentru el. Dar, probabil că ambele ipostaze au valoare egală. Există o simbioză perfectă între ele, căci identitatea ontologică a păr. Stăniloae este legitimată etnic și spiritual de aceeași unică personalitate.

Pentru că, numai prin această actualizare supremă a chipului și asemănării lui Dumnezeu în om, persoana și comuniunea, realitățile ultime ale existenței noastre creștine devin vizibile, prin puterea Duhului Sfânt. În acest sens, Teologia românească a părintelui Stăniloae a dinamizat această realitate fundamentală a persoanei și comuniunii, identificată ontologic cu chipul și asemănarea lui Dumnezeu. Prin transparența persoanei și comuniunii în lumina chipului și asemănării lui Dumnezeu în om, Teologia părintelui Stăniloae ne dovedește că nu numai ecleziastica, antropologia și soteriologia creștină își redescoperă sensul existenței prin puterea Sfântului Duh, ci și arta, cultura și știința și-ar putea redescoperi unitatea și sacralitatea originară, prin sincronizarea motivațiilor umane cu motivația divină a Creștiei. Există semne bune care prevestesc că tranziția lumii, în ciuda tuturor avatarilor săi periculoși, se află pe calea creștină.

Creată în era post-modernă, teologia părintelui Stăniloae trebuie să fie comparată sistematic, atât cu teologia Romano-Catolică Anglicană și Protestantă, cât și cu mișcarea New Age. Este nevoie de un efort ecumenic pentru a se concepe o viziune creștină reală, care să fie acceptată de întreaga lume creștină.

Într-adevăr, chipul și asemănarea românească din teologia românească oferă o asemenea viziune. Nu este vremea vorbelor, ci a faptelor. Mișcarea New Age se transformă tot mai rapid într-o mișcare sincretică, ce sintetizează, cultural și religios, forțele creștine produse de modernismul și laicismul occidental.

În cartea sa „Reflexii asupra spiritualității poporului român”, publicată în România,⁵⁷ păr. Stăniloae introduce conceptul de chip și asemănare a spiritualității Ortodoxe române, făcând o paralelă între caracterul panteist și individualist al culturii occidentale și spiritul inter-personal de comuniune al culturii române. Astfel, modul original în care românii umanizează universalul în sinteza lor națională, potrivit chipului și asemănării specifice traco-romane, este accentuat încă o dată de păr. Stăniloae, ca o vocație a spiritualității române — de mediator în marele dialog cultural al lumii, ce a fost prezis de Mircea Eliade. Există, cu siguranță, o teologie românească a culturii, creată de păr. Stăniloae cu scopul de a explora spiritual și de a apăra, apologetic, ethosul românesc împotriva tuturor interpretărilor anti-românești și anti-creștinești de inspirație vestică. Eseurile sale asupra ortodoxismului și românismului (1939) sau asu-

⁵⁷ Dumitru Stăniloae, *Reflexions Concerning the Spirituality of the Romanian People*, primele 2 capitole ale acestei cărți au fost anterior publicate în revista noastră literară „Romania Communion”.

pra atitudinii lui Lucian Blaga cu privire la creștinism și ortodoxism (1942) i-au adus faima în România interbelică. Însă după cel de-al doilea război mondial, eseurile sale teologice care acreditați religia ortodoxă ca singura modalitate existențială a spiritualității românești, au fost gratificate, în mod rușinos, cu epitetul retoric de anti-raționaliste, anti-naturaliste, anti-creaționiste, anti-umaniste, anti-culturale, anti-comuniste, etc. A fost acuzat că promovează personalismul ortodox și antropocentrismul occidental. Și totuși, împotriva voinței lor, părintele Stăniloae a fost numit de către adversarii săi marxști „un apărător zelos al ortodoxismului”.⁵⁸ În timpul acestei perioade de tiranie intelectuală, numită de Olivier Clément „captivitate babiloniană” a teologiei ortodoxe, părintele Stăniloae a creat tacit, evitând orice fel de polemici inutile, o impresionantă mișcare de rezistență spirituală împotriva ateismului marxist al acelei perioade. Și a reușit. A reușit mai ales în credința sa că adevărata comuniune a românilor e cea întru Hristos.

Fiind întrebat de părintele Ioanichie Bălan în anul 1988, înainte de prăbușirea comunismului, ce părere are despre contribuția națiunii române la salvarea lumii din actualul impas, p. Stăniloae și-a exprimat părerea în mod categoric. El a spus că poporul român își poate aduce contribuția la salvarea lumii, pentru că are, spre deosebire de alte popoare, o intuiție mult mai complexă a existenței. Poporul român are conștiința unui nivel spiritual al existenței, care îl transcende pe cel material. În acest plan spiritual al existenței, libertatea și responsabilitatea au un rol predominant și pot produce o elevare a spiritului uman din planul material. De asemenea, credința românilor este că toate legile lumii materiale și tehnologia facilitată de ele trebuie să servească la stabilirea unor relații mai bune între oameni, fiind inspirate de bunătate și de setea de perfecțiune. Comentând un pasaj semnificativ dintr-un roman (Paul Anghel, „Întoarcerea morților”, 1987, pag. 444), în care el afirmă că rolul poporului român este să arate, prin chipul românesc, rolul binelui și să lupte împotriva iraționalului în istorie și concluzionând că Dumnezeu are nevoie de români, părintele Stăniloae accentua faptul că poporul român trăiește o existență elevată într-un plan superior de o reală spiritualizare, tinzând spre eternitate, cu o sensibilitate de o mare distincție... Această spiritualitate nu poate fi separată de trăirea infinită a misterului propriei ființe și al celor din jur, într-o comunune supremă și într-un mister etern... Trăirea unei spiritualități veritabile este pentru poporul român trăirea propriei sale bunătăți prin nesfârșita bunătate a lui Dumnezeu...⁵⁹.

La binecuvântata aniversare a 90 de ani de la nașterea părintelui Stăniloae, este firesc să afirmăm că spiritualitatea ortodoxă românească a constituit dintotdeauna principala sursă a trăirii și insprației sale creștine, care l-a condus la marea teologie și la spiritualitatea filocalică a

58 *Istoria filosofiei românești*, vol. II. Partea întâi (1900—1944), Buc., E. A., 1980, pag. 613, cf. paginile 565—758 intitulate *Sisteme și curente filosofice de orientare spirituală*.

59 Ioanichie Bălan — *Convorbiri spirituale*, vol. II, Roman, Episcopia Romanului și Hușilor, 1980, pag. 117—119.

Sfinților Părinți. A fost odiseea sa spirituală. Creștinismul popular al țăranilor români, numit de M. Eliade „creștinismul cosmic“, a fost trăit intens și solemn de părintele Stăniloae în comuniunea sfântă a părinților și strămoșilor săi transilvăneni, ca și în satul său natal și în toate bisericile ortodoxe române și în mănăstirile din țara noastră și din lumea întreagă.

Am fost binecuvântat de Dumnezeu să fiu unul dintre discipolii părintelui Stăniloae în prima generație de studenți cărora le-a predat la Facultatea de Teologie din București. Intimitatea spirituală care ne-a unit mi-a schimbat structura literară și teologică, întrucât el m-a inițiat în teologia românească a culturii. Tot ceea ce am publicat în România și aici, în SUA, poartă pecetea spirituală a gândirii părintelui Stăniloae. „The Romanian Communion“, o revistă literară de teologie, cultură și artă pe care am fondat-o împreună cu soția mea în Detroit, Michigan (1972—1984), a fost concepută în spiritul chipului și asemănării românești din teologia părintelui Stăniloae. În decembrie 1979, am avut privilegiul de a prezenta, la Convenția Asociației Limbilor Moderne din America, la San Francisco, California, cele trei volume ale „Teologiei Dogmatice Ortodoxe“, de păr. Stăniloae. Acestea pot fi considerate cel mai autentic moment de gândire dedicat umanismului teantropic, așa cum este el trăit și experimentat de românii creștini. Misterul umanismului românesc, în contrast cu umanismul antropocentric occidental, rezidă în umanismul teocentric, ce poate fi înțeles numai în relație directă cu misterul întruchipării Domnului nostru Iisus Hristos. Mergând pe firul gândirii părintelui Stăniloae, am demonstrat atunci că, prin această întruchipare, Domnul nostru Iisus Hristos a salvat omenirea, deschizând calea adevăratului umanism teocentric, ceea ce a însemnat, în esență, împlinirea spirituală a omului prin Sfântul Duh și prin strădaniile omenești, în comuniune cu Dumnezeu, cu lumea și cu el însuși.⁶⁰

Problema umanismului antropocentric se pune și de către mișcarea New Age. În primul mileniu creștin nimeni nu s-a îndoit de divinitatea Fiului lui Dumnezeu, ci doar de umanitatea sa. Toate preocupările teologice s-au axat pe dovedirea existenței dumnezeiești și omenești în același timp, a lui Iisus Hristos. Acum, în cel de-al doilea mileniu, o parte a creștinătății occidentale acceptă faptul că Iisus Hristos a fost o ființă omenească, dar pune sub semnul îndoielii divinitatea sa. Ce altă surpriză va aduce al treilea mileniu? Va fi acesta o sinteză spirituală între umanismul teocentric al primului mileniu și umanismul antropocentric al celui de al doilea? Sau, după cum afirma Jacques Maritain, la sfârșitul acestei evoluții laice, ne vom afla față în față cu două poziții categorice: ateism pur și creștinism pur?⁶¹

Evoluția lumii dovedește că atât umanismul antropocentric, cât și cel teocentric, sunt unilaterale. Mi-am încheiat expunerea la San Francisco spunând că „doar structura umanismului românesc, care combină uma-

⁶⁰ George Alexe, „Esența creștină a umanismului românesc“, lucrare prezentată la conferința Asociației limbilor ortodoxe din America, San Francisco, California, dec. 29, 1979, publicată în „Romanian Communion“, Detroit, Michigan, anul VIII—IX, 1980—81, nr. 18—20, pag. 12—14.

⁶¹ Cf. Jacques Maritain, *True Humanism*, New York, Charles Scribner's Sons, 1938, pag. 126.

nismul antropocentric cu cel teocentric, ar fi cea mai bună alternativă a umanismului antropocentric contemporan. De aceea am fost întotdeauna de părere că numai chipul și asemănarea românească din teologia pâr. Stăniloae ar fi cea mai viabilă viziune asupra lumii, care să ofere răspuns tuturor provocărilor mișcării New Age.

Pâr. Stăniloae a devenit nu un simbol, ci o realitate a chipului și asemănării spiritualității ortodoxe răsăritene în lume. Prin viziunea sa teologică și filosofică, noi, românii, trăim și existăm ecumenic în lumea creștină. Dumitru Stăniloae va fi întotdeauna părintele nostru spiritual.

Când pâr. Ioanichie Bălan l-a întrebat dacă există o frază pe care s-o lase moștenire, pâr. Stăniloae a răspuns cu modestie „Credeți în Hristos, Fiul lui Dumnezeu și urmați-i poruncile pentru a avea viață veșnică și o menire în viața de pe Pământ”.⁶²

Omagiul pe care i-l putem oferi acum, la 90 de ani de la naștere, este să-i urmăm sfatul.

George Alexe
Detroit, Michigan, — U.S.A.

Traducere din limba engleză
de Mirela Petrașcu

⁶² Protos Ioanichie Bălan, *op. cit.*, pag. 82.

Evenimente academice

EVENIMENTE ACADEMICE LA FACULTATEA DE TEOLOGIE DIN SIBIU

Încă din vară, Facultatea de Teologie „Andrei Șaguna” din Sibiu și-a propus organizarea unui simpozion închinat părintelui Dumitru Stăniloae și cu acest prilej și acordarea titlului de doctor honoris causa al Universității din Sibiu.

Trecerea la cele veșnice a regretatului teolog a făcut ca această manifestare de suflet a sibienilor să fie transformată într-un omagiu pe care Facultatea de Teologie din Sibiu îl aduce celui ce i-a fost distins profesor și rector cu mulți ani în urmă.

Astfel în ziua de luni, 22 noiembrie 1993 a avut loc Simpozionul „Pr. prof. acad. dr. DUMITRU STĂNILOAE” organizat de Facultatea de Teologie „Andrei Șaguna” din Sibiu, prilejuit de împlinirea a 90 de ani de la naștere.

Simpozionul desfășurat în Aula Facultății de Teologie s-a bucurat de o numeroasă asistență formată din profesorii, doctoranzii și studenții Facultății de Teologie, și ai altor facultăți ai Universității sibieni, numeroși invitați, membri ai familiei părintelui Stăniloae ș. a.

În prezența Î. P. S. Mitropolit Antonie al Ardealului, la orele 8,30 în Capela Mitropolitană din Sibiu, a fost oficiat un parastas în amintirea Părintelui Stăniloae.

Slujba a fost oficiată de către P. S. Serafim Făgărășanul episcop-vicar al Arhiepiscopiei Sibiului înconjurat de un sobor de preoți și diaconi, după care P. C. pr. prof. dr. Vasile Mihoc a rostit un scurt cuvânt de cinstire a celui plecat dincolo, în veșnicie.

În incinta bibliotecii a fost organizată apoi o expoziție cu opera scrisă a ilustrului preot și dascăl de teologie.

Tot ca prinos de cinstire Părintelui prof. acad. dr. Dumitru Stăniloae a fost și editarea de către Facultatea de Teologie Ortodoxă „Andrei Șaguna” din Sibiu a volumului omagial „PERSONĂ și COMUNIUNE” — cu concursul unor prestigioși teologi și oameni de cultură.

Volumul a apărut la Editura Arhiepiscopiei Ortodoxe cu binecuvântarea Î. P. S. Sale Dr. Antonie Plămădeală, din inițiativa Pr. prof. decan Dr. Mircea Păcurariu și sub atenta îngrijire a Diac. asist. Ioan I. Ică jr.

În partea a doua a acestui simpozion a avut loc decernarea titlului de „doctor honoris causa” al Universității sibieni, profesorului Keith Hitchins de la Universitatea statului Illinois. Cunoscut românilor prin lucrările sale de o deosebită valoare și activitate științifică,

prof. Hitchins și-a legat numele de vaste cercetări în arhiva și în Biblioteca Mitropoliei din Sibiu, de unde a extras numeroase documente privitoare la viața social-politică și religioasă a românilor din Transilvania sec. al XIX-lea, cu referire mai ales asupra vieții și activității mitropolitului Andrei Șaguna. Cuvântul de deschidere a fost rostit de către conferențiarul universitar dr. Gheorghe Stoicescu, secretar științific al Senatului Universității, după ce studenții și întreaga asistență au intonat imnul universitarilor din întreaga lume „Gaudeamus igitur”, precum și rugăciunea domnească „Tatăl nostru”. Erau prezenți rectorul Universității Sibiu Dl. Dumitru Ciocoi-Pop, decanii facultăților sibiene, reprezentanți ai vieții culturale și științifice din țară și străinătate, invitați, ziariști, un numeros public.

P. C. decan Mircea Păcurariu a prezentat în tradiționala cuvântare de „laudatio”, pe larg viața și activitatea distinsului istoric american Keith Hitchins, subliniind preocupările sale în legătură cu istoria Transilvaniei și mai ales asupra marelui mitropolit Andrei Șaguna.

După cuvântul P. C. decan, rectorul Universității din Sibiu, Dl. D-tru Ciocoi-Pop a dat citire diplomei redactate în lb. latină prin care se decerna titlul de doctor honoris causa d-lui prof. Keith Hitchins, după care acestuia i-au fost înmânate însemnele specifice.

Domnia sa a mulțumit apoi Universității sibiene în general și Facultății de Teologie în special pentru această cinste ce i-a fost acordată, după care a susținut prelegerea festivă intitulată „Biserica și națiunea în gândirea lui Andrei Șaguna” (Publicată în R. T. nr. 2/1993, pag. 39).

Au mai rostit cuvinte de salut rectorul Universității din Sibiu, precum și Î.P.S. Mitropolit Antonie al Ardealului care în numele său și al Mitropoliei Ardealului a adresat sincere felicitări noului doctor honoris causa.

Festivitatea s-a încheiat în aceleași acorduri ale cunoscutului imn „Gaudeamus igitur” fiind urmată apoi de o recepție în decanatul Facultății de Teologie oferită de Facultate în cinstea acesteia.

Și astfel Facultatea de Teologie „Andrei Șaguna” din Sibiu a înscris o nouă pagină în viața ei bicentenară cinstind cum se cuvine pe cel care fiindu-i profesor și rector al ei a înscris un pisc, nu oricare, ci nouă celor de astăzi calea unor noi înălțimi în slujba Bisericii strămoșești și a poporului român, și în același timp prețuind activitatea deosebită a unui om care deși străin, e vorba de prof. Keith Hitchins, și-a închinat întreaga sa viață și întreaga sa lucrare cercetării vieții bisericești și sociale a românilor, a Transilvaniei.

Se cuvine să aducem deci un cuvânt de laudă Facultății de Teologie din Sibiu pentru aceste noi împliniri din viața ei și să-i urăm din suflet „Vivat, crescat, floreat”.

Arhid. Visarion Bălțat

L A U D A T I O

pentru profesorul Dr. Keith Hitchins

Î. P. S. Părinte Mitropolit,

Domnule Rector al Universității sibiene,

Domnilor decani și profesori,

Onorată asistență.

Avem astăzi bucuria de-a acorda titlul onorific de doctor al Universității noastre unei personalități de excepție a istoriografiei mondiale, profesorul Keith Hitchins, de la Universitatea statului Illinois, membru onorar al Academiei Române și doctor honoris causa al Universității Babeș-Bolyai din Cluj.

Activitatea profesorului Hitchins la noi este cunoscută mai mult în rândul istoricilor. Sperăm ca în urma festivităților de azi să-i facem cunoscut numele în cercuri și mai largi, așa după cum este pe deplin îndreptățit după mulțimea și varietatea studiilor sale istorice consacrate românilor, în speță celor din Transilvania, inclusiv cele care cercetează, în viziunea istoricului laic, aspecte din trecutul Bisericii. În adevăr, american fiind, și-a îndreptat atenția spre istoria românească într-o vreme când eram bine păziți în spatele așa-zisei „cortine de fier”; vorbitor de limbă engleză fiind, ne-a învățat temeinic limba, chiar și cea a documentelor de epocă, pentru ca scrisul său să fie cât mai temeinic și să surprindă multe nuanțe, peste care de multe ori au trecut înșiși istoricii români; *reformat* fiind, și-a îndreptat atenția spre probleme din trecutul unei Biserici ortodoxe naționale, odinioară tolerată și lipsită de drepturi, ca și poporul căruia îi aparținea, dar mai cu seamă spre figura centrală, proeminentă, a întregii Ortodoxii transilvane, mitropolitul Andrei Șaguna.

Profesorul Keith Hitchins s-a născut la 2 aprilie 1931 în localitatea Scheneatady, statul New York. A urmat colegiul în orașul natal, absolvit în 1953, după care s-a înscris la una din universitățile de prestigiu ale Americii, Harvard, care i-a conferit doctoratul în istorie în 1964. A făcut studii de specializare la Universitatea din Paris, pentru istoria Franței, pentru limba și literatura română, între anii 1957—1958, apoi studii de istoria românilor la Universitățile din București (1960—1961) și Cluj (1961—1962). Această aleasă pregătire și-a completat-o ulterior prin câteva călătorii de studii și cercetări nu numai în România, ci și în țările învecinate cu noi.

A învățat limbile franceză, română, rusă, bulgară, maghiară, sârbo-croată, slovacă, germană, albaneză, dar și câteva limbi vorbite de popoare asiatice: turcă, azeră, cazahă, tadjică, curdă și georgiană.

Cu o asemenea pregătire, a cunoscut o ascensiune universitară rapidă: asistent și lector la Wake Forest University (1958—1960 și 1962—1965), lector la Rice University (1966—1967), conferențiar (1967—1969) și, în sfârșit, profesor titular și șef al catedrei de istorie

al Universității Statului din Illinois din 1969 până în prezent.

Activitatea științifică a profesorului Keith Hitchins se desfășoară pe o perioadă de 30 de ani, începând cu anul 1963 și până în prezent. Cercetările sale cuprind o arie foarte largă de probleme: sud-estul european din 1400 până azi, monarhia habsburgică din 1700 până în 1918, istoria modernă a României și a Ungariei, dezvoltarea naționalismului modern în spațiul central-european, ca și istoria unor popoare de origine turcă de pe teritoriul fostei Uniuni Sovietice. Bibliografia sa numără azi peste 15 cărți, peste 60 de studii în reviste de mare prestigiu, peste 100 de recenzii, majoritatea vizând teme de istorie românească. A colaborat la „Austrian History Yearbook”, „Balkan Studies”, „Slavic Review”, „Slavonic and East European Review”, „Revue des Etudes Sud-Est Européennes”, „Revue des Etudes Roumaines Paris”, „Slavic and East European Journal”, „Journal of Modern History”, etc., la care se adaugă studiile publicate în reviste românești de istorie și cultură, ca *Tribuna* de la Cluj, *Apușul* din Alba Iulia, *Transilvania* din Sibiu, *Mitropolia Ardealului* din Sibiu și altele. Multe din aceste studii din reviste au fost prezentate inițial ca și conferințe în cadrul unor congrese istorice la care a fost invitat, fie în America, fie în țări europene.

Nu este lipsit de interes să menționăm că însuși profesorul Hitchins a inițiat și editează în Olanda, la Leiden, revista „*Romanian Studies*”, care a ajuns la mai multe volume.

Fără îndoială că o arie atât de extinsă de cercetări ar merita o analiză mai detaliată, dar aceasta ar depăși cadrul festivității noastre. De aceea, ne limităm la prezentarea lucrărilor principale privind istoria românilor transilvăneni, inclusiv a Bisericii. Se impune de la bun început constatarea că la ora actuală, profesorul Hitchins are „cea mai întinsă bibliografie de titluri privitoare la istoria românilor semnată de un autor de peste hotare”. (Pompiliu Teodor, Prefață la lucrarea *Conștiință națională și acțiune politică la românii din Transilvania, 1700—1868*, Cluj, 1987, p. 9).

Format în ambianța Universității Harvard, a fost îndemnat să se orienteze spre probleme de istorie sud-est europeană de profesorul său Robert Lee Wolff, un promotor al unor astfel de studii. Face parte din prima generație de cercetători americani atașată grupului pentru promovarea studiilor de istoria Europei centrale, recte a monarhiei habsburgice (Conference Group for Central European History, 1957).

În perioada studiilor la Paris, beneficiază, după cum mărturisește Domnia Sa însuși, de îndrumările competente ale unui ilustru cărturar transilvănean, care a trăit ani îndelungați în exil, istoricul și slavistul Emil Turdeanu. În mediile universitare românești beneficiază de îndrumările unor alți istorici români de prestigiu, între care academicienii Andrei Oțetea la București, David Prodan, de curând trecut la cele veșnice și Ștefan Pascu, la Cluj, ca și de schimbul de opinii cu colegi de generație, între care i-aș menționa pe profesorii Pompiliu Teodor, Liviu Maior, Nicolae Bocșan și alții. În ma-

rile biblioteci ale țării, Biblioteca Academiei din București, la Biblioteca centrală și a Institutului de Istorie din Cluj, dar și în Biblioteca și arhiva Mitropoliei din Sibiu — unde a beneficiat de sprijinul statornic și dezinteresat al Părintelui Ioan Beju — ca și în arhivele din Budapesta și Viena — istoricul Keith Hitchins și-a strâns un imens material documentar și arhivistic care i-a servit atât pentru teza de doctorat, consacrată mișcării naționale românești din Transilvania între anii 1780—1849, cât și pentru alte lucrări.

Anii de studiu petrecuți în România, ca și vizitele sale ulterioare l-au ajutat să-și însușească temeinic limba română, dar mai ales l-au pus în contact direct cu istoria, cultura și spiritualitatea românească, precum și cu izvoarele istorice, pe care le-a putut interpreta fără prejudecățile și subiectivismul de care ar putea fi învinuiți unii istorici români. Iar călătoriile de studiu în țări învecinate, ca Ungaria, Iugoslavia, Cehoslovacia și Austria i-au dat posibilitatea să cunoască mai bine realitățile din fostul imperiu habsburgic, să încadreze faptele petrecute în spațiul geografic românesc în contextul lor central-european, în istoriografia universală.

Este greu de făcut o „clasificare” a studiilor de istorie transilvană ale profesorului Hitchins. Totuși, două sunt coordonatele majore ale cercetărilor sale: prima, secolul al XVIII-lea, cu manifestările lui politice, sociale și culturale, continuând până la revoluția din 1848/49, care duc la o deplină afirmare a *conștiinței naționale*, iar a doua, activitatea lui Andrei Șaguna și a intelectualilor români din generația post-șaguniană care au urmărit cu insistență *satisfacerea revendicărilor naționale-politice românești*.

Trecând peste două recenzii publicate în 1963 în „Balkan Studies”, cercetările sale se îndreaptă de acum înainte aproape exclusiv spre istoria românilor din teritoriile intracarpătice. Astfel, în 1964 publică un studiu privitor la românii din Transilvania și experimentul constituțional habsburgic (*The Romanians of Transylvania and Constitutional Experiment in the Habsburg Monarchy, 1860—1865*, în *Balkan Studies*, V, 1, 1964, p. 89—108), precum și un altul despre luministul Samuil Micu (*Samuel Klein and the Romanian Enlightenment in Transylvania*, în *Slavic Review*, vol. 23, nr. 4, 1964, p. 660—675). Alte studii consacrate aceluiași probleme transilvane, culminând cu teza de doctorat, consacrată mișcării naționale românești din Transilvania între anii 1780—1849 (*The Romanian National Movement in Transylvania, 1780—1849*, Cambridge, Mass. Harvard University Press, 1969), lucrare masivă cu 311 pagini, o vastă incursiune în istoria ideii naționale în Europa centrală, cu specială privire la românii din Transilvania, lucrare apreciată de numeroși istorici de prestigiu din țara noastră, din America și din alte țări. Este însă, și o pagină strălucită de istorie eclesiastică.

Acestei lucrări i-au urmat câteva studii publicate în reviste de circulație internațională care îi întregesc investigațiile privind afirmarea conștiinței naționale la românii transilvăneni. Reținem doar câteva titluri: *Religion and Romanian National Consciousness in*

Eighteenth Century Transylvania (Slavonic and East European Review, vol. 57, nr. 2, 1979, p. 214—239), *Romanian Intellectuals in Transylvania the West and National Consciousness 1830—1848* (Revue des Etudes Sud-Est Européennes, vol. 22, nr. 4, 1984, p. 305—326), *Studies on Romanian National Consciousness* (Milano — Roma, Ed. Naggard, 1983, 259 p.), *The Idea of Nation. The Romanians of Transylvania 1691—1849* (Bucharest, 1985).

A doua temă majoră, lupta românilor transilvăneni în perioada dualismului, este reflectată în studiile: *Romanian Opposition to the Austro-Ungarian Compromise of 1867* (Studia et Acta Musei Nicolae Bălcescu, vol. 1, 1969, p. 133—137), *The Romanians of Transylvania and the Congress of Nationalities* (Slavonic and East European Review, 48, nr. 112, 1970, p. 388—402), *The Romanian Question in Hungary: Aurel C. Popovici and the Replica* (Österreichische Oshefte, vol. 14, nr. 3, 1972, p. 463—466), *An English Reaction to the Romanian National Movement in 1894* (Apulum, vol. 11, 1973, p. 503—507), *The Sacred Cult of Nationality: Romanian Intellectuals and the Church in Transylvania, 1834—1869* (Intellectual and Social Developments in the Habsburg Empire from Marie Theresa to World War I, 1975, p. 131—160), *Austria — Hungary, Romania and the Memorandum, 1894* (Romanian Studies, vol. 3, 1976, p. 108—148 și vol. 4, 1979, p. 75—126), *Romanian Socialists and the Nationality Problem in Hungary, 1903—1918* (Slavic Review, vol. 35, nr. 1, 1976, p. 69—90), *Woodrow Wilson and the Union of Transylvania with Romania, 1917—1918*, (Revue Roumaine d'Histoire, 18, nr. 4, 1979, p. 803—810), *The Nationality Problem in Hungary: István Tisza and the Romanian National Party, 1910—1914* (Journal of Modern History, 53, nr. 4, 1981, p. 619—651), *Ioan Rațiu and the Memorandum Trial. New Sources* (in Apulum, vol. 19, 1981, p. 335—347), *International Aspects of the Romanian National Movement in Hungary 1867—1895* (vol. Der Berliner Kongress von 1878, Wiesbaden, 1982, p. 411—425) etc.

Două volume întregesc lista studiilor privitoare la această temă: *Correspondența lui Ioan Rațiu cu George Barițiu, 1861—1892* Cluj, Dacia, 1970, 254 p., în colaborare cu profesorul Liviu Maior) și *The Nationality Problem in Austria — Hungary. Alexander Vaida's Reports to Francis Ferdinand's Chancellery* (Leiden, 1974, 188 p.).

Făcând o analiză minuțioasă a mișcării naționale a românilor transilvăneni, istoricul n-a studiat-o izolat, ci — așa cum am mai spus — în raporturile ei cu întreg spațiul european, îndeosebi cu fenomenele similare din imperiul habsburgic, dar și cu viața politică din vechea Românie, cu alte cuvinte, a procedat la „o internaționalizare a problemelor românești”, încadrând spațiul românesc în istoriografia universală, ceea ce desigur reprezintă o viziune nouă în abordarea problemelor transilvane.

În cadrul aceluiași preocupări privitoare la lupta românilor din imperiul habsburgic pentru satisfacerea revendicărilor politico-sociale, atenția Profesorului Hitchins se îndreaptă spre o altă temă majoră și anume cea privind raportul ortodoxie-naționalitate, culmi-

nând cu o monografie a marelui ierarh Andrei Șaguna. Este al treilea mare istoric, dar primul din afara hotarelor, care își îndreaptă atenția spre opera lui Șaguna, după Nicolae Popea și Ioan Lupaș. Monografia profesorului american a fost precedată de o serie de studii parțiale, începând cu anul 1965, din care cităm: *Andrei Șaguna and the Restoration of the Romanian Orthodox Metropolis in Transylvania, 1846—1868* (în *Balkan Studies*, vol. VI, nr. 1, 1965, p. 1—20), *The Early Career of Andreiu Șaguna, 1808—1849* (*Revue des Etudes Roumaines*, Paris, vol. 9—10, 1965, p. 47—76), *Andrei Șaguna and the Romanians of Transylvania during the Decade of Absolutism, 1849—1859* (*Vüddost-Forschung*, München, vol. 25, 1966, p. 120—149), *Andreiu Șaguna und Catherine Varga, a New Document* (*Revue des Etudes Roumaines*, Paris vol. 11—12, 1969, p. 183—187), *Andreiu Șaguna and Joseph Rajačić: The Romanian and Serbian Churches in the Decade of Absolutism* (*Revue des Etudes Sud-est Européennes*, vol. 10, nr. 3, 1972, p. 567—579), iar mult mai târziu un studiu despre *Andrei Șaguna și revoluția de la 1848* (în *Mitropolia Ardealului*, vol. 29, nr. 3—4, 1984, p. 196—205).

În 1977 a apărut în editura Universității Harvard monografia de care pomeneam, *Orthodoxy and Nationality: Andrei Șaguna and the Romanians of Transylvania 1846—1873* (332 p.). Este cea mai completă monografie dedicată lui Șaguna, o reconstituire de proporții a personalității sale, prezentându-l, în primul rând, ca lider politic, dar și ca om al Bisericii, deci ca restaurator al Mitropoliei Transilvaniei, reorganizator al școlii teologice în care ne găsim și al întregului învățământ românesc ortodox, îndrumător al vieții culturale românești.

În același timp, monografia profesorului Hitchins poate fi considerată ca o veritabilă istorie a românilor transilvăneni, din moment ce Biserica se identifica întru totul cu națiunea. Până în preajma revoluției din 1848, Biserica din Transilvania era în centrul vieții naționale românești, așa cum fusese veacuri în șir. Abia de acum înainte, rolul ierarhilor începe să fie contestat de intelectualii laici, nemulțumiți de disputele confesionale dintre cele două Biserici românești „care au împiedicat progresul spre unitatea națională”, în dorința de a da o nouă orientare luptei de emancipare a românilor transilvăneni. Andrei Șaguna, ca episcop și apoi ca mitropolit, s-a străduit să continue vechile tradiții ardelene, cu primatul Bisericii în conducerea vieții politice. În pofida faptului că unii intelectuali îi contestau acest rol, el a rămas, după opinia profesorului Hitchins, figura dominantă a revoluției din 1848/49, alături de Avram Iancu, comandantul de oști țărănești — cum nu se înregistrase în alte părți ale Europei — și Simion Bărnuțiu, „teoretician de frunte al mișcării naționale românești care a înzestrat intelectualitatea cu ideologia noii societăți laice”. Deși Șaguna „reprezenta viziunea tradițională în abordarea problemelor social-politice, în general, și a mișcării naționale în special; după cum constată profesorul Hitchins, el și-a păstrat rolul de figură centrală a scenei politice românești chiar și în perioada postrevoluționară, în așa-numitul „deceniu absolutist”.

Lupta sa pentru restaurarea Mitropoliei, prin separarea de ierarhii sârbi de la Carloviț nu era altceva decât o expresie a luptei sale pentru emanciparea națională a românilor.

Același lucru se poate afirma și despre opera sa școlară și editorială, pe care profesorul Hitchens o prezintă într-un capitol special drept „activism social”, ajungând la concluzia că Șaguna „a făcut din educație obiectivul principal al misiunii sociale a Bisericii”.

Deosebit de semnificative sunt încheierile la care ajunge profesorul Keith Hitchens în această monografie consacrată lui Șaguna, din care reproducem doar câteva fragmente: „Șaguna n-a fost interesat de politică ca de o carieră sau ca să realizeze țeluri pur politice... Cu toate că era, desigur, personalitatea principală a vieții politice românești din vremea sa, el a condus treburile națiunii în conformitate cu căile tradiționale ale predecesorilor săi ortodocși și uniți. El, de pildă, n-a încercat să organizeze un partid politic regulat și se pare că a evitat practicarea politicii, ca fiind producătoare de diviziuni și ineficace, — un punct de vedere determinat, poate de credința sa că românii nu pot deveni o forță politică efectivă și independentă prin propriile lor eforturi. El a preferat să gândească în termenii valorilor spirituale și morale decât cei ai partidelor și ideologiilor politice”. Profesorul Hitchens constată că principalele realizări ale lui Șaguna se înregistrează în viața Bisericii sale „din care a făcut o forță socială mai activă decât fusese vreodată, înzestrând-o cu instituții puternice și reglementând participarea laicilor în treburile ei la toate nivelele și făcând-o, în felul acesta, mai răspunzătoare la nevoile și dorințele masei credincioșilor... Într-un fel, toate acțiunile sale principale — restaurarea Mitropoliei Ortodoxe, redactarea Statutului Organic și reînnoirea misiunii sociale a Bisericii — au fost îndreptate spre realizarea armoniei între spiritualitatea lăuntrică a Ortodoxiei, care transformă viața omului din interior, schimbându-i inima și mintea, și formele exterioare ale organizării sociale, care au menirea să satisfacă năzuințele imediate ale unei națiuni către progres politic și economic. Într-o epocă a naționalismului, Șaguna nu a fost naționalist. El a fost, mai degrabă, ultimul dintre marii ierarhi conducători naționali” (Ortodoxie și naționalitate, trad. rom. p. 376).

Sunt pagini de adevărată antologie care demonstrează nu numai o cunoaștere perfectă a bibliografiei și a izvoarelor ci mai cu seamă modul în care profesorul Hitchens a surprins cele mai subtile nuanțe din istoria românilor transilvăneni în perioada șaguniană.

Profesorul Hitchens nota și faptul că Șaguna a subliniat mereu că în istoria noastră „a existat o strânsă legătură între ortodoxie și naționalitate”. El considera, de asemenea, că singură Biserica a fost aceea care a contribuit la supraviețuirea românilor ca naționalitate distinctă în timpul celor 400 de ani premergători și că destinul uneia era legat de destinul celeilalte, ca și sufletul de trup”. (*Cultură și naționalitate în Transilvania*, Cluj, 472, p. 56).

Iar în alt loc sesiza că Șaguna „considera ritul și practica Bisericii Ortodoxe ca o expresie tipică a sufletului românesc” (vol. *Studii privind istoria modernă a Transilvaniei*, Cluj, 1970), lucru pe care i-a subliniat mereu și Părintele Dumitru Stăniloae în lucrările și convorbirile sale.

Arătam mai sus că profesorul Hitchins este primul istoric străin care și-a profilat cercetările spre opera bisericească, națională și culturală a mitropolitului Andrei. Un merit în plus este acela că studiile sale despre Șaguna au apărut într-o perioadă când istoriografia românească era nevoită să-l prezinte dintr-un anumit unghi de vedere și chiar să-i conteste orice rol, mai ales în viața politică a românilor transilvăneni, iar studiile teologilor ortodocși erau cenzurate cu grijă, spre a nu-i pune prea mult în lumină personalitatea atât de complexă.

Nu este lipsit de interes să menționăm că în cadrul aceleiași cercetări privitoare la mișcarea politică românească din Transilvania în perioada dualismului, în urma unor investigații în arhive românești și străine, profesorul Hitchins a reușit să evidențieze noi aspecte ale acestei lupte, dar totodată să pună în lumină activitatea unor slujitori ai Bisericii, care au urmat linia trasată de Andrei Șaguna. Este vorba, în primul rând de studiul intitulat *Nicolae Cristea și mișcarea națională românească din Transilvania* (în vol. *Studii privind istoria modernă a Transilvaniei*, Cluj, 470, p. 117—166), lucrat în bună parte aici la Sibiu pe baza materialului arhivistice inedit găsit în arhiva și biblioteca mitropolitană, ca și pe o cercetare atentă a articolelor publicate de Nicolae Cristea în *Telegraful Român* în cei 18 ani câți i-a fost redactor. Un alt studiu întocmit tot pe baza unor acte inedite aflate în arhiva bibliotecii mitropolitane din Sibiu prezintă pe *Românii din Transilvania și congresul naționalităților* (vol. *Cultură și naționalitate în Transilvania*, 1972, p. 73—94), (tradus din *Slavonic and East European Review*, vol. 48, nr. 112, 1970, p. 388—402), congres care a întrunit la Budapesta, la 10 august 1895, reprezentanți ai românilor, sârbilor și slovacilor pentru a-și manifesta opoziția față de politica guvernului maghiar față de aceste trei națiuni. Un rol important în convocare și la lucrările Congresului a avut ieromonahul Vasile Mangra, care, mai târziu își va schimba orientarea politică, ajungând în ultimii doi ani de viață mitropolit al Ardealului.

Între anii 1974—1989 profesorul Keith Hitchins, împreună cu părintele Ioan Beju, au publicat în paginile revistei „*Mitropolia Ardealului*” un număr de cinci studii introductive la unele conscripții inedite ale clerului român din Transilvania secolului al XVIII-lea, descoperite de Domnia Sa în arhive străine (rev. *Mitropolia Ardealului*, an. 19, 1984, nr. 1—3, p. 13—46; an 22, 1977, nr. 7—9, p. 505—551; an 29, 1984, nr. 7—8, 1984, p. 534—568; an 32, 1987, nr. 4, p. 75—90 și 34, 1989, nr. 3 și 4, 1989, p. 99—116 și I — XXIV. Recent toate aceste studii au fost retipărite într-un volum în America. Este vorba de două conscripții ale clerului din comitatul Alba și „de pe pământul crăiesc”, ambele din 1733 și alte trei conscripții ale clerului

ortodox efectuate în timpul păstoririi episcopului ortodox Dionisie Novacovici (1761—1767). Cele trei din urmă dovedesc încă o dată neîntrerupta unitate și solidaritate românească, în sensul că majoritatea preoților ortodocși erau hirotoniți dincolo de Carpați, mai cu seamă la Râmnic; în număr de-a dreptul impresionant au fost hirotoniți de însuși episcopul Dionisie, care urmărea, și în acest chip, refacerea ortodoxiei în Transilvania.

Nu putem încheia fără să nu menționăm că Domnul Profesor Hitchins a abordat și teme de istorie contemporană, prezentând, cu obiectivitatea care-l caracterizează, un studiu privind Biserica Ortodoxă Română și statul totalitar (*The Romanian Orthodox Church and the State*), în volumul *Religion and Atheism in the U.S.S.R. and Eastern Europe*, apărut la Londra în 1975 (p. 314—327).

Lucrările profesorului Hitchins au stârnit un real interes în cercurile largi ale cercetătorilor din afara hotarelor țării, aducând reale servicii nu numai istoriografiei românești, ci și țării noastre, într-o perioadă când imaginea ei pește hotare nu era din cele mai favorabile, iar istoricii noștri obligați să cerceteze trecutul neamului după teze cu totul străine de obiectivitatea și rigoarea științifică cerută unor studii de acest gen. Pentru ca lucrările profesorului american să fie cunoscute în cercuri cât mai largi de intelectuali români, în primul rând de iubitorii trecutului, o parte din ele au fost traduse și în românește sub supravegherea competentă a unora din prietenii săi clujeni. Reținem volumele: *Studii privind istoria modernă a Transilvaniei* (Cluj, Ed. Dacia, 1970, 167 p.), în traducerea prof. univ. Sever Trifu cu o prefață semnată de acad. Ștefan Pascu, cu trei studii, *Cultură și naționalitate în Transilvania* (Cluj, Ed. Dacia, 1972, 95 p.), tradusă de Felicia Teodor și *Conștiință națională și acțiune politică la românii din Transilvania*, în două volume, 1700—1868 și 1868—1918), Ediție îngrijită și introducere de Pompiliu Teodor, traducere de Sever Trifu și Codruța Trifu (Cluj, Ed. Dacia, 1987, 256 p. și 1992, 224 p.), cu opt studii, între care două despre Șaguna, iar un altul privind raportul *Religie și conștiință națională românească în Transilvania în secolul XVIII*, în care prezintă cu toată obiectivitatea întregul proces de dezbinare sufletească din 1698—1701 și toate urmările actului unirii, mai ales în primele șase decenii ale secolului respectiv; alte 11 studii au apărut în volumul II.

La Sibiu, Păr. Profesor Aurel Jivi a definitivat recent traducerea lucrării *Ortodoxie și naționalitate: Andrei Șaguna și românii din Transilvania, 1846—1873*, care urmează să fie tipărită la Editura Dacia din Cluj, ca un omagiu adus marelui ierarh transilvan, acum la împlinirea a 120 de ani de la trecerea sa în veșnicie.

Încheiem această sumară incursiune în opera științifică a distinsului nostru coleg, menționând că Domnia Sa a publicat recent în America, o sinteză a istoriei românilor — în zece capitole — în care expune trecutul nostru pe două secole, de la mijlocul secolului al XVIII-lea până la al doilea război mondial, urmărind mai cu seamă dezvoltarea noastră sub raport instituțional, adică o prezentare a in-

stituțiilor politice, a stării economice, a vieții sociale și intelectuale, ca și a locului ocupat de țările române în contextul relațiilor internaționale.

În sfârșit, e bine să știm că Domnul Profesor Hitchins se străduiește să pregătească și un număr de tineri „specialiști” în cercetarea istoriei românești. Însuși Domnia Sa amintea, în urmă cu doi ani, că la Universitatea din Illinois s-au susținut teze de doctorat ca „Moldova și Țara Românească sub protectorat rusesc, între 1829 și 1834” sau „Ștefan cel Mare și încercarea de apărare împotriva dominației otomane”, relatând că „România prezintă un punct de atracție pentru studenții săi”.

Domnul Profesor Keith Hitchins ne apare așadar ca un statornic și competent cercetător al istoriei românești, ca un deschizător de căi noi în studiul istoriei mișcărilor naționale românești din Transilvania, ca un savant care a reconstituit științific trecutul poporului român, dezvăluind realitatea istorică, făcând-o cunoscută cercurilor savante internaționale. Domnia Sa își înscrie astfel cu cinste numele în galeria marilor cărturari care ne-au cercetat trecutul și care ne-au susținut aspirațiile naționale în fața străinătății: Edgar Quinet, Marcel Emerit, geograful Emmanuel de Martonne, și mai ales britanicul Robert Wiliam Seton-Watson.

Iată atâtea motive pentru care Consiliul Facultății de Teologie „Andrei Șaguna” a hotărât, încă din vara acestui an, să propună Senatului Universității sibiene să se acorde profesorului Keith Hitchins titlul de „doctor honoris causa”, propunere care a fost acceptată în unanimitate. Considerăm acest titlu doar ca un modest omagiu, ca un semn al recunoștinței noastre sincere, pentru tot ceea ce a dăruit până acum istoriografiei românești și mai cu seamă pentru răvna exemplară cu care a urmărit destinul celui mai ilustru îndrumător al vieții politice, culturale și bisericești din Sibiu ortodox, mitropolitul Andrei Șaguna. Avem convingerea că cercetările Domniei Sale referitoare la istoria noastră vor continua și în anii care vor veni, în interesul istoriografiei românești și universale, pentru întărirea legăturilor științifice dintre Universitatea sibiană și cea din Illinois.

PE URMELE LUI IISUS

(Note de călătorie)

— urmare din nr. 3/1993 —

Duminica Floriilor, 11 aprilie 1993

Dimineața la orele 7,30 ne-am organizat în grup — preoți, măicuțe și credincioși — și am pornit pe jos ca să luăm parte la Sf. Liturghie ce urma să se săvârșească la Biserica Sfântului Mormânt. Până aici însă se mergea în procesiune, cortegiul formându-se în fața sediului patriarhiei. Sub îndrumarea părintelui Vicențiu noi, preoții și ceilalți ieromonahi, ne-am așezat în fața intrării, în timp ce măicuțele și ceilalți credincioși s-au dus direct la Biserica Sfântului Mormânt pentru a-și ocupa locuri, întrucât se strânseseră mii de credincioși. În jurul orei 8,30 a ieșit din sediu patriarhul Diodor și s-a format un impunător cortegiu, cu mitropoliți, episcopi, arhimandriți, preoți și călugări, doi câte doi, într-o ordine desăvârșită. Această ordine era menținută și de organe locale — poliști sau jandarmi — în uniforme de paradă. Prin mulțimea enormă care asista, drumul cortegiului era deschis de 3 arabi impozanți, costumați tradițional, specific, cu toate că erau — după cum am aflat — creștini, nu musulmani. De altfel ni s-a spus că în aceste locuri sfinte sunt foarte mulți arabi de religie creștină. Cei trei arabi aveau în mâini bastoane metalice cu care izbeau din când în când pardoseala de piatră, creînd prin aceste lovituri seci un efect deosebit atât printre cei din cortegiu, cât și printre asistenți. Punctarea aceasta dădea desfășurării o impresionantă măreție și solemnitate. O mare de oameni aștepta cortegiul în fața și în jurul bisericii.

Ajunși în Sfântul Altar am sărutat dreapta patriarhului, după care noi, preoții, ne-am îmbrăcat în odăjdile strălucitoare oferite de ecleziarh, care aici poartă numele de mare dragoman. Duminica Floriilor anului 1993 va rămâne pentru mine o zi unică, printre cele mai importante și mai solemne din cele pe care am fost învrednicit să le trăiesc în Țara Sfântă. În Biserica Sfântului Mormânt al Domnului făceam parte și eu, preot modest din îndepărtata Transilvanie românească, din acest sobor strălucitor, impresionant, și măreț, constituit dintr-un patriarh ecumenic, 7 mitropoliți și episcopi, 16 preoți și 5 diaconi. În tot timpul Sfintei Liturghii arhieresti am trăit clipe de sfântă emoție, de negrăită bucurie, de deosebită înălțarea sufletească, de adâncă fervoare creștină. Cel mai cutremurător moment a fost cel în care m-am împărtășit și m-am unit cu Hristos în altarul de lângă Sfântul Lui Mormânt. Resimt și voi resimți întotdeauna fericirea că am ajuns la vrednicia de a trăi această zi, cea mai mare și mai luminoasă din viața mea. Îți mulțumesc, Doamne, că mi-ai binecuvântat viața cu o asemenea zi unică!

După terminarea slujbei liturgice întreg cortegiul a făcut cale întoarsă spre a-l conduce pe patriarh la reședință, în același mod solemn și cu aceleași mii de oameni pe întreg parcursul. Aici toți cei care am slujit am fost poftiți într-un salon din palat și am fost serviți — după un protocol tradițional — cu coniac, bomboane și cafea. A fost o recepție simplă, într-o atmosferă distinsă, fără cuvântări, într-o liniște caldă, cu o durată potrivită, în jurul unei jumătăți de oră. Am sărutat apoi mâna patriarhului și am părăsit reședința.

Întors acasă în jurul orei 13,30 am intrat în biserica Așezământului, unde, la solicitarea unei bune credincioase am slujit un parastas. Apoi am fost invitați cu toții la masă — pomană — fiind serviți cu excelente mâncări de post. Seara la orele 19,00 toaca ne-a chemat la vecernie. Și ziua aceasta memorabilă — Duminica Floriilor anului 1993 — am încheiat-o într-o încântătoare stare de pace și mulțumire sufletească, stare care s-a oglindit solemn și pios în rugăciunile noastre de laudă și slavă Omului-Dumnezeu care după două mii de ani ne purta pe urmele Lui.

Săptămâna Patimilor, luni, marți și miercuri, 12—14 aprilie 1993

Au fost zile de reculegere și meditație pe care le-am petrecut în post și rugăciune. Toaca bisericii Așezământului ne chema în fiecare dimineață și seară. La slujbe, participarea celor din cămin, gazde și oaspeți, era plenară, iar desfășurarea era încărcată de semnificațiile pregătitoare pentru zilele sfinte care urmau. Duhul Domnului stăruia peste noi toți, îndoindu-ne genunchii, smerindu-ne în metanii, înfiorându-ne în rugăciuni. Fiecare zi simțeam că se încheie cu un adaus de evlavie și credință.

Joi, 15 aprilie 1993 (Joia Mare)

Slujba în biserica noastră a început la orele 6,00 dimineața, soborul fiind alcătuit din cinci preoți printre care m-a învrednicit Dumnezeu să mă număr și eu. Apoi cu toții preoți și credincioși, ne-am grăbit spre Biserica Sfântului Mormânt ca să asistăm la un act deosebit: *Spălarea picioarelor*. În curtea bisericii s-a ridicat un podiум pe care a urcat patriarhul și 12 arhimandriți. S-a început cu săvârșirea unei slujbe scurte — ierurgie prin care se evocă momentul în care Iisus a spălat picioarele celor 12 Apostoli. S-au cântat unele stihiri datând din epoca primară a Bisericii și s-a citit Evanghelia *Spălării Picioarelor* (Ioan 13, 3—17). A urmat un dialog între patriarh și cei 12 arhimandriți, dialog creat în vechime de către părinții Bisericii. Caracterul plin de tragic înțeles al dialogului cu arhimandritul care îl reprezenta pe Iuda, a reținut în special atenția asistenței extrem de numeroase. Apoi patriarhul a spălat picioarele fiecărui arhimandrit. După aceasta s-a pornit în procesiune spre reședința patriarhală, cortegiul alcătuindu-se ca și la Florii. Parcursul era înțesat

de lume, mii dacă nu zeci de mii de oameni, mulți urcați ciorchine pe acoperișurile caselor.

În aceeași zi am fost conduși de către părintele Ioan Selejan la muntele Sionului unde, am văzut Foișorul în care s-a desfășurat Cina cea de Taină și a avut loc spălarea picioarelor. Din Templu Iisus s-a retras pe Muntele Măslinilor în Grădina Ghetsimani, de unde a trimis pe Petru și Ioan (Luca 21, 8) să întâlnească omul cu ulciorul de apă care să-i conducă la Foișor. Nu întâmplător i-a trimis Mântuitorul în acest loc. Între Ghetsimani și Foișor se găsește singurul izvor de apă din cetate, izvor numit Siloan. Din explicațiile primite, am reținut că în acest teren a avut loc „spălarea picioarelor ucenicilor de către Iisus și „Cina cea de Taină“.

De aici ne-am dus să vizităm mormântul lui David aflat în îngrijirea evreilor. Templul ridicat aici este relativ nou, însă cercetări arheologice confirmă locul mormântului.

Am trecut apoi pe la o biserică romano-catolică, ridicată pe locul în care a adormit Maica Domnului. Are câteva altare atât la parter, cât și la subsol. Unul dintre cele mai frumoase este pictat de frații Moroșan, artiștii români care au executat și magnifica pictură a Bisericii din Nazaret. Spre prânz căldura excesivă ne-a obligat să ne întoarcem la Cămin. Seara la orele 18,00 am slujit în sobor slujba tradițională a celor 12 Evanghelii. Soborul de slujitori ai altarului avea în frunte pe părintele Arhimandrit Vicențiu și pe părintele prof. Constantin Galeriu, venit și dânsul cu noi din țară, adevărată căpetenie spirituală a grupului nostru, care a și rostit în felul său cuceritor predica zilei.

Vineri, 16 aprilie 1993 (Vinerea Mare)

Între 7—8 dimineața grupul nostru a participat ca de obicei la slujba săvârșită în biserică Așezământului, după care am pornit în ordine spre Biserica Sfântului Mormânt pentru a lua și noi parte la marea procesiune de pe Via Dolorosa, numită „Drumul Crucii“. La o bisericuță aflată chiar pe locul fostului Pretoriu — unde Iisus a fost judecat și condamnat — am așteptat venirea patriarhului Diodor. S-a format apoi cortegiul care refăcea drumul parcurs de Iisus spre locul răstignirii și pe Golgota. Câteva zeci de mii de credincioși — o adevărată mare de oameni — se mișcau în pas cu cortegiul, fiecare sub îndemnul comandamentului sufletesc, al fervoarei credinței lui de a parcurge și el drumul cel din urmă al Marelui Nevinovat din Nazaret. Fiecare pășea copleșit de povara crucii păcatelor lui, conștient însă că cel al cărui drum final îl refăcea purta cu El nu numai crucea propriu-zisă pe care va fi bătut în cuie, ci și crucea păcatelor întregii omeniri.

Cortegiul s-a oprit câteva momente în fiecare din cele 14 stații de care am amintit. Ceva mai mult s-a oprit la Biserica Sf. Veronica, popas care — ca și celelalte — ne-a prilejuit tuturor rememorarea momentului. Cortegiul se mișca într-o ordine desăvârșită, cu aceiași

deschizători de drum și aceeași flancare a organelor de ordine locale.

Ne-am înapoiat la cămin covârșiti de această uriașă procesiune, dar mai ales de sentimentul senin al împlinirii unei aspirații de o viață: aceea de a fi învredniciți să pășim cu smerenie și evlavie pe ultimul drum parcurs de Mântuitorul nostru Iisus.

La orele 14,00 toaca ne-a chemat din nou la biserica noastră. Un sobor de 3 preoți și un diacon a săvârșit rânduiala vecerniei din Vinerea Mare, urmată de scoaterea din altar a Sf. Epitaf în mijlocul bisericii. După o pauză întremătoare de 3 ore, toaca și duioșia clopotelor ne-au rechemat în biserică pentru slujba Prohodului. Ne-am organizat în trei grupuri — preoți, călugări și măicuțe — ca să cântăm alternativ acele strofe minunate ale Prohodului Domnului, strofe al căror conținut — acum și aici — avea un înțeles de o emoționantă autenticitate. În această stare tensionată, la rugămintea părintelui Vicențiu am reușit la sfârșit să rostesc un scurt cuvânt de învățătură, care mi s-a părut că e bine primit de cei prezenți.

Întrucât în ziua următoare avea să se petreacă minunea coborârii de sus a harului dumnezeiesc care — sub ochii a mii de credincioși — să aprindă lumina în Biserica Sfântului Mormânt, după Prohod soția mea cu un grup de măicuțe și alte credincioase s-au dus direct acolo ca să vegheze în noaptea aceea și să fie cât mai aproape a două zi de locul în care va coborî lumina sfântă.

Sâmbătă, 17 aprilie 1993

Ca de obicei dimineața la orele 7,00 am luat parte la slujba Utreniei și a Sf. Liturghii săvârșite în biserica Așezământului. La orele 11,30 ne-am strâns cu toții în fața bisericii, de unde am pornit în grup spre Biserica Sfântului Mormânt pentru a ne ruga Domnului să ne învrednicească de a vedea și noi minunea coborârii dumnezeieștii lumini. Părintele Vicențiu, părintele Galeriu și cu mine ne-am desprins apoi de grup și ne-am dus la reședința patriarhală unde ne-am atașat impresionantului sobor de vlădici, preoți și călugări care se pregătea să pornească în procesiune spre Sfântul Mormânt. Mii și mii de localnici și de credincioși veniți din toată lumea urmau cortegiul, fiecare ținând să fie cu un pas mai aproape de locul în care urma să vadă minunea coborârii dumnezeieștii lumini. De 20 de veacuri minunea aceasta se repetă în fiecare an, acum, în Sâmbăta Mare, între orele 12,30—13,30. Am ținut să fiu foarte atent, să nu scap nici un amănunt, pentru că momentul miracolului dacă pentru localnici era repetabil anual, pentru mine era unic.

Patriarhul Diodor al Ierusalimului, urmat de întregul cortegiu de clerici, a intrat în biserică și s-a oprit câteva momente în fața Sfântului Mormânt sigilat. Au început să bată clopotele când patriarhul și însoțitorii au pornit să ocolească de trei ori Sfântul Mormânt. Biserica era tixită de credincioși, fiecare purtând în mână un mănunchi de 33 de lumânări subțiri, semnificând cei 33 de ani de

viață pământească ai Mântuitorului. Încă înainte de intrarea în biserică mi-au reținut atenția cele câteva sute de arabi creștini care în evlavie lor specifică, cu o bună doză de fanatism, urcați pe acoperișuri, pe ziduri, pe scări sau pe alte locuri mai înalte, strigau în limba lor, cu mâinile ridicate la cer: „Doamne, dă-ne lumină!” sau „Să vină lumina!” sau „Trimite-ne, Doamne, din cer lumina!”, după cum ni s-a tradus.

După ocolire, patriarhul ajutat de doi diaconi s-a apropiat de ușa Sf. Mormânt și a rupt pecetea, desigilându-l. Trebuie să menționez că sigilarea ușii se face în Vinerea Mare, seara după Prohod. În prealabil trei polițiști necreștini — un arab și un turc, ambii mahomedani, iar al treilea un evreu reprezentând statul Israel au controlat amănunțit interiorul pentru a elimina orice sursă posibilă de foc. Până și arhiereul care presară bucățele de vată pe lespede de la Sf. Mormânt este supus unui riguros control corporal, ca și sulul de vată pentru a nu fi impregnat cu vreo substanță ușor inflamabilă. Numai după aceea se sigilează ușa Sf. Mormânt aplicându-se două benzi de pânză în X cu pecete în ceară la capete. Cei trei rămân de pază până la coborârea luminii. În timpul ocolirii s-a cântat „Învierea Ta, Hristoase”, iar apoi imnul „Lumină lină a sfintei slave”. Adaug că în prealabil patriarhul a fost dezbrăcat de o parte din odăjdii, rămânând numai în stihar alb, cu epitrahil, mânecute și brâu. De asemenea că sunt prezenți în altar și reprezentanți oficiali ai bisericilor armeană, coptă și catolică, pentru că numai la altarul ortodox coboară lumina. Sub ochii acestora însuși patriarhul este supus controlului corporal.

După ruperea pecetilor s-au stins toate luminile, credincioșii, cu mănunchiurile de 33 de lumânări, în mână, așteptând înfiorați, în tăcere absolută, coborârea dumnezeieștii lumini. Trebuie spus că pe hârtia care leagă mănunchiul de lumânări este imprimată scena Învierii Domnului.

Odată ușa Sf. Mormânt eliberată, patriarhul însoțit doar de un arab musulman a pătruns în prima încăpere numită „Capela Îngerului”, în timp ce dincoace diaconii adunau ceara într-o cupă de argint spre a fi folosită în anul următor. Arabul a rămas în această primă încăpere a Sf. Mormânt, supraveghind intrarea patriarhului în a doua încăpere. Aici, acesta a căzut în genunchi, lângă lespede de la Sf. Mormânt, și a început să se roage fierbinte. Îi însoțeam rugăciunea, eu și toți cei prezenți, de propriile noastre gânduri înălțate către puterea dumnezeiască. După cca. un sfert de oră am văzut deodată în vârful cupolei o lumină puternică de forma unui fulger, dar cu unele ramificații, lumină care cobora, însă nu cu viteza luminii, ci cu durată de câteva secunde. Zigzagul luminos a pătruns în „Capela Îngerului”, apoi în încăperea Sf. Mormânt, făcându-se pe lespede și aprinzând bucățelele de vată. În același timp s-a aprins și candelara mare de la ușa Sf. Mormânt, precum și mănunchiul de lumânări din mâna unei credincioase aflate la balcon în direcția Golgoței, așa cum

am văzut cu ochii mei, cum mi-a spus ulterior soția mea care se găsea prin preajmă și cum mi-a confirmat preotul luteran Martin venit de la Köln — GERMANIA.

În momentul coborârii luminii eu mă aflu la 5—6 m în fața Sf. Mormânt. Ochii mei ca și ai tuturor celor prezenți păstrează și astăzi — și va păstra întotdeauna — imaginea desfășurării acestui miracol. Ca mulți alții am simțit nevoia să-mi șterg fruntea de sudoare. Eram pur și simplu sugrumat de emoție. Mare ești, Doamne, și nemărginită este puterea Ta! Mă închin cu smerenie și laudă din adâncul ființei mele minunatele Tale lucrări!

Unde sunteți voi, atei „deștepți” ai lumii moderne să vedeți și să vă puneți cenușă pe cap. Veniți aici în oricare Sâmbătă Mare, asistați, dacă vreți, cercetați și apoi revizuiți-vă conștiințele! De departe poate veți spune unii că se folosesc, cine știe ce mijloace tehnice pentru a induce lumea în eroare. Destui oameni de știință au căutat să găsească sursa luminii, dar n-au găsit nimic pentru că sursa este din afara legilor fizice, este Dumnezeu. Nu e suficient să declarați că totul este impecabil. E necesar să vă revizuiți conștiințele și să cereți și altor necredincioși să și le revizuiască. Mijloace tehnice? Dar de ce mijloace tehnice dispuneau bieții ierarhi și preoți de acum 10—15 secole ca să provoace un fulger deasupra cupolei acestei sfinte biserici, fulger care să sfideze viteza luminii și să aprindă vată, candelă sau lumânări?!

Și mai este încă ceva, care ar trebui să vă pună pe gânduri. Patriarhul a adunat cu mâinile vata aprinsă, a pus-o în două cupe de aur și a ieșit dincoace în Capela Îngerului. Aici, de față cu musulmanul, a aprins de la vată două mănunchiuri de câte 33 de lumânări, iar cupele le-a predat prin două fereștrici celor doi diaconi. Aceștia vor duce una din cupe în altar iar a doua în biserica patriarhiei cu hramul „Sfinții Împărați Constantin și Elena”. Apoi, patriarhul a ieșit în față cu cele două mănunchiuri de lumânări și a strigat mulțimii de credincioși: „Veniți de luați lumină!” Aceasta de trei ori. În câteva clipe toată biserica, curtea și împrejurimile au devenit o mare de lumină. Ei bine, în primele minute aceste flăcări luminau dar nu ardeau. Am ținut palma deasupra flăcării mănunchiului meu și n-am simțit nici o arsură. O bună credincioasă din grupul nostru, purtătoare a unui păr frumos, bogat și lung, și-a prins în fața noastră un smoc de șuvițe și l-a trecut de câteva ori prin flacăra mănunchiului ei. Nu numai că nu s-a aprins, dar nici măcar n-a sfârșit. Explicați, domnilor, dacă puteți înțelege această flăcăară rece! De abia după câteva minute ea devine normală.

Împreună cu soția am fost martor al acestei minuni. Mărturia noastră poate fi confirmată de un profesor Galeriu Constantin, dar o pot atesta miile de credincioși prezenți acolo. Cititorule, în fața lui Dumnezeu te conjur să crezi în spusele mele. Îl rog fierbinte să-ți deschidă mintea. Dacă nici așa nu crezi, atunci du-te la Ierusalim în

Sâmbăta Paștilor viitoare. Eu îi mulțumesc lui Dumnezeu că m-a învrednicit să asist la această minune a Sa.

Ne-am înapoiat la cămin fericiți, într-o însuflețire care ne lumina sufletul, ne desfăta inimile și ne legăna trupurile.

La orele 23 am plecat din nou în grup spre palatul patriarhal. Aici s-a format iarăși mărețul cortegiu care a pornit în procesiune solemnă — cu același ritual — avându-l în frunte pe patriarhul Diodor. Ajuns la Biserica Sf. Mormânt, cortegiul a ocolit de 3 ori, după care s-a citit Evanghelia Învierii (Matei 28, 1—20) și slujba în limba greacă. După aceea noi preoții și credincioșii români ne-am întors la biserica noastră de la cămin și în sobor de 5 preoți și un diacon am săvârșit din nou slujba Învierii în limba noastră, apoi Sfânta Liturghie. La sfârșit părintele profesor Constantin Galeriu a rostit un emoționant cuvânt de zidire sufletească.

Duminică, 18 aprilie 1993 (Sf. Paști)

Când slujba și Liturghia Învierii s-a terminat era ora 5,30. Binevoitor și ospitalier ca de fiecare dată, părintele Vicențiu ne-a invitat pe toți la o mică agapă în sala de protocol a Așezământului. S-a cântat înălțător „Hristos a Înviat” în toate variantele melodice românești și s-au ciocnit tradiționalele ouă roșii.

La orele 11,30 am purces iarăși în grup românesc spre Biserica Sf. Mormânt, trecând pe la Palatul patriarhal pentru constituirea cortegiului. Aici am fost mai întâi primiți de patriarh care ne-a întâmpinat cu „Hristos anesti” (Cristos a înviat, în l. greacă) și ne-a dăruit fiecăruia câte două ouă roșii. Procesiunea spre Biserica Sf. Mormânt s-a desfășurat la fel ca celelalte, cu același fast și aceeași imensă asistență. Aici s-a oficiat Vecernia Mare și după imnul „Lumină lină” s-a citit Evanghelia de la Ioan în 12 limbi. În limba română a fost citită de ieromonahul Gherasim, ierodiacon român venit din părțile Sucevei. Slujba s-a terminat în jurul orei 15 și grupul nostru s-a înapoiat la cămin.

Luni, 19 aprilie 1993 (a doua zi de Paști)

Pentru această zi ne-am programat un tur al Galileii cu vizitarea celor mai importante mănăstiri și biserici. Eram un grup românesc de 15 pelerini, cei care ne-am găsit la orele 6,30 dimineața lângă cele două mașini. Între noi era și Părintele profesor Galeriu care pe tot parcursul, la fiecare popas, ne-a dat indicații prețioase cu lux de amănunte.

Nazaret este prima noastră escală. Este principalul oraș al provinciei Galileia, locul de baștină al lui Ioachim și Ana, al dreptului Iosif și al Fecioarei Maria cu care s-a logodit tot aici. Din acest loc au plecat împreună la Betleem să se înscriseră la recensământ. Aici a copilărit și a trăit Iisus până la vârsta de 30 de ani, când a plecat spre Iordan ca să fie botezat cu apă de Ioan. Ne închinăm din nou

cu smerenie la Biserica Bunavestire și la locul unde Fecioara a primit vestea de la Arhanghelul Gavril și luăm iarăși apă de la Izvorul Maicii Domnului. La ieșirea din oraș trecem pe lângă „Sprânceană Muntelui”, un loc abrupt de unde iudeii au vrut să-l arunce pe Iisus în prăpastie.

Cana Galileii e un sat aflat la cca 10 km de Nazaret, locuit acum de arabi. O biserică ortodoxă a fost ridicată pe locul în care s-a desfășurat nunta și Domnul a prefăcut apa în vin. În interiorul bisericii se mai păstrează două din cele șase vase de piatră care au fost folosite atunci. Ni s-a servit un vin cu adevărat excepțional.

Muntele Tabor a fost al treilea popas. Ca să ajungem aici am trecut printr-o câmpie întinsă cultivată cu diferite culturi. Aici erau odinioară holdele de grâu din care ucenicii Domnului luau spice ca să-și potolească foamea. Spre sud am văzut mica așezare numită Nain unde Iisus a înviat pe fiul unei văduve. Dincolo de sat se vedea muntele Ghilboa unde a murit Saul iar alături este localitatea biblică numită Endor. Am ajuns aici și am urcat cca. 8 km până la Muntele Tabor unde s-a petrecut minunea Schimbării la Față a Domnului. Pe platoul de pe munte sunt două biserici, una ortodoxă — ridicată de doi călugări români din Moldova — cealaltă catolică ridicată de călugării franciscani. În Biserica ortodoxă părintele profesor Galeriu ne-a captivat cu bogăția informațiilor istorico-religioase pe care ni le-a dat. Ne-am închinat adânc, am cântat de trei ori „Hristos a înviat”, precum și troparul Schimbării la Față. Doi călugări greci ne-au oferit apoi o gustare din care n-au lipsit ouăle roșii. Surprinzător, construcția se datorește celor doi călugări români Irinarh Rosetti și Nectarie Banul, dar administrația o au grecii.

Iordanul a fost următorul obiectiv. Am coborât și am pornit spre Marea Galileii, trecând printr-o așezare numită Tiberiada. Astfel am ajuns la Iordan, apă în care am intrat cu toții și ne-am spălat cântând troparul Botezului Domnului: „În Iordan botezându-te, Tu Doamne...”, iar Părintele Galeriu, luând apă cu mâna — ne-a botezat pe toți.

Capernaum este așezarea pe care o vizităm în continuare. Aici Mântuitorul l-a vindecat pe slăbănogul evanghelic. Aici am văzut și ruinele unei vechi cetăți unde se retrăgea adesea Domnul cu ucenicii Săi.

Muntele Fericirilor a fost popasul următor. Locul de pe acest platou de unde Mântuitorul a rostit fericirile este împrejmuit metalic. Ne-am închinat și aici cu evlavie, am rostit și noi Fericirile, apoi ne-am înapoiat la cămin, obosiți dar mai bogați sufletește.

Marți, 20 aprilie 1993 (a treia zi de Paști)

Cu toată oboseala zilei precedente ne-am programat și în această zi o excursie în aceleași condiții oferite de ospitalierele noastre gazde.

Mănăstirea Sf. Gheorghe Hozevitul a fost primul obiectiv al periplului programat. Este situată cam la 7 km de orașul Ierihon, despre care se vorbește atât astăzi în disputa dintre arabi și evrei. Am ajuns mai întâi pe un platou înalt de unde ni s-a deschis o largă perspectivă spre Valea Iordanului, Ierihon, Muntele Nebo și Marea Moartă. A urmat o coborâre dificilă pe o pantă abruptă, dar am ajuns cu bine la biserica mănăstirii. În acest pustiu numit Hozeva — de unde numele cuviosului Gheorghe, care a zidit-o în secolul IV — a petrecut 3 ani Sf. Prooroc Ilie, fiind prigonit și alungat de împărăteasa Isabela. Cum spune Vechiul Testament, în tot acest timp el a fost hrănit de corbi. La anul 614 Mănăstirea a fost distrusă de persi, iar pustnicii și călugării de aici și din micile așezări înconjurătoare au fost uciși. Astăzi obștea monahală este compusă doar din câțiva călugări, între care am fost plăcut surprinși să întâlnim și doi români: părintele Visarion și fratele Vasile, ambii bucurându-se mult că pot sta de vorbă cu conaționalii. La încheierea vizitei ei ne-au tratat cu cafele și sucuri răcoritoare, binevenite în căldura aceea copleșitoare.

Biserica are hramul Sf. Gheorghe Hozevitul, iar grecii care administrează îi spun „Kiriaco”. Există un paraclis închinat ctitorului și un al doilea situat chiar în peștera în care Sf. Prooroc Ilie a trăit în post și rugăciuni cei 3 ani. Se mai găsesc în biserică și multe alte moaște de sfinți, printre care ale Sf. Ioan Iacob Românul așezate absolut întregi într-un sicriu de chiparos și cristal. Ne-a emoționat profund faptul că la picioare era expusă o fotografie din tinerețe a lui lângă un drapel românesc. În semn de adâncă cinstire am cântat cu toții troparul „Întru Tine, Părinte”, ne-am închinat și am sărutat racla, mulțumind pentru buna primire.

Carantania (40 în traducere) este un munte din zonă spre care ne-am îndreptat cu destule dificultăți datorate mai puțin urcușului, cât căldurii toride. Muntele se numește așa în amintirea faptului că Mântuitorul s-a retras aici și a postit 40 de zile, fiind apoi ispitit de 3 ori de către diavol. Pe poteca în zig-zag nu puteam urca decât pe jos între peretele abrupt și o prăpastie adâncă. Diferența de nivel depășește 1 000 m.

Mănăstirea Sărandar era tocmai în vârf, lăsând impresia că este suspendată în aer. Ne-a deschis poarta de metal un arab creștinat, după care, mai urcând câteva trepte, am dat într-un coridor îngust. Prin el am ajuns la biserica mănăstirii cu hramul „Bunavestire”. Și ea a fost ridicată în sec. IV de aceeași sfântă împărăteasă Elena. Legat de biserică este un paraclis la care se ajunge urcând din nou. Aici se păstrează o bucată de stâncă originală pe care au stat picioarele Domnului când a fost ispitit de diavol (Matei 4, 1—11). Am citit această Evanghelie a Ispitirii, am cântat de trei ori „Hristos a înviat” și apoi am uns cu untdelemn sfințit membrii grupului nostru. Coborâm apoi de pe munte până la mașini și pornim mai departe.

Ierihon este cel mai vechi oraș din lume, avându-și originile cu peste 7000 de ani în urmă. Ziduri, clădiri vechi și străzi înguste, în zăpușeala zilei cu prea puțină viață pe ele. Am fost conduși într-o

curte unde ni s-a arătat o tulpină de dud care, după tradiție ar descinde din dudul în care s-a urcat Zaheu ca să-L poată vedea pe Domnul. „Zahee, grăbește de te coboară că astăzi în casa ta mi se cade să fiu” — i-a spus Iisus (Luca 19, 1—10). În amintirea acestei întâlniri a fost ridicată aici o biserică extrem de frumoasă, o adevărată minicatedrală. Am intrat și am citit Evanghelia de la Luca, ne-am închinat cu smerenie și am cântat și aici „Hristos a înviat”.

Marea Moartă ne-a reținut lângă malurile ei mai mult de o oră. I se mai spune și *Lacul Asfaltit*. S-a format în depresiunea Ghor la 392 m. sub nivelul celorlalte mări. Marea — sau lacul — e cea mai joasă depresiune de pe pământ. Are o lungime de 85 km și o lățime de 17 km, între Israel și Iordania. Adâncimea maximă este de 356 m, iar suprafața de 980 km². Are o salinitate de 270/00, de 7,5 ori mai mare decât a celorlalte mări, făcând imposibilă orice viață în această apă. De aici și numele pe care îl poartă.

La vreo 6 km de liziera de vest a Mării Moarte se văd faimoasele peșteri Gumran care amintesc de „esenieni”, o sectă religioasă iudaică dinaintea de Hristos. De fapt se văd grotele în interiorul cărora în anii 1947—1948, după intense săpături arheologice s-au găsit 11 peșteri zidite la intrare, în interiorul cărora s-au găsit o serie de vase din lut conținând suluri de piele și pergament cu înscrisuri biblice extrem de prețioase atât pentru creștinism, cât și pentru cultura antică.

Mănăstirea Sfântul Gherasim de la Iordan era însă obiectivul nostru ultim pentru această zi. La vreo 3 km de Iordan și de Marea Moartă, Mănăstirea este o adevărată oază într-un deșert. E singură și izolată în această mare de nisip, ceea ce o face vizibilă de foarte departe. A fost întemeiată în secolul IV de pustnicul Gherasim de la Iordan. S-a nevoit mulți ani ca s-o ridice, tradiția alăturându-i doar un leu ca ajutor, leu care la moartea stăpânului său a fost atât de îndurerat, încât nu s-a mai mișcat de lângă el, găsindu-și astfel sfârșitul. Biserica este foarte mică, de altfel ca și incinta mănăstirii în care am găsit doar câteva chilii pe două nivele. Biserica nu este în centrul mănăstirii, ci în partea de nord la etaj. Cea construită de ctiitor în sec. IV a fost distrusă de perși. Ceea ce vedem noi astăzi a fost edificat ulterior pe vechile ruine.

Tradiția spune că aici ar fi trăit în sec. VI cuviosul Zosima care în acest pustiu s-a întâlnit cu Maria Egipteanca pe care a împărțășit-o și a îngropat-o în nisip când și-a sfârșit zilele. Tot tradiția indică punctul ca loc de popas pentru Maica Domnului cu pruncul Iisus și dreptul Iosif când fugeau spre Egipt. Se crede de asemenea că de aici și-ar fi început Sf. Ioan Botezătorul propovăduirea, ducându-se apoi la Iordan — care nu era departe — și începând să boteze cu apă pe cei ce se pocăiau.

Aprindem lumânări și ne închinăm la icoanele bisericii, iar la ieșire suntem tratați cu portocale și lipii. O impresie de adevărată cetate lasă această mănăstire privită din exterior. E înconjurată de ziduri înalte și groase și totul are o culoare roșietică, la fel cu a nisi-

pului încins de soare. Zidurile, ni s-a spus, sunt de apărare contra beduinilor.

După o oră de drum cu mașinile ne-am înapoiat la cămin, obosiți dar mulțumiți că ne-am lărgit cunoștințele privind istoria, tradiția, și viața creștină în Țara Sfântă.

Miercuri, 21 aprilie 1993

A fost o zi de recuperare a forțelor fizice, după eforturile din aceste trei zile de Paști. Ne-am revăzut cu membrii grupului nostru atât la slujbele de la biserica Așezământului, cât și la masă. Întâlnirile acestea post festum sunt deosebit de fertile. Fiecare reținem amănunte care ție ți-au scăpat sau dă unui fapt o interpretare la care nu te-ai gândit. Multe din însemnările mele au fost completate, rectificate sau altfel văzute datorită acestor întâlniri. Rămân recunoscător întregului grup de pelerini, ca și gazdelor noastre.

Joi, 22 aprilie 1993

Dimineața la orele 7,00 am participat la biserica Așezământului la o frumoasă și înălțătoare slujbă a utreniei. Spre prânz am vizitat distinsa familie de evrei Molnar, plecată din România în 1972. Au venit cu mașina și ne-au luat, purtându-ne mai întâi printr-o imensă și extrem de bine aprovizionată piață a Ierusalimului, de la legume și fructe indigene și exotice, până la o largă varietate de produse de carne, de patiserie etc. Piața avea farmecul tuturor piețelor orientale, cu aglomerație mare și gălăgie negustorească și mai mare. Arabi și evrei amestecați își laudau marfa din spatele tarabelor celor din fața lor, ca și foarte mulți turiști străini. Cred că se puteau auzi acolo toate limbile pământului.

Pr. Mihai Rusu

† PR. PROF. ȘI ACADEMICIAN DUMITRU STĂNILOAE

În dimineața zilei de 5 octombrie 1993, cu puține zile înainte de a-și sărbători ziua onomastică și cu șase săptămâni înainte de-a împlini venerabila vârstă de 90 de ani (16 noiembrie), Dumnezeu a chemat la Sine pe cel ce a fost preotul, profesorul, teologul și omul de înaltă cultură, doctor honoris causa al mai multor Universități din țară și de peste hotare, membru titular al Academiei Române, Dumitru Stăniloae. În semn de aleasă cinstire, trupul neînsufletit i-a fost depus în catedrala patriarhală din București, unde au vegheat în permanență preoți, călugări și studenți teologi.

Slujba înmormântării a fost săvârșită în ziua de 7 octombrie, în fața catedralei patriarhale din București de către un sobor de ierarhi și preoți, în frunte cu Prea Fericitul Patriarh Teoctist. Din sobor au mai făcut parte Înalt Prea Sfințitul Mitropolit Antonie al Ardealului, Daniel al Moldovei, arhiepiscopi, episcopi, episcopi vicari, arhimandriți și preoți. Au participat mii de credincioși, ca „la o slujbă de înviere”, cum spuneau unii, numeroși preoți, călugări și studenți teologi. Din partea autorităților de stat au fost de față Dl. consilier prezidențial Victor Opaschi, Dl. Ministru al Învățământului Liviu Maior, Doamna acad. Zoe Dumitrescu-Busulenga și alții.

Au rostit cuvântări: Prea Fericitul Patriarh Teoctist, academicienii Al. Surdu și Virgil Căndea, din partea Academiei Române, Rev. anglican Allchin din Marea Britanie, Păr. Prof. Dumitru Radu din partea școlilor teologice, un student teolog din București.

După terminarea cuvântărilor, s-a format un impresionant cortegiu care s-a deplasat pe jos până în fața locuinței răposatului (Cernica 6), nu departe de Piața Universității. De acolo, aproape toți s-au îndreptat în mașini și autobuze spre mănăstirea Cernica, locul său de veșnică odihnă. În fața mormântului au mai rostit cuvântări: Păr. Prof. Mircea Păcurariu, din partea Facultății de Teologie din Sibiu, Păr. Prof. Constantin Galeriu și I. P. S. Mitropolit Daniel al Moldovei și Bucovinei, amândoi foști doctoranzi ai vrednicului de pomenire preotul profesor Dumitru Stăniloae.

Dumnezeu să-l ierte și să-l așeze în ceata aleșilor Săi.

Arhid. Visarion Bălțat

PĂRINTELE STĂNILOAE. MĂRTURIE DE UCENIC

A plecat dintre noi și Părintele Stăniloae. Sunt însă plecări și plecări. Unii pleacă definitiv — cei care nu lasă în urmă nimic celor care mai rămân — alții parcă nici n-ar pleca. Prin personalitatea lor, prin opera lor, înnoiesc mereu gândirea oamenilor, tâlcuiesc tainele lui Dumnezeu și sensurile lumii și, rămân ca un izvor care nu încetează niciodată să dăruiască apă limpede, răcoritoare.

Izvorul Stăniloae nu va seca niciodată. Va rămâne veșnic viu.

A trecut dincolo când nu l-a mai slujit trupul, dar cu mulțumire că Dumnezeu i-a dat „*lungime de zile*”, ca să-și folosească mintea și sufletul spre îmbogățirea minților și a sufletelor celor din preajma lui. Cei nouăzeci de ani i-a umplut zi de zi cu roade de adâncă cutetare și de adâncă simțire mai mult decât mulți din generația lui și nu numai din Teologie și Biserică, și nu numai din România. Se spunea de mult că *era cel mai mare teolog ortodox*. Și era. Un gânditor tranșez foarte cunoscut și cu cuvânt greu și zgârcit în aprecierea valorilor, a spus odată — și declarația a făcut-o și în scris — că „*toată lumea cunoaște pe Părintele Stăniloae care este un uriaș, un geniu teologic care marchează absolut tot secolul nostru*” (Olivier Clément, în rev. „*Renașterea*”, Episcopia Râmnicului, an. I, nr. 3—4, 1992, p. 8).

Gândire originală, creatoare, îndrăzneță, capacitate de adâncire până la epuizarea tuturor posibilităților de explorare a unui gând, a unei fapte, a unei prezențe a lui Dumnezeu în lume, în cuvânt, în om, în univers — iată ce și cine a fost și rămâne Părintele Stăniloae. Nimeni ca dânsul n-a descoperit sensuri noi acolo unde nimeni nu le bănuia, n-a elaborat mai pe înțeles și cu noi înțelesuri o teologie a lumii, o teologie a persoanei — pornind de la Dumnezeu-Persoana — o teologie a armoniei și a echilibrului, o teologie a omeniei, folosindu-se în aceste din urmă elaborări mai ales de felul cum se reflectă ele în alcătuirea sufletului românesc.

Pentru totdeauna și pentru toate generațiile care vor veni după noi, el va fi Profesorul care ne-a învățat taina apropierii de Dumnezeu. Când se va zice *Filocalie*, se va zice Stăniloae.

Am avut șansa să fiu unul din prima generație de studenți ai săi la Facultatea de Teologie din București. Atunci i-am ascultat cursul de *Teologie ascetică și mistică*. Spiritualitatea românească i-a datorat atunci, și de atunci încoace, instaurarea unui nou model de viață duhovnicească în Mănăstiri, ca și în sufletele preoților și ale laicilor, mai ales în condițiile în care viața duhovnicească trebuie să se ascundă în rugăciune, în tăcere, în meditație, adesea într-un *incognito* aproape subversiv dar viu lucrător. A fost un „rug aprins” care ardea și nu se mistuia.

A fost istoric, apologet, dogmatist. În toate a excelat. În spiritualitate însă, e de pe acum în rândul Părinților Bisericii, și ne va ră-

mâne mereu Dascăl și Indrumător, căci n-a murit, ci a trecut prin moarte la viață.

*Dr. Antonie Plămădeală
Mitropolitul Ardealului*

Revista Teologică, la care adormitul în Domnul a fost un statornic colaborator prin vremuri zbuciumate, aduce un pios omagiu, — prin cuvântarea I.P.S. Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului „Mărturie de ucenic” — academicianului Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, rugând pe Părintele Ceresc să-i facă parte de bucuria aleșilor săi, acum când se „adaugă la neamul de sub țară”, alături de toți aceia care s-au nevoit a face cunoscut pe Dumnezeu și iubirea Lui nouă, oamenilor.

Pomenirea lui din neam în neam

† PREOTUL ICONOM-STAVROFOR GHEORGHE PAPUC (1928—1993)

În zorii zilei de 27 octombrie a.c., a trecut fulgerător la cele veșnice cel ce a fost preotul iconom-stavrofor Gheorghe Papuc, consilier cultural al Arhiepiscopiei Sibiului, vreme de aproape 24 de ani.

Vestea neașteptată a trecerii dincolo a mult prețuitului părinte Gheorghe Papuc a întristat profund inimile familiei, ierarhilor din Mitropolia Ardealului, angajaților Centrului Eparhial Sibiu, precum și tuturor celor ce l-au cunoscut.

Născut pe meleagurile pline de farmec și dor ale Covasnei, pe care le-a iubit atât de mult și pe care le evoca cu fiece prilej, adormitul întru Domnul a văzut lumina zilei în loc. Covasna la 28 iulie 1928 din părinții Gheorghe și Floarea.

După cursurile școlii elementare din Covasna, localitatea natală, a urmat cursurile Liceului „Andrei Șaguna” din Brașov, iar în anul 1949 s-a înscris la Institutul Teologic de Grad Universitar din Sibiu pe care l-a absolvit în anul 1953, prezentând ca teză de licență lucrarea „Domnul nostru Iisus Hristos — persoană istorică” notată cu calificativul „excepțional”.

A urmat apoi între anii 1954—1957 cursurile de magisteriu la Institutul Teologic București, la secția Teologie Biblică — specialitatea Noul Testament sub conducerea ilustrului profesor, viitor mitropolit și apoi patriarh dr. Iustin Moisescu.

În anul 1956 se căsătorește cu tânăra Morariu Marilena din satul Boița, jud. Sibiu, căsătoria fiindu-le binecuvântată cu un fiu, Gheorghe.

Remarcat încă de pe băncile Facultății de Teologie, părintele Gheorghe Papuc a fost hirotonit întru diacon pe seama Catedralei mitropolitane din Sibiu, de către pururea pomenitul mitropolit al Ardealului Dr. Iustin Moisescu la 27 octombrie 1956.

Între 1969—1993, a îndeplinit funcția de Consilier cultural al Arhiepiscopiei Sibiului, slujbă pe care a îndeplinit-o cu sârguință „cu timp și fără timp”, depunând un efort remarcabil.

Vreme îndelungată a condus cu pricepere și dăruire vechiul ziar sibian al lui Andrei Șaguna „Telegraful Român”, precum și „Indrumătorul bisericesc” și a vegheat asupra tuturor lucrărilor scoase din teascurile Tipografiei arhiepiscopice din Sibiu.

El însuși înzestrat de Dumnezeu cu darul oratoriei și al scrisului, a scos câteva cărți și broșuri și multe, multe articole de zidire și învățătură creștină în revistele mitropolitane sau centrale.

La 15 august 1990, la hramul Mănăstirii Brâncoveanu, Sâmbăta de Sus, a fost hirotonit de către I. P. S. Mitropolit Antonie al Ardealului întru preot, iar la 25 decembrie același an a fost hirotesit întru rconom stavrofor.

A plecat dincolo, spre zările de lumină și pace ale veșniciei, deși încă în putere, senin și smerit, împăcat cu toți, după o muncă asiduă, cuprins parcă de dorul de a se odihni întru fericirea cea veșnică. În drum spre București, la ceas târziu de seară, miercuri 27. X. a. c., I. P. S. Mitropolit Antonie s-a oprit pentru câteva clipe la casa părintelui Gheorghe, unde la căpătâiul său a săvârșit o rugăciune pentru odihna sufletului său, luându-și rămas bun de la unul dintre colaboratorii săi apropiați.

Slujba înmormântării celui ce a fost părintele Gheorghe Papuc, s-a oficiat în Catedrala mitropolitană din Sibiu, de către un impresionant sobor de preoți și diaconi, având ca protos pe P. S. Ioan al Oradiei.

Au luat parte la slujbă membrii Permanenței Consiliului Eparhial Sibiu, protopopi și preoți din Arhiepiscopie, membri ai corpului profesoral de la Facultatea de Teologie „Andrei Șaguna” din Sibiu, membri ai familiei, studenți teologi și o mare mulțime de credincioși.

După oficierea slujbei religioase, șirul cuvântărilor a fost deschis de P. S. Ioan Mihăițan, care a făcut un ales portret al celui ce a fost consilierul Gheorghe Papuc, prieten apropiat al P. S. Sale.

Au vorbit apoi P. C. Aurel Răduleț, vicar administrativ, care a prezentat Mesajul de condoleanțe al I. P. S. Mitropolit Antonie, P. C. pr. prof. Dr. Mircea Păcurariu, decanul Facultății de Teologie din Sibiu, P. C. pr. Petru Pleșa, consilier cultural al Episcopiei de Alba-Iulia, care a prezentat mesajul P. S. Episcop Andrei, P. C. prot. Gheorghe Răduleț, protopopul de Sf. Gheorghe, dl. av. Ioan Morariu din partea membrilor Consiliului Eparhial Sibiu și P. C. pr. Nichifor Todor din partea parohiei Sibiu — Trei Stejari.

În sunetul prelung al clopotelor Catedralei mitropolitane din Sibiu, și plâns de toți cei prezenți, trupul neînsuflețit al părintelui Gheorghe Papuc a fost transportat la Cimitirul orașenesc din Sibiu, unde a fost înmormântat spre veșnică odihnă până la obștească înviere.

Arhid. Vișarion Bălțat

INDURERATĂ FAMILIE, *

Cu adâncă durere am aflat despre trecerea fulgerătoare la cele veșnice a mult prețuitului Dvs. soț și tată, preotul iconom stavrofor Gheorghe Papuc, vrednic ostenitor și slujitor al altarului Bisericii noastre strămoșești și neostenit colaborator al nostru și al Centrului arhiepiscopesc Sibiu în calitate de consilier cultural.

Numele adormitului întru Domnul va rămâne viu în inima noastră și a tuturor celor care l-au cunoscut pentru evlavie, conștiinciozitatea, devotamentul, competența și dăruirea de sine de care a dat dovadă timp de peste 37 de ani în slujirea Ortodoxiei românești și a Bisericii noastre străbune.

Colaborator apropiat al mitropoliților de pioasă amintire, Iustin Moiescu, Nicolae Colan și Nicolae Mladin, iar din 1982 și al nostru, adormitul întru Domnul a desfășurat o bogată și susținută activitate în cadrul Sectorului cultural al Arhiepiscopiei Sibiului.

Bun condeier, autor de cărți, părintele Gheorghe Papuc a condus cu pricepere, și dăruire, ca redactor, mulți ani foaia noastră bisericească de la Sibiu „Telegraful Român” și „Îndrumătorul Pastoral”, publicând în ele ca și în revista „Mitropolia Ardealului” și în alte reviste mitropolitane sau centrale, numeroase articole și studii, dând folositoare îndrumări clerului și credincioșilor.

Activitatea sa bogată ca diacon și preot-consilier s-a bucurat de multă prețuire, pentru că mult a râvnit pentru Casa Domnului și lasă în amintirea noastră a tuturor celor ce l-am cunoscut și l-am prețuit, un chip de lumină și de slujire adevărată.

Părintele Gheorghe Papuc și-a înțeles pe deplin misiunea, s-a identificat cu ea și pleacă cu cugetul împăcat, ca unul care lupta cea bună a luptat, credința a păzit, Evanghelia a propovăduit și iată că i s-a gătit și cununa dreptății.

Pleacă dintre noi lăsând în urma sa o rază de lumină: lumina slujitorului la sf. altar, lumina predicatorului și condeierului care a propovăduit prin scris și prin viu grai Evanghelia lui Hristos, lumina prietenului și a omului care încălzea inima celor cu care stătea de vorbă, lumina soțului și a părintelui ce nu poate fi niciodată uitat.

În aceste clipe ale despărțirii, cu părerea de rău de a nu fi prezent la înmormântare, fiind în drum spre Geneva în ascultarea Bisericii, sunt alături de durerea membrilor familiei celui adormit în Domnul și rog pe Dumnezeu, Părintele Luminilor, să așeze sufletul său în odihna cea fericită a aleșilor Săi, iar celor rămași le adresăm cuvânt de mângâiere.

Am rugat pe P. S. Ioan, episcopul Oradei, să fie în numele meu, ierarhul care să-l conducă pe iubitul nostru consilier și prieten, pe ultimul drum.

În veci pomenirea lui!

Dr. Antonie Plămădeală

Mitropolitul Ardealului

* Mesaj de condoleanțe, care a fost citit la slujba înmormântării.

TIPARUL

TIPOGRAFIEI EPARHIALE SIBIU

TOPOGRAFIEI EPARHIALE SIBIU

DIN VIAȚA BISERICESCĂ

Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului: Dialogul dintre Biserica Ortodoxă și Biserica Ort. Vechi Orientală	83
Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului: Autocefalia și modul proclamării ei	91
Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului: Diaspora ortodoxă și organizarea ei canonică	99

MĂRTURIE DE CONȘTIINȚĂ ORTODOXĂ

GEORGE ALEXE: Chipul și asemănarea românească în teologia Părintelui Stăniloae (Traducere din lb. engleză de Mirela Petrașcu)	113
---	-----

EVENIMENTE ACADEMICE

Arhid. VISARION BĂLȚAT: Evenimente academice la Facultatea de Teologie din Sibiu	144
LAUDATIO pentru Prof. Dr. Keith Hitchins	146

ÎNSEMNĂRI, NOTE, COMENTARII

Pr. MIHAI RUSU: Pe urmele lui Iisus. Note de călătorie (urmare din nr. 3/1993)	155
--	-----

IN MEMORIAM

Arhid. VISARION BĂLȚAT: + Pr. prof. acad. Dr. Dumitru Stăniloae	166
Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului: Părintele Stăniloae. Mărturie de ucenic	167
Arhid. VISARION BĂLȚAT: + Pr. Iconom-stavr. Gheorghe Papuc	168
Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului: Mesaj de condoleanțe	170